

# III PICCOLO



Anno 116 / numero 76 / L. 1500

Sped. in abb. post. / Comma 26 art. 2 - Legge 549/95

Giornale di Trieste

Pubblicità: SPE, Piazza Unità d'Italia 7, tel. 040-366565

Domenica 30 marzo 1997



LA VITTORIA DELL'ITALIA (3-0) IN MEZZO A UN PUBBLICO ENTUSI ASTA

# «Rocco», gran festa

Reti di Maldini, Zola e Vieri (che segna il millesimo gol della Nazionale)

TRIESTE — Grande entu-siasmo e simpatiche core-ografie allo stadio «Rocco» per accogliere la Nazionale italiana, acclamata fin dalle prime battute, all'esecuzione dell'inno nazionale, e conforta-ta dal calore del pubblico lungo tutto l'incontro. Una vera festa che ha fatto da contorno a una vittoria abbastanza sconta-ta ma venuta dopo un certo periodo di sofferenza. Una vittoria che ha salutato anche la messa a segno del millesimo gol della Mariana di la sofferenza. della Nazionale: l'onore è toccato proprio all'ultimo «acquisto» azzurro, Christian Vieri, al quarto minuto della ripresa. Nel primo tempo, per venti

Due partite e due successi per la nuova «gestione» una prodezza personale — uno splendido slalom in area di rigore — con ti-

le cose si facevano più fa-cili per la squadra di Ce-sare Maldini, assai com-mosso all'inizio della par-tita, ma subito dopo im-merso totalmente nell'in-contro, con nervosi ri-chiami ai suoi giocatori chiami ai suoi giocatori.
Il secondo gol veniva
quasi allo scadere del primo tempo: tiro di Dino
Baggio respinto dal portiere e Zola che interveniva insaccando. Come si diceva, all'inizio della ripresa Vieri arrotondava a tre le reti azzurre. Un test non troppo significa-tivo, questo contro la Moldavala (o Moldova), ma l'Italia ha mostrato di sapersi muovere abbaro fulminante di Paolo stanza bene. E «papà Cesare» continua la sua «marcia» vittoriosa, dopo



UNA QUESTIONE POLITICA

# con lo spettro

di MARIO QUAIA

a maledizione di Maastricht. Di manovre e manovrine improntate a prelievi forzosi non se ne può francamente più. Il governo Prodi, che probabilmente aveva fatto proprio l'invito che un tempo campeggiava sugli autobus — «Non disturbate il manovratore» - è riuscito alla fine là dove nessuno avrebbe mai osato: scontentare tutti. Lavoratori dipendenti, professionisti, artigiani, commercianti, agricoltori e imprenditori legati da un destino comune: sacrifici senza pietà. Nel nome di

metri che dovrebbero consentire all'Italia di entrare in Europa nei tempi prefissati e, ovviamente, con il gruppo dei primi. Tra i Paesi firmatari — il 9 dicembre del 1991 — c'era anche l'Italia, solo che allora tutti eravamo consci della nostra impreparazione. Se non saremo tra i primi vuol dire che arriveremo secon-di, in gruppo. Pazien-za. Solo che cammin facendo il gruppo si è notevolmente assottigliato e perfino Paesi che consideravamo fuori della nostra portata — Spagna, Portogallo, Irlanda, Austria — avevano i conti molto meno disastrati dei nostri e tali da consentire un

Maastricht, appunto,

ovvero per il rispetto di quei micidiali para-

una clamorosa retrocessione. Che fare? «Non sarò certo io quello che si assumerà la responsabilità di lasciare l'Italia fuori della porta d'Europa», amava ripetere il presi-dente Prodi ogniqualvolta tornava sull'argomento. Da allora è stata una rincorsa continua. Il fiatone si fa sentire. Saremo in grado

accesso senza affanni.

Solo allora è scattato

l'orgoglio patrio: Italia

e Grecia rischiavano

di resistere? L'economia, stretta nella morsa di quei maledetti parametri, dà forme elettorali non segni di cedimento.
Nel '96 la crescita in- la miglior risposta che Nel '96 la crescita industriale ha registrato si può dare alla Confinun misero 0,7 per cen- dustria e al Paese inteto in più e per que- ro è quella di mettere st'anno le previsioni nelle condizioni, chi non sono ottimistiche vince le elezioni, di as-mentre la disoccupa- sicurare un governo zione aumenta. Siamo, insomma, sulla soglia della recessione. Il clima si fa pesante.

L'Italia a questo pun-

accadrebbe? Non reste-

dello stato sociale oggi servirebbe granchè, considerato che i bene-fici ricadrebbero nei futuri esercizi.

Lo scenario è preoc-cupante. L'insofferenza del Paese reale è conseguenza, ancora una volta, di un'anomalia tutta italiana: la mancanza di chiarezza e compattezza tra le forze di governo, prigioniere dell'offensiva di Rifondazione comunista che finora ha condizionato a tutto campo l'azione di Prodi: privatizzazioni, manovre finanziarie, tagli strutturali, stato sociale. Un braccio di ferro continuo, in un altalenarsi di rotture e compromessi. Il quadro appare sempre più logoro. Obiettivamente è utopistico pensare di arrivare alla fine della legislatura in queste condizioni. Il confronto sul «Welfare» è ormai imminente. Su quei tavoli si giocherà la partita finale. In caso di fallimento si aprirà una nuova stagione. Ancora una volta al buio. Tutto a causa del nostro pasticciato sistema elettorale. Ecco perchè la Commissione bicamerale per le ri-

stabile e duraturo. So-

lo in questo caso la cri-

si potrebbe essere vi-

berazione

sta anche come una li-

to non può mancare l'obiettivo. Il problema però ora è un altro: Maastricht resta ancora una certezza? I parametri verranno ritoccati? Le scadenze verranno rinviate? Se la Germania, considerata la locomotiva europea, afflitta da una disoccupazione senza precedenti, dovesse gettare la spugna, che cosa

rebbe che il rinvio. L'Italia, a quel punto, si troverebbe con i conti quasi in regola ma con un'economia molto più fragile. Finora è stato raschiato anche il raschiabile e al solo pensiero di affrontare un'altra manovra correttiva (molto probabile già nel prossimo autunno) vengono i brividi. Nemmeno la tanto invocata riforma

# RESTA INCERTO IL NUMERO DELLE VITTIME, QUALCHE INCERTEZZA SULLA DINAMICA

Maldini riusciva a sbloc-

care il risultato al 24'.

# Obiettivo Europa II naufragio dei dubbi

«Manovra errata della barca albanese»: Prodi difende la Marina, attacchi al governo da Verdi e da Rifondazione

# Dall'Onu via libera alla missione militare



La corvetta italiana «Sibilla», poco dopo il suo rientro nel porto di Brindisi.

ROMA -- Sul numero degli albanesi finiti in fondo al mare è mistero: i testimoni oculari della partenza a Valona parlano di 120 imbarcati. L'ammiraglio Angelo Mariani ha riferito che i militari hanno contato sull'imbarcazione 30 persone. Non esclude che i profughi fossero 40: tolti i 34 ripescati, ne resterebbero 6. Ma sarebbe la prima volta che una barca albanese non viene inzeppata di boat-people oltre ogni limite di capacità. Ma il mare in burrasca ha costretto i mezzi di soccorso a sospendere le ricerche. Resta qualche mistero anche sulla dinamica dell'incidente, benché ricostruzione dell'ammiraglio Mariani sia decisa: «Le responsabilità sono da ricercare in una mano-

soltanto per autodifesa vra imprudente» commessa da chi comandava l'unità albanese. Sul caso è stata aperta immediatamente un'inchiesta.

Prodi difende la Marina Militare e respinge le accuse. Il presidente del Consiglio ha assicurato che è stato fatto tutto il possibile per evitare il disastro. Il pattugliamento dell'Adriatico, comunque, continuerà, perchè è stato fatto «in pieno accordo col governo albanese». Il presidente della commissione Giustizia di Montecitorio, Pisapia di Rifondazione Comunista, ha lanciato l'accusa di omicidio colposo. Il portavoce dei Verdi Luigi Manconi ha parlato di «una strage colposa». In difesa della

Marina sono intervenuti

La forza multinazionale

sarà comandata dall'Italia

e sarà autorizzata a sparare

numerosi esponenti del Polo. Tira na ha diffuso una nota c li protesta e ha convocato l'ambasciatore italiano pier informarlo «delle preo ccupazioni». Intanto la proposta ita-

liana di in viare una forza militare multinazionale in Albania ha avuto il via libera dall'O nu. Non si tratterà di im porre il ritorno della pace nel Paese, ma di offrire protezione alle operazioni di assistenza umanitarie 1. La durata sarà di almemo tre mesi. I soldati sar anno autorizzati a fare uso delle armi, per autodi fesa e a tutela della sicur ezza dei convogli e delle i nstallazioni poste sotto la loro tutela. Il comando è affidato all'Italia, che vi parteciperà con il contingente numericamente più consistente.

A pagina 2

# HA UNA RARA MALATTIA CHE LE IMPEDISCE DI ALIMENTARSI

# Miami: un trapianto di sette organi Le amministrative in regione: su una bimba genovese di 10 mesi record di candidati a Trieste

MIAMI — Una bambina di 10 mesi, Eugenia Borgos, originaria di Genova, ha subito un trapianto di sette organi contemporaneamente nel corso di una lunga operazione al «Jackson Children Hospital» di Miami. Gli organi nuovi che Eugenia ha ricevuto sono fegato, pancreas, stomaco, intestino tenue e intestino crasso e i due reni. Tutti gli organi provengono da bambini canadesi. La bambina è stata nutrita dalla nascita con fleboclisi (ha una rara malattia che non le consente di alimentarsi normalmente) ed è attualmente ricoverata in condizioni definite «critiche» nel reparto rianimazione della clinica pediatrica dell'ospedale. L'altra se-ra, a una rete televisiva locale di Miami, la madre della bimba, Federica Borgo, ha detto che i medici le han-no dato ampie speranze che sua figlia «potrà avere una vita normale ... e arrivare all'età di sposarsi e oltre». Federica Borgo vive da sola a Genova con la figlia. «Sono molto felice — ha detto — ma non voglio farmi prendere da eccessivo entusiasmo, preferisco vi-vere i miglioramenti di mia figlia giorno per giorno».

Premio annuo tasse comprese enza TRIESTE PROVINCIA FRANCHIO

La tua polizza è aumentata?

Puoi recedere senza preavviso

SIAMO IN VIA RETI 4

(da piazza S. Giovanni a via Carducci) - TRIESTE

TEL. 36.11.66 (r.a.)

503.600

534.100

824.000 961.400

1.220.800

448 .300 569.000

603.500

931.000

19 - 20 cv 1.086.200

oltre 20 cv 1.379.300

A pagina 5

100.000

200.000

300.000

300.000

### Molotov contro sinagoga Roma, gesto sconsiderato di un egiziano ubriaco immediatamente fermato dalle forze dell'ordine

# Tensione in Israele

Betlemme: ucciso uno studente palestinese Timori per lo sciopero del «Giorno della terra» A PAGINA 8

Intrusione audio al Tg1

Quarto episodio di pirateria via etere verificatosi in una zona limitata di Bassano

A PAGINA 4

A PAGINA 5

## assicurazioni riservato a tutte le categorie di RISPARMIO DI PREMIO con tariffe R.C. Auto '96 Esempio: tariffa con FRANCHIGIA max unico 1.500.000.000

167-266486

Chiama subito e scegli il prestito che vuoi: "da 3 a 15 milioni anche con firma singola" lo riceverai entro 24 ore.

FORUS ... Direzione Generale: Milano

lavoratori Dipendenti Il prestito che volete "Sicuro, Semplice, Veloce" chiedetelo al...

Il prestito è rimborsabile tramite bollettini postali.

# SI VOTA IN 31 COMUNI E IN TUTTO L'IS:ONTINO

TRIESTE — Il record assoluto è quello di Trieste, dove, con 15 liste di supporto, i candidati a sindaco per le prossime elezioni amministrative del 27 aprile sono ben undici (e potrebbero diventare 12 se la lista dell'Unione Italia federale dovesse essere accolta, malgrado le 650 firme raccolte contro il minimo richiesto di 800). Ma anche comuni minori come Monfalco-ne, o addirittura Tarcento, non scherzano certo con i loro cinque, o sei, aspiranti primi cittadini. Tutto grazie al sistema elettorale maggioritario, quello della semplificazione per eccellenza. Ma allora che cosa è accaduto. Un eccesso di democrazia? Oppure semplice caos politico? Per dare una risposta bisognerà at-

Intanto, però, vale la pena di dare uno sguardo alle varie formazioni politiche che nei centri più grandi, come in quelli più piccoli si daranno battaglia, magari pensan-do anche alle elezioni regionali del 1998. In Friu-li-Venezia Giulia si voterà infatti in 31 Comuni. oltre che in tutto l'Isontino per il rinnovo del consiglio provinciale di Gori-

tendere il 27 aprile.

A Trieste, come si è detto, gli aspiranti sinda-ci sono undici, anche se la lotta reale appare a tre. Ossia tra l'uscente Riccardo Illy (sostenuto da Ulivo e lista civica), Sergio Dressi (An e Patto Segni) e Adalberto Donaggio (Forza Italia e Ccd-Cdu). Ma la presentazione delle liste (il cui termina) accedute in il la scena, con Arduino Agnelli.

E se a 'Trieste, come si è visto il I Polo si è spaccato, a Monfialcone i contrane è scaduto ieri) ha riservato in ogni caso altre sorprese. Come quella spiacevole, per gli inte-ressati, del Pri che non è riuscito a entrare nella competizione elettorale. Nè il nome del candidato a sindaco, l'avvocato Enzio Volli, nè quello del ca-polista, Paolo Castigliego, sono riusciti infatti a far raccogliere le firme minime necessarie, di appoggio alla lista. Impresa invece riuscita ai socialisti, che ritornano così sul-

«IL PICCOLO» RITORNA MARTEDI

In occasione della Pasqua «Il Piccolo», come tutti gli altri quotidiani, non uscirà domani per tornare in edicola martedì.

Auguri a tutti.

sti nella Sinistra (soprattutto in n lateria ambientale, dopc) il caso Termi-nal) hann o fatto lievitare a cinque le candidature a sindaco. Il primo cittadino uscen te Persi (Ulivo) si confror iterà infatti con il candidato dei Verdi e Rifondazi one Comunista, Benedetti, oltre che con l'ex sinda co Calzolari (lista civica di centro), Stagni (Polo) e Razzini (Lega Nord). Pii i semplice invece la com petizione a Pordenone, per il comune, e a Gorizia, dove si vota invece per la Provincia. Nella De stra Tagliamento i candi dati a primo cittadino sono infatti tre: Pasini (Lega Nord), Brieda (Polo) e Gudin (Ulivo). E tre son o anche gli aspiranti pressidenti della Provincia iscontina: Marcolini (Lega Nord), Devetag (Polo) e Brandolin (Uli-

Ma per: il rapporto minor num ero di abitantimaggior i numero di candidati, il rescord va sicuramente a Tarcento, dove i contende nti sono ben sei e 130 gli aspiranti consiglieri co munali su una popolazione di appena ot-

tomila al pitanti. Pochi problemi invece per gli a bitanti di S.Pier d'Isonzo, Romans e Clauzetto. In questi tre Comuni, infatt i, il candidato a

sindaco è uno solo. F'ederica Barella



ALBANIA/SOSPESE LE RICERCHE MENTRE RIMANE INCERTO IL NUMERO DELLE VITTIME

# Un naufragio con troppi misteri

Versioni contrastanti sull'incidente - Secondo la Marina militare a bordo quaranta persone ma i sopravvissuti parlano di oltre cento

ALBIANIA/RCEIVERDIATTACCANOL'ESECUTIVO

# «Nessuno speronamento, la Marina entro le regole»

ROMA — Prodi difende la Marina unilitare per il naufragio al largo di Brindisi e respinge le accuse che vengono rivolte anche da alcuni settori della maggioranza (Verdi e Rifondazione comunista). Il presidente del Consiglio ha assicurato che è stato fatto tutto il possibile per evitare il disastro, e la Marina «ha rispettato le rerina «ha ris pettato le re-gole prima dell'inciden-te e ha profuso ogni mezzo nell'opera di socmezzo nell'opera di soccorso. Si somo impegnati
allo spasim o - ha detto e hanno fiatto tutto il
possibile perchè il numero delle vittime potesse
essere limit; ato». Il pattugliamento dell'Adriatico, comunque, continuerà, ha precisato Prodi,
perchè è sta to fatto «in
pieno accorcio col governo albanese.». La trageno albanese; ». La tragedia di vener di sera, per il governo, climostra ancora una volta che l'operazione internazionale al servizio (lell'Albania dell'albania) «deve comineciare al più presto possibile», per-chè «ogni minuto che passa diventa un'ango-

Contro la Marina militare e anche contro il godiversi espon enti politici, anche del la maggio-ranza. Il presidente della commissione giustizia di Monte citorio, Pisapia di Rifondazione comunista, ha lanciato l'accusa di omnicidio colposo. Il por tavoce dei Verdi, Luigi Manconi, ha sollecitato una verifica all'interno del gover-no e dell'Uliv o per sollecitare l'abolizione del blocco navales. Per Manconi al largo di Brindisi non c'è stato un incidente ma «una st: rage colposa», una «strage annunciata». «Vergogna per il nostro governo», è la sua conclusio ne.



Il Club Pannella a Palazzo Chigi chiede le dimissioni di Andreatta. La Pivetti conferma il suo giudizio sui profughi: «Clandestini o peggio»

fondazione comunista, Ramon Mantovani, che accusa il governo di non aver avuto alcuna sensiirritazione» la questione albanese. I dirigenti dei Club Pannella, Sergio Stanzani e Paolo Vigeva-

Critico è anche il re- militanti hanno manifesponsabile esteri di Ri- stato davanti Palazzo Chigi chiedendo le dimissioni del ministro della Difesa, Andreatta. Per il commissario eurobilità umana e di aver peo Emma Bonino l'incitrattato «con fastidio e dente di venerdì deve far riflettere anche sulla «psicosi ingiustificata» che si è propagata per l'arrivo dei profughi alno, insieme ad alcuni banesi. Un duro attacco

al governo è stato sferra-to dal leghista Roberto Maroni che ha definito un «omicidio colposo» il naufragio della nave al-

banese.

In difesa della Marina sono intervenuti numerosi esponenti del Polo. Per Maurizio Gasparri di An la responsabilità di quanto è accaduto ricade sulle spalle di chi non ha voluto bloccare alle origini il flusso di albanesi. Il portavoce di An, Adolfo Urso, ha accusato la «sinistra pacifista» che si è opposta a un intervento italiano in Albania a sostegno

un intervento italiano in Albania a sostegno del governo legittimo.

Pierferdinando Casini (Ccd) si è detto indignato per l'opera di «sciacallaggio» che si sta conducendo contro la Marina. Solidale con la Marina si è detto anche il capogruppo di Forza Italia alla commissione Esteri della Camera, Dario Rivolta. Per Teresio Delfino del Cdu il governo dovrebbe dimettersi per aver gestito «in modo indecente» la crisi albanese.

Molte critiche sono

Molte critiche sono state rivolte all'ex presidente della Camera, Irene Pivetti, che in una intervista aveva detto che gli albanesi vanno «buttati a mare». Per questa affermazione la Pivetti è stata denunciata per istigazione all'odio razziale dal Movimento per i diritti civili e per istigazione all'omicidio dal senatore verde Athos De Luca. «Non faccio marcia indietro», ha replicato Irene Pivetti che ha confermato il suo giudizio sugli albanesi. La maggior parte di essi, ha affermato, non sono profughi ma «clandesti-ni o peggio» che sperano di rifarsi una vita in Italia con la prostituzione e lo spacció di droga. Elvio Sarrocco

ROMA — Sul numero degli albanesi finiti in fonda al mare è guerra aperta: tra i testimoni oculari della partenza a Valona, che parlano di 120 imbarcati e la Marina militare che minimizza. L'ammiraglio Angelo Mariani, capo di stato maggiore, che respinge ogni responsabilità italiana, ha riferito ieri che i militari hanno contato sull'imbarcazione albanese 30 persone. «Non posso escludere che ci fosse qualche altra persona a bordo, dagli oblò non abbiamo visto nessuno» ha concesso alla stampa, accreditando l'ipotesi che i profughi fossero 40, tolti i 34 ripescati, ne resterebbero 6. Ma sarebbe la prima volta che una barca albanese non viene inzeppata di boat-people oltre ogni limite di capacità.

Complice il mare in burrasca, che ieri ha costretto i mezzi di soccorso a sospendere ben presto le ricerche, questo resterà il primo mistero della vicenda. Il fondale, nel punto in cui la motonave albanese non viene inzeppata di boat-people oltre ogni limite di capacità.

Complice il mare in burrasca, che ieri ha costretto i mezzi di soccorso a sospendere ben presto le ricerche, questo resterà il primo mistero della vicenda. Il fondale, nel punto in cui la motonave albanese cui mimprovvisa vi-rata a sinistra, che ha tagiato la rotta alla corvetta ta italiana. Inutile la frenata con i motori a indie-tra totuta: vista la vesiocità di sette nodi circa della «Sibilla», il contatto con la motonave albanese è stato inevitabile. Ma a far rovesciare quella barca, secondo la Marina, sarebbero stati proprio i profughi, che, impauriti dall'arrivo della corvetta si sono spostati sul lato opposto dell'imbarcazione.

E' proprio qui, però, che i versione ufficiale comincia a scrichiolare. Bastavano 40 personne a causare il rovesciamento di quella barca? O non erano forse di più?

E davvero lo scontro è stato di piccola entità, completa dell'ammiraglio Alfeo Battelli, capo del dipartimento militare marittimo dello Jonio, o non è stato indigita della corvetta si sono segui di versi probato di proprio qui, però, che la versione ufficiale babilmente resterà li in fondo per sempre. Chi è riuscito a saltare in acqua prima dell'inabbissamento, vista la temperatura molto bassa e le onde alte, probabilmente non è resistito in vita più di 6 ore.

Il secondo giallo è la dinamica dell'incidente. Il comportamento delle forze dell'ordine che hanno sottratto i superstiti a ogni contatto, non solo con i giornalisti, ma persino con

spersi.

Sulle cause dell'incidente è stata aperta immediatamente una indagine da parte della procura della Repubblica di Brindisi. E lo stesso procuratore Bruno Giordano ha dichiarato no Giordano ha dichiarato subito la complessità di dover far coincidere due «versioni contrapposte»: secondo gli albanesi la loro motonave è stata «speronata» dalle autorità ita-

giornalisti, ma persino con la Caritas (che ieri ha pro-

testato per questo), lascia-

no un brutto retrogusto di

sospetto. Anche se la rico-

struzione dell'ammiraglio

Mariani non lascia spiragli

al dubbio: «le responsabili-

tà sono invece da ricercare

in una manovra impruden-

te» commessa da chi era in

quel momento al comando

Secondo la Marina mili-

tare i fatti si sono svolti

così: la corvetta italiana

«Sibilla» si è avvicinata al-

la motonave da dietro, pa-

rallelamente alla sua rot-

ta, arrivando a una distan-

za di 50 metri, ma con l'in-

tenzione di arrivare a 20

metri e comunicare con

un megafono con il co-

mandante. A quel punto, sempre secondo l'ammira-

glio Mariani, la folle ma-

dell'unità albanese.

C'è comunque la possi-bilità che le indagini vengano spostate per competenza alla procura milita-re della Repubblica di Roma. Mentre veniva disposto il sequestro della corvetta italiana, ieri è stato sottoposto a fermo il co-mandante della motovedetta albanese, individuato fra i sopravvissuti. Gli è stato contestato il reato favoreggiamento dell'immigrazione clandestina a fine di lucro.

Virginia Piccolillo

ALBANIA/ANALISI

# Un Paese bloccato dalla «mala politica»

Tra i Paesi dell'Europa Centro e Sud orientale l'Albania rappresenta certamente un caso estremo a causa dei forti ritardi nello sviluppo istituzionale, politico e socio-economico con i quali il Paese ha dovuto confrontarsi dal '91 in poi. Pur tenendo conto di queste peculiarità, al fine di tentare di interpretare la situazione attuale ed evidenziare responsabilità interne e internazionali può essere utile fare riferimento a uno schema sintetico in cui l'efficacia complessiva del processo di transizione è vista come determinata dallo sviluppo sincrono dei seguenti sotto-processi: a) la conversone del sistema politico e di quello socio-economico in strutture pluraliste e democratiche; b) lo sviluppo e/o ridefinizione di un'identità nazionale; c) l'integrazione in un nuovo assetto politico-economico internazionale. Nel caso albanese l'efficacia complessiva è stata compromessa in primis dalla degenerazione dei due sotto-processi citati al punto a).

punto a).

I segnali di autoritarismo già emersi nel biennio '94-'94 si sono consolidati in una strategia che di fatto ha bloccato l'appena avviato processo di consolidamento dello stato di diritto già nella sfera della separazione dei poteri che in quella dei diritti umani e civili, creando così una preoccupante asimmetria rispetto agli sviluppi, nel complesso incoraggianti, delle relazioni internazionali. Le seguenti dinamiche hanno infatti rappresentato indubbi segnali di involuzione: I) il sistematico sforzo, conclusosi con successo a fine '95 con la rimozione dall'incarico del presidente della Corte di cassazione Zef Brozi, d'influenzare l'operato dei giudici e l'orientamento della magistratura. La rimozione nel settembre '95 di Brozi, ora residente negli Stati Uniti, era stata preceduta da un altro grave episodio: l'insediamento nell'aprile '94, dopo un corso semestra-le, di circa 400 giudici e pubblici ministeri di una nuova nomina e in gran parte privi d'esperienza precedentemente selezionati dalle sezioni locali del Partito democratico; II) le pressioni e le inti-midazioni nei confronti della stampa di opposizione o indipendente (Aleanca, Koha Jone, Zeri I Popullit); III) l'approvazione di una serie di leggi strumentali ai tentativi del partito democratico di consolidare il proprio potere eliminan-do gli antagonisti politici in vista delle consultazioni elettorali del maggio '96.

Non è quindi casuale che la principale, se non unica, determinante dell'affermazione elettorale del Partito democratico nelle elezioni del maggio '96 (che si sarebbe comunque verificata an-che senza i brogli e le manomissioni registrate dagli osservatori internaziona-li), poi confermata dalle elezioni locali di settembre, fosse rappresentata da quello che gli analisti politici chiamano «feel-good factor»: il Partito democrati-co (Pd) era cioè considerato dai più il ga-rante dell'aumento del benessere econo-

Tuttavia un tale assetto poteva essere ritenuto stabile se i sistemi legale e politico avessero creato nel frattempo un framework propizio a un'attività economica sana e con prospettive di svi-luppo. Invece la qualità e modalità operative del coinvolgimento diretto di istituzioni e personalità governative in ambito economico avrebbero dovuto già da tempo costituire un campanello d'allarme per gli osservatori occidentali cir-ca la reale volontà politica di ovviare alle carenze del sistema. È solo il caso di ricordare alcuni episodi significativi: il coinvolgimento di figure del Pd come Tritan Shehu, Safet Zhulali o lo stesso Berisha nel determinare la «success story» della Vefa Holding di Vehi Allmucaj; la partecipazione diretta delle autorità di confine albanesi nell'organizzione del traffico di carburante sul lago di Scutari in violazione dell'embargo verso l'ex-Jugoslavia; il coinvolgimento in attività illecite della società Shqiponja, detentrice del monopolio statale per il commercio del petrolio e gestita duran-te il periodo dell'embargo da Tritan

Di fatto, assieme a una capacità di af-frontare e controllare il diffondersi della micro-criminalità, dei fenomeni di corruzione e criminalità all'interno dell'apparato statale e il rafforzamento della criminalità organizzata. Infine, anche se la Banca Nazionale aveva iniziato ad allertare il governo nei confronti dei rischi posti dall'attività dei cosiddetti «schemi a piramide» già nella seconda metà del '95, l'atteggiamento omissivo se non collusivo nei confronti dell'emergere di un ampio settore finanziario informale, favorito nel '96 dal ciclo elettorale, finiva per destabilizzare definitivamente un meccanismo ancora fragile di sviluppo economico. Il rischio di instabilità finanziaria è ben rappresentato dal rapporto tra la moneta non de-tenuta dal sistema bancario e il Pil che a giugno '96 per l'Albania era pari a 16,55% mentre per un Peco come l'Ungheria tale rapporto era pari all'8,09%. Il risparmio delle famiglie veniva così dirottato dagli investimenti in attività produttive verso impieghi di pura rendita e trasformando buona parte della popolazione in età da lavoro, soprattutto nei centri urbani, in popolazione di fatto «non attiva», in quanto formata da famiglie che vivevano della rendita finanziaria garantita dagli schemi. Anche il buon esito del processo di privatizzazione di massa veniva compromesso dalla «febbre delle finanziarie»: tra luglio e dicembre '96 il corso dei buoni che davano diritto all'acquisto di quote

azionarie nelle aziende privatizzande, liquidati dai detentori per ottenere valu-ta da investire nelle finanze che gestivata da investire nelle finanze che gestivano gli schemi, passava dal 15,6% del valore di emissione al 6,3%. E' ovvio che coloro che ne hanno approfittato, giocando anche sulla parallela sopravvalutazione della moneta nazionale, apprezzatasi nello stesso periodo di circa il 14% nei confronti del dollaro, potranno in futuro concentrare rilevanti quote della proprietà azionaria.

Dopo essersi delegittimati come garanti del rafforzamento delle istituzioni democratiche e aver impedito che si stabilisse una correlazione positiva tra sviluppo socio-politico ed economico, il Pd e il governo presieduto da Aleksander Meksi da esso espresso, hanno così compromesso l'ultimo elemento di consenso rimasto verso un sistema oramai de-

promesso l'ultimo elemento di consenso rimasto verso un sistema oramai degenerato in una vera e propria «oligarchia disfunzionale».

Se queste sono le responsabilità interne dell'involuzione del processo di transizione in Albania, le responsabilità internazionali sia istituzionali, che nazionali e sovrannazionali, possono essere individuate nell'assenza di un controllo sostanziale e nella poco giustificabile tolleranza verso il processo degenerativo in atto. Per quanto riguarda l'assenza di un controllo sostanziale è indicativa l'imbarazzante revisione del tasso di disoccupazione, portato dall'11% al 56%, a cui è stato costretto il Fmi a febbraio che ha così evidenziato i limiti di una supervisione puramente «contabile» del processo. Relativamente alla mancata presa di posizione dei governi occidentali è da escludersi, vista l'attenzione di cui l'area è stata oggetto dal '92, che i servizio elitati non fossero '92, che i servizi occidentali non fossero al corrente delle già citate attività di contrabbando in armi e combustibile, le quali durante il periodo dell'embargo hanno assicurato alla controparte albanese introiti giornalieri di circa un mi-lione di dollari, e delle pericolose forme di attività finanziaria che hanno cominciato a operare a fine '92. I principali al-leati non-europei, gli Stati Uniti, per lungo tempo si sono accontentati della garanzia ottenuta da parte del governo albanese di un approccio pragmatico nei confronti della questione del Kosovo e dei rapporti con la Macedonia e con la Grecia e hanno assunto una posi-zione critica nei confronti del governo Meksi solo dopo le elezioni del maggio '96. L'Unione Europea, d'altro canto, forte delle iniziative e delli impegni economici per circa 1280 milioni di dolla la la compania del Roccio del lari assunti in sei anni a favore del Paese, avrebbero potuto sicuramente esercitare una qualche azione di controllo e prevenzione. E' infatti assai improbabi-le in tal senso che l'Italia non abbia raccolto elementi valutativi sufficienti e i toni, riportati anche dal Piccolo, con cui una parte della stampa inglese ha denunciato il degrado istituzionale dell'Albania stanno a indicare che anche questo Paese aveva avuto a disposizione efficienti canali informativi.

Ripartire dai soggetti

della transizione Una serie di interventi internazionali a brevissimo termine si rendono ora necessari per consentire oltre che gli necessari per consentire oltre che gli aiuti di prima necessità un livello mi-nimo di ricompattamento e funziona-mento degli apparati statale, ammini-strativo, di sicurezza e della difesa. Una piattaforma per la normalizzazio-ne dell'ordine pubblico è stata già ela-borata a seguito di una serie di incon-tri tra il ministro degli Interni del go-verno di riconciliazione nazionale e i verno di riconciliazione nazionale e i rappresentanti dell'U.E. Essa prevede il ritorno alla piena operatività dei commissariati di polizia e della polizia di frontiera, la ristrutturazione delle sedi autonome del ministero degli Interni e infine la creazione di unità speciali di polizia contro i gruppi crimina-

Una seconda fase di interventi a bre-ve dovrà riguardare il riassetto economico: il rilancio e lo stimolo dell'attività nei settori più labour-intensive co-me quello agricolo e l'avvio dell'attività di costruzione di infrastrutture da trasporto potrebbero essere una prima risposta operativa al problema oc-cupazionale che si imporrà in modo

drammatico nei prossimi mesi. Lo stato di profonda destrutturazione sociale e politica del Paese potrà tuttavia essere superato, e il processo di transizione dell'Albania essere considerato stabile, solo se dalla composizione della crisi emergeranno dei soggetti politici capaci di ricostruire il rapporto tra cittadini e istituzioni, di favorire la nascita di una sotti il citi. le e di un tessuto sociale forti in cui sia ridefinito il quadro dei diritti e dei doveri e si possa anche affermare

una «cultura del lavoro». Proprio la rottura del rapporto tra cittadini e istituzioni indica indirettamente uno degli elementi critici a cui dovrà essere data particolare importanza nel futuro prossimo. Sarà infatti fondamentale far emergere nella società albanese la dimensione della cittadinanza (implicante non solo l'identificazione di una serie di diritti civili e politici ma anche un processo di responsabilizzazione individuale e di accettazione delle «regole del gioco» di una democrazia di mercato da far emergere ex-novo) senza il quale il rischio del ripetersi di fenomeni involutivi del processo di transizione non potrà rite-

# ALBAN IA/SARA' ITALIANO IL COMANDO DELLA FORZA MULTINAZIONALE DI PROTEZIONE

# O.K. dell'Onu alla missione militare

La durata sarà di almeno tre mesi e potrà essere prolungata a discrezione del Consiglio di sicurezza

# ALBANIA/REAZIONI Tiraria protesta ma Fino ribadisce i «bu oni rapporti»

TIRANA — I) opo averci pensato una giornata e sull'onda di u na piazza indignata e sgomenta per il naufragio del cargo, il Governo di Tirana ha diffuso una nota di protesta contro le forze militari italiane. E in serata ha convocato l'ambasciatore italiano Paolo Foresti per informarlo «delle preoc-cupazione» e per richiedere l'immediata apertura di un'inchiest a. Subito prima era stata diffusa dalla tv di Sta to una nota in cui si sottolinea che l'intervento i taliano nel Canale di Otranto «è un'azione che va contro il progetto di accordo dei due Governi, im base al quale non doveva venir effettuata nesuma azione in mare da parte italiana prima della si gla da parte dei rispettivi ministeri

Oltre a denunciare l'accaduto Tirana chiede anche l'avvio «cli immediate indagini in grado di chiarire complletamente il tragico episodio» e sol-lecita l'adozic ne da parte delle autorità italiane «di tutte le mi sure necessarie alla difesa della vita dei cittadimi albanesi». Dure proteste invece «per le irrespo nsabili dichiarazioni di noti politici italiani secondo i quali gli albanesi devono essere

ributtati in maire». La nota di T'irana non va comunque letta come una 'dichiarazzione di guerra', visto che da più parti vengono messi in luce «gli sforzi per trovare una soluzione alla crisi». Fonti vicine al premier Bashkim Fino spiegano infatti che «c'è molto rispetto per il rapporto di amicizia con l'Italia e molta gratituci ine per quello che sta facendo in questo momen to di crisi». Ancora più esplicito il ministro della. Giustiza Spartak Ngjela secondo cui «il tragico naufragio non comprometterà gli ottimi rapporti tra i due paesi».

Più critico invece il presidente del Parlamento albanese lijeter Arbnori. «E' inaccettabile che le Forze a rmate di un Paese amico prendano misure del genere causando la morte di decine di persone».

NEW YORK — A tempo di record. Raramente una iniziativa diplomatica ha seguito un iter rapido come quello che ha caratterizzato la proposta italiana di inviare una forza militare multinazionale in Albania. Il via libera del Consiglio di Sicurezza delle Nazioni Unite è arrivato nella notte fra venerdì e sabato, al termine di una seduta straordinaria a cui ha preso parte anche il segretario generale Kofi Annan. L'Onu era stata investita della questione solo poche ore prima, quando era giunta una comu-nicazione ufficiale del governo albanese che sollecitava una decisione in tal senso. Una prima riu-nione aveva aperto la strada alla deliberazione definitiva, che è stata presa quasi all'unanimità, con l'astensione della sola Cina.

La missione avrà uno scopo ben preciso: non si tratterà infatti di imporre il ritorno della pace nel Paese balcanico, bensì di offrire adeguata protezione alle previste operazioni di assistenza umanitaría condotte da personale civile,

LOTTO

37

2

44

28

59

86

67

40

COLONNA VINCENTE ENALOTTO

87

61

39

27

75

48

1 1 X

18

26

47

79

21

33

86

1 2 2

Ai vincitori con 12 punti spettano lire

Ai vincitori con 11 punti spettano Ilre

Ai vincitori con 10 punti spettano lire

BARI

CAGLIARI

FIRENZE

GENOVA

MILANO

NAPOLI

ROMA

TORINO

**VENEZIA** 

11X

PALERMO

13

37

31

75

39

45

61

52

85

20

66

51

86

60

80

53

22

3

62

2 X 2

47.984.100

1.906.700

173.400

garantendo anche l'agibilità di porti e scali aerei. La sua durata sarà di almeno tre mesi ma potrà essere prolungata a discrezione del Consiglio di Sicurezza, sulla base dei rapporti che riceverà dalle autorità militari ogni due settimane. I soldati saranno autorizzati a fare uso delle armi, limitatamente ai casi di autodifesa e di tutela della sicurezza dei convogli e delle installazioni poste sotto la loro tutela. Precise regole di ingaggio, come sempre in questi casi, verranno fissate prima di procede-re al dispiegamento della forza internazionale.

Il comando dell'intera operazione è stato affidato all'Italia, che vi parteciperà con il contingente numericamente più consistente e si accollerà anche il maggiore onere finanziario. Accanto al nostro Paese ci sarà la Francia, che secondo indiscrezioni non ancora confermate dovrebbe mettere a disposizione circa ottocento uomini. Il corpo di spedizione sarà inoltre completato da truppe spagno-

le, greche, austriache, romene, slovene, turche e ungheresi. Almeno nella fase iniziale si dovrebbe trattare di 2.500 uomini, destinati a raddoppiare nel giro di alcune settimane. Non è ancora chiaro quanto tempo occorrerà per ren-dere operativa la decisione delle Nazioni Unite ma l'ambasciatore italiano presso il Palazzo di Vetro, Francesco Paolo Fulci, ha già fatto notare che i margini sono ristrettissimi, poichè le scorte alimentari di cui dispone l'Albania sono sufficienti appena per altri sei o sette giorni. Il voto del Consiglio di Sicurez-

za è stato accolto con notevole soddisfazione dal primo ministro di Tirana, Bashkim Fino. Le autorità locali, d'altra parte, guarda-no all'intervento della forza multinazionale come a una opportunità per riportare un minimo di ordine nel Paese, impresa che al momento è assolutamente fuori dalla portata della polizia e dell'esercito albanese

Paolo Bellucci

# IL PICCOLO

Direttore responsabile MARIO QUAIA Vicedirettore LEOPOLDO PETTO DIREZIONE REDAZIONE e AMMINISTRAZIONE

Telefono 3733.111 (quindici linee in selezione passante) - Fax 040/3733312 INTERNET: http://www.ilpiccolo.lt/ ABBONAMENTI: CC Postale 254342

ITALIA, con preselezione e consegna decentrata agli uffici P.T.: (7 numeri settimanali) annue L. 431.000, sei mesi L. 216.000, tre mesi L.109.000; (6 numeri settimanali) annue L. 368.000, sel mesi L.185.000, tre mesi L. 94.000; (5 numeri sett.) annue L. 306.000, sei mesi L.154.000, tre mesi L. 80.000. ESTERO: tariffa uguale ITALIA più spese postall - Arretrati L. 3000 (max 5 anni) Abbonamento postale gruppo 1 - Pubbl. Inf.50%

PUBBLICITA' S.P.E., piazza Unità d'Italia 7, tel. 040/366565, fax 040/366046 S.P.E., prazza Offica d Italia 7, 161. U40/366565, TaX 040/366046

447.000 (fest L. 537.000) - B.P.Q. L. 274.000 (fest L. 329.000) - Occasionale L. 320.000 (fest L. 339.000)

- Redazionale L. 350.000 (fest L. 420.000) Manchetias 1ª pag. (la copple) L. 925.000 (fest, L. 1.100.000)

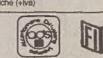
- Finestrella 1ª pag. (4 mod.) L. 1250.000 (fest L. 1.500.000) - Legale L. 415.000 (fest, L. 1.100.000)

- Appalti/Aste/Concorsi L. 425.000 (fest, L. 510.000). Propaganda eletiorale edizione regionale L. 114.800.

Necrologie L. 5.450 - 10.900 per parola (Annix, Ringt L. 4,850 - 9.900 - Partecip, L., 7.200 - 14.400 per parola) - Avvisi economici vedi rubriche (+lva)

L'edizione dell'istria viene venduta solo in abbinar

del 29 marzo 1997 è stata di 63.500 copie



Certificato n. 3204 del 13.12.1996

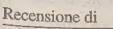
© 1989 O.T.E. S.p.A

nersi del tutto superato. Corrado Campobasso (ricercatore Isdee-Trieste)

## LETTERATURA/MORESCO

Bizzosa e irriverente cronaca di una ricerca d'editore

«Lettere a nessuno», tragica e divertente vicenda di un corteggiamento pieno di cocenti delusioni agli intellettuali italiani (Raboni, Magris, Fofi...) a proposito di un tormentato manoscritto. Attesa durata vent'anni: e questa strana autobiografia conferma che l'autore è un misantropo originale, che ben si meritava un'attenzione più adeguata.



### Gabriella Ziani

Ma chi è Antonio Moresco? Com'è fatto? Moresco? Seguì «La ci-Come parla e che cosa polla», un racconto lundice? Tormentati dalla go su un'ossessione amo-curiosità, si finisce però rosa (forse meno convinper goderla intatta, par-te integrante della sorpresa e di quel certo strano divertimento provocati dai suoi libri, e non lo si va a scoprire. Forse in ciò recandogli l'estrema offesa, perchè Moresco - che ha debuttato con dei racconti intitolati «Clandestinità» + 1991 (anno in cui arrivò è forse davvero destinato, suo malgrado, a perpetuarsi come «clandestino».

Ma per avvicinarlo un poco, nella sua sincera originalità e anche mar-ginalità, basta probabil-mente il suo ultimo (ter-20) libro: Antonio Moresco, «Lettere a nessuno» (Bollati Boringhie-ri, pagg. 278, lire 35 mi-la). A metà strada tra autobiografia e cronaca di un supplizio editoriale -vent'anni, e più, di ossessionante ricerca di stampatore è soprattutto un autoritratto in forma semi-epistolare. E a chi sono dirette (e poi non spedite) tutte queste lettere? Al gran mondo intellettuale italiano: Fofi, Raboni, Magris, Spinella, Corti, Calas-

Per cortesia, legga il mio manoscritto; per cortesia, almeno me lo restituisca; sia gentile, mi dia il parere trenta volte promesse; la prego, non mi faccia telefonare a vuoto seicento volte; insomma, non si accorge che il mio libro ha dei pregi?; accidenti, ma come fa a ignorarmi così tanto?; maledizione, in quest'attesa mi son venuti i capelli bianchi, son passati vent'anni, e la mia musica resta ineseguita nell'indifferenza generale. Questo il «leit-motiv», ma nulla di più distante dalla scrittura (e dalle lettere) di Moresco del tono petulante e vacuo che il riassunto potrebbe lasciar credere: la «politesse» e la consapevolezza letteraria, nonché lo sconcerto sublime e orgoglioso dei veri ribelli, trasformano la sua privata sequenza epistolare in un personalissimo ritratto d'ambiente. Ecco che drammi vive colui che cerca di farsi strada - conscio peraltro del proprio valore - nella selva intricata in mezzo alla quale sta un miraggio, l'Editore.

Il libro tanto (e tuttora) ignorato si intitolava «Esordi», ed era lungo come quelli di Tolstoj. In compenso nel '93 Bollati Boringhieri ha portato Moresco alla luce e probabilmente a nuova pubblicandogli «Clandestinità», tre racconti neri e lucidi, come una grottesca visione, controllatissimi nello sti-



affascinante «Lettere a nessuno». tentico: le lettere sconsolate furono scritte davvero, tra il 1981 e il alla mesta conclusione

qui, grazie anche alla

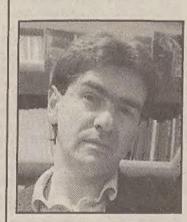
perseverante intelligen-

za dell'editore, questo

avrebbe trovato mai, mentre invece era lì lì per trovarlo...). La prova? Giorni fa Giovanni Raboni, sul «Corriere della Sera», s'è sentito in dovere di scrivere un trafiletto quasi quasi di pubbliche scuse: sì, è vero che Moresco m'inviò il manoscritto e tante lettere, e non fu colpa «Lettere a nessuno». mia se..., e insomma L'autore lo dà per au-centico: le lettere sconso-che un editore l'aveva trovato, tirai un sospiro di sollievo: per lui, ma anche per me...

Già, non è facile esse-

# LETTERATURA/MOZZI In sette lezioni ecco il talento



Ma si può «insegnare» a scrivere? La risposta di Giulio Mozzi (foto), che tiene delle lezioni anche a Trieste. Storia (privata) di letture, scritture, consolazioni.

Se Moresco riferisce - con l'ironia impertinente ma serissima che gli è propria - la sofferenza orrenda di voler-dover scrivere e di non riuscire a comunicare per assenza di editori e di interlocutori, un cosiddetto «giovane scrittore» ci racconta invece un percorso diverso: fortunato e anche generoso. «Parole private dette in pubblico. Conversazioni e racconti sullo scrivere» (Theoria, pagg. 151, lire 26 mila) di Giulio Mozzi è un insieme di sette brani, in parte già editi altrove, tutti presi dal «perché e come» si scrive, dal come e perché scrive lui stesso, e soprattutto dal deside-rio - qui sta la generosità, in fondo - di trasmettere anche agli altri quel poco di «segreti» che uno «arrivato» può confidare, se vuole, a chi annaspa.

Perché Giulio Mozzi, nato nel 1960, primo libro di racconti nel 1993 («Questo è il giardino»), e secondo nel '96 («La felicità terrena», finalista allo «Strega») ha ormai una strana professione: insegna a scrivere, e tiene un corso anche a Trieste uno dei testi, «Parole private» è stato letto proprio al Teatro Miela (Mozzi sbaglia con «Mieli»...). Passano sotto il nome di «scrittura creativa» queste lezioni a numero chiuso, in cui i meno dotati - ci dice lo scrittore - sono quelli che vogliono «diventare scrittori», e i più promettenti invece quelli che hanno semplicemente qualche cosa da dire. L'insegnante aiuta a strutturare i testi, e si offende se qualcuno produce robe ispirate all'«incomu-

Il suo cuor di autore, infatti, come dice qua e là ma soprattutto nel bellissimo ed esplicito testo iniziale («Parole private») batte interamente per il valore di comunicazione che dà senso all'atto stesso dello scrivere: fare un romanzo destinato a nessu-no è proprio come non farlo. E i corsi di scrittura servono anche a questo, a dare improvvisamente un pubblico a chi, solitario, crede di potersi esprimere con le parole. Mozzi è partito da una solitudine, da una sofferenza personale, da una vittoria sull'incomunicabilità; è passato per una folgorazione, Pier Vittorio Tondelli e la sua ricerca di un'estetica giovane; ha elaborato per se stesso un criterio letterario che è anche una risposta a chi sottovaluta gli esordienti: «Non siamo minimalisti perché sappiamo occuparci solo di cose piccole e trascurabili: siamo minimalisti perché la nostra vista è acutissima» (frase riportata in copertina

Insomma, dalle lezioni di scrittura di un giovane a un giovane libro sulla scrittura: e ciò che piace è il rispetto appassionato per quest'arte che na-sce «dentro», che ha precisi e ineludibili rapporti col «fuori», ma senza intendere con «fuori» - dice deciso Mozzi - le copertine dei giornali o il «Maurizio Costanzo Show», vere ferite alla fabbrica del-

## MOSTRA: TRIESTE

# Accidenti, scrivo Sullo Stato dell'arte

Ricognizione sulle «mostre sindacali» del Triveneto al «Revoltella»

Servizio di

re i destinatari dei pli-

chi degli aspiranti scrit-

tori, specie se pesano

qualche chilo, ma in que-

sto non trovarsi mai, fra

chi si aggira nei campi editoriali e chi aspira a entrarci, c'è qualche co-sa di più assurdo dei rac-

conti dello stesso More-

sco. Il quale è un simpa-tico periferico, milanese

d'adozione, mantovano

di nascita, con un denso

passato nella sinistra estrema, su cui c'infor-

ma strada facendo - tan-

to per mostrare le sue acute doti di narratore

dalla musica (un bohe-

«Un libro-verità come

non se ne scrivevano da

tempo», dice il retro del-

la copertina, e franca-

mente per una volta si

può essere d'accordo -solo qualche «taglio» sa-

prendere un po' la mano

lungo sentieri seconda-

ri. Si fa abbondantemen-

te perdonare, però, per

la carica di ironia che se-

mina dappertutto, nei ri-

cordi di una gioventù

«maudit» e nelle lettere

editoriali, nei resoconti

dei suoi pedinamenti in-

tellettuali, nelle crona-

che «chapliniane» di que-

sta ossessione (telefona-

te dalla cabina pubblica,

per esempio, con gran

trambusto per i gettoni),

e nella generosità di mol-ti altri discorsi.

pi: «A Claudio Magris

(...). Ho da poco il telefo-

no. Ma preferirei, se le

parrà il caso, se vorrà

mettersi in contatto con

me, che lo facesse per

iscritto, con due righe.

Mi hanno detto che la

mia voce è al telefono in-

credibilmente fessa e al-

terata, e non vorrei che

si facesse un'idea trop-

po ridicola di me». «A

qualcun altro. Lei mi di-

rà che forse non c'è de-

stino più appropriato della clandestinità per

un testo che è intitolato, appunto, "Glandestini-

tà"». Infine, al principe dei «rifiutatori», Rabo-

ni: «Nonostante la mia

ingenuità e stupidità, a

quarantadue anni e do-

po più di venti di rifiuti

e di indifferenza, persi-

no io riesco a capire che

sempre vengo fermato

ai piani più bassi, bloc-

cato da quella casta di

burocrati-letterati che

pullula attorno ai divi-

dendi dell'industria cul-

turale, che fa passare so-

lo coloro che riconosco-

no uguali, che non fan-

no paura... E i piani alti

sono deserti da tempo,

non c'è più nessuno».

Gli auguriamo però che,

a questo punto, ci siano

i lettori, perché se li me-

Ecco un paio d'esem-

### Laura Safred

TRIESTE — Dopo la mo-stra dedicata a una per-sonalità del Novecento italiano come Carlo Sbi-sà, il Museo Revoltella approfondisce e allarga il quadro della situazio-ne artistica e della politica culturale nelle cosiddette «tre Venezie» attraverso le opere di pittura, scultura e grafica passa-te alle esposizioni sinda-cali tra il 1927 e il 1944.

Ideata da Enrico Crispolti, la rassegna coordina il contributo di diversi specialisti per la ricostruzione di un periodo che è stato oggetto di recenti e dibattuti studi e che ha costituito senz'altro uno dei momenti di maggiore svi-luppo del museo triesti-no, sia dal punto di vi-sta dell'incremento del-le raccolte che da quello della costituzione di una specifica fisionomia culturale.

-, è un nevrotico, osses-sionato dalla povertà e Le novità. Molte delle opere esposte nella se-zione della Venezia Giu-lia figuravano già nella mostra «Arte in Friuli armien, dunque?), uno che somatizza i dispiaceri, che scrive come un mat-to, da sempre, che legge molto con rabbia e con te a Trieste 1900-1950» del 1981-182. Le novità riguardano la presenza slovena con Pilon e Gorse, e quella fiumana, rappresentata purtropno solo de con servizza mi furore, sempre più consapevole, e sempre più sensibile al lato assurdo e spaventoso del mondo. po solo da un'opera minore di De Gauss, a testimonianza di una compa-gine artistica articolata su altre linee di confine; nonché quella di Settala, la scelta più ampia rebbe stato più prudendi Finazzer Flori e di te, talora Moresco si fa Lannes, un precoce Righi del 1934, e un'opera particolarmente interessante di Predonzani, i «Ludi sportivi» del 1938. Intonano la sezione dedicata alla Venezia Euganea i paesaggi di Della Zorza, di Springo-

lo, di Scarpa Croce e di Wolf Ferrari, o la pittura intensa e inquieta di Seibezzi, presente con un bel ritratto, e di Juti Ravenna; alcuni artisti, come Vedova, Pizzinato o Santomaso, anticipano qui le loro opere migliori nel secondo dopoguerra. Nella Venezia Tridentina i curatori individuano più chiara-mente due filoni – i novecentisti come Bonacina, e i primitivisti, tra cui si impongono senza dubbio la pittura di Garbari, uno degli artisti più originali del tempo, e l'ironica «naïveté» di Sandonà - sospesi entrambi tra lo spigoloso descrittivismo di artisti contesto che per motivi politici e culturali si ma-

nifesta come il più etero-I confronti. La mostra offre certamente la possibilità di compiere numerosi confronti incrociati: tra la pittura secessionista di Bonazza. accentuatamente simbo-lista, e quella di Orell, orientata in senso decorativo; tra il postimpres-sionismo di Fonda e quello di numerosi veneti; tra il futurismo visionario di Scarpabolla e quello costruttivista di Depero; tra il novecentismo pittorico di Pizzinato e quello metafisico di Predonzani; tra il modellato di Mascherini, di Martinuzzi e di Dino Basaldella. Così come emerge una maggiore adesione dei giuliani alla pittura di figura, con esiti de-

Ideata da Enrico Crispolti, la rassegna recupera per la parte triestina molte opere note, si amplia alle altre due «Venezie» con autori interessanti, e anziché predisporre una gerarchia di meriti suggerisce una riflessione sui gradi d'intervento e organizzazione statali, dal fascismo (che segnò il punto massimo), a oggi (un dialogo spezzato).









Dall'alto, in senso orario: un ritratto di Levier; «Autoritratto» di Afro; «La Sibilla di Terlago» di Garbari; «Rusinja» di Pilon; «Requies» di Di Giacomo.

cisamente monumentali, rispetto all'inclinazione lirica e intimistica degli euganei o all'immaginazione fantastica dei tridentini.

Ma la tentazione di stabilire differenze e analogie, o persino scale di merito, contravverrebbe allo spirito della mocome Carlo Moser, in un stra e alla scelta delle opere, da cui appare chiaramente l'intenzione, dichiarata da Crispolti, di favorire una ricostruzione e una lettura orizzontale del tessuto artistico dell'epoca piuttosto che di darne uno spaccato e un'interpretazione verticale, cioè gerarchica, dei valori dei singoli artisti. Questo assunto legittima infatti l'operazione compiuta e pone le premesse per un'annunciata ed estesa ricognizione dell'arte italiana tra le due guerre attraverso le mostre sindacali, di cui questa intende essere una

sorta di anteprima. Né d'altra parte va dimenticato che in questa rassegna passavano migliaia di opere, di cui quelle esposte rappresentano una parte percentuale troppo esigua, ta internazionale delle

quantunque significativa, per dar modo di ricostruire per intero la fisionomia dell'area e i caratteri degli artisti. Il rilevare le assenze sarebbe quindi inutile, data anche l'oggettiva difficoltà di reperimento delle opere, a cui la mostra fa fronte con un considerevole impegno di ricerca, che sarà opportunamente documentato in un ampio catalogo di prossi-

ma pubblicazione. La dittatura. L'attenzione va quindi posta namico in cui giocano sul secondo assunto che sostiene il progetto della mostra, e che Crispolti enuncia fin dal titolo, cioè nella proposta di un materiale di riflessione per analizzare il rapporto tra artisti e Stato durante la dittatura fascista e quindi, implicitamente, per istituire un confronto con ciò che poi è avvenuto.

Il recente recupero del fantasma della Quadriennale romana, all'epoca tappa intermedia nel percorso degli artisti tra una larga partecipazione alle mostre sindacali interprovinciali e la più selettiva ribalBiennali veneziane, e i consequenti premi-acquisto decretati da un Comitato nazionale per l'arte contemporanea hanno già smosso le acque stagnanti dell'organizzazione di grandi mostre dedicate alla promozione dell'attuale produzione italiana. Ma il tempo delle

grandi e onnicomprensive rassegne sembra essere definitivamente tramontato, sostituito da un contesto aperto e dinuovi soggetti culturali: i gruppi, le tendenze, le associazioni degli artisti che si sono ovunque sostituite nel secondo dopoguerra agli organismi sindacali, e non ultimi l'incremento del mercato dell'arte attraverso le gallerie private e il declino della committenza pubblica, che aveva invece fortemente determinato l'arte del periodo tra le due guerre.

L'insieme dei diversi soggetti e l'intreccio delle loro istanze hanno modellato il passaggio dallo Stato corporativo fascista costruito da Bottai, contraddistinto dal ruolo assegnato dall'arti-

sta entro una compagine sociale ben definita in cui ciascuno trovava iscritto il proprio posto, allo Stato democratico, in cui l'artista rivendica un ruolo indipendente e liberamente sceglie il campo entro cui organizzare il proprio lavoro. Venuto quindi meno il

riconoscimento pubblico, che allora era già in partenza attribuito, sia pur in diversa misura, a coloro che esercitavano la «libera professione» di artista all'interno della rispettiva Corporazio-ne, la figura dell'artista si sviluppa su direttrici autonome che innanzitutto rivendicano, in luo-go del ruolo sociale pre-visto dal fascismo e dai suoi più acuti ideologi come Bottai o Sironi, il valore dell'opera. A que-sta richiesta di attribu-zione di valore il facci zione di valore il fasci-smo, per la sua stessa natura politica, non po-teva dare che due risposte: o l'imposizione di un'arte «di Stato» o l'ac-coglimento di tutte le tendenze per l'organiz-zazione di un consenso da gestire direttamente attraverso una precisa struttura funzionale e una scelta di uomini al vertice, come Oppo o Ma-raini, saldamente legati

Prova ne sia il fatto che persino l'esperimento collaudato dallo stesso Mussolini del «Novecento» sarfattiano e varato tempestivamente a pochi mesi dalla marcia su Roma si era allargato, con il costituirsi del fascismo in dittatura, a una compagine di artisti sempre più vasta e indeterminata, per perdere infine il proprio carattere di progetto culturale e di portabandiera dell'identità nazionale.

Le risorse. Il nodo giustamente insoluto e stimolante della mostra sembra quindi essere il problema del modo e dei limiti del sostegno dello Stato democratico alla produzione artistica contemporanea, in un momento come quello attuale, caratterizzato da un accentuato policentrismo culturale, da una disparità dell'uso delle risorse e da una polverizzazione della figura dell'artista, che sembra aver abdicato alla costituzione di propri punti di riferimento per orientarsi invece a un'attività condotta nel privato, e condivisa da una cerchia ristretta di pubbli-

Né basta a spiegare quest'ultimo fenomeno l'ermetismo di una parte dei messaggi delle neoavanguardie, a partire dagli anni Sessanta in poi, fino alle attuali posizioni medialiste e neoconcettuali, rispetto alle quali il panorama offerto dalla mostra ci appa-

re oggi un'eclatante omogeneità di stili. La separazione tra il pubblico e l'opera, connaturata a gran parte dell'arte contemporanea, e la parallela ricerca da parte degli artisti di un riscontro reale del proprio lavoro rimarcano oggi la distanza dal tempo di questa mostra, invitandoci a formulare nuove e più aggiornate ipotesi per lo sviluppo delle arti, non soltanto di quelle visive, a cui altri Paesi hanno già dato costrutti-

# Prigioniera in Perù: come gli ambasciatori (ma dall'altra parte)

Giorgio Cerasoli

Ha trascorso diciassette mesi nella «Maxima», il carcere peruviano di massima sicurezza, ac-Cusata di terrorismo. Poi le pressioni diplomaliche e la mobilitazione dell'opinione pubblica Sono riusciti a sottrarla a un'assurda condanna, e a riportarla in Italia. Ora la stessa prota-Bonista di questa vicenda ne ripercorre le tappe, attraverso le pagine di un diario ricco di momenti forti, dove le storie personali si fondono con il destino di un popolo ancora alla ri-Cerca di una propria dimensione di pace e di libertà: Gabriella Guarino, «Per amore di un popolo. Per amore di un uomo» (Rizzoli, pagg. 299, lire 28 mila).

Il Perù, a poco meno di cinque anni dal col-po di stato con cui il Presidente Alberto Fujimori si autoconfermò al potere, è recentemente tornato alla ribalta della stampa internazionale con il sequestro – tuttora in corso – degli occupanti della residenza dell'ambasciatore giapponese, a opera di guerriglieri appartenenti all'Mrta («Movimiento Revolucionario Tupac Amaru»). Se nel solo 1992 i morti in Perù per violenza politica sono stati più di 2000, attualmente nelle carceri peruviane, secondo stime di Amnesty International, si troverebbero circa 7500 detenuti politici, accusati del reato di terrorismo, grazie a una legislazione che, oprio in nome della lotta al terrorismo, ha di fatto ampliato i poteri della polizia e dei tribunali militari, a scapito dei diritti e delle libertà

La storia della Guarino comincia nel 1992, quando si reca nel Perù con la «voglia di provare a realizzare un video che [...] cercasse di far chiarezza non solo sul passato», ma pure sugli avvenimenti contemporanei. L'incontro con Perseo, un militante dell'Mrta che l'accompa-

l'inizio di un amore intenso, shocciato improv-viso e irruente tra i due prima ancora che qualunque domanda sul loro passato e sul loro fu-

turo potesse essere espressa. Per Gabriella è anche l'inizio di un periodo di vita in comune con l'uomo che l'ha conquistata, e con il gruppo di guerriglieri cui egli ap-partiene: «Avverto in me il desiderio di scambiare esperienze, comunicare... - scrive l'autrice -. So anche che quest'uomo e i suoi compagni mi hanno già coinvolto, mi ha coinvolto il loro desiderio di giustizia sociale». Pur non partecipando attivamente ad azioni di guerriglia, la donna condivide con i «cumpa» la disciplina, gli spostamenti, la difficile condizione di braccati dell'esercito; inoltre viene a contatto con la dura realtà sociale degli abitanti della «sel-va», dove la miseria, la fame e le malattie imperversano, malgrado le promesse del governo ufficiale. Successivamente Gabriella rientra in gna all'interno della «selva» – la regione del Pe-rù caratterizzata dalla foresta pluviale – segna suo amore con Perseo, ma alla fine il legame,

mai sopito, con il guerrigliero e la sua gente la riporta ancora una volta in terra peruviana, assieme alla bambina, pur con la consapevolezza delle mille difficoltà cui andrà incontro.

Nel 1994, dunque, la Guarino è di nuovo in Perù, quando viene arrestata insieme a Perseo, accusata di terrorismo, interrogata, rinchiusa in carcere, processata e condannata da un tribunale militare. La seconda parte del libro è dedicata a questa permanenza nella «Maxima», alle persone conosciute durante la carcerazione, prima che le pressioni internazionali determinassero finalmente la sua espulsione dal Perù. Cambia lo scenario, non la sostanza: non più la rassegnazione con cui i contadini della foresta equatoriale sopportano il loro faticoso destino, bensì quella delle centinaia di donne e di uomini che scontano, rinchiuse in anguste celle, gli effetti di un regime spesso ba-sato sul semplice sospetto e sulle testimonianze estorte promettendo facile impunità ai pen-

Come lo stesso titolo lascia capire, la vicenda personale viene costantemente a intrecciar-si con una triste pagina della storia recente dell'America Latina. È uno di quei libri dove la diretta esperienza dello scrittore può offrire al pubblico una vasta gamma di sensazioni, di informazioni e di testimonianze su fatti che, se oggi appaiono dimenticati dalla stampa internazionale, un domani saranno assenti dai libri di storia. Torna alla mente l'«Omaggio alla Catalogna» di Orwell - testo basilare per capire alcuni aspetti della guerra civile spagnola -, ma il coinvolgimento affettivo della Guarino sembra qui prevalere sul giornalismo: riscri-vendo questo diario, redatto al rientro in Italia, l'autrice indulge ai toni emotivi e non chiarisce a fondo le circostanze dell'intera vicenda. Eppure nelle sue pagine rivivono sia i «cumpa» caduti per ideali di libertà, sia la magia della «selva», «la bellezza della sua gente, l'acqua, gli alberi» che - come dichiara apertamente hanno «stregato» l'autrice.

### TRIBUNALE DI TRIESTE

Fallimento «COSTRUZIONI VISENTIN SNC», nonché dei soci illimitatamente responsabili Ido, Elio, Luigi e Franco Visentin, corrente in Trieste, Via F. Severo 115, n. 18/96

Si rende noto che il Giudice Delegato al fallimento in epigrafe ha disposto la vendita all'incanto dei seguenti immobili al-l'udienza del 17.4.1997 ad ore 12 nella stanza n. 285 del Tribu-

LOTTO n. 1: Rimessa al piano interrato di mq 17, sito in Ron-chi dei Legionari, via Verdi - P.le Berlinguer - Androna Palma-da, P.T. 4218 di Ronchi dei Legionari: c.t. 4, p.c. n. 78/11, oltre ad 1/30 P.T. 4167 rampa d'accesso, marcato «55», valore di stima Lire 12.000.000, con offerte minime in aumento di Lire 600.000, oltre Iva nella misura di legge;

LOTTO n. 2: Rimessa al piano interrato di mq 32, sito in Ron-chi dei Legionari, via Verdi - P.le Berlinguer - Androna Palma-da, P.T. 4218 di Ronchi dei Legionari: c.t. 5, p.c. n. 78/11, oltre ad 1/30 P.T. 4167 rampa d'accesso, marcato «56», valore di stima Lire 18.000.000, con offerte minime in aumento di Lire 900.000, oltre Iva nella misura di legge;

LOTTO n. 3: Rimessa al piano interrato di mq 25, sito in Ron-chi dei Legionari, via Verdi - P.le Berlinguer - Androna Palma-da, P.T. 4218 di Ronchi dei Legionari: c.t. 15, p.c. n. 78/11, ol-tre ad 1/30 P.T. 4167 rampa d'accesso, marcato «66», valore di stima Lire 15.000.000, con offerte minime in aumento di Lire 750.000, oltre Iva nella misura di legge;

LOTTO n. 4: Rimessa al piano interrato di mq 26, sito in Ronchi dei Legionari, via Verdi - P.le Berlinguer - Androna Palmada, P.T. 4218 di Ronchi dei Legionari: c.t. 16, p.c. n. 78/11, oltre ad 1/30 P.T. 4167 rampa d'accesso, marcato «67», valore di stima Lire 14.500.000, con offerte minime in aumento di Lire 750.000, oltre Iva nella misura di legge;

LOTTO n. 5: Rimessa al piano interrato di mq 24, sito in Ron-chi dei Legionari, via Verdì - P.le Berlinguer - Androna Palma-da, P.T. 4218 di Ronchi dei Legionari: c.t. 17, p.c. n. 78/11, oltre ad 1/30 P.T. 4167 rampa d'accesso, marcato «68», valore di stima Lire 14.000.000, con offerte minime in aumento di Lire 700.000, oltre Iva nella misura di legge

LOTTO n. 6: Rimessa al piano interrato di mq 13, sito in Ron-chi dei Legionari, via Verdi - P.le Berlinguer - Androna Palma-da, P.T. 4218 di Ronchi dei Legionari: c.t. 1, p.c. n. 78/11, oltre ad 1/30 P.T. 4167 rampa d'accesso, marcato «69», valore di stima Lire 9.000.000, con offerte minime in aumento di Lire 500.000, oltre Iva nella misura di legge;

LOTTO n. 7: Rimessa al piano interrato di mq 33, sito in Ronchi dei Legionari, via Verdi - P.le Berlinguer - Androna Palmada, P.T. 4218 di Ronchi dei Legionari: c.t. 26, p.c. n. 78/11, oltre ad 1/30 P.T. 4167 rampa d'accesso, marcato «77», valore di stima Lire 21.000.000, con offerte minime in aumento di Lire 1.000.000, oltre Iva nella misura di legge;

LOTTO n. 8: Rimessa al piano interrato di mq 20, sito in Ronchi dei Legionari, via Verdi - P.le Berlinguer - Androna Palmada, P.T. 4218 di Ronchi dei Legionari: c.t. 27, p.c. n. 78/11, oltre ad 1/30 P.T. 4167 rampa d'accesso, marcato «78», valore di stima Lire 12.000.000, con offerte minime in aumento di Lire 600.000, oltre Iva nella misura di legge;

LOTTO n. 9: Locale d'affari al pianoterra per mq 73 e magazzino al piano interrato di mq 58, sito in Ronchi dei Legionari, via Verdi - P.le Berlinguer - Androna Palmada, P.T. 4219 di Ronchi dei Legionari: c.t. 1, p.c. n. 78/11, marcato «1», valore di stima Lire 169.100.000, con offerte minime in aumento di Lire 8.000.000, oltre Iva nella misura di legge;

LOTTO n. 10: Locale d'affari sito al pianoterra di mq 67, sito in Ronchi dei Legionari, via Verdi - P.le Berlinguer - Androna Palmada, P.T. 4222 di Ronchi dei Legionari: c.t. 1, p.c. n. 78/11, marcato «21», valore di stima Lire 120.600.000, con offerte minime in aumento di Lire 600.000, oltre Iva nella misura di leg-

LOTTO n. 11: Locale d'affari sito al pianoterra di mq 76, sito in Ronchi dei Legionari, via Verdi - P.le Berlinguer - Androna Palmada, P.T. 4223 di Ronchi dei Legionari: c.t. 1, p.c. n. 78/11, marcato «22», valore di stima Lire 136.80.000, con offerte minime in aumento di Lire 600.000, oitre iva nella misura di legge LOTTO n. 12: Locale d'affari sito al pianoterra di mq 94, sito in Ronchi dei Legionari, via Verdi - P.le Berlinguer - Androna Palmada, P.T. 4226 di Ronchi dei Legionari: c.t. 1, p.c. n. 78/11 marcato «41», valore di stima Lire 169.000.000, con offerte minime in aumento di Lire 845.000, oltre Iva nella misura di leg-

LOTTO n. 13: Soffitta sita al piano sottotetto di mq 45, sito in Ronchi dei Legionari, via Verdi - P.le Berlinguer - Androna Palmada, P.T. 4239 di Ronchi dei Legionari: c.t. 1, p.c. n. 78/11, marcato «12», valore di stima Lire 2.500.000, con offerte minime in aumento di Lire 150.000, oltre Iva nella misura di legge; LOTTO n. 14: Soffitta sita al piano sottotetto di mq 46, sito in Ronchi dei Legionari, via Verdi - P.le Berlinguer - Androna Palmada, P.T. 4240 di Ronchi dei Legionari: c.t. 1, p.c. n. 78/11, marcato «13», valore di stima Lire 2.500.000, con offerte minime in aumento di Lire 150.000, oltre Iva nella misura di legge; LOTTO n. 15; Soffitta sita al piano sottotetto di mq 56, sito in Ronchi dei Legionari, via Verdi - P.le Berlinguer - Androna Palmada, P.T. 4241 di Ronchi dei Legionari: c.t. 1, p.c. n. 78/11 marcato «14», valore di stima Lire 3.000.000, con offerte mini me in aumento di Lire 150.000, oltre Iva nella misura di legge; LOTTO n. 16: Soffitta sita al piano sottotetto di mq 34, sito in Ronchi dei Legionari, via Verdi - P.le Berlinguer - Androna Palmada, P.T. 4267 di Ronchi dei Legionari: c.t. 1, p.c. n. 78/11 marcato «48», valore di stima Lire 1.800.000, con offerte minime in aumento di Lire 100.000, oltre Iva nella misura di legge; LOTTO n. 17: Soffitta sita al piano sottotetto di mq 28, sito in Ronchi dei Legionari, via Verdi - P.le Berlinguer - Androna Palmada, P.T. 4268 di Ronchi dei Legionari: c.t. 1, p.c. n. 78/11, marcato «49», valore di stima Lire 1.600.000, con offerte minime in aumento di Lire 100.000, oltre Iva nella misura di legge; LOTTO n. 18: Soffitta sita al piano sottotetto di mq 57, sito in Ronchi dei Legionari, via Verdi - P.le Berlinguer - Androna Palmada, P.T. 4270 di Ronchi dei Legionari: c.t. 1, p.c. n. 78/11 marcato «51», valore di stima Lire 3.100.000, con offerte mini me in aumento di Lire 150.000, oltre Iva nella misura di legge; LOTTO n. 19: Terreno collocato alla periferia di Grado nella zona Nord-Est, per totali mg 20.952, P.T. 5597 di Grado: c.t. 1 p.c. 232/8 prato, p.c. 232/13 prato, p.c. 232/11 prato, p.c. 232/6 prato; c.t. 2, p.c. 224/21 prato, 5/12 p.i. P.T. 182 di Grado: c.t. 1, p.c. 224/20 prato, p.c. 224/8 prato, 5/12 p.i. P.T. 10154 di Grado: c.t. 1, p.c. 224/15 prato, pc. 224/17 prato, 5/12 p.i. P.T. 3897 di Grado: c.t. 1, p.c. 232/2 strada, p.c. 232/9 pascolo, 5/12 p.i. p.t. 1216 di Grado: c.t. 1, p.c. 232/15 strada, valore di stima Lire 628.500.000. con offerte minime in aumento di Lire 31.000.000, oltre Iva nella misura di legge;

LOTTO n. 20: Terreno collocato alla periferia di Majano del Friuli, per totali mq 10.880. P.T. 6159 di Majano, valore di stima Lire 280.000.000, con offerte minime in aumento di Lire 14.000.000, oltre Iva nella misura di legge:

Gli immobili suddetti vengono venduti nello stato di fatto e di diritto in cui si trovano, quale risulta dalla perizia di stima deposi tata in Cancelleria Fallimenti. Gli offerenti dovranno depositare entro le ore 12 del 16 aprile 1997 presso la Cancelleria Fallimenti, l'offerta redatta in carta legale accompagnata da assegno circolare intestato alla curatela fallimentare, per l'ammonta re del 10% del prezzo base a titolo di cauzione e di un ulteriore assegno per un ammontare del 13% del prezzo base a garanzia delle spese di vendita, registro, trasferimento di proprietà, spese tutte a carico dell'aggiudicatario.

Le spese di cancellazione delle ipoteche e altre conseguenziali, sono a carico della procedura. Gli offerente dovranno indicare il proprio codice fiscale e il regime patrimoniale convenuto in ipotesi di coniugio.

La vendita sarà tenuta all'udienza del 17 aprile 1997 ad ore 12 nella stanza n. 285 del Tribunale di Trieste, piano II, davanti al Giudice Delegato al fallimento in epigrafe. L'aggiudicatario dovrà provvedere al saldo prezzo entro 30 giorni dal provvedimento di aggiudicazione relativamente al bene in premessa de-

Maggiori informazioni presso la Cancelleria Fallimenti (st. 259 Il piano) e presso il Curatore dott. Paolo Marchesi, piazza S'Antonio Nuovo 6, Trieste, tel. 040-369540

Trieste, 26 marzo 1997

IL COLLABORATORE DI CANCELLERIA (Cristina Verginella)



# LE SPACCATURE E LA RIVOLTA DEGLI INDUSTRIALI NON SCUOTONO IL PRESIDENTE DEL CONSIGLIO

# Prodi: «è una bella Pasqua»

Martedì vertice governo-Polo sull'emittenza: il centrodestra vuole risposte su Authority e par condicio satellitare



manovra economica, nonella maggioranza, nonostante la rivolta degli industriali, insomma, nonostante tutto, per Rodel Consiglio, «è una bella Pasqua per il Paese che, adagio adagio, ricostruisce la propria identità e sa affrontare i problemi interni e anche

modo nuovo». Prodi appare imperturbabile. Continua a moma altrimenti si va a votare») e nemmeno l'avvertimento di un suo midi Rinnovamento italia-

ROMA — Nonostante la sua «bella Pasqua» men- za, altrimenti sarà oppotre infuriano le poleminostante la spaccatura che e le tensioni nella maggioranza e nel rapporto con l'opposizione.

Archiviata la manovra - il prossimo appuntamano Prodi, presidente mento è per il 10 aprile con la manifestazione della Confindustria - lo scontro è atteso sul fronte dell'emittenza. Già.

Martedì prossimo ci sarà l'ennesimo vertice quelli internazionali in tra il governo e il Polo. Il centro destra aspetta risposte da parte del mini-stro delle Poste, Antonio strare ottimismo. Non lo Maccanico, sull'Authoriscuote l'ultimatum di ty e sulla «par condicio» Massimo D'Alema a Fau- satellitare: una rete Mesto Bertinotti sullo stato diaset sul satellite, ma sociale («subito la rifor- con la garanzia di un mercato sviluppato.

Le resistenze maggiori per una modifica al provnistro, quello degli Este-ri, Lamberto Dini, leader che in questo caso, da Rifondazione comunista no: «Ora i tagli o sarà che ha più volte sottolineato: «non si tocca, è la Il presidente del Consi-glio, pacifico, si gode la sibile». Ma il Polo incal-ventasse una costante»,

sizione durissima.

scalpita. Adolfo Urso vuole ricca di tagli alla mette in guardia gli alleati: «Guai ad ascoltare le promesse del 'marinaio' D'Alema o il canto della 'sirena' Dini. Il primo ha portato il Paese nella tempesta, il secondo non ha alcuna credibilità dopo questi due anni». Per-ciò, avverte D'Urso, «se sarà impossibile per le ti-tubanze di alcuni nostri alleati, allora sarà An a manifestare». Da sola,

Buona parte del Polo, infatti, contava sulla ri-bellione del leader di Rinnovamento italiano per evitare il varo della manovra, poi contestata dagli industriali: «proviamo un certo rammarico - dice il leader del Ccd, Pierferdinando Casini perchè Dini poteva dissociare già sulla manovra bis le proprie responsabilità. Non vorremmo di-

legge finanziaria che il Alleanza nazionale ministro degli Esteri spesa, pena la sua uscita dal governo. «Ma il ri-schio è - commenta Casini - che le sue promesse non diventino mai realtà». Comunque «a lui rivolgiamo la nostra attenzione e anche una certa aspettativa perchè oggi diventa lui il punto focale della vicenda politica». Infatti, secondo Rocco Buttiglione del Cdu, «dopo essere stato umiliato, ora il centro dell'Ulivo deve reagire». E Dini conferma di guardare a tutte le forze del centro anche a quelle del Polo perchè «hanno molte cose in comune e si rivolgono allo stesso elettorato moderato». Comunque, si affretta ad aggiungere, «l'aggregazione è finalizzata all'obiettivo di lungo periodo».

anche per la prossima

Chiara Raiola

# Maggioranze a rischio se l'alleato è riottoso

ROMA — Dopo settimane di schermaglie sull'opportunità o meno di ricorrere all'ennesima «manovrina» di aggiustamento dei conti pubblici, ora tut-ti sono concordi perfino sull'entità dello sforzo sup-plementare che il Paese deve sostenere per ridurre al 3 per cento la quota del deficit statale in rappor-

Sul «come», però, la polemica assume i toni accesi di una drammatica contrapposizione, in specie fra Governo e Confindustria. Le domande che gli industriali si pongono sono due: il prelievo sul trattamento di fine rapporto si poteva evitare? Se Rifondazione non fosse stata una componente essenziale per la sopravvivenza parlamentare dell'Esecutivo, la «linea Ciampi» avrebbe prevalso?

Entrambe le risposte non possono che essere af-fermative. Bertinotti ha quello che in scienza della politica si definisce un «potere di ricatto» nei confronti dell'Ulivo: il suo 7-8 per cento conta più del restante 35 degli alleati, come accadeva - ci si passi il paragone - sia al Polo con Bossi, sia alla Dc con Craxi. In altre parole, il pasticciato sistema elettorale per le Camere non ha eliminato il rischio che una forza politica minore possa condizionare - grazie al suo voto determinante - l'impostazione politizie al suo voto determinante - l'impostazione politico programmatica del Governo. Ecco perchè la migliore risposta che l'Ulivo - ma anche le opposizioni, in particolare quella del Polo - possono dare
non solo al presidente Fossa, ma più in generale al
Paese, è mettere i vincitori delle elezioni nelle condizioni più adatte per dar vita ad un Esecutivo forte, stabile ed efficiente (nonchè in grado di applicare il programma della coalizione, senza doversi
adattare ai capricci dell'alleato «di lotta e di governo», qualunque esso sia).

La Commissione bicamerale per le riforme istituzionali, che fortunatamente prosegue i lavori nonostante la scarsa (se non sciatta, dunque colpevole)
attenzione che i mezzi di comunicazione di massa
le riservano, è giunta ad affrontare il nodo del Governo in Parlamento, ed è ormai in grado di decidere come risolvere il problema. Fra gli strumenti utilizzabili c'è, primo nell'ordine ma non per importanza, la riforma elettorale: è una legge ordinaria,
certo, ma nel costruire il nuovo sistema istituziona-

certo, ma nel costruire il nuovo sistema istituzionale i commissari non potranno fare a meno di inviare al Parlamento un atto di indirizzo ben preciso in materia. Il taglio della quota proporzionale (magari non totale: è possibile conservare una fetta del 10 per cento per assicurare ai gruppi minori il cosiddetto «diritto di tribuna») può essere un rimedio utile per accentuare l'aspetto bipolare della competizione e ridurre particolarismo e frazionismo. E opportuno ricordare che nel '94 il Polo non raggiunse la maggioranza dei seggi al Senato proprio a causa dell'elevata entità del recupero proporzionale; due anni più tardi, l'Ulivo mancò l'obiettivo a Montecitorio per lo stesso motivo. Oltre al momento elettorale, tuttavia, ci sono anche altri aspetti della struttura istituzionale che vanno rivisti. Certo, bisogna anche trovare contrappesi validi a quello che potrebbe trasformarsi in uno strapotere dell'Esecutivo: ma esistono decine di meccanismi costituzio-nali ed elettorali in grado di raggiungere lo scopo di dare forza al Governo, funzionalità al Parlamento, dignità all'opposizione. E di evitare agli «inquili-ni di Palazzo Chigi» di trovarsi sovente alle prese con alleati - come Bertinotti oggi e Bossi ieri - che scambiano la maggioranza di governo per un Grand Hotel, dove c'è sempre una porta girevole per entrare e uscire a piacimento.

In sciopero

quattro ore i casellanti

UDINE — La morte sul-

la A23 di un capocasel-

lante ripropone il proble-ma della sicurezza in au-

tostrada e il confronto

sindacale che su questo

tema è sempre molto ac-

ceso. E proprio la rappre-

sentanza aziendale della

società autostrade del

gruppo Iri e i sindacati

Filt-Cgil, Fit-Cisl e Uilt-

Uil hanno proclamato la

stato di agitazione e uno

sciopero di quattro ore, per domani, del persona-

le in servizio sulla A23,

nel tratto Udine-Nord

Tarvisio. La decisione è

stata presa in seguito al-

la morte del capo casello

Franco Degli Uomini,

che venerdì pomeriggio,

a Ugovizza, era stato tra-

volto da un' automobile,

mentre segnalava un in-

cidente accaduto poco

prima. In un comunicato, i sindacati hanno sot-

tolineato che «la trage-

dia porta alla luce dram-

maticamente il proble-

ma della sicurezza in au-

sulla A23

# AMMINISTRATIVE: PRESENTATE LE LISTE DEI CANDIDATI

# In corsa per fare il sindaco

Personaggi noti e meno noti in gara supportati da una miriade di partiti «vecchi e nuovi»

ROMA — E' scaduto ieri lo dei Cittadini, Antonio il termine per la presen-tazione delle candidature per le elezioni amministrative che si svolgeranno domenica 27 aprile e che chiameranno alle urne 9 milioni di italiani.

Questi i candidati nelle principali città in cui si voterà per eleggere il sin-

MILANO - Dodici candidati: Umberto Gay per Rifondazione Comunista, Aldo Fumagalli per l'Ulivo, Tommaso Staiti di Cuddia per la Fiamma, Giorgio Santerini per i Socialisti Uniti Italiani, Marco Tordelli per Italia Federale, Giorgio Schultze per gli Umanisti, Ser-gio Bontempelli per Città Civile, Giancarlo Cito per la Lega Azione Meridionale, Gabriele Albertini per il Polo delle Libertà, Giovanni Bucci per il Po-

Marinoni per Rinnovamento Italiano e Marco Formentini per la Lega TORINO - Sedici candi-

dati: il sindaco uscente,

Valentino Castellani, can-

didato dell'Ulivo; Raffaele Costa (Polo); Domenico Comino (Lega Nord); Carla Spagnuolo (Socialisti italiani uniti); Bianca Vetrino (Lista Dini, Rinnovamento Italiano); Gianni Pintus (lista civica Noi per Torino); Eleonora Artesio (Rifondazione Comunista); Maurizio Lupi (Verdi Verdi); Renzo Rabellino (Commercianti artigiani uniti e Immigrati clandestini); Lucia Sechi (Movimento Umanista); Eugenio Arneudo (Movimento Federativo Italiano); Francesca Casella (Italia Federale); Antonio Zippo (Movimento socia-

A Torino ben sedici

candidati

per una poltrona

le Fiamma Tricolore); Carlo Gariglio (Fascismo e Libertà); Gustavo Agliari (lista Cento per Cento)

e Luciano Garatti (Italia

TRIESTE - Undici candidati: Riccardo Illy (Ulivo, lista civica «con Illy per Trieste», Rinnovamento italiano): è il sindaco uscente; Adalberto Donaggio (Forza Italia, Ccd-Cdu); Sergio Dressi

(An, Patto Segni); Federica Seganti (Lega Nord); Marcantonio Bezicheri (Ms-Fiamma tricolore); Jacopo (Rif.Com.); Arduino

Agnelli (Socialisti italiani uniti); Giorgio Marchesi-ch (Nord libero); Pietro Rosenwirth (partito uma-nista); Stelio Pranzo (pensionati); Alberto Duranti (laboratorio Trieste). Suspance per la lista «Unione Italia Federale» che ha presentato come candidato Ferruccio Klingendrath: è molto probabile che dopo i controlli dei certificati elettorali la lista venga esclusa dalla

ANCONA - Sette candidati. Il primo cittadino uscente, il pidiessino Renato Galeazzi, sarà il candidato di Pds, Verdi, Pri, Laici e socialisti uniti. Il Polo delle Libertà, la lista civica «Ancona per il 2000» e la Fiamma di Rauti appoggeranno Lo-ris Mancinelli. Rifondazione Comunista schiererà Lidia Mangani. Il Ppi Ennio Coltrinari. Rinnovamento Italiano Cristina Visconti. Il Partito Socialista delle Marche Simona Bischi e la Lega Nord Luigi Totti. REGGIO CALABRIA -

Sette candidati. Italo Falcomatà per l'Ulivo (Pds-Ppi-Pri-Psdi-«SI») e Rifondazione comunista; Antonio Monorchio per il Polo delle Libertà (An-Fi-Ccd-Cdu); Xante Battaglia per il Patto Cristiano Esteso; Pietro Gatto per l'Ms-Fiamma Tricolore; Margherita Boniver per il Partito Socialista; Giuliano Quattrone per «Insieme per la città», e Fausto Aquino per Rinnovamen-

# DISTRIBUTORI CHIUSI DAL 14 AL 18 APRILE MENTRE L'ENI CONFERMA IL RIBASSO

# Sconto-benzina, gestori in rivolta

Sulla guerra dei prezzi interviene il governo che mercoledì convocherà le parti al ministero dell'Industria

ROMA — Guerra della benzina atto terzo. Mentre Agip e Ip annunciano che l'operazione sconto è partita come da programma in circa 300 aree di servizio selfservice situate su autostrade e tangenziali, i benzinai raddoppiano le proteste e le minaccie. Da un lato fissano dal 14 al 18 aprile i tre giorni di sciopero promessi. E, se ciò non bastasse, minacciano di aumentare unilateralmente di 100 lire il prezzo del carburante. In questo clima interviene il governo che mercoledì convocherà al ministero dell'Industria le parti per cercare

Ieri comunque in circa 300 punti vendita Agip e Ip la campagna di sconto è partita. E secondo il presiden-te dell'Eni, Franco Bernabè, in misura pienamente soddisfacente. Secondo l'Eni infatti in alcune aree del Paese come il Nord-est, circa la metà degli automobilisti che si sono fermati negli impianti Agip e Ip hanno scelto i self-service per fare benzina. Una percentuale scesa leggermente, intorno al 35-40% nel resto del Paese con le punte più basse al Sud. La realizzazione di questa operazione, sottolinea Bernabè, «è resa possibi-

le dalla piena collaborazione dei gestori interessati».

Malgrado la dura opposizione della categoria l'Eni
sembra decisa ad andare avanti. «Si tratta - spiega Bernabè - di favorire e accelerare il processo di ristrut-turazione della rete di vendita. Oggi in Italia ci sono circa 27 mila impianti, di cui almeno 10 mila assolutamente marginali e con volume di vendita fuori mercato. Noi con questa iniziativa vogliamo dimostrare che

Muore il deputato Pasetto uscito di strada sulla A4

dra Vaccari, 31 anni, di Verona, che è rimasta illesa.

Nicola Pasetto, laureato in giurisprudenza, era pro-

curatore legale. Era entrato in Parlamento alle elezio-

ni del 5-6 aprile 1992, era stato rieletto il 27 marzo 1994 e nelle elezioni dello scorso anno era stato elet-

contro un manufatto in cemento.

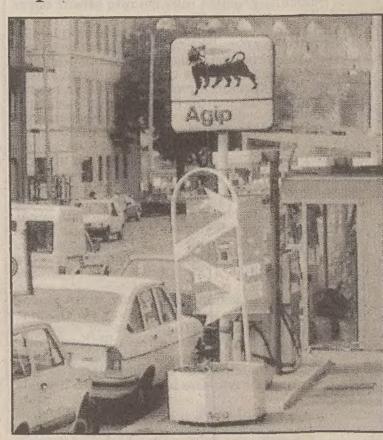
to nella quota proporzionale.

lamentare è morto poco dopo il ricovero.

solo una razionalizzazione può permettere di abbatte-

L'amministratore delegato del gruppo petrolifero nega però che ci possa essere qualche collegamento tra il ribasso del carburante e il varo della manovra. «E' una pura coincidenza come dimostra il fatto che siamo riusciti a renderla operativa in poche ore. Da tempo stavamo studiando con i gestori una operazio-

Ma dal fronte delle associazioni di categorie le proteste si fanno più dure, «Nessuno contesta il calo dei prezzi, visto che sicuramente esistono margini di ribasso tra le 55 e le 65 lire - spiega Giuseppe Genivi della Faib - ma l'operazione va fatta in maniera pro-grammata e concordata tra tutte le compagnie e i gestori». Anche Roberto Di Vincenzo, segretario della Fegica Cisl, contesta i modi con cui si è mosso l'Eni sottolineando inoltre che l'ente petrolifero ha già fatto marcia indietro sulle quote dello sconto, accollandosi circa 40 lire. Ciononostante la protesta ci sarà. Dalle 19 del 14 aprile alle 7 del 18 aprile resteranno chiuse tutte le pompe italiane sia stradali che autostradali. «Quello dell'Êni è un segnale che va respinto - sostie-ne Di Vincenzo - anche perchè sono i gestori e non le compagnie a fissare i prezzi. Quindi se ci saranno minacce sulle forniture, per scoraggiare la protesta siamo pronti ad aumentare di 100 lire i prezzi alla pom-



# IL MESSAGGIO PERCEPITO IN UNA ZONA LIMITATA DI BASSANO DEL GRAPPA

# Nuova intrusione audio al Tg1 delle 20

VICENZA — Il deputato di An, Nicola Pasetto, 35 anni, di Verona, è morto l'altra notte in un incidente BASSANO DEL GRAPPA — Una nuova interruzione sull'audio del Tg1 delstradale avvenuto sull'autostrada «A4» Serenissima, nel tratto del comune di Montebello. Con il deputato di An viaggiava una giornalista dell'«Arena», Alessanle 20 si è verificata ieri sera nella zona di Bassano del Grappa. Si tratta del quarto episodio di pi-Secondo una prima ricostruzione della Polstrada, il parlamentare all'1,30 era alla guida della sua «Lanrateria via etere nel Vecia Thema» in direzione di Milano, quando, per cauneto dopo quelli di lunese in corso di accertamento, ha perso il controllo deldi 17 marzo a Venezia, la vettura. L'automobile è uscita dalla carreggiata, giovedì 20 a Treviso e scivolando in un fossato sottostante e finendo infine domenica 23 a Verona, tutti a firma «Veneto se-Nell'impatto Pasetto è stato sbalzato fuori dall'aurenissimo governo». tomobile, cadendo violentemente con il capo sul ter-reno. Trasportato all' ospedale di Montebello, il par-

L'interruzione audio di ieri sera, sempre a opera di un uomo con inflessione dialettale venecon un'area molto ri- dell'ordine a Venezia, cit- clama' inneggiante al

riferito dalla questura di messaggi pirata.

L'episodio è stato segnalato con un paio di telefonate soltanto, in forma anonima, giunte al con volume molto basso, 113 del commissariato potrebbe ricalcare in di Bassano verso le 20.10. Nello stesso commissariato di Bassano ascoltato nelle preceden- zona di Treviso. Tre giordel Grappa, dove alcuni agenti stavano controllando per motivi di servizio l'edizione del Tgl, non è stato percepito alcun disturbo cosí come, in base ai primi accertata, è stata tuttavia molto menti, dai centri di

stretta rispetto alle pre- tà che coordina in prima cedenti, secondo quanto battuta le indagini sui Secondo quanto si è

potuto apprendere il «proclama», percepito in modo frammentato e ogni modo quello di za ha immediatamente informato il Viminale e le altre autorità competenti per le indagini.

Le intrusioni nel Tgl delle 20 sono cominciate più debole, disturbata e ascolto delle forze il 17 marzo, con un 'pro-

una voce maschile e ricevuto in alcune zone del centro storico di Venezia, di Chioggia e di Ravenna. Lo stesso proclama è stato letto per una sola volta il 20 marzo, ma questa volta è stato stampo autonomista già ascoltato soltanto nella ti intrusioni. Dell'episo- ni più tardi, il 23 mardio la questura di Vicen- zo, è la volta di Verona: ancora una volta il Tgl delle 20 viene interrotto da una voce maschile con un forte accento dialettale veneto che ha letto una sorta di proclama di chiaro stampo autono-

'Veneto Serenissimo Go-

verno' letto due volte da

tostrada». «La società - hanno aggiunto - ritiene economicamente insopportabile l' istituzione di un servizio qualificato di assistenza al traffico, evitando anche l'applicazione di accordi nazionali sulla materia, e ha chiesto al personale, non prepa rato e non attrezzato, di supplire alle proprie carenze».

Lo sciopero, hanno precisato i sindacati, è programmato dalle ore 14 alle ore 18 di lunedì, in concomitanza con i funerali del capocasellan-

# BIMBA GENOVESE DI DIECI MESI SOTTOPOSTA IN FLORIDA A UN COMPLICATO INTERVENTO

# Sette trapianti su Eugenia

Ha una rara malattia che non le consente di assorbire il cibo - La mamma: «Ormai vivo giorno per giorno»

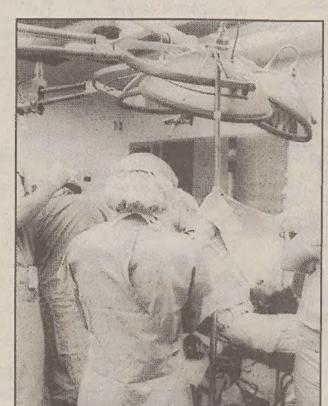
GENOVA — Ha un faccino piccolo, piccolo. Gli occhi grandi e i capelli castani. Appena dieci mesi di vita. Provata. Dolorosa. Appesa a un filo.

Ora, però, ha una speranza in più. Molte, secondo i medici americani che le hanno trapiantato ben sette organi: fegato, pancreas, stomaco, intestini tenue e crasso. Ed

Lei, la bimba, Eugenia Borgo, genovese, operata una settimana fa sta abbastanza bene. Si trova in terapia intensiva al Jackson Memorial Hospital di Miami. Le sue condizioni sono stabili. Ma la mamma, Federica, non vuole farsi illusioni: «vivo giorno per giorno».

La bambina è affetta da sindrome megaciste-microcolon, una malattia congenita rara, che interferisce con la capacità di assorbire le sostanze nutritive. Sua madre pensava che fosse destinata a morte certa entro breve tempo, fino a che non fu informata da un amico, il medico Michele Masetti, arrivato all'ospedale pediatrico Jackson dieci mesi fa, il quale ha messo in contatto la madre della piccola Eugenia con i chirurghi dell'istituto. La signora Borgos ha ricevuto un mese dopo dal Canada la no-tizia dell'esistenza di un donatore.

«In Italia - ha spiegato Federica Borgo -Questa operazione è impossibile». Il servizio sanitario italiano, comunque, pagherà l'80 per cento delle fatture dei medici in



Il Jackson Memorial Hospital è conosciuto come specializzato nei trapianti di organi sui bambini. Ha tecniche e attrezzature all'avanguardia. E Andreas Tzakis, che ha coordinato l'equipe di chirurghi, è considerato uno dei massimi esperti in materia. Nell'ospedale della Florida sono stati già

undici i trapianti multipli eseguiti e sette dei pazienti operati sono ancora vivi: fra questi c'è Leonardo Cioce, di Bari, che lo scorso luglio ricevette sei organi nuovi di

«Sono molto felice - ha detto la mamma di Eugenia - ma non voglio farmi prendere da eccessivo entusiasmo, preferisco vivere i miglioramenti di mia figlia giorno per giorno. I medici hanno dato a Eugenia un'opportunità. Ed è l'unica opportunità di vita possibile».

L'equipe statunitense ha rassicurato la madre della piccola sul futuro: «Mi hanno detto che arriverà all'età di sposarsi e oltre e che potrà avere una vita normale».

Si vedrà. Per ora resta il fatto che è stata portata a termine un'operazione chirurgica straordinaria e complicatissima che ha dato una speranza alla bimba genovese di no-

In Italia, intanto, c'è un'altra piccola che ha subito un intervento eccezionale: un trapianto di midollo quando ancora era nel ventre della mamma al quinto mese di gra-

I medici non le avevano dato scampo: sarà talassemica e destinata a una vita a rischio se non verrà operata prima della nascita. E così, per la prima volta nel mondo, è stato eseguito un trapianto sul feto. La nascita di Elisa, perfettamente sana, è avvenuta qualche ora prima dell'annuncio di

Brunella Collini

# I GENITORI TORNANO IN ITALIA CON LA SALMA E SCOPPIANO LE POLEMICHE

# Milena, «indagini-lumaca»

«Non sono mai state prese le impronte sulla bici: potevano esserci quelle dell'assassino»

ROMA - «Ma se è così, cadavere senza segni di se è vero come ho letto violenza sessuale, con che era l'unico a non ave- ancora indosso vestiti e re un alibi, perchè è sta- indumenti intimi senza

adesso?». Non si dà pace di Milena. Elisa, l'amica del cuore Elisa vu di Milena Bianchi: tornata a casa ieri in una bara dopo sedici mesi trascorsi sotto mezzo metro di terra. «Mi sembra tutto così improbabile, così poco credibile, perchè tutto questo viene fuori soltanto dopo un anno e mezzo, e in sole 24 ore?» chiede la ragazza a chi da lei vorrebbe sapere altri dettagli delle puntate precedenti di questa storia lasciata troppo a lungo senza il finale macabro. Quello che ieri si è compiuto con l'autopsia: solo l'esame del Dna darà la certezza assoluta, ma al 90 per cento quel

scoperto solo strappi o lacerazioni, è

Elisa vuole capire. E' un modo per sfuggire l'orrore. Diverso da quello scelto dai genitori di Milena che invece hanno trascorso la giornata di ieri alla ricerca di un ultimo contatto con la loro bambina. Sono voluti tornare sul luogo dove è stata sepolta per tanto tempo, mentre loro la cercavano invano, cullandosi nelle speranze alimentate dall'inettitudine delle autorità tunisine. Hanno voluto guardare la casa dove Milena è stata soffocata da un ragazzo tunisino, che racconta di non aver saputo affronta-



il terrore di vederla con la bocca piena di sangue, dopo averle schiacciato la testa contro un muro: anche se dall'autopsia non risultano fratture alla testa.

Sarebbero voluti anche entrare in quel garage dove, secondo il racconto di Munir, Milena pagò con la morte l'aver respinto le avance di re in nessun altro modo quel «vitellone» di prono consentito. Chissà per-chè. Nulla può più scuo-tere Bertillo Bianchi do-aveva lasciato. E perchè i 700 cani e lo spiega-mento di forze che le aure sua moglie Gilda sono sufficienti le immagini di sangue che la fantasia le proietta davanti agli occhi da venerdì. Ma non era abbastan-

za. L'aereo ha dovuto aspettare ancora. Gilda e Bertillo hanno voluto avere con sè qualcos'altro: tutto ciò che di Milena era rimasto a Nabeul. I vestiti, gli oggetti, che aveva portato con sè in quella vacanza. E la bicicletta che l'aveva portata verso il suo destino di morte. Ma proprio da quella bici riparte il sospetto. Perchè nessuno ha preso le impronte digi-

vincia. Ma non gliel'han- tali che forse Munir vi po quello che ha dovuto torità tunisisne sostengovedere nell'obitorio di no di aver usato per le ri-Tunisi ieri. E a distrugge- cerche si sono fermate davanti a sessanta centimetri di terra. «Ne bastava uno solo di cani» dichiara, amara, una pa-rente. I parenti e gli amici del «comitato per Mile-na» mescolano dolore e rabbia. C'è chi cita l'ultima pista ritenuta attendibile dalla polizia che partiva dalle indicazioni di una sensitiva e appro-dava in Sicilia dove si riteneva che Milena fosse fuggita. Fabio Costa, il presidente, sta valutando l'ipotesi di costiture il comitato parte civile in un eventuale processo: «Ci sono troppi punti

Virginia Piccolillo

# IN BREVE

# Devia la calibro 22: proiettile fatale per l'aggressore

ROMA — Una settimana fa aveva minacciato di morte un giovane con cui aveva litigato per un gioco di carte e che gli aveva spaccato il labbro; ieri è tornato, lo ha ferito sparandogli ma quando l'aggredito ha tentato di disarmarlo, dalla sua arma è partito un colpo che lo ha ucciso. E' successo a Roma. La vittima è un ferroviere di 45 anni, Giuseppe Reitano, il ferito Antonio Spallino, tassista, di 32. Reitano è entrato con una calibro 22. Spallino gli si è messo davanti e Reitano gli ha sparato. Nel tentativo di disarmare l'aggressore, dalla pistola è partito un colpo che ha raggiunto il ferroviere al torace.

# Freccero (Rai 2): «Nessun black-out sull'inchiesta sulla massoneria»

ROMA - «Filo massone proprio no»: Carlo Freccero, direttore di Raidue, sdrammatizza il rinvio di un programma sulla massoneria, previsto per il 6 aprile e ora procrastinato a data da destinarsi. «Mi sento un fallito - prosegue Freccero - nella mia vita ho avuto l'onore di essere chiamato da un Gran Maestro per prendere la tessera, quella che hanno solo le persone per bene, che poi fanno carriera». La trasmissione, secondo un articolo pubblicato ieri da «Avvenire», sarebbe stata bloccata più volte.

# Ammanettato davanti ai genitori con l'accusa di traffico di uranio

POTENZA — Torna a casa, a Vietri di Potenza, dai genitori, per passare con loro le feste, e finisce in manette. Carabinieri e altre forze di polizia lo cercavano da quattro mesi nell' ambito di un' inchiesta su un traffico internazionale di armi, droga, denaro e materiale per la costruzione di congegni nucleari, quali osmio, uranio e mercurio rosso. Si tratta di Antonio Pascaretta, di 39 anni, originario di Vietri di Potenza, domiciliato a Wiesbaden (Germania).

## Si frattura un piede in chiesa: parroco assolto in sede civile

MONZA — Il parroco della chiesa di San Fruttuo-so, a Monza, è stato assolto da ogni responsabilità dal Tribunale civile in relazione a un incidente capitato in chiesa a un minorenne: il ragazzo si era fratturato un piede dopo essersi seduto, insieaveva ceduto. I genitori del ragazzo si erano rivolti al Tribunale chiedendo un risarcimento dei danni per la frattura. Il Tribunale ha però dato ra-

## me ad alcuni amici, su un tavolo di marmo che

gione al parroco.

# FILM TROPPO VIOLENTO, PER I GENITORI

# «Pulp fiction» da svenire in un liceo di Rovereto

RIMINI

ragazza

per salvarla

dalla droga

messo in testa di redi-

mere quella ragazza.

ROVERETO — Di nuovo sotto accusa la violenza nel cinema: alcuni genitori di alunni del liceo ginnasio Rosmini di Rovereto, in provincia di Trento, hanno espresso al preside la loro preoc-cupazione in merito a un episodo avvenuto la settiana scorsa. Durante un'assemblea autogesti-ta, nella quale i ragazzi avevano deciso di proiet-tare il film «Pulp Fiction» di Quentin Tarantino, un alunno è svenuto. A quanto sostengono i ge-nitori l'episodio è attribu-ibile all'eccessiva crudezza di alcune immagini del film; secondo il presi-de, invece, il malore sa-rebbe delle condizioni della stanza, che era affollata, con una

temperatura troppo alta.

Il film è disponibile in videocassetta in due versioni, una non «tagliata» e vietata ai minori di 18 anni e una priva di alcun divieto perchè decurtata delle parti più cruente, che è stata distribuita di recente da un grande quotidiano nazionale. Proprio quest'ultima sa-rebbe stata vista dai ragazzi. I genitori che han-no chiesto chiarimenti, affermano che film troppo violenti non dovrebbe-ro essere proiettati. Ma il preside ribatte, soste-nendo che, trattandosi di attività autogestita, se non ci sono impedimenti di legge, «non si può in-tervenire d'autorità».

Le polemiche sulla vio-lenza delle immagini, an-che televisive, non è as-solutamente nuova. Una della minuta della delle prime pellicole messe sotto accusa fu «Aran-cia meccanica» (1971), di Stanley Kubrick.

Giorgio Rizzo

# Accoltella

# deposito diarmi e droga

COMO — Un deposi-to di armi e di droga RIMINI — L' ha ac-coltellata per salvarla, perchè non voleva che si drogasse. E' quanto ha raccontato al giudice Giuseppe Di Bella, 46 anni, originario di Catania e residente a Civitavecchia. L' uomo è stato arrestato dagli agenti della squadra mobile di Rimini con l' accu-sa di aver accoltellato, venerdì davanti alla stazione ferroviaria, una ragazza di 20 anni, Gilda D' Ambrosio. La ragazza è sta-ta colpita con un coltellino, 6 centimetri di lama, per cinque volte alla schiena e al collo (15 giorni di prognosi). L' uomo è stato subito bloccato dai poliziotti riminesi, in-sieme ai colleghi bolognesi del nucleo prevenzione crimine, scesi in riviera per un' azione di controllo delle zone più a ri-schio. L' uomo, che in passato aveva avuto guai con la giusti-zia ed era stato ospite della comunità Giovanni XXIII, si era sciolto per l'omicidio

# COMO

# Scoperto

è stato scoperto a Canzo di Como in una casa in corso di ristrutturazione. I carabinieri hanno arrestato il proprietario dell'abitazione, Alessandro Silva, di 42 anni. Sepolti sotto la sabbia sono stati trovati un fucile e una pistola mitragliatrice, quattro pistole, sei bombe a mano, dieci bombe fumogene, un puntatore al la-ser per fucile, un silenziatore, munizioni, oltre a cinque chili di marijuana e due etti di eroina. La droga, secondo i carabinieri sarebbe di pro-venienza albanese perchè è confezionata allo stesso modo di una partita sequestrata a Milano nel febbraio scorso ad un Alessandro Silva è un personaggio già noto alle forze dell'ordine. Appassionato di armi simpatizzante dell'estrema destra, fu implicato e poi pro-

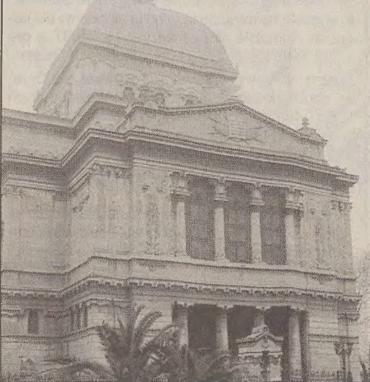
di un pregiudicato a

Bologna.

# Molotov contro la sinagoga

# Subito fermato dai carabinieri l'attentatore, un egiziano ubriaco

ROMA: LA COMUNITA' EBRAICA RIDIMENSIONA L'EPISODIO



ROMA — Un attentato incendiario è stato compiuto ieri sera alla sinagoga di Roma. Una bottiglia molotov è stata lanciata poco prima delle 22 contro uno dei portoni di ingresso. Una pattuglia dei carabinieri in servizio di vigilanza alla sinagoga si è accorta subito del fatto e ha fermato una persona che si stava dando alla fuga. L'uomo, un egiziano, è stato portato nella caserma dei carabinieri di piazza Farnese. Le fiamme, spente subito dai vigili del fuoco accorsi sul po-

to che l'uomo era in stato di ubriachezza e quando è stato fermato dai militari ha inveito contro le forze dell' ordine.

Il vicepresidente della Comunità ebraica di Roma, Franco Pavoncello, ha affermato che «l'episodio va ridimensionato, poichè si tratta di un gesto di uno sconsiderato che ha provocato solo l'annerimento del portone che si affaccia sul lungotevere de' Cenci. L'uomo ha approfittato per compiere l'insano gesto ha detto Pavoncello che uno dei carabinieri del fuoco accorsi sul posto, hanno bruciacchiato il portone di legno nella parte inferiore.

E', come accennato, un egiziano di 34 anni l'attentatore della sinagoga di Roma. Gli investigatori hanno afferma-

# Nel mondo una Pasqua di sofferenze e speranza

ROMA — Una Pasqua, ancora una volta, particolarmente inquieta in tante aree del mondo. Come altrettante stazioni della «Via Crucis» verso un Calvario che sembra non avere mai fine. La passione, morte e risurrezione di Cristo che riviviamo nella Pasqua ci riportano - in un'ottica squisitamente umana e cristiana - alle tante tragedie dei no-stri giorni ma anche alle tante speranze di risurrezione. L'elenco è lungo. In

primo piano per noi quest'anno in Italia c'è la tragedia dell'Albania che ci tocca da vicino come paese confinante e come popolo che comunque ha legami storici con noi. Una tragedia resa ancora più angosciosa dal dramma del mare avvenuto venerdì notte al largo della Pu-

C'è il Medioriente e in particolare la Palestina, la terra dei patriarchi e dei profeti, di Gesù e degli apostoli, dei primi cristiani e dei simo e l'Islamismo - sono chiamate a convivere e dialogare. Un Me-

dioriente che non trova pace ed è insanguinato da bombe e attentati. scontri e vendette. C'è l'Africa dove mi-

serie e sottosviluppo fanno periodicamente esplodere la violenza cieca delle guerre etniche e delle vendette tribali. In Zaire, Burundi, Ruanda e in tanti altri Paesi le ferite sembrano non rimarginarsi più. Restano aperte in una delle ultime roccaforti del socialismo, la Cuba di Fidel Castro al quale il Papa nel novembre scorso ha chiesto maggior rispetto dei diritti civili, politici e religiosi dei cittadini. I vescovi cubani han-

no diffuso una lettera pastorale collettiva: «Nel nostro Paese non mancano realizzazioni, progetti, programmi, buoni desideri, buona volontà. Ma l'esperienza mostra che ci sono incertezze, insoddisfazioni e speranze non realizzate, che dividono l'uomo dai suoi fratelli. La visita del Papa ha un enorme significato per i cubani che vivono martiri, ma anche la ter- nell'isola dalla quale ra dove le tre grandi re-ligioni monoteiste purtroppo non pochi provano l'impulso ad l'Ebraismo, il Cristiane- andarsene. Dovremo accoglierlo come messaggero di verità, speranza e riconciliazione».

## TRIBUNALE DI TRIESTE

Fallimento «IMPRESA COSTRUZIONI VISENTIN SRL», corrente in Trieste, via Cologna 80, n. 19/96

Si rende noto che il Giudice Delegato al fallimento in epigrafe, ritenute congrue le seguenti offerte:

Lotto n. 1: Lire 1.200.000 con offerte minime in aumento di Lire 100.000, oltre a Iva nella misura di leg-

Lotto n. 2: Lire 15.000.000 con offerte minime in aumento di Lire 750.000, oltre a Iva nella misura di leg-

Lotto n. 3: Lire 1.200.000 con offerte minime in aumento di Lire 100.000, oltre a Iva nella misura di leg-

Lotto n. 4: Lire 18.000.000 con offerte minime in aumento di Lire 900.000, oltre a Iva nella misura di leg-

Lotto n. 5: Lire 18.000.000 con offerte minime in aumento di Lire 900.000, oltre a Iva nella misura di leg-

Lotto n. 6: Lire 18.000.000 con offerte minime in aumento di Lire 900.000, oltre a Iva nella misura di leg-

Lotto n. 7: Lire 1.200.000 con offerte minime in aumento di Lire 100.000, oltre a Iva nella misura di leg-

ha disposto la vendita senza incanto dei seguenti im-

LOTTO n. 1: Ripostiglio al piano terra, sito a Trieste, via Fabio Severo n. 23-25, P.T. 60341 di Trieste, come da perizia di stima depositata in Cancelleria Falli-menti, valore di stima Lire 1.200.000 con offerte minime in aumento di Lire 100.000, oltre Iva nella misura

LOTTO n. 2: Box 1 posto n. 20 al primo piano, sito a Trieste, via Fabio Severo n. 23-25, P.T. 60372 di Trieste, come da perizia di stima depositata in Cancelleria Fallimenti, valore di stima Lire 15.000.000 con offerte minime in aumento di Lire 750.000, oltre Iva nella misura di legge;

LOTTO n. 3: Ripostiglio al piano secondo, sito a Trieste, via Fabio Severo n. 23-25, P.T. 60404 di Trieste, come da perizia di stima depositata in Cancelleria Fallimenti, valore di stima Lire 1.200.000 con offerte minime in aumento di Lire 100.000, oltre Iva nella misura di legge;

LOTTO n. 4: Posto macchina n. 17 al piano quarto, sito a Trieste, via Fabio Severo n. 23-25, P.T. 60465 di Trieste, come da perizia di stima depositata in Cancelleria Fallimenti, valore di stima Lire 18.000.000 con offerte minime in aumento di Lire 900.000, oltre Iva nella misura di legge;

LOTTO n. 5: Posto macchina n. 30 al piano quarto, sito a Trieste, via Fabio Severo n. 23-25, P.T. 60479 di Trieste, come da perizia di stima depositata in Cancelleria Fallimenti, valore di stima Lire 18.000.000 con offerte minime in aumento di Lire 900.000, oltre Iva nella misura di legge;

LOTTO n. 6: Posto macchina n. 31 al piano quarto, sito a Trieste, via Fabio Severo n. 23-25, P.T. 60480 di Trieste, come da perizia di stima depositata in Cancelleria Fallimenti, valore di stima Lire 18.000.000 con offerte minime in aumento di Lire 900.000, oltre Iva nella misura di legge;

LOTTO n. 7: Ripostiglio al piano quarto, sito a Trieste, via Fabio Severo n. 23-25, P.T. 60470 di Trieste, come da perizia di stima depositata in Cancelleria Fallimenti, valore di stima Lire 1.200.000 con offerte minime in aumento di Lire 100.000, oltre Iva nella mi-

Gli immobili suddetti vengono venduti nello stato di fatto e di diritto in cui si trovano, quale risulta dalla perizia di stima depositata in Cancelleria Fallimenti.

Qualunque interessato è ammesso a offrire per l'acquisto degli immobili una somma superiore a quella

Dette offerte migliorative dovranno essere depositate entro le ore 12 del 14.4.1997 presso la Cancelleria Fallimenti, l'offerta redatta in carta legale accompagnata da assegno circolare intestato alla curatela fallimentare, per l'ammontare del 20% del prezzo base a titolo di cauzione e di un ulteriore assegno per un ammontare del 13% del prezzo base a garanzia delle spese di vendita, registro, trasferimento di proprietà, spese tutte a carico dell'aggiudicatario.

Le buste saranno poi aperte da questo giudice che si riserva di mettere in gara gli offerenti muovendo dall'offerta maggiore.

Le spese di cancellazione delle ipoteche e altre conseguenziali, sono a carico della procedura.

Gli offerenti dovranno indicare il proprio codice fiscale e il regime patrimoniale convenuto in ipotesi di co-

La vendita sarà tenuta all'udienza del 15.4.1997 ad ore 12.30 nella stanza n. 234 del Tribunale di Trieste, piano II, davanti al Giudice Delegato al fallimento in epigrafe.

L'aggiudicazione avverrà a titolo definitivo, dovendosi provvedere dall'aggiudicatario al saldo prezzo entro 30 giorni dal provvedimento di aggiudicazione relativamente al bene in premessa descritto.

Informazioni presso il Curatore dott. Paolo Marchesi, piazza S. Antonio Nuovo 6, Trieste, tel. 040-363476 e presso la Cancelleria Fallimentare st. 259 Il piano.

Trieste, 27 marzo 1997

IL COLLABORATORE DI CANCELLERIA (Cristina Verginella)

## CHI CERCA TROVA CHI OFFRE. CHI OFFRE TROVA CHI CERCA

**OGNI GIORNO** NEGLI ANNUNCI ECONOMICI DE



TRIESTE - Piazza Unità 7, telefono (040) 366565-367045-367538, FAX (040) 366046

apedit2

# **AVVISI ECONOMICI**

MINIMO 12 PAROLE Gli avvisi si ordinano presso le sedi della SOCIETA' PUBBLICITA' EDITORIALE S.p.A.

TRIESTE: sportello via Luigi Einaudi 3/b galleria Ter-11, gesteo tel/fax 040/366766. Orario 8.30-12.30, 15-18.30, tutti i glorni feriali. Sabato: 8.30-12.30. UDINE: via dei Rizzani 9, tel. 0432/246611, fax 0432/246630; GORIZIA: corso Italia 54, tel. 0481/537291. 0481/531354; MONFALCO-NE: largo Anconetta 5, tel.

0481/798829, fax 0481/798828; PORDENO-NE: via l.go S. Giovanni 9 (condominio Gamma), tel. 0434/553670, 0434/553710; MILANO: Direda 3/a, Palazzo B/10, 20090

zione: viale Milanofiori, stra-Assago, tel. 02/57577.1; sportello annunci economici Milano, tel. 02/86450714, fax 02/86451848; BERGA-MO: via G. D'Alzano 4/f, tel. 035/222100, BOLOGNA: 035/212304;

sportello via Gramsci 7, tel. 051/253267, 051/252632; BRESCIA: via S. Martino della Battaglia 2, tel./fax 030/42353; FIREN-ZE: sportello viale Giovine Italia 17 (angolo via Paolieri), tel. 055/2346043; LODI: Marsala 55, tel. 0371/427220; MONZA: corso Vittorio Emanuele 1, tel. 039/2301008. fax 039/360701; ROMA: via Carlo Pesenti 130, tel. 06/67588419, fax

06/67588418; TORINO: cor-

so Massimo d'Azeglio 60,

011/6688555,

APPARTAMENTO

BIPIANO

AQUILEIA IN ZONA TRANQUILLA

In splendida palazzina immersa nel verde

con giardino condominiale rifinitissimo nuovo

appartamento composto da soggiomo/pran-

zo, cucina, bagno, disimpegno, 2 camere da

letto. 2 luminose terrazze e ampia mansarda

abitabile con vista sull'aperta campagna, ga-

rage, cantina e posto macchina. Prezzo inte

0431/35986

**APPARTAMENTI** 

IN PALAZZINA

AQUILEIA ZONA RESIDENZIALE

da 115.000.000

In zona residenziale vicina al centro

storico, piccola palazzina primoin-

gresso di soli 6 appartamenti, di

sponibili con 1-2-3 camere da letto,

box auto, grande cantina, giardino

condominiale. Rifiniture e paga-

menti personalizzati. Eventuale

0431/35986

VILLA D'EPOCA

RONCHI DEI LEGIONARI

450,000.000

In zona tranquilla nel verde splendi-

da villa d'epoca completamente ed

elegantemente ristrutturata con

giardino di 500 mq sempre verde.

Tripli servizi, ampia taverna, portico

sul giardino, terrazza e grande box

0431/35986

per il parcheggio di tre auto.

permuta con il vostro immobile.

011/6504094.

fax

La SOCIETA' PUBBLICITA' EDITORIALE non è soggetta a vincoli riguardanti la data di pubblicazione.

In caso di mancata distribuzione del giornale, per motivi di forza maggiore gli avvisi accettati per giorno festivo verranno anticipati o posticipati a seconda delle disponibilità tecniche. In TUTTÉ le rubriche verranno accettati avvisi TO-TALMENTE in neretto a tariffa doppia.

La pubblicazione dell'avviso è subordinata all'insindacabile giudizio della direzione del giornale. Non verranno comunque ammessi annunci redatti in forma collettiva, nell'interesse di più persone o enti, composti con parole artificiosamente legate o comunque di senso vago; richieste di danaro o valori e di francobolli per la risposta.

I testi da pubblicare verranno accettati se redatti con calligrafia leggibile, meglio se dattilo-

La collocazione dell'avviso. verrà effettuata nella rubrica ad esso pertinente.

Le rubriche previste sono: 1 lavoro personale servizio - richieste; 2 lavoro personale servizio - offerte; 3 impiego e lavoro - richieste; 4 impiego e lavoro - offerte; 5 rappresentanti - piazzisti; 6 lavoro a domicilio artigianato; 7 professionisti - consulenze; 8 istruzione; 9 vendite d'occasione; 10 acquisti d'occasione; 11 mobili e pianoforti; 12 commerciali; 13 alimentari; 14 auto, moto, cicli; 15 roulotte, nautica, sport; 16 stanze e pensioni - richieste: 17 stanze e pensioni

- offerte; 18 appartamenti e lo-

cali - richieste affitto; 19 appar-

**VILLA A SCHIERA** 

VICINISSIMA AL CENTRO

**AQUILEIA IN ZONA VERDE** 

195.000.000

Ampio salone/pranzo con caminetto, cucina

abitabile, 3 camere, 2 ripostigli, disimpegno,

APPARTAMENTO RECENTE

**AQUILEIA** PIENO CENTRO

118.000.000

Secondo e ultimo piano: ingresso, soggiomo, cucinino, 2 camere, bagno, posto auto.

0431/35986

LOCALE COMMERCIALE

FIUMICELLO

105.000.000

servizi, su strada di forte passaggio ampio locale d'af-lari 97 mg + wc. Due vetrine riparate da porticalo.

**AFFITTASI APPARTAMENTI** 

CERVIGNANO

Centralissimi miniappartamenti arredati in palazzina

ristrutturata con ascansore e riscaldamento autonomo. 550.000/mese. In zona residenziale appartamento di 100 mg soggiomo cucina 2 camere bagno terrazzo e

0431/35986

VILLA INDIPENDENTE

CON FRUTTETO E PARCO

CERVIGNANO VICINANZE

420.000.000

Ottima opportunità per maneggio e/o

agriturismo: villa indipendente con am-

pia rimessa agricola facente parte di una

piccola azienda agricola funzionante.

Canali irriqui ne delimitano i confini, frut-

teto a parco di 6000 mq e orto intensivo.

Adatta anche per conduzione familiare.

0431/35986

bagno, terrazzo e giardino.

tamenti e locali offerte affitto: 20 capitali, aziende; 21 case, ville, terreni - acquisti; 22 case, ville, terreni - vendite; 23 turismo, villeggiature; 24 smarrimenti; 25 animali; 26 matri-

moniali; 27 diversi. Si avvisa che le inserzioni di offerte di lavoro, in qualsiasi pagina del giornale pubblicate, si intendono destinate ai lavoratori di entrambi i sessi (a norma dell'art. 1 della legge 9-12-1977 n. 903).

Le tariffe per le rubriche s'intendono per parola: numeri 1 - 3 lire 700 feriale, festivo + feriale lire 1100; numeri 2 - 4 - 5 -6-7-8-9-10-11-12-13 - 14 - 15 - 16 - 17 - 18 - 19 lire 1700 feriale, festivo + feriale 2500, numeri 20 - 21 - 22 - 23 - 24 - 25 - 26 - 27 lire 1850 feriale, festivo + feriale lire 2800. L'accettazione delle inserzioni per il giomo successivo termina alle ore 12.

Dopo tale orario gli annunci verranno pubblicati, con carattere neretto, nella rubrica «avvisi urgenti», applicando la tariffa prevista.

Coloro che intendono inoltrare la loro richiesta per corrispondenza possono scrivere a SOCIETA' PUBBLICITA' EDITORIALE S.p.A., via Luigi Einaudi 3/b, 34100 Trieste. II prezzo delle inserzioni deve essere comsposto anticipatamente per contanti o vaglia (minimo 10 parole a cui va aggiunto il 19 per cento di Iva).

Coloro che desiderano rimanere ignoti ai lettori possono utilizzare il servizio cassette aggiungendo al testo dell'avviso la frase: Scrivere a cassetta n. ... PUBLIED 34100 TRI-ESTE: l'importo di nolo cassetta è di lire 400 per decade,

PROGETTOCASA

RICERCHE di PERSONALE

QUALIFICATO oltre un rimborso di lire 2.000 per le spese di recapito corrispondenza. La SOCIETA PUBBLICITA' EDITORIALE S.p.A. è, a tutti gli effetti, unica destinataria della comispondenza indirizzata alle cassette. Essa ha il diritto di verificare le lettere e di incasellare soltanto quelle strettamente ine-

spondenza, stampati, circolari o lettere di propaganda. Tutte le lettere indirizzate alle cassette debbono essere inviate per posta; saranno respinte le assicurate o raccomandate.

renti agli annunci, non inoltran-

do ogni altra forma di com-

offerte CERCO a part-time collaboratrice domestica esperta e affidata. Scrivere a Cassetta n. 14/X Publied 34100 Trieste. (A3918)

Layoro ders, sarvizio

impiego e lavoro offerte

ABS servizi cerca giovane diplomato/a laureato/a per attività consulente ambito servizi. Manoscrivere Abs Servizi via Martiri della Libertà 8 Trieste. (A3788)

AGENZIA di primaria compagnia assicurativa cerca addetti alla vendita. Telefonare ore ufficio 040/631434. (A3817)

APPARTAMENTO

RECENTE

0431/35986

**EDIFICIO AD USO COMMERCIALE** 

CERVIGNANO

**ZONA DI FORTE PASSAGGIO** 

800 mg di superficie coperta per esposizione

+ magazzini e servizio, ampie vetrine e 3200 mg di scoperto utilizzabile come comodo par-

CENTRALISSIMO LOCALE D'AFFARI

GORIZIA

600.000.000

In stabile d'epoca completamente ristrutturato, 170 mg + 75 mg di magazzine.

CASA DI CAMPAGNA CON GIARDINO RUDA

CERVIGNANO CENTRO Ristruturazione interna già eseguita: ingresso, sog-giorno, cucina abilabile e dispensa, 2 camere matrimo-niali, bagno, mansarda abilabile, giardino di 500 mg. 95.000.000 Ingresso, soggiorno, cucina, matri retta, bagno, poggiolo e posto auto coperto **APPARTAMENTO PANORAMICO** CERVIGNANO CENTRO 135.000.000
Ultimo piano con ascensore: soggiorno, cucina, 2 matrimoniali, 1 singola, bagno, 3

210.000.000

La villa di 10 anni si trova al centro del paese ed
è tenuta con cura e in perfetto stato di
manutenzione. Taverna con caminetto poggiolo terrazzo soffitta, box per 2 auto e giardinetto. 0431/35986

> LUMINOSO APPARTAMENTO DI 125 MQ MONFALCONE 175.000.000

ATTICO PANORAMICO IN STABILE RECENTE MONFALCONE CENTRO

0431/35986

**GRUPPO AZIENDALE** 

persone dinamiche, grintose, che pur avendo acquisito un'esperienza tecnica nel settore elettronico e delle telecomunicazioni, vogliono inserirsi in una struttura commerciale, non dedicata alla vendita, in forte espansione.

ricerca

Si richiede un'ottima conoscenza della lingua inglese e la disponibilità ad effettuare trasferte in tutto il mondo.

CERCASI esperto tagliaerba

esclusi perditempo. Telefona-

re allo 0337/538794. (A3886)

CERCASI fattorino autista di-

namico pratico consegne città

patente B. Scrivere a cassetta

n. 10/X Publied 34100 Trie-

CERCASI giovane grafico-

grafica con personale espe-

rienza Mac esperto su Fre-

ehand per assunzione. Scrive-

CERCASI odontotecnica tele-

fonare al 225356 dalle 8-12 o

228072 dalle 15-19. (A3864)

CERCASI venditori professio-

nisti negozi vendita mobili con

partita Iva o comunque in pro-

elementi per vendita settore it-

tico tel. 10-12 al 381572.

DITTA cerca operai per lavori

forestazione (abbattimenti,

scortecciatura, ecc). Telefona-

re allo 040/577333 dalle ore 8

alle 17 giorni feriali. (A3836)

MULTINAZIONALE tedesca

presente in 14 paesi del mon-

do seleziona 5 ambosessi per

attività promozionale. Offre mi-

nimo garantito mensile L

700.000, provvigioni, formazio-

ne gratuita. Richiedesi: pre-

senza, buona dialettica, dispo-

nibilità tempo pieno. Telefona-

re per appuntamento

REFERENZIATA 33.enne

cerca lavoro part time, decen-

nale esperienza campo abbigliamento, pratica anche co-

me barista, conoscenza ser-

bo-croato, in possesso libretto

S.P.A. offre opportunità di in-

serimento propria squadra a

giovani per lavoro consulenza

industriale. Corsi formazione

8.000.000 mensili, telefonata

SELEZIONIAMO giovani

22-30 anni diplomati o laurea-

ti, sono requisiti richiesti entu-

siasmo, buona cultura e bella

SOCIETA' import-export di

Gorizia seleziona persona di-

namica con conoscenza pro-

dotti campo alimentare come

rappresentante zone Ud-Go-

Ts. Telefonare ore ufficio allo

pulitrici/tori condomini uffici

30-40 anni libretto sanitario in

regola automunite/i massima

serietà. Presentarsi martedì

1/4 ore 9.30 via Matteotti

190 milioni già dal primo an-

Rappresentanti

0481/521433. (B00)

URGENTEMENTE

gratuita 1670-14923. (G.PD)

guadagno medio

040/369022.

cercasi

Telefonare

040/364557. (A3891)

040/761260. (A3854)

sanitario.

presenza.

(A3511)

dipendenti.

seleziona

34100 Trieste. (A3918)

non

0337/536414 (C)

COOPERATIVA

(A3779)

ste. (A3857)

Sede di lavoro Trieste. Inviare curriculum personale a: cassetta n. 6/X Publied 34100

AGENZIA Monfalcone seleziona telefoniste part time fisso mensile 400.000. Telefonare martedì 0481/413213. (A00)

AZIENDA leader nel settore cerca operai specializzati nella curvatura del legno massic-Telefonare allo 0481/809966 ore ufficio. (B00)

**IMPRESA VENDE** APPARTAMENTI 1-2-3 CAMERE IN UDINE

mutuo agevolato regionale concesso PRONTA CONSEGNA CONDIZIONI VANTAGGIOSE

TEL. 0432/540241-540103

AZIENDA operante nel settore informatico ricerca personale con competenza in almeno uno dei seguenti linguaggi: Visual Basic, "C", Cobol. Scrivere a Cassetta n. 13/X Publied 34100 Trieste. (A3875)

CERCASI commessa esperta negozio calzature obbligatoria lingua croata. Scrivere a Cassetta n. 8/X Publied 34100 Trieste. (A3834)

CERCASI elettrauto installatore autoradio antifurti con esperienza. Telefonare ore negozio 040/569545. (A3900)

160.000.000

**VILLA A SCHIERA** TERZO DI AQUILEIA

In elegante residence immerso nel verde: sa-lone con terrazzo abitabile, cucina abitabile con poggiolo, 3 camere, 2 bagni, ripostiglio, posto auto in garage e cantina.

140.000.000 Ingresso, soggiorno/pranzo, cucina abitabile, 2 camere, disimpegno, bagno, 32 mq di terrazze abitabili, cantina. 0431/35986

APPARTAMENTI NUOVI CERVIGNANO ZONA RESIDENZIALE

170.000.000 Appartamenti in palazzina in costruzione composti da: ingresso, cucina abitabile, 2 camere, doppi servizi, terrazzo, cantina e box auto. Pagamenti

opportunità. Il nostro prodotto è una novità con brevetto internazionale. Informazioni gratuite 0376/50232. (Gml)

avois a comele artigianato

A. RIPARAZIONI idrauliche elettriche, impianti completi. Interventi 24 su 24. Telefonare 040/384374. (A3874) RIPARAZIONE sostituzione rolè, veneziane. Pitturazione

restauro appartamenti trasporti traslochi, sgomberi. Telefonare 040/384374. (A00)

Professionisti consulenze INGEGNERE esperto proble-

mi sicurezza offresi per incarire a Cassetta n. 15/X Publied chi di consulenza. Tel. 0368/3845379. (A3805)

> A. LIBRI antichi moderni intere biblioteche stampe cartoline accuista la libreria "ACHIL-LE MISAN" massime valutazioni. Tel. 040/638525 orario

Acquisti d'occasione

Mobili e pianoforti

negozio. (A3913)

PIANOFORTE tedesco perfetto 650.000 nuovo 1.650.000, affitto 15.000 mensili 0431/93388, 0330/480600.

Continua in 36.a pagina

SPE

TRIESTE - Piazza Unità 7, telefono (040) 366565/ 367045/367538, FAX (040) 366046

GORIZIA - Corso Italia 54, telefono (0481) 537291/ 531354, FAX (0481) 537291

MONFALCONE - L.go Anconetta 5, telefono (0481) 798828/798829, FAX (0481) 40805

### **VENDO CASA!** VADO DA CUZZOT L'IMMOBILIARE DOVE TROVO SERIETA', ESPERIENZA E VERI AGENTI IMMOBILIARI CHE TRATTERANNO LA VENDITA DEL MIO BENE IMMOBILE

ROZZOL casetta a schiera di testa totalmente rinnovata, vista mare: atrio, salone, cucina ab., vano caldaia, doppi servizi, due camere, rip., terrazzo, cortiletto, posto auto, cantina, 225 000 000

COSTALUNGA adiacenze villetta indipendente esposta a Sud, completamente rinnovata: atrio, soggiorno, cucina ab., due camere, bagno, cantina. Serramenti nuovi in legno con termopan, autometano. Giardino di 2000 mq recintato, accesso auto. 347.000.000. FABIO SEVERO alta, luminosissimo piano al-

to con ascensore, vista apertissima, ottimo: atrio, salone con terrazzo, tre camere, altro terrazzo, cucina ab. con poggiolo, bagno, rip., cantina, 179.000.000. REVOLTELLA vista mare, luminosissimo in re-

cente palazzina: atrio, salone di 50 mq con terrazza ab., cucina ab., con verandina, camera, cameretta, due bagni, grande box auto, posto auto scoperto. 290.000.000. SAN LUIGI stupenda vista mare-città, ottimo,

in palazzina; atrio, salone 30 mg con terrazzino verandato, cucina ab., due camere, due bagni, armadi a muro, due cantine, posto auto coperto, 300.000.000. COMMERCIALE scorclo mare, primo piano di

una recente palazzina: atrio, salone con terrazzo, cucina ab., matrimoniale con terrazzo, camera, cameretta, doppi servizi, cantina, tre posti auto coperti. 249.000.000.

ROSSETTI in 30.ennale palazzo signorile, luminosissimo e silenzioso piano alto finemente rinnovato: atrio, cucina ab. con poggiolo, matrimoniale, bagno con vasca, rip. 87.000.000. ADIACENZE ROSSETTI in un palazzo d'epoca ristrutturato con gusto, stupenda mansarda primo ingresso, ottime rifiniture: atrio, saloncino, cucina a giorno, grande matrimoniale, ba-

gno. Autometano. 118.000.000. ADIACENZE VIALE signorile palazzo d'epoca con ascensore, ottimo appartamento rinnovato: atrio, salone, tre camere, cucina ab., bagno, rip., soffitta. Autometano. 200.000.000.

GHIRLANDAIO palazzo 30.ennale, ottimo piano alto con ascensore, scorcio mare: atrio, saloncino con ampio poggiolo, cucinotto, camera, cameretta, bagno, rip. 120.000.000. POLITEAMA epoca, ristrutturato, ottimo: atrio, soggiorno, cucina ab., matrimoniale, bagno, ve-

randa. Serramenti in alluminio, autometano. MUGGIA appartamento in villa trifamiliare, vista apertissima colline, ottime condizioni, recente: atrio, saloncino con terrazza di 23 mq, cucina ab., due matrimoniali, cameretta, rip. due bagni, cantina, terreno di proprietà c mq con accesso autovetture.

VALMAURA recentissimo e soleggiatissimo ultimo piano, ottimo: salone, cucina ab., camera, cameretta, due bagni, rip., due poggioli, posto auto nel garage più posto auto scoperto.

VIA MONTE CANIN (Altura) stupenda vista mare, in palazzo 20.ennale, ottimo appartamento ben rifinito: atrio, salone con terrazzo, cucina ab. con poggiolo, due camere, due ba-gni completi, rip., ampia soffitta, posti auto con-dominiali. 196.000.000.

**BOX AUTO** 

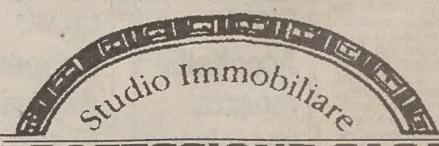
VIA VERGERIO ultime disponibilità di box in costruzione. Ampie metrature, acqua, luce, basculante telecomandato. Consegna settembre

1997, 50,000,000. BAIAMONTI ultime disponibilità di box auto primi ingressi. Ampie metrature. Pronta consegna. 35.000,000. Chiavi in mano ed esente da mediazione.

TERRENI COSTRUIBILI MUGGIA vista mare, terreno costruibile e pia0

neggiante già lottizzato. 1200 mq circa. 180.000.000. MUGGIA vista mare, terreno costruibile e pia-neggiante già lottizzato 705 mq. 140.000.000.

# LARGO BARRIERA VECCHIA 16 - TRIESTE



# PROFESSIONE CASA

## TRIESTE - CORSO ITALIA 21 - TEL. 040/638408 PORTA casetta indipendente su due livelli, vi-TIGOR in bel palazzo d'epoca, libero, lumino-sissimo, ampia metratura, da risistema-

porticato, ingresso, cúcina, salone, due matrimoniali, singola, tripli servizi, salotto con caminetto, taverna, cantina, servizi accessori inf. ns/uffici. Tel. 040/638408. ROIANO casetta libera, completamente ri-strutturata e ammobiliata, salone con angolo cottura, due matrimoniali, bagno, ripostiglio, taverna, giardino proprio 350.000.000. Tel. 040/

ROIANO casetta da risistemare, giardino pro-prio, possibilità ampliamento, soggiorno, cucina, matrimoniale, bagno, ripostiglio, ev. accesso auto 120.000.000. Tel. 040/638408. UNIVERSITA recente, libero, ingresso, cucina, salone, matrimo-

niale, singola, bagno, terrazzo, balcone verandato. Tel. 040/638408. S. GIOVANNI recente, libero, ascen-sore, cucinino, tinello, matrimoniale, bagno, terrazzo verandato 110.000.000.

Tel. 040/638408. SERVOLA epoca ristrutturato, libero, in-gresso, cucina, soggiorno, ma-trimoniale, bagno, vista sul verde. Tel. 040/638408. OPICINA recente, nel verde, ingresso, cuci-notto, soggiorno, matri-

moniale, bagno, due terrazzi, termoautonomo, box auto mutuo. Tel. 040/638408. di proprietà, posto auto 195.000.000. Tel. 040/638408. no, cucina, bagno, matrimoniale, mansarda collegata, lotto con caminetto, doppi servizi, terrazze, box doppio 240.000.000, Tel. 040/638408.

lo, cantina, 140.000.000. Tel. 040/638408.

giardino proprio, garage, inf. ns/uffici. Tel. 040/638408. Tel. 040/638408.

MUGGIA VECCHIA villa in perfette villa in perfette rato, ampia metratura, sala, tre matrimoniali giardino con annessi 1700 mg di terroco adilianti mere letto, bagno, taverna, cantina, giardino, possibilità re, terzo e ultimo piano 160.000.000. Tel. 040/638408. 280,000,000. Tel. 040/638408

BAIAMONTI libero, tranquillo, nel verde, soggiorno, cucina, due matrimoniali, servizi separati, cantina, giardino e posto auto condominiali 138.000.000. Tel. 040/638408. S. GIACOMO recente, luminosissimo, ampio ingresso, cucinino, soggiorno, matrimoniale, singola, servizi separati, pog-

giolo 150.000.000. Tel. 040/638408. SAN GIUSTO libero, luminosissimo, 7.0 piano con ascensore, soggiorno, cucinotto, matrimoniale, bagno, ingresso,

poggioli 120.000.000, Tel. 040/638408. COSTALUNGA recente, vista aperta, ampio ingresso, soggiorno, cucina, bagno, due camere, cantina, eventua mente posto auto in garage 170.000.000. Tel. 040/

CARPINETO (AGAVI) ingresso, soggior-no, matrimoniale, cucina abitabile, bagno, poggiolo, posto auto coperto di pro-prietà 140.000.000. Tel. 040/638408.

SAN VITO piano alto, ristrutturato, comple-tamente arredato, ottime condizioni, atrio, cucina, matrimoniale, bagno 30.000.000 più

SCALA SANTA ottimo su due livelli, SERVOLA primingresso in palazzina ri-tonomo, cucina, tre camere, cameretta, saloncino, sa-

VALNAURA ottimo, piano alto con ROSSETTI in palazzo liberty, termoauto-nomo, cucinotto, due matrimoniali, bagno, poggio-matrimoniali, servizi separati, ripostiglio, cantina 135.000.000. Tel. 040/638408.

OVIDIO prestigioso, ampia metratura, stupen-da vista mare, cucina, saloncino, due BARBARIGA epoca, terzo piano, manmatrimoniali, singola, doppi servizi, terrazzi, cantina, cucina abitabile, matrimoniale, servizio 28.000.000.

# Fallimento «IMPRESA COSTRUZIONI VISENTIN

SRL», corrente in Trieste, via Cologna 80, n. 19/96

Si rende noto che il Giudice Delegato al fallimento in epigrafe ha disposto la vendita all'incanto del sequente immobile all'udienza del 15.4.1997 a ore 12.30, nella stanza n. 234 del Tribunale di Trieste:

Lotto n. 1: Area di fabbrica sita a Trieste, via Orsera, con iniziati lavori edili per la costruzione di un edificio composto da 9 alloggi con posti auto e cantina, P.T. 1440 di Chiarbola Superiore: c.t. 1, p.c. n. 383/1, valore di stima Lire 558.000.000, con offerte minime in aumento di Lire 28.000.000, oltre Iva nella misura di legge.

L'immobile suddetto viene venduto nello stato di fatto e di diritto in cui si trova, quale risulta dalla corrispondente perizia di stima depositata in Cancelleria Fallimenti.

Gli offerenti dovranno depositare entro le ore 12 del 14.4.1997 presso la Cancelleria Fallimenti, l'offerta redatta in carta legale accompagnata da asseono circolare intestato alla curatela fallimentare, per l'ammontare del 10% del prezzo base a titolo di cauzione e di un ulteriore assegno per un ammontare del 13% del prezzo base a garanzia delle spese di vendita, registro, trasferimento di proprietà,

Le spese di cancellazione delle ipoteche e altre conseguenziali, sono a carico della procedura.

La vendita sarà tenuta all'udienza del 15.4.1997 a ore 12.30 nella stanza n. 234 del Tribunale di Trieste, piano II, davanti al Giudice Delegato al fallimento in epigrafe.

Il saldo prezzo dovrà essere versato entro 30 giorni dal provvedimento di aggiudicazione.

Maggiori informazioni presso la Cancelleria Fallimenti (st. 259 - Il piano) e presso il Curatore dott. Paolo Marchesi, p.zza S. Antonio Nuovo n. 6, Trieste. tel. 040/369540.

Trieste, 27 marzo 1997

DI CANCELLERIA

# TRIBUNALE CIVILE E PENALE DI TRIESTE

SEZIONE FALLIMENTARE **AVVISO DI VENDITA IMMOBILIARE CON INCANTO** Su istanza del Curatore del fallimento Krisciak Romanita, nr. 51/1994 reg. fall., il sig. Giudice Delegato, dott. Alberto Chiozzi con provvedimento di data 11.3.1997, ha disposto la vendita, nello stato di fatto e di diritto in cui trovasi, dell'immobile con relative pertinenze più sotto descritto, fissando all'uopo l'udienza del giorno 22.4.1997 ad ore 13, stabilendo le seguenti condizioni: - la vendita avrà luogo davanti al predetto Giudice Dele-

il prezzo base dell'immobile è di L. 360.000.000;

per partecipare alla vendita gli offerenti dovranno effettuare il versamento della somma pari al 10% del prezzo base (L. 36.000.000), più il 13% (L. 46.800.000) quale somma corrispondente all'ammontare approssimativo delle spese di procedura mediante assegno circolare intestato al fallimento. La ricevuta del versamento dovrà essere depositata in Cancelleria, unitamente alla istanza di partecipazione entro e non oltre

le ore 12 del giorno 21.4.1997;

L. 10.000.000; l'aggiudicatario dovrà pagare l'intero prezzo di aggiudicazione entro trenta giorni dall'aggiudicazione definitiva versando la residua somma nel libretto intestato al fallimento:

le offerte in aumento non potranno essere inferiori a

il presente avviso dovrà essere pubblicato sul Fal della Provincia, almeno 15 giorni prima dell'udienza di vendita, affisso all'albo del Tribunale e pubblicato sul giornale «Il Piccolo» almeno 10 giorni prima;

DESCRIZIONE DELL'IMMOBILE

Immobile sito in Duino Aurisina, Aurisina Cave 26/d,

con annesse pertinenze, il tutto così come identificato dai sequenti dati tavolari e catastali: Dati tavolari: Partita tavolare n. 996 del C.C. di Aurisina, C.t. 1.o. Consistenza: P.c. n. 418 casa civile n. 26 di Aurisina Cave di mq 261; P.c. n. 1324/32 giardino

prf. orto cl. 4 di ma 799. Dati catastali: Catasto Fondiario: foglio di possesso n. 1170 del C.C. di Aurisina; F. 13, p.c. n. 418 casa di mq 261; F. 13, p.c. n. 1324/32, giardino prf. orto, cl. 4, area mq 799, R.d. 15.980, R.A. 7.990.

Ufficio del Catasto Edilizio Urbano: partita n. 1000864 intestata a Kriscjak Romanita, nt. Ts 24/11/57. Sez. A. FGL 13, num. 418, sub. 1, ubicazione Aurisina Cave n. 26/d, p. T-1-1ST, Zc. Unica, Cat. A/7, Cl. 3, Cons. 11,0, rendita 3.025.000; sez. A. FGL 13, num. 418, sub. 2, ubicazione Aurisina Cave n. 26/d, p. IST, Zc. Unica,

Cat. C/6, Cl. 4, Cons. 46, rendita 216.200. Per informazioni rivolgersi al Curatore dott. Luca Bicocchi (Ts. Viale XX Settembre 1, tel. 040/361831) e alla Cancelleria Fallimentare (II p., stanza 259), ove è depo-

sitata la perizia del geom. Stelio Spessot. Trieste, 17 marzo 1997

IL COLLABORATORE DI CANCELLERIA Cristina Verginella

# NIERVEDIAZION IMMOBILIAR **CERVIGNANO DEL FRIULI**

da 76.000.000 10.000 mg è adibita a parco.

Via Roma 91

0431-35986

terreni immersi nel verde e nello stesso tempo adiacenti la marina di Aquileia. Le superfici partono da 820 mq. Ogni terreno è provvisto di energia elettrica, das metano, impianto di fognatura e acqua potabile. Un'area verde a uso comune di

TEL.

TERRENI EDIFICABILI AQUILEIA ZONA RESIDENZIALE A pochi minuti da Grado vendiamo

0431/35986

170.000.000 0431/35986

TRIBUNALE CIVILE E PENALE DI TRIESTE

SEZIONE FALLIMENTARE

**AVVISO DI VENDITA SENZA INCANTO** 

Su istanza del Curatore del fallimento della Brussi

S.r.l., nr. 39/1995 reg. fall., il sig. Giudice Delegato,

dott. Alberto Chiozzi con provvedimento d.d. 7.3.1997

ha disposto la vendita, nello stato di fatto e di diritto in

cui trovasi, dell'edificio più sotto descritto, fissando al-

l'uopo l'udienza del giorno 16.4.1997 ad ore 12.30, sta-

la vendita avrà luogo davanti al predetto Giudice Dele-

- il fondo, con gli annessi edifici e infrastrutture, sarà

gli offerenti dovranno depositare, a titolo di cauzione

una somma pari al 10% del prezzo offerto, più il 15%

quale somma corrispondente all'ammontare approssi-

mativo delle spese di procedura mediante assegno

le offerte dovranno essere presentate in Cancelleria

personalmente o a mezzo di procuratore legale me-

diante dichiarazione scritta in busta chiusa contenente

la indicazione del prezzo, del tempo e del modo di pa-

gamento e devono essere corredate dal documento

comprovante l'avvenuto pagamento della cauzione e

nel caso di più offerte, gli offerenti saranno posti in ga-

fissa il termine del giorno 15.4.1997, ore 12, per la pre-

dispone che il Cancelliere, almeno 15 giorni prima del-

l'udienza fissata, dia pubblico avviso della presente or-

dinanza ai sensi dell'art. 490 C.P.C. mediante pubbli-

cazione sul Foglio Annunci Legali della Provincia di

Trieste ed almeno 10 giorni prima della sopraccitata

udienza proceda all'affissione all'albo del Tribunale e

DESCRIZIONE DELL'EDIFICIO

Edificio di circa 652 mq, sito in Trieste, via Guerrazzi 9,

costituito da 13 unità immobiliari, ove alla data di falli-

mento erano in corso lavori di completo risanamento.

che ne hanno modificato la consistenza in 9 alloggi e 5

P.T. 61606 di Trieste, P.T. 61607 di Trieste, P.T.

61608 di Trieste, P.T. 61609 di Trieste, P.T. 61610 di

Trieste, P.T. 61611 di Trieste, P.T. 61612 di Trieste,

P.T. 61613 di Trieste, P.T. 61614 di Trieste, P.T.

61615 di Trieste, P.T. 61617 di Trieste, P.T. 61618 di

Per informazioni rivolgersi al Curatore dott. Luca Bicoc-

chi (Ts. Viale XX Settembre 1, tel. 040/361831) e alla

cancelleria fallimentare (II p., stanza 259), ove è deposi-

IL COLLABORATORE

DI CANCELLERIA

Cristina Verginella

venduto al prezzo base di L. 550.000.000;

bilendo le seguenti condizioni:

circolare intestato al fallimento;

ra non formale tra di loro;

cantine.

sentazione delle offerte in Cancelleria;

alla pubblicazione sul giornale «Il Piccolo».

Il tutto identificato dai seguenti dati tavolari:

Trieste, P.T. 61620 di Trieste.

tata la perizia dell'ing. Marzi.

Trieste, 17 marzo 1997

CASA RISTRUTTURATA **CON GIARDINO** FIUMICELLO

Casa accostata completamente ristrutturata, cucina, soggiorno, camera, bagno, grande stanza mansardata con travi a vista, terrazzo, porticato, giardino, box auto e un posto mac-

0431/35986

dilazionati e personalizzati.

no di attività. Cerchiamo distributori esclusivi che sappiano sfruttare una nuova TRIBUNALE DI TRIESTE

19/A. (A3791)

spese tutte a carico dell'aggiudicatario.

Gli offerenti dovranno indicare il proprio codice fiscale e il regime patrimoniale convenuto in ipotesi di coniugio.

IL COLLABORATORE Cristina Verginella

Il 26 marzo è mancato

Antonio Gherbassi

(Toni)

nato a Momiano d'Istria

Ne danno il triste annuncio

la moglie MARIA, il figlio

FRANCO, la nuora SAN-

DRA, il nipotino IVO, il

cognato ROMANO assie-

I funerali seguiranno marte-

dì 1 aprile alle ore 11 dalla

Cappella di via Costalun-

DARIO, LOREDANA,

ROBERTO, IGNAZIO e

PIERPAOLO sono vicini a

FRANCO nel triste mo-

mento della perdita del pa-

Trieste, 30 marzo 1997

Trieste, 30 marzo 1997

me ai parenti tutti.

all'affetto dei suoi cari

E' mancato all'affetto dei suoi cari il

PROF. ING.

### Antonio Servello

Addolorati ne danno il triste annuncio la moglie GIANNA, i figli RAFFA-ELLA e DOMENICO, il genero FABRIZIO, i nipotini MATTEO, SILVIA e LUCA, la sorella GIUDIT TA e parenti tutti.

Un sentito grazie alla signorina MITIANA per l'assistenza prestata.

Il presente annuncio viene dato a tumulazione avvenuta nella tomba di famiglia a Pizzo Calabro.

Trieste, 30 marzo 1997

dano il caro cognato

### Antonio

Vivamente addolorate ricor-

TINA de LORENZI, FIAM-METTA TALAMO GIORGINA SPONZA. Trieste, 30 marzo 1997

Ricordano affettuosamente

il caro

### zio Antonio

ATTILIO, MARINU' GIANNA e FRANCESCA TALAMO.

Trieste, 30 marzo 1997

Partecinano FRANCO e TAHEREH CENGARLE.

Trieste, 30 marzo 1997 Partecipano al dolore FUL-VIA. ROSSELLA e GIAN-

Trieste, 30 marzo 1997

Commossi sono vicini a GIANNA, RAFFAELLA e DOMENICO: LUCILLA,

MARCO e LIVIA. Trieste, 30 marzo 1997

Profondamente commossi vi siamo vicini: VINCEN-ZO. ROSANNA, ALFRE-DO, ANNAMARIA.

Partecipano al lutto le famiglie STANTA.

Trieste, 30 marzo 1997

Trieste, 30 marzo 1997

Partecipano addolorati PA-OLA, FLAVIA e NINO. Trieste, 30 marzo 1997

E' mancato all'affetto dei

## Nicolino Carrafiello

Ne danno il triste annuncio la moglie ROMANA, il figlio MARCO con la moglie ANNAMARIA. I funerali seguiranno martedì 1 alle ore 10.40 da via Costalunga.

Trieste, 30 marzo 1997

LENTINA.

## nonno Cipi

Le tue MANUELA e VA-Trieste, 30 marzo 1997

Partecipano al lutto i consuoceri CARLO e ALICE. Trieste, 30 marzo 1997

Partecipano al lutto famiglia CAPPELLA e FER-

Trieste, 30 marzo 1997

Partecipano al lutto famiglie CASTELLANO.

Trieste, 30 marzo 1997 Affettuosamente vicini VA-

LERIO, MATILDE, PAO-LA, PAOLO. Trieste, 30 marzo 1997

Addolorati partecipano MI-RELLA, PIERO e KATA-

Trieste, 30 marzo 1997

### Nicolino

- Famiglia COSLOVICH Trieste, 30 marzo 1997

Il 25 marzo il mare della spiritualità ha accolto

Il suo tenero ricordo rimarrà nei cuori dei propri cari. Trieste, 30 marzo 1997

### Maria Depase ved. Valenti

ringraziamo sentitamente quanti hanno partecipato al nostro dolore.

I familiari

Trieste, 30 marzo 1997

Nel I anniversario della scomparsa di

### Carmela Campisi ved. Motton

la ricordano GIANNA e PATRIZIA.

"Mamma, Tu non sei morta, morti sono i dimentica-

E' mancata all'affetto dei

### Nerina Rustia in Bisciani

Lo annunciano addolorati il marito MARINO, le figlie NEVA, MARISA, LILIA-NA, i generi, le sorelle e il

I funerali avranno luogo mercoledì 2 aprile alle ore 10 dalla Cappella di via Co-

Trieste, 30 marzo 1997

Ciao

## nonna Nerina

rimarrai sempre nei nostri I nipoti e pronipoti. Trieste, 30 marzo 1997

Sarai sempre nel nostro cuore: BIANCA e ILDA. Trieste, 30 marzo 1997

Ricordano la cara zia: VI-VIAN, EGLE, ERICA e fa-

miglie. Trieste, 30 marzo 1997

E' mancata improvvisamen-

### Renata Sartori ved. Zuccoli

Benito Bruno A esequie avvenute ne danno il triste annuncio le famiglie BERNARDI e TRAPA-NI. Si ringrazia di cuore la si-

> gnora PINA per la sua assi-Trieste, 30 marzo 1997

RINGRAZIAMENTO I familiari di

# **Evelina Borroni**

ringraziano quanti hanno partecipato al loro dolore. Trieste, 30 marzo 1997

> 1.4.1994 1.4.1997 Franco Godina

Con l'amore di sempre. La tua famiglia Trieste, 30 marzo 1997 Trieste, 30 marzo 1997

Ciao mamma meravigliosa, con te se ne va una par-Dopo lunghe sofferenze è

### mancata Fulvia Masini

ved. Clumpesta

Lo annunciano angosciate la figlia GABRIELLA e la sorella ONDINA. Un sentito ringraziamento ai medici e personale dell'istituto di Medicina clinica di Cattinara e in particolare alla dottoressa PUS-

SINI, indimenticabile per le amorevoli cure. I funerali avranno luogo martedì 1 aprile alle ore 11.20 dalla Cappella di via Costalunga.

Trieste, 30 marzo 1997

LICIA e STELIO partecipano addolorati al gravissimo

Trieste, 30 marzo 1997

Partecipano al lutto i cugini BERTÔ e LILIANA. Trieste, 30 marzo 1997

Cara GABRIELLA, con affetto e sinceramente addolorati, ti siamo vicini in questo triste momento. - I tuoi colleghi

Trieste, 30 marzo 1997

E' mancata all'affetto dei

### Emilia Musizza ved. Scofich

Ne danno il triste annuncio i figli CLAUDIO, SERGIO e GIORGIO, le nuore e i ni-

Î funerali seguiranno martedì 1 alle ore 10 nella Cappella di via Costalunga. Trieste, 30 marzo 1997

I familiari di

### Antonietta Zago ved. Cernivani

ringraziano tutti coloro che hanno partecipato al loro

Trieste, 30 marzo 1997

### 30.3.1994 30.3.1997 Narciso Baldini

Ricordandoti con amore. La moglie ANNA BALDINI

e i suoi cari Trieste, 30 marzo 1997

### ANNIVERSARIO 31.3.1983 31.3.1997

Galileo Gavagnin Ti ricordiamo sempre con tanto rimpianto.

La moglie e i tuoi cari Trieste, 30 marzo 1997

no" (San Bonaventura)

"E' andata a raggiungere quelli che l'amarono e ad attendere quelli che l'ama-

E' mancata

## Nicolina Feroce ved. Perisutti

Ne danno l'annuncio i figli LIVIO, LAURA con FLA-VIO, MARIAGRAZIA con ALESSANDRO, RI-TA con ALESSANDRO, la sorella, i fratelli. La saluteremo martedì aprile alle ore 8 in via Co-

La S. Messa sarà celebrata alle ore 9 nella chiesa Madonna del Mare di piazzale Rosmini.

Trieste, 30 marzo 1997

Ciao

## nonnina

MARCO, PAOLA, STE-FANIA, GIULIO, GA-BRIELE, DANIELE. Trieste, 30 marzo 1997

Partecipa la famiglia RAN-

Trieste, 30 marzo 1997



Il giorno 26 marzo 1997 è mancata all'affetto dei suoi cari l'indimenticabile

### Caterina Mian ved. Bole (nonna Rina)

di anni 93 Ne danno il triste annuncio i pronipoti, i nipoti, i figli e i parenti tutti.

I funerali seguiranno mercoledì 2 aprile alle ore per la chiesa di Roiano dove verrà celebrata la S. Messa.

Non fiori ma opere di bene Trieste, 30 marzo 1997

### RINGRAZIAMENTO I familiari di

Pino Codrich ringraziano i partecipanti al loro dolore.

Trieste, 30 marzo 1997

a S. Sergio.

## **Diomira Daris** nata Stradi

da un anno ci manchi. Ti ricorderemo mercoledì 2 aprile alle 19 nella messa

I tuoi cari Trieste, 30 marzo 1997

E' mancata all'affetto dei suoi cari

## Maria Bobic in Amezic (Mariuccia)

Ne danno il triste annuncio il marito BRUNO, i figli CLAUDIO e VALTER con la moglie STELLA e i parenti tutti.

Il funerale avrà luogo martedì 1 aprile alle ore 12 dalla Cappella di via Costalunga per la chiesa di Opicina in via Carsia.

Trieste, 30 marzo 1997

Partecipa al lutto la famiglia HRVATIN. Trieste, 30 marzo 1997



Dopo due mesi si è ricongiunto alla sua PIERINA

### Matteo Loiacono di anni 89

Lo ricordano le cognate RI-TA, VALERIA, REDEN-TA; i nipoti ANNA, SERE-NA, SANDRO e parenti tutti e gli amici del bar. I funerali avranno luogo il giorno 1 aprile alle ore 11.40 da via Costalunga.

Trieste, 30 marzo 1997

SILVANA e LINO BU-SAN desiderano esprimere un sincero ringraziamento a quanti sono stati loro vicini, onorando la memoria dell'indimenticabile zia

Violante Burdin

Nel primo anniversario del-

Trieste, 30 marzo 1997

### la scomparsa di Nadia Bergamas

in Jelenkovich

i familiari la ricordano con amore e struggente rimpian-Una messa in suffragio sarà partecipato al loro dolore. celebrata 1'8 aprile, ore 18.30, nella chiesa Immaco-Muggia, 30 marzo 1997

I tuoi cari

lato Cuore di Maria, via S. Anastasio 9/1. Trieste, 30 marzo 1997

Trieste, 30 marzo 1997

### scomparsa di **I ANNIVERSARIO**

Lino Dobrilla la ricordano con infinito af-E' dolce ricordarti, ma trifetto GRAZIANO, LIVIA ste non averti.

E' mancato all'affetto dei suoi cari il

# **PROFESSOR**

# Mario Devetti

Ne danno il triste annuncio la moglie CARMEN e il cognato BRUNO, unitamente a parenti e amici.

I funerali seguiranno martedì 1 aprile alle ore 10.20 dalla Cappella di via Costa-

Trieste, 30 marzo 1997

Partecipano i cugini ANGE LO, BRUNA, CLAUDIA. Trieste, 30 marzo 1997

Il 23 marzo è mancato all'affetto dei suoi cari

## Ezio Müliner

A esequie avvenute danno l'annuncio la moglie NERI-NA, i figli ANDREA e BETTY con MAURO e parenti tutti.

Trieste, 30 marzo 1997

Partecipa la famiglia PE-TRONIO.

Trieste, 30 marzo 1997

Partecipa al lutto il fratello SERGIO con la famiglia e la zia LIA PISANI.

RINGRAZIAMENTO

Trieste, 30 marzo 1997

### I familiari di Idilio Petronio

ringraziano sentitamente tutte le gentili persone che in vario modo hanno voluto onorarne la memoria. Muggia, 30 marzo 1997

RINGRAZIAMENTO

I familiari di

## Alessandro Zudich ringraziano quanti hanno

X ANNIVERSARIO Nel X anniversario della

Silvia Del Ponte

e DAMIANO. Monfalcone, 30 marzo 1997

E' mancato all'affetto dei

### DOTTOR Efisio Tomasin

Ne danno il triste annuncio la moglie, le figlie, il genero, i nipoti unitamente ai parenti tutti.

I funerali saranno celebrati

nella chiesa parrocchiale di 1 aprile alle ore 10. Trieste per la cremazione.

d'Isonzo. Romans d'Isonzo,

zionatissima ZINA.

E' mancata all'affetto dei

# Clara Urbani

A tumulazione avvenuta ne

in Marcuzzi

danno il triste annuncio il marito MARIO e la figlia

ANNA e BARBARA unita-

mente ai parenti tutti.

Trieste, 30 marzo 1997

RINGRAZIAMENTO l familiari di

Anna Maria Marsich in Godnik (Redenta)

ringraziano tutti coloro che

hanno partecipato al loro dolore. Trieste, 30 marzo 1997

### I familiari di Giovanna Bason

in Pertot ringraziano sentitamente tutti coloro che hanno partecipato al loro dolore.

Giovanni Bonaldo

Sempre presente nei nostri

I tuoi cari

cuori.

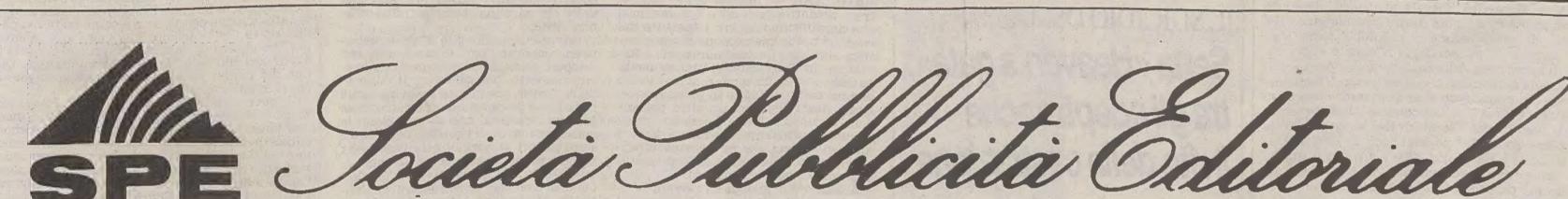
Lucinico-Trieste,

30 marzo 1997

Trieste, 30 marzo 1997 Nel IV anniversario della XVIII ANNIVERSARIO scomparsa di

> lo ricordano con immutato affetto la moglie, il figlio, la nuora, i nipoti e i parenti

Trieste, 30 marzo 1997



Accettazione necrologie e adesioni

Via Luigi Einaudi 3/B, Galleria Tergesteo 11 lunedì-venerdì 8.30-12.30; 15-18.30 / sabato 8.30-12.30

INRIES IND

Si avverte la spettabile clientela che per l'accettazione da parte della SPE di necrologie e partecipazioni è necessario rilasciare la partita Iva o il codice fiscale.

di anni 83

Romans d'Isonzo, martedì Successivamente la salma sarà traslata nel cimitero di Saranno gradite eventuali oblazioni alla "Via di Natale" di Aviano e ai "Donatori di sangue" di Romans

30 marzo 1997

30 marzo 1997

suoi cari

Si associa al dolore l'affe-Romans d'Isonzo,



Il '26 marzo è mancato all'affetto dei suoi cari

# Armando Redoni

A tumulazione avvenuta ne danno il triste annuncio la moglie ELVIRA e la figlia TIZIANA con il genero DAVID e l'affezionata nipotina SABRINA.

Si ringraziano tutti i medi-

ci e il personale ospedalie-

ro per le sollecite cure pre-Trieste, 30 marzo 1997

Ciao

## Armando

Trieste, 30 marzo 1997 Attoniti e riconoscenti per

le tante dimostrazioni di sti-

I cugini CLAUDIO e MA-

RIO BONADEI e famiglie.

ma e affetto per la scomparsa dell' AVVOCATO

Ottavio Codelli LAURA e LORENZO ringraziano quanti in vario

modo hanno preso parte al

Una Santa Messa sarà cele-

brata il giorno 24 aprile alle ore 18.30 nella chiesa Immacolato Cuore di Ma-

ria in via S. Anastasio.

Trieste, 30 marzo 1997

loro dolore.

Floro Corti

## PRIMI SONDAGGI SULLE PRESIDENZIALI

# senza avversari

Servizio di

Mauro Manzin

LUBIANA — Odia il presenzialismo e le esternazioni a ogni stormir di foglia. Non ha mai rinnegato il suo passato di ex co-munista, ma il suo atteggiamento nei confronti di questa ideologia («Condanniamo chi ha commesso crimini contro l'umanità - sostiene al resto penserà la sto-ria») gli ha valso la sti-ma dei principali intellet-tuali europei. Sembra che le vicende politiche slovene lo sfiorino appena, eppure riesce abilmente a svolgere un'attenta regia istituzionale.
Milan Kucan, 56 anni,
presidente della Slovenia, è da anni (dalla proclamazione dell'indipendenza) in vetta alla classifica delle preferenze tra i personaggi pubblici del suo Paese. E il prossimo autunno, quando si voterà per le presidenziali, praticamente non avrà avversari per la sua ultima rielezione al vertice dello Stato sloveno (la Costituzione vieta più di due mandati suc-

I primi sondaggi im-perniati sull'appunta-mento elettorale che riguarda la nomina a suffragio universale del Presidente della Repubblica non lasciano scampo ad alternative. Dopo Kucan, Kucan, Il «piccolo grande uomo di Lubia-na» ha il 64,1% delle preferenze, mentre tutti i suoi possibili avversari messi assieme raggiungono appena un risicato 10%. Non ci sono state ancora candidature ufficiali, ma si sa che la destra punterà a un candidato comune per cercare di infastidire la marcia trionfale di Kucan. Il fatto è che l'attuale presidente sarebbe rivotato ca affine a quella rico-dall'87,9% dell'elettora- perta in Italia dall'Ulivo. liberaldemocratico del premier Drnovsek, dall'88,9% degli ex comunisti (partito da cui pro-viene) e dal 66,7% dei pensionati. Ma anche il 60% dei popolari del vice-premier Podobnik (formazione di centro destra) sarebbe pronto, se- sti) è uscita con le ossa condo i sondaggi, a soste- rotta e ora punta a una



Lo voterà anche parte dell'elettorato di destra

Kucan, così come un terzo dei fedelissimi socialdemocratici di Jansa, nemico numero uno del presidente uscente. Insomma, un trionfo.

Considerato il «padre della Patria», Kucan qualche tempo fa ha avuto la tentazione di non ricandidarsi, ma di formare un nuovo partito di sinistra che andasse a inserirsi in un'area politi-Ma l'esito delle recenti elezioni politiche ha dimostrato che in Slovenia, attualmente, uno spazio politico per una simile formazione partitica praticamente non esiste, visto che anche la Lista Unita (ex comuninere con il proprio voto deciso rinnovamento, ne-

**DAL MONDO** 

Austria: è in aumento

il consenso di Haider

der, ha sorpassato nei sondaggi il Partito Popolare, partner di minoranza della coalizione di governo gui-

data dal socialdemocratico Viktor Klima. L'inchiesta

pubblicata dal quotidiano «Der Standard» assegna ai

socialdemcoratici il 37% dei consensi dell'elettorato

austriaco, seguiti dai liberali di Haider con il 26% e

solo al terzo posto dai popolari con il 23%. Netta-

mente staccati i Verdi con l'8% e ultimo il quinto

partito presente in parlamento, il Foro Liberale

Australia: specchietto sulla scarpa

per poter guardare sotto le gonne

PERTH — Aveva applicato un specchietto orientabile

sulla sua scarpa e lo manovrava con una lenza da pe-

sca attraverso la tasca dei suoi pantoloni per poter ri-mirare ciò che nascondevano alla vista le gonne delle

sue concittadine. Un ingegnoso «voyeur» australiano pagherà con una multa di 195 dollari per oltraggio alla pubblica decenza la sua passione per le belle gambe e la sua mania. Scoperto in fragrante da un ispettore della polizia femminile di Perth, in Australia, men-

tre guardava, incantato, la punta della sua scarpa, sa-

pientemente collocata sul margine di un camerino per la prova degli abiti di un grande magazzino, Sam

Michael, di 39 anni, è stato immediatamente accom-

pagnato davanti al giudice del tribunale della città au-straliana che gli ha inflitto la contravvenzione.

(transfuga dal partito di Haider) con il 6%.

gli uomini e nei program-

Per cui Kucan ha deciso di puntare alla ricon-ferma presidenziale. Poi, alla fine del secondo mandato, lo attende la pensione, Ma c'è da scommettere che il «grande vecchio» della politica slovena rimarrà sempre e ancora lui. Egli è la dimostrazione di come si possa essere un «uomo forte» nel pieno rispetto delle regole democratiche dello Stato, senza farsi adescare dai canti delle sirene dell'aucanti delle sirene dell'au-toritarismo o del culto della personalità. I suoi avversari lo indi-cano come al vertice del-

la cosiddetta «Udbomafia», una sorta di società segreta che unirebbe la spalancava le porte della Slovenia all'Unione europea. Più di recente è riu-

scito, senza mai appari-

re in prima persona, a

creare i presupposti poli-

origine al nuovo governo Drnovsek con l'ingresso nella coalizione
dei popolari, strappandoli in questo modo allo
schieramento di destra.
Per il presidente, dunque, più che una rielezione si preannuncia quasi ne si preannuncia quasi un plebiscito, a confer-ma che moderazione e mediazione in politica possono ancora essere armi vincenti. Anche in un Paese, come la Slovenia, ancora percorso dai «fremiti» della transizione e tutto impegnato nel-la trasformazione necessaria al suo ingresso ufficiale nelle istituzioni euMANIFESTAZIONI DI PROTESTA CONTRO IL CONGRESSO DELLA DESTRA DI LE PEN

# Slovenia: Kucan L'assedio di Strasburgo

I 2200 delegati del Fronte nazionale sono «asserragliati» nel palazzo dei congressi

PARIGI — Duemila due-L'imponente schieramento cento delegati del Fronte Nazionale, asserragliati in un palazzo dei congresdegli agenti di polizia ha evitato si praticamente in stato d'assedio, hanno dato l'avvio ieri a Strasburgo al decimo congresso del partito di estrema destra di Jean-Marie Le Pen, in una città invasa da milo scontro tra le fazioni politiche. In città solo qualche vetrina rotta gliaia di manifestanti e presidiata da un servizio d'ordine imponente,che è riuscito ad evitare incidenti (a parte qualche ve-

gliere un centinaio di per-sone davanti al palazzo dei congressi e di deporre un cuscino di fiori sul luoun cuscino di fiori sul luo-go in cui nel 1940 la sina-goga della città fu incen-diata dai nazisti. E se a si-nistra tutto lo stato mag-giore del Ps e del Pcf, Lio-nel Jospin e Robert Hue in testa, ha guidato il cor-teo, a destra nessun diri-

litica e sulla crescita del razzismo e dell'intolleranza nel paese, Le Pen ha scelto per il suo congres-so una città simbolo, sede del Parlamento europeo, del Consiglio d' Euro-pa e della Corte europea dei diritti dell'uomo. La città ha risposto vestendosi «a lutto», con una



Strasburgo: gruppo di bambini mentre protesta contro il congresso della destra di Le Pen.

tatore») Le Pen li ha defi-niti antidemocratici, rilevando che le riunioni degli altri partiti non provo-cano tante manifestazioni: ma si è anche compiaciuto del rilievo che i media accordano al Fn. Questa attenzione da parte dei mezzi di comunicazione, frutto in buona parte anche dell' ampiezza del-le polemiche e delle proteste suscitate dalle attivi-tà del Fronte, è in realtà uno dei migliori risultati di Le Pen e uno dei principali oggetti di contenzioso tra centrodestra e sinistra. Non sono pochi infatti all'interno dei partiti moderati, quelli che accusano gli organizzatori della «grande marcia» su Strasburgo di avere am-plificato l' avvenimento al quale invece andava

# segreta che unireble a processime legislative: in testa, ha guidato il corteccia nomenklatura comunistatura dil esterno i partiti di sini-stra gridano la rivolta contro il a resorvi sira gridano la rivolta contro il a resorva di la della catti contro il congresso della destra di Le Pen. Strasburgo: gruppo di bambini mentre protesta di una contro il congresso della destra di Le Pen. Strasburgo: gruppo di bambini mentre protesta di una contro il congresso della destra di Le Pen. Strasburgo: gruppo di bambini mentre protesta di una contro il congresso della destra di Le Pen. Strasburgo: gruppo di bambini mentre protesta di una contro il congresso della destra di Le Pen. Strasburgo: gruppo di bambini mentre protesta da contro il congresso della destra di Le Pen. Strasburgo: gruppo di bambini mentre protesta da

BONN — Torna a dividere gli animi in Germania Germania. Responsabili di alcune regioni hanno rimpatrio di centinaia di migliaia di profughi bone andrà riesaminata. sniaci dopo che esponenti di partiti di governo e di opposizione hanno denunciato «eccessi» della polizia nell' espulsione di alcuni rifugiati. Gli agenti sono intervenuti con una decisione tale da suscitare lo sdegno di cin-que esponenti politici, non solo dell'opposizione socialdemocratica (Spd) ma anche di partiti di governo, l'Unione cristiano-democratica (la Cdu del cancelliere Helmut Kohl) e i liberali (Fdp). In una dichiarazione congiunta si denunciano «violazioni della dignità umana», si esige la fine «degli eccessi attuali» e si afferma che le espulsioni di mas-

sa nuocciono agli interes-

trina rotta) nonostante la

tensione e i timori della

All'interno del palazzo si discute, fino a domani, delle prospettive elettora-li del Fronte che punta al-

lo sfondamento fin dalle

prossime legislative: all'esterno i partiti di sini-stra gridano la rivolta

A settembre scorso dooo discussioni e che le 16 regioni, competenti in materia, avevano deciso di dar inizio da ottobre alle operazioni di rimpatrio, volontario o forzoso, dei 320.000 pro-fughi accolti negli anni del conflitto nella ex Jugoslavia. In considerazio-ne dell'inverno e di appel-li venuti dall'Alto Commissariato Onu per i rifu-giati (Unher) le espulsioni erano state circoscrit-te a pochi casi ma nei giorni scorsi la Baviera e Berlino hanno cacciato 41 profughi in una sola volta facendoli partire dall'aeroporto di Mona-

Il documento di con-

danna dei metodi impie-gati è stato firmato fra gli altri dall'ex ministro degli esteri Hans-Dietrich Genscher, dal presidente del consiglio cen-trale degli ebrei di Germania Ignatz Bubis (entrambi Fdp) nonchè dal presidente della sottocommissione parlamenta-re per i diritti umani Christian Schwarz-Schil-ling (Cdu). Quest'ultimo ha denunciato «gravi vio-lazioni della dignità umana»: alcuni profughi sono stati arrestati sul posto di lavoro e portati via senza avere la possibilità di raccogliere le loro cose lasciate a casa, intere famiglie sono state poste in stato di detenzione in attesa di espulsione, gli agenti hanno portato via anche donne incinte e un uomo sofferente di una

Pur riconoscendo che il rimpatrio dei profughi è inevitabile, i firmatari della dichiarazione diffusa ieri chiedono che si ponga immediatamente fermare che «i danni pro-vocati sul piano internazionale da questi metodi disumani, possono ancora essere circoscritti», i cinque ricordano al governo l'impegno preso di garantire ai profughi un rientro nella dignità e in condizioni umane. Come i firmatari della dichiarazione così anche rapprezione, così anche rappre-sentanti dell'Unhor hanno deprecato che fra i 41 espulsi vi fossero anche persone originarie della Republika Srpska (Rs, en-tità serba): per loro il rientro a casa rappresenta un pericolo, come ha pure obiettato il governo

# EX JUGOSLAVIA / VISITA Il Papa a Sarajevo: testimone scomodo di pace e fratellanza

SARAJEVO — Papa Giovanni Paolo II giungerà tra quindici giorni per la sua visita pastorale a Sa-rajevo, in una città dove gli sfregi di una guerra atroce sono perfettamente visibili e dove tutti coloro che sono ancora a favore di una Bosnia unita si attendono che egli possa far cominciare la pace. «Nel settembre 1994, una visita del Pontefice poteva contribuire a far finire la guerra, oggi abbiamo bisogno di lui per far decollare la pace», ha detto monsignor Pero Sudar, arcivescovo ausiliare di Sa-rajevo. Giovanni Paolo II fu costretto ad abbandonare l'idea di recarsi nella martoriata capitale bo-sniaca due anni e mezzo fa per motivi di sicurezza. «L'attesa per la presenza del Papa è la stessa di due anni e mezzo fa per la gente comune a qualsia-

due anni e mezzo fa per la gente comune a qualsiasi confessione essa appartenga, cattolica, musulmana od ortodossa», ha affermato monsignor Sudar,
un croato originario della regione meridionale
dell'Erzegovina. Lo scenario che accoglierà Giovanni Paolo II sarà quello di un paese pacificato alla
superficie ma con il pericolo che la radicalizzazione delle etnie (croata, serba e musulmana) possa
far affondare l'idea di una Bosnia unita, base degli
accordi di pace di Dayton. accordi di pace di Dayton.

«A Sarajevo comunque vi è una lunga esprienza di convivenza e questo spirito non è morto del tutto anche se al momento prevale l'ipotesi che eleto anche se al momento prevale l'ipotesi che elementi estremisti possano spegnere questo spirito»,
ha detto padre Petar Andjelovic, provinciale dei
Francescani in Bosnia - Erzegovina. Padre Andjelovic afferma che con la pace è cominciata nel paese
una «lotta per lo spazio. Una volta si combatteva
per difendere o rafforzare territori, oggi si lotta per
avere case più belle, fare carriera e danaro. Ciò è
uno dei motivi principali per l'abbassamento del
clima di tolleranza a Sarajevo».

Il provinciale dei Francescani ha criticato i mass
media locali sostenendo che oggi, in modo subdolo.

media locali sostenendo che oggi, in modo subdolo, essi tendono a «suggerire che il Papa sia complice di coloro che cercano di impedire la costituzione di uno stato musulmano e quindi il pontefice non sarebbe più schierato con i musulmani come una volta». La maggior parte dei leader «bosniak» (musulmani) non dimentica però l'appoggio avuto dal Pa-pa durante gli anni della guerra e, secondo gli os-servatori, sanno che la necessità della protezione vaticana è assai più forte oggi. Il maggior astio per la visita del Pontefice però viene dagli esteremisti cattolici dell'Erzegovina. Essi ritengono che con la sua presenza a Sarajevo, Giovanni Paolo secondo «legittimi» il governo a maggioranza musulmana del presidente Alija Izetbegovic. Non a caso, dicono gli osservatori, la Croazia (alla quale i croato bosni-aci dell'Erzegovina sono legati a doppio filo) ha fisaci dell'Erzegovina sono legati a doppio filo) ha fissato le elezioni amministrative proprio domenica 13 aprile, quando il Papa celebrerà una messa so-lenne nello stadio di Kosevo.

# ANCORA TENSIONE IN ISRAELE CON SCONTRI ANCHE A BETLEMME

# Palestinese ucciso a Ramallah

La polizia teme lo sciopero generale arabo proclamato per il «Giorno della terra»

che sorpassa i popolari VIENNA — Il partito liberale austriaco, divenuto IL SUICIDIO DI MASSA una formazione di estrema destra sotto la guida del populista ultranazionalista e xenofobo Joerg Hai-

# Setta «Heaven's gate»: tra gli adepti anche il rito della castrazione

NEW YORK — Col passare delle ore continua-no ad emergere dettagli che gettano un po'di lu-ce sulla vita, la filosofia ed il suicidio dei membri della setta della «Porta del Paradiso» (Heaven's Gate). La scoperta più raccapriccian-te l'ha fatta il «coroner» di San Diego Brian Blackbourne. Durante le autopsie l'anatomopa-tologo si è infatti accorto che alcuni degli uomini erano stati castrati, compreso il leader della Marshall Applewhite. «Le cicatrici riscontrate - spiega Blackbourne - sono con-sistenti con la rimozione chirugica dei testicoli. Ora resta da stabilire dove sono stati operati e chi ha praticato gli in-terventi. Questa non è infatti un'operazione che si può richiedere al medico di famiglia. E' contro l'etica professionale e di solito viene effettuata solo nei casi di cambio di sesso». Per salire un giorno sull'astronave che li avrebbe portati al «prossimo livello» i membri della setta non dovevano quindi ri-nunciare solo ai loro beni terreni, ai loro affetti

più cari, all'alcol, ma anche alla loro sessualità, nel sogno di un androgi-no paradiso alieno. Ed alcuni di loro lo hanno fatto ricorrendo al meto-do più drastico immagi-

nabile, seguendo l'esem-pio di Applewhite. Ma perchè quest'ulti-mo avrebbe deciso che questo era il modo per mantenere quel celiba-to che richiedeva a tutti i suoi seguaci? La rispo-sta è da ricercarsi nei meandri della sua follia ed ha probabilmente a che fare con quanto ac-caduto all'inizio degli anni '70, quando in base ad alcune testimonianze Applewhite venne licenziato in tronco dalla Saint Thomas University di Houston, dove insegnava musica, per aver avuto rapporti sessuali con un suo studente. Roso dai sensi di colpa e dall'umiliazione Marshall decise di farsi ricoverare in un ospedale psichiatrico chiedendo di essere curato da questi suoi istinti omosessuali. Secondo questa teoria, sarebbe stato lì che avrebbe incontrato Bonnie Lu Trusdale Nettles, che era la sua infermiera.

RAMALLAH — Ancora gravi scontri tra i soldati israeliani e i palestinesi che manifestano contro l'apertura dei cantieri per la costruzione di un quartiere ebraico a Gerusalemme est. À Ramallah, in Cisgiordania, uno studente palestinese di 20 anni è stato ucciso con un colpo di fucile in pieno torace. Negli stessi disordini un altro palestinese è rimasto ferito in modo grave. Prima di utilizzare munizioni vere, i militari ebraici avevano tentato di dimilitari ebraici avevano tentato di di-sperdere la folla utilizzando proiettili di gomma e gas lacrimogeni.

A Betlemme gruppi di giovani han-no lanciato pietre contro i soldati

dell'esercito ebraico che hanno risposto facendo fuoco con pallottole di gomma e lacrimogeni. Cinque persone sono rimaste ferite. Nella stessa città i palestinesi hanno bruciato una foto del premier israeliano Benjamin Netanyahu. La polizia palestinese ha ten-tato invano di evitare gli scontri. Gli incidenti sono accaduti all'indomani della partenza del mediatore americano Dennis Ross, giunto in Medio Oriente per cercare di far ripartire il processo di pace. Ross ha affermato che i negoziati potranno riprendere solo una volta che saranno stati ristabiliti ordi-Intanto un milione di arabi-israelia-

ni incroceranno oggi le braccia in uno sciopero generale, che da anni non avevano indetto, per celebrare il «Giorno della Terra», ma questa volta opinione pubblica e responsabili della sicurezza interna israeliani non si attendono le consuete marce di protesta pacifiche e sono pronti al peggio. Alla base della diffusa preoccupazione c'è un'esplosi-va miscela di ingredienti tra cui spiccano il governo conservatore di Benyamin Netanyahu (ritenuto dagli arabi-israeliani per nulla recettivo delle
loro rivendicazioni di parità con gli
ebrei), la profonda crisi in atto nel processo di pace tra Israele e palestinesi.
Il «Giorno della Terra» si celebra da

21 anni per commemorare l'eccidio, in cui morirono sei arabo-israeliani, avvenuto il 30 marzo 1976 quando soldati israeliani aprirono il fuoco su una folla che manifestava contro la confisca di terre arabe da parte del governo israeliano allora guidato da Yitzhak

MA, PER ORA, IL TRATTAMENTO COSTA CIRCA TRE MILIONI DI LIRE

# Arriva il rasoio laser, un taglio ogni sei mesi

LONDRA — Basta con il scientifico sui laser in carito-incubo della barba che va fatta ogni ventiquattro o quarantotto na ma a quanto ha anti-ore: un bel viso liscio e cipato nell'edizione di ieimberbe per sei mesi è la grossa novità promessa da un rasoio a raggi laser che si sta sperimen-

zio in un grande ospeda- grazie al calore che prole di Leeds (il «General vocano penetrando sotto Rob Sheehan-Dare sta serie di reazioni chimiconducendo esperimenti che nella melanina. Non con l'avveniristico raso- si sente alcun dolore: io su una sessantina di chi l' ha provato assicucavie umane: tirerà le ra che si ha semplice-

lendario per il mese prossimo a Phoenix in Arizori il «Times» la tecnica appare molto interessan-

Gli speciali impulsi lasomme ad un simposio mente una percezione

punture».

Quattro trattamenti al laser, per un' ora complessiva, fanno piazza pulita della maggior parte dei peli mantenendo la pelle imberbe per circa sei mesi. Si tratta deltando in Gran Bretagna. ser bombardano e bru- la più grande rivoluzio-Dermatologo, in servi- ciano i peli alla radice, ne all' orizzonte per il problema della barba dal 1904, quando fu per Infirmary»), il dottor pelle ed innescando una la prima volta commercializzato il rasoio a la-

diventerà un elettrodo- co, con profondi rossori ser.

metta.

mercato) funziona ovviamente anche per le depilazioni di gambe e altre parti del corpo lanuggi-nose e per gli effetti molto duraturi dovrebbe risultare molto appetibile alle donne e anche ai

re ha per ora sperimentato la tecnica su persone che ne hanno un effettigrossa macchina, è pre- mente sensibile e reagisto per dire se e quando scono in modo patologi-

corpo maschile.

temporanea di «leggere mestico portatile a buon al passaggio dei rasol

Un grosso ostacolo sulla strada verso un lancio di massa è il costo. Al momento attuale i quattro trattamenti anti-barba con effetti garantiti per sei mesi richiedono transessuali che si sento- una spesa molto elevata: no imprigionati in un circa tre milioni di lire.

Non resta, agli uomi-Il dottor Sheenan-Da- ni, almeno per ora, che affidarsi al vecchio e fedele rasoio. Del resto la barba rappresenta quasi vo bisogno perchè han- una «liturgia» che la tec-Il laser (per ora una no la pelle particolar- nologia rischia ora di grossa macchina, è pre- mente sensibile e reagi- cancellare, nel nome dell'onnipotenteza del la-



lendario a maggio a New York , dovrebbe truttare almeno 15 miliardi di lire, fornendo così a Mary Moore Danowski le risorse per il pagamento delle grosse spese legali in cui è incorsa nel vano tentativo di strappare alla «Henry Moore Foundation» il possesso di 215 sculture in bronzo del padre. Tra i pezzi più ambiti che saranno battuti da Sotheby campeggia una statua di Moore, raffigurante un uomo reclinato, con un valore venale stimato in circa cinque miliardi di lire. Tre miliardi di lire dovrebbe invece spuntare un dipinto di Cezanne, «Le tre bagnanti», risalente al 1875-1876.

# SI SVOLGERA' A PORTOROSE LA QUARTA RASSEGNA DEL LITORALE

# La Fiera cambia sede Riscoprire Pola

Prevista un'ampia partecipazione di imprese del Friuli-Venezia Giulia Il professor Matijasic ospite del Circolo Generali a Trieste

PORTOROSE — La quar- sione di far svolgere la rati fattivi rapporti di ta edizione della Fiera Fiera del Litorale slovecollaborazione. Calcaninternazionale dell'im-prenditoria del Litorale tivi del Marina nel più

co costiero ha già attiragio al primo giugno nei capannoni espositivi del to l'interesse di una vasta cerchia di imprendi-Marina di Portorose. La novità è stata comunicata nel corso di una con-Secondo le previsioni la quarta edizione della ferenza stampa dal diretrassegna dovrebbe ospi-tare circa 250 espositori tore della manifestazione, Matjaz Turk. Dopo provenienti da tutta la tre anni dunque la rassegna da Capodistria si Slovenia e dalle aree contermini di Italia e sposta a Portorose, uni-Croazia. Anche alla proscamente per questioni di carattere logistico. sima edizione dell'esposizione fieristica ha an-Stando infatti alle dinunciato la propria pre-senza una folta rappre-sentanza dei piccoli im-prenditori del Friuli-Vechiarazioni degli organizzatori della manifestazione, il maggiore centro del comprensorio

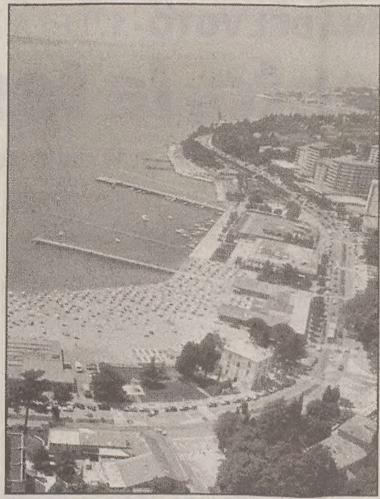
si svolgerà dal 28 mag- rinomato centro turisti-

nezia Giulia, e, in parti-colare, della provincia costiero non sarebbe in grado di assicurare impianti infrastrutturali in di Trieste. Gli organizzatori hangrado di attirare un adeno sottolineato altresì di guato numero di imprenditori, in particolare contare sull'appoggio stranieri di un certo lidella Camera di commervello. In proposito il dicio del capoluogo giuliarettore Turk ha tenuto a no, con la quale già da sottolineare che la deci-

do i moduli delle passate edizioni la quarta Fiera del Litorale avrà un carattere generale e presenterà ai visitatori soprattutto una larga cerchia di articoli di largo consumo. La maggioranza degli oggetti esposti potrà venire acquistata

Nell'ambito della fie-

ra verrà allestita anche una mostra delle principali novità automobilistiche dell'anno, con la partecipazione di alcune delle industrie mondiali di maggiore prestigio. Durante lo svolgimento della fiera al centro congressuale di Portorose sono in programma alcuni simposi e consultazioni che affronteranno in particolare le tematiche della collaborazione economica transfrontaliera, con la partecipazione di imprenditori ed esperti tempo sono stati instau- sloveni, italiani e croati.



Portorose ospiterà la prossima Fiera del Litorale. I moderne strutture della

# INTERESSANTI RIVELAZIONI DAGLI SCAVI ARCHEOLOGICI

TRIESTE — Scavi ar- rete idrica, fognaria, del- ta è una delle tante che cheologici in Istria. Se la telefonia e altro anco- si aprivano nelle mura n'è parlato ancora una ra. Gli archeologi ne di cinta della città, era volta al Circolo delle Generali del capoluogo giuliano nell'ambito del ciclo dedicato all'Istria, grazie all'intervento del professor Robert Matijasic, del Museo archeologico di Pola. Così, dopo la conferenza del professor Marino Baldini, che l'aveva preceduto per soffermarsi su Parenzo, si apre una porta sulle recenti scoperte archeologiche in Istria che stanno rivelando importanti frammenti di epoca ro-

A Pola, come a Parenzo, lo studio e la ricerca in questi ultimi anni hanno come mecenati improvvisati i rispettivi comuni che, pressati dal-lo sviluppo delle località turistico-industriali, sono costretti a intervenire nei centri cittadini con scavi per la posa di

stanno approfittando. A stata costruita in prece-Parenzo, in questi gior- denza e rifatta in epoca ni, verrà decisa la desti- della costruzione dell'arnazione degli scavi in co dei Sergi informa tripiazza Gubec, ex Vergottini, o diventeranno una storia da raccontare con l'aiuto di immagini, studi e documentazione varia, oppure prevarrà l'op-zione di un'area archeologica a cielo aperto da offrire «in pasto» al pubblico, e in particolare della miriade di turisti un mercato con officine che sbarcano qui ogni

Anche a Pola, grazie ai lavori di ristrutturazione dell'area adiacente piazza Foro nelle immediate vicinanze dell'arco dei Sergi si potuto studiare un ulteriore frammento di storia romana della città. Così si è potuto stabilire che in effetti l'arco dei Sergi e la Porta Aurea sono due costruzioni distinte: la por-

lobata e con due torri quadrate ai lati.

Negli scavi adiacenti

piazza Foro è stata riportata alla luce una parte della strada che portava verso la Porta Aurea e le fondamenta di quelli che ritengono fossero stati dei negozi forse di e altri ambienti di lavoro. La presentazione del professor Matijasic è stata corredata dalla proie-zione di diapositive scattate durante le varie fasi degli scavi e a lavori ter-minati. Ora ciò che gli archeologi sono riusciti a ottenere, a scavi conclusi, è che sul nuovo lastricato con diverse colorazioni vengano segnalati i siti, una specie di mappa di superficie fedele alle

strutture ancora una volta ricoperte. Nel suo intervento il

professor Matijasic ha voluto sottolineare un fatto perlomeno curioso. Certo non è la prima volta che questi importanti siti archeologici vengono esplorati per lavori di manutenzione ma non esiste documentazione di ricognizioni fatte sul posto da archeologi o di segnalazioni in merito a ritrovamenti negli anni passati. Segno che il passato assume oggi dimensioni diverse, di più vasto respiro anche se per degli scavi puramente scientifici di studio i finanziamenti sono sempre esigui e l'auspicio è che l'università d'Europa e le fondazioni insieme possano decidere di effettuare interventi mirati per documentare una storia che in quest'Istria non finisce mai di raccontarsi.

Rosanna T. Giuricin

# CONTENZIOSO TRA LA SOCIETA' EDILE «ARS INGENIRING» E IL COMUNE DI PIRANO

# «Giusto» buttar giù gli alberghi

Il ministero dell'Ambiente ha dato ragione all'azienda, ora si attende il verdetto della Corte suprema



Il «Palace» a Portorose in attesa di restauro.

se e il Comune di Pirano. Il ministero dell'Ambiente ha accolto favorevolmente il ricorso della «Mibex-Group» contro lo stop, imposto due anni fa dall'amministrazione civica piranese, ai la-vori di completa ricostruzione di due vecchi alberghi, situati nel centro della «Baia delle Ro-

Come ricorderemo, nel 1995 la «Mibex-Group» acquistò due piccoli alberghi ormai in disuso per rifarne il look. Si trattava degli hotel «Orion» ed «Helios». Nell'estate di due anni fa i

PORTOROSE — Colpo dirigenti dell'impresa, scoppiò lo «scandalo»: le. Ricorso che, come di scena nel lungo condopo aver regolato tutte su intervento del Comutenzioso in corso fra le formalità burocrati- ne di Pirano i servizi dal ministero dell'Amviarono i primi lavori di ristrutturazione logistica dei due edifici. Molto presto però i tecnici incaricati al rinnovo dei due stabili si accorsero che, tenendo conto dell'usura degli edifici ormai decrepiti, l'opera di ricostruzione avrebbe comportarto grossi ri-schi per l'incolumità degli esecutori dei lavori oltre che una lievitazio-

ne dei costi. Da qui la decisione di abbattere gran parte dei due alberghi per costruire sulle loro fondamenta due moderni impianti. E, a questo punto

serva forestale a livello mondiale e la più impor-

tante in Sud America.

Un'immenso «giardino»

la cui storia comincia

molto lontano dalle spon-

de uruguayane. Comincia

a Traù, dove nasce Filip-po Lussich, che diventa

marinaio e dà vita ad un'importante dinastia.

Filippo approda nel 1830 sulla costa dell'Uruguay,

imbarcato al seguito di

Nelson su una nave ingle-

se. Il posto gli piace e deci-

de di mettervi radici e fa-

miglia. Intraprendente e

dinamico, fonda un'impresa di salvataggi marit-

Il figlio Antonio Dionisio – «cronista e poeta», dice la sua biografia sul

«Diccionario de literatura

uruquaya» – è il personag-

gio più rappresentativo

della famiglia. Nato a

Montevideo nel 1848, tra-

e dei fratelli nell'azienda

famigliare. Scoppiata la

querra civile nel 1870,

combatte agli ordini di Ti-

governo del generale Lo-

renzo Batle. Nel 1872 si

trasferisce a Buenos Ai-

res, dove pubblica, duran-

te un decennio di attività,

diversi libri in versi ispira-

ti alla vita dei «gauchos». Nel 1892 scrive «Naufra-

gios célebres» («Naufragi

famosi») in edizione priva-

ta di pochi esemplari, per

stenendo che erano stati infranti i patti dell'accordo. Stando alle interpretazioni dei servizi ispettivi, la licenza di costruzione rilasciata dal Comune di Pirano prevedeva unicamente il rinnovo delle vecchie strutture dei due alberghi non la loro demoli-

Al termine di accese polemiche, la «Mibex-Group», che nel frattempo ha assunto la nuova denominazione di «Ars Ingeniring», rimosse le macerie dei due edifici, e presentò il ricorso contro la decisione comuna-

l'azienda privata «Mi- che e aver ricevuto la li- ispettivi decisero di biente, rilevando che la bex-Group» di Portoro- cenza di costruzione, av- bloccare ogni lavoro, so- società non aveva violato i termini della licenza di costruzione.

Adesso la nuova azienda Ars Ingeniring attende la decisione del tribunale supremo della Slovenia, che esaminerà il parere esposto dagli esperti del ministero dell'Ambiente e il contro ricorso proposto dal Comune di Pirano. Se la risposta sarà positiva, prossimamente dovrebbero riprendere la costruzione dei due alberghi. In seguito allo stop dei lavori, finora l'«Ars Ingeniring» denuncia una perdita di circa mezzo milione di mar-

## **FIUMANO** Galliano Pahor in scena a Milano

FIUME — L'attore fiu-mano Galliano Pahor debutterà a Milano, al teatro di Porta Romana il 15 aprile. L'offerta di lavorare in Italia gli è pervenuta dal regista triestino Renato Sarti, che ripropone il suo spettacolo tratto da testimonianze di ex deportati alla Risiera di San Sabba, intitolato «I me ciamava per nome». Il testo, già presentato a Trieste, ha ricevuto il Premio Riccione '96. La rappresentazione a Milano ha il Patronato del Presidente Scalfaro. Fra gli interpreti Orazio Bobbio, Fulvio Falzarano e Ariela Reggio. Lo spettacolo è realizzato con il sostegno di Te-atriditalia di Milano, e de «La Contrada», dello Stabile e del Miela di

## BETTIZA L'«Esilio» presentato a Fiume e Laurana

FIUME — L'ultimo libro dello scrittore e giornali-sta spalatino Enzo Bettiza, dal titolo «Esilio» è stato presentato nella sede della Comunità degli Italiani. Il libro, edito nel 1996 dalla Mondadori, è stato tradotto anche in croato. A parlare dello scrittore e della sua ope-ra sono stati il direttore della Casa editrice Edit, Ezio Mestrovich, il critico e italianista Tonko Maroevic e Snjezana Hefti, dell'omonima casa editrice milanese, che ha pubblicato il romanzo nella versione croata valendosi dell'opera di Karmen Milacic e Ana Prpic. Il libro di Bettiza è stato presentato anche a Laurana, a Villa Frappart, nell'ambito della manifestazione culturale denominata «Marzo a Villa Frappart».

## **NOVI TRAVNIK** Rapina in Bosnia Rifugio in Croazia

SPALATO — Potrebbero essere riparati in territorio croato i protagonisti di una clamorosa rapina nella località bosniaca di Novi Travnik, nell'entroterra dalmata. I due, ar-mati di pistole e di un fucile a canne mozze, sono penetrati in una banca e si sono fatti consegnare dagli im-piegati tutto il denaro disponibile. Per «ab-breviare la procedura» uno dei malviventi ha sparato contro le sup-pellettili tre colpi di pistola. Tutto è avvenu-to qualche minuto pri-ma delle 8, orario di apertura dell'ufficio. Il bottino ammonta all'equivalente di oltre 200 milioni di lire. Dopo la rapina i due si sono allontanati a bordo di un'auto.

quadro raffigura la mo-glie, una Graffo. Nelle ba-

cheche sono esposti ogget-

ti di navigazione, carte,

# FIUME, SUCCESSO DELL'OPERA VERDIANA | LA STORIA DI UNA DINASTIA DALMATA TRAPIANTATA NEL SECOLO SCORSO IN URUGUAY

# Stagione lirica allo Zajc Memorabile «Rigoletto»

FIUME — Al teatro del capoluogo quarnerino, il cui nome ufficiale è Teatro nazionale croato «Ivan Zajc» (Zajc, nativo di Fiume, fu direttore del lirico cittadino e, in seguito, direttore del Teatro nazionale croato di Zagabria, e fu il primo grande compositore croa-to, autore di numerose opere, operette e di altra musica), è stata inaugurata la stagione lirica con una nuova produzio-ne della popolare opera di Giuseppe Verdi «Il Rigoletto».

Partendo per Fiume, non potevo certo immaginare di poter assistere ad uno spettacolo così bello e riuscito, nel quale tutto ha funzionato alla perfezione. Va premesso che l'impianto scenico e i costumi hanno en-tusiasmato tutti i presen-ti, e posso dichiarare sen-za alcun dubbio che da molto tempo non si è vi-sto sui palcoscenici dei teatri croati uno spetta-colo di questo livello. L'artefice principale del-lo spettacolo è stato il noto pittore zagabrese Zlatko Kaularic Atac.

Avevo visto alcuni suoi interventi in altri spettacoli, ma soltanto come scenografo; questa volta, invece, è stato impegnato anche come regista e, malgrado si trattasse del suo debutto in Auest'ultimo ruolo, Atac ha realizzato un piccolo capolavoro. La sua principale collaboratrice, per la parte scenica, è Stata Ruzica Nenadovic Sokolic, nota costumista, che anche questa volta ha saputo scegliere bene i colori, a tinte forSul podio c'era il mae-stro Miroslav Homen, il quale prima di venire a vivere e lavorare a Fiu-me è stato impegnato a Sarajevo, a Belgrado, e, sporadicamente, anche a Zagabria e a Lubiana. Homen è un buon conoscitore del repertorio lirico italiano e, avendo davanti a sè un'orchestra ben preparata come pure un ottimo coro, composto da giovani voci,

eccellente. Per le due parti princi-pali, Rigoletto e il duca Mantova, la direzione del teatro ha invitato alcuni artisti ospiti. Sono il baritono bulgaro Valentin Encev, che già da anni vive a Zagabria e interpreta importanti ruoli in tutti i teatri croati e

non ha avuto problemi

ad ottenere un risultato



CROAZIA Kune/1 4,35 = 1.215,42 Lire/ Benzina verde SLOVENIA Talleri/I 85,80 = 1.024,41 Lire/ CROAZIA Kune/l 4,02 = 1.123,22 Lire/ (\*) Dato tomito dalla Spioane Banka Koper di Capodistria sloveni, il quale possie-de bella voce particolarmente adatta per i ruoli drammatici. Il suo Rigoletto è stato convincen-

Buona anche la scelta del tenore di Spalato Ante Ivic, che, interpretan-do il difficile e pericoloso ruolo di duca di Man-tova, ha dimostrato di essere l'unico tenore in Croazia a possedere tutte le qualità di un grande tenore: bella voce limpida, uguale in tutta la gamma, facili e sicuri acuti e necessaria musi-Nella parte di Gilda, il

soprano Olga Sober ha

completamente soddi-sfatto il pubblico che le ha offerto prolungati applausi anche a scena aperta. L'ultima volta l'ho sentita dieci anni or sono nello stesso ruolo al festival di Pola: que-sta cantante, di affascinante presenza, ha con-servato la freschezza della piacevole voce alla quale bisogna aggiungere una considerevole esperienza. La Sober è stata perfetta anche per quanto riguarda la prestazione scenica.

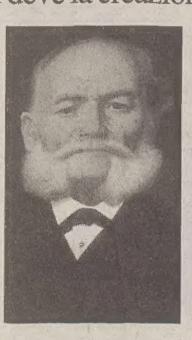
Il pregio di questo spettacolo è stato inoltre dovuto alla la giusta scelta dei cantanti per le parti meno impegnative: il mezzosoprano Andjelka Tomljenovic Rusen (Maddalena), Dinko Luppi (Sparafucile) e Ivica Saric (Monterrone) che hanno offerto ottime interpretazioni. Un applauso, infine, al direttore artistico Bojan Sober, che ha saputo scegliere artisti adatti per tutte le par-

Dragan Lisac

Al «cronista e poeta» Dionisio si deve la creazione di uno dei più estesi parchi naturali del mondo MONTEVIDEO — A tredi-ci chilometri da Punta del Il testo è arricchito da im-magini tratte dall'album di famiglia: il ritratto del Este (Uruguay), elegante e noto centro balneare sul-1844 di Filippo Lussich e dei figli, di un gruppo di «fedelissimi» dell'azienda l'Atlantico, si trova Punta Ballena. La località di grande bellezza paesaggie qualche riproduzione di marine e di navi naufrastica, che ricorda per certi aspetti i panorami medi-terranei, ospita l'«Arbore-tum Lussich», settima ri-

Quando l'impresa dei fratelli Lussich passa nel-le mani dello Stato, Anto-nio si dedica a un intenso lavoro di forestazione del-la Punta Ballena, dove sono riunite piante americane e di altri continenti in grande varietà di esem-plari, cosicché il parco è attualmente d'incalcolabile valore forestale, botanico e scientifico. Muore nel 1928 e viene sepolto nell'«Arboreum» in cui aveva profuso tante energie.

Il suo libro più significativo: «Naufragios célebres» viene conosciuto per la prima volta dal



grande pubblico nel 1893, ottiene subito consensi e numerose edizioni, una delle quali in inglese. Attualmente, pur essendo stato ristampato, non è di facile reperimento: è sta-

Il capostipite Filippo Lussich originario di Traù

«Hombres de mar y caballeros»

to quindi per me dono e ricordo graditissimo degli amici Clelia e Furio Percovich (quest'ultimo di origi-ne fiumana) residenti a Montevideo. Non solo, ma è stato proprio grazie agli amici giuliani di Montevideo (dalla prima alla terza generazione) che ho potuto conoscere il celebre «Arboretum». Eden lussureggiante, entro il quale si possono oggi percorrere itinerari di-

versi, racchiude l'antica casa dei Lussich, una bel-la villa ridente circondata di fiori e di palme, assomigliante a certe eleganti residenze del secolo scor-so, sulla costa dalmata. Chi capita dalla Venezia Giulia in quel luogo così lontano, è attirato più che dai viali ombreggiati da piante rare, dalla casa e dal suo interno aperto ai visitatori, dove si possono ancora scoprire le tracce del lungo viaggio compiuto dal marinaio di Traù. Nelle stanze sono conservati alcuni mobili antichi della famiglia Lussich, tra i quali la scrivania di lavoro di Antonio; due grandi ritratti attirano immediatamente lo squardo: si tratta di Filippo Lussich già anziano, con due enormi «favoriti», tratti scuri e marcati dell'uomo di mare, come scolpiti nel legno; l'altro

lettere, diplomi, un can-nocchiale; sulle pareti: quadri e stampe di navi nel mare in burrasca, affascinanti foto d'epoca di «gauchos» al lavoro nella tenuta Lussich. È la scoperta di un passato estremamente ôriginale, nel connubio fra mare e foresta uruguayana. Accanto ad altri personaggi, è il mare uno dei protagonisti del libro sui naufragi, e nonostante il titolo, il contenuto non è triste ma avventuroso come un romanzo. Racconta gesta di uomini, non solo esperti marinai, ma anche corag-giosi e forti che hanno salvato decine di vite, tanto che il testo viene addirittura raccomandato, nella sua edizione ottocentesca, quale lettura edifican-te nelle scuole. Qualcuno di quei marinai è sicuramente giunto assieme a Filippo Lussich dalla Dalmazia, come ad esempio il capitano Tugnizza, il Mercevich e altri «hombres de mar y caballeros». L'altro protagonista, che domina le pagine è il su-perbo bastimento «Empe-ror», ci cui l'impresa Lussich si serviva per i salva-taggi e il cui equipaggio operava. affiatatissimo. Basta leggere la dedica di Antonio Dionisio all'ini zio del volume per intuire immediatamente tanti irripetibili momenti di gloria: «Alla veneranda me-moria di mio padre che m'insegnò con il suo esempio, il cammino della virtù e del lavoro. A lui dedico queste impressioni che sono la modesta offerta deposta dall'affetto filiale sul santuario del suo imperituro ricordo». Marina Petronio



L'«Arboretum» di Punta Ballena, settima riserva forestale del mondo. (Foto di Marina Petronio)

VOTO/CHIUSI IERI I TERMINI PER LA PRESENTAZIONE DELLE LISTE IN VISTA DELL'APPUNTAMENTO DEL 27 APRILE PER LE AMMINISTRATIVE

# Tutti alla gran fiera delle elezioni

Il record è di Trieste con undici candidati a sindaco e quindici liste, ma anche a Monfalcone gli sfidanti sono ben cinque, e sei a Codroipo

## VOTO **Spuntano** pure liste senza avversari

TRIESTE — Di fronte agli eccessi dei comuni maggiori, non mancano però anche le misure morigerate di quelli minori. Ci saranno infatti una sola lista ed un solo candidato sindaco alle prossime elezioni amminisime elezioni ammini-strative a San Pier d'Isonzo e a Ro-mans d'Isonzo, due comuni del Monfalconese, in provincia di Gorizia. Entro il termine di mezzogiorno, previsto per la presen-tazione delle liste e candidature, nelle segreterie di entrambi i comuni risultava infatti consegnata una sola lista. A Romans, comune di 3.800 abitanti, sarà candidato il sindaco uscente, Mirio Bolzan, sostenuto da una lista civica che fa riferimento all'Illigio mentra a all'Ulivo, mentre a San Pier d'Isonzo (che di abitanti ne ha 1.800) si candida, so-stenuto anche in que-sto caso da una lista di centro-sinistra, il presidente del consiglio provinciale di Gorizia, Ennio Pironi. In questo secondo comune le elezioni si sono rese necessarie in seguito alla morte, avvenuta alcuni mesi fa, del sindaco Adriano Cragnolin, del Pds. Differenza numeri-

ca minima a Villesse dove le liste in lizza sono due. La prima che si identifica nel chilometrico nome «Superare le divisioni - Far crescere Villesse», candida il sindaco uscente Livio Tolloi ed à appropriata de loi ed è appoggiata da Pds e Rifondazione comunista. L'altra, «Uniti per Villesse», è una lista civica di centro con candoidato a sindaco Ottaviano Ro-

Sia a Romans che a Villesse la Lega Nord che aveva pronte sue liste, non è riuscita a raccogliere il numero necessirio di firme necessarie per convali-dare la presentazio-

Anche nel Pordenonese ci sarà un comune con un solo candidato: Marcello Cedo-lin è già sindaco in pectore di ClauzetTRIESTE — Undici candidati a sindaco a Trieste, cinque a Monfalcone, per non parlare poi dei comuni minori come Tarcento o Codroipo, dove gli aspiranti a primo cittadini sono rispettivamente sei e di nuovo cinque. Se il sistema elettorale maggioritario doveva portare alla semplificazione politica qualcosa non deve aver funzionato. O forse si tratta soltanto di eccesso di democrazia.

tanto di eccesso di democrazia.

In Friuli-Venezia Giulia, il prossimo 27 aprile sarano chiamati alle urne i cittadini di sedici comuni della provincia di Udine, nove di quella di Pordenone, compreso il capoluogo, cinque nell'Isontino (con in più anche il rinnovo del consiglio provinciale di Gorizia), nonchè quelli residenti nel capoluogo regionale, Trieste.

Ma vediamo la situazione nel dettaglio. A Trieste, dove i candidati a sindaco, ncome si è detto sono 11, le liste di sostegno sono ben 15. In tre infatti hanno ricevuto il sostegno di più gruppi: sono il sindaco uscente e industriale del caffè Riccardo Illy (Ulivo, lista civica «Con Illy per Trieste» e Rinnovamento Italiano), il presidente della Camera di Commercio, Adalberto Donaggio (Forza Italia e Ccd-Cdu), e il segretario regionale di An, Sergio Dressi (An e Patto Segni). Ecco gli altri candidati: Federica Seganti (Lega Nord), Alberto Duranti (Laboratorio Trieste), Laura Tamburrini (Nord Libero), rio Trieste), Laura Tam-burrini (Nord Libero), Marcantonio Bezicheri (Ms-Fiamma Tricolore), Pietro Rosenwirth (Partito Umanista), Stelio Pranzo (Pensionati), Arduino Agnelli (Socialisti italiani uniti), Jacopo Venier (Rifondazione Co-Meno numerosa, ma

per il rinnovo del Comune di Monfalcone. In corsa ci sono infatti cinque candidati e ben undici liste. Il sindaco uscen-te Adriano Persi (sostenuto da Pds, Ppi e cittadi-ni per Monfalcone), se la vedrà con Franco Stagni (Fi, An, e una lista del Cdu), Federico Razzini (Lega Nord), Cesare Calzolari (Lista Calzolari, di ispirazione di centro-sinistra) e Graziano Benedetti (Rifondazione comuni-sta e Verdi). Nella vicina Ronchi dei Legionari i candidati saranno quat-tro: Enzo Novelli (sindaco uscente, lista di Centro «Insieme per Ron-chi»), Pietro Biasiol (Ulivo), Franco Salvador

pur sempre nutrita an-che la rosa dei candidati

(An) e Alfredo Pascolin (Lega Nord). Sono invece soltanto tre i candidati alla presidenza dell'amministra-

zione della Provincia di Gorizia, nell'ultima legislatura retta da una giunta leghista. La Lega Nord
ripropone la presidente
uscente Monica Marcolini. Il Polo candida alla
presidenza il giornalista
Antonio Devetag (Forza
Italia, An, Cdu-Ccd). Mentre l'Ulivo punta tutto su
Giorgio Brandolin. ingegnere libero professionista.

Sta.

Sempre tre i candidati, ma otto le liste, per l'elezione del sindaco e del consiglio comunale di **Pordenone**. La Lega Nord ricandida il sindaco uscente Alfredo **Pasini**.

Por il Polo scende invece Per il Polo scende invece in campo Rita Brieda. L'Ulivo e Rifondazione Comunista hanno raggiunto un accordo sul no-me di Claudio Cudin, 58 anni, consigliere regiona-le del Ppi. E' il candidato di «Progetto per Pordeno-ne» (Ppi, Alleanza per Pordenone, Comitati Pro-di, Verdi, Si, Pri), e delle lista di Sinistra demograliste di Sinistra democra-tica (Pds e altri), Rifondazione e Rinnovamento

italiano.

A Codroipo invece sono state presentate sei liste, con cinque candidati
a sindaco. Lega Nord,
con Roberto Tubaro; An,
Forza Italia, Ccd e Cdu
con Mario Cengarle; lista Risorgive con Gianfranco Leonarduzzi; la
lista Centro democratico
codroipese con Virginio codroipese con Virginio Ioan; infine, la lista Progetto Codroipo insieme, candida il sindaco uscen-

te, Giancarlo Tonutti. A Latisana, le liste sono sette, con tre candida-ti. Ieri erano state presen-tate quattro liste: Progetto Latisana 2000, An, Ccd - Cdu, e Centro laico, uscente, Danilo Moretti. Le liste Ulivo, con candidato Ernesto De Marchi; e le liste Lega Nord e In-sieme per Latisana, che candidano Arnaldo Pa-

Infine il record partico-lare di **Tarcento**, comu-ne di ottomila abitanti, ne di ottomila abitanti, che avrà da scegliere il prossimo 27 aprile tra ben sei candidati a sindaco e una marea di liste civiche: quella del sindaco uscente Michela Gasparutti; quella dell'ex vice-sindaco Giosuè Morgante, quella di Fadini, quella di Tollis, e poi la lista della Lega Nord Casassola e della Fiamma Tricolore Marfisi.

Tricolore Marfisi.
A S.Vito e a Cordenons, i due comuni più grossi del Pordenonese chiamati al voto avranno rispettivamente come candidati Luciano Del Frè (Ulivo) contro Albano Battiston (Polo e lista civica) e Roberto Barel (Lega Nord). A Corde-nons invece Enzo Pajer (Ulivo più Rc) che si confrontera con Riccardo Del Pup (Polo) e Fabrizio Presot (Lega Nord).

# I RETROSCENA DEL VOTO - 1/LE FAIDE DI UN COMUNE INGESTIBILE

# Tarcento, la tempesta infinita

Dimissioni a raffica: la Lega lacerata dalle stesse guerre di paese che l'hanno fatta crescere

Servizio di

Paolo Rumiz TARCENTO — I fuochi pagani del Pignarul - che a gennaio ardono su que-sti monti - sono niente a confronto del sabba infernale che oggi si danza nella piccola Tarcento. A un mese dalle elezioni amministrative, la locale amministrative, la locale maggioranza leghista sembra posseduta dalle streghe. E' successo di tutto. Il sindaco - la giovane Michela Gasparutti - che si dimette e fonda un suo gruppo di centro; l'ex vicesindaco Giosué Morgante che ne crea un altro, ma di destra; il vi-cesindaco uscente Ivano

cesindaco uscente Ivano
Carlesso che viene epurato nelle liste dai suoi
stessi compagni nordisti.
Nessuno direbbe che
nel paese dei soffici orsacchiotti «Trudy» le lotte siano al coltello. E invece eccoti un perfetto
grand-guignol, con urla
di tradimento, uscite di
scena riabilitazioni, scodi tradimento, uscite di scena, riabilitazioni, sco-muniche, boicottaggi ed epurazioni. Che storia, ragazzi. Oggi che il teatri-no nazionale della politi-ca produce sbadigli, lo spettacolo vero sta in pe-riferia. Non al Quirinale o al Bottegone, ma in luoghi come Tarcento. A palazzo Frangipane, antica sede del Comune, là dove il Torre esce dalle gole

dei Musi. Cos'è accaduto, signor sindaco? Michela Gasparutti dalla bruna criniera sbriga con fare yuppie montagne di ordinaria amministrazione. Su di lei i divorzi non lasciano traccia. Il salto della quaglia è lo sport del paese, e anche la Gasparutti non è alla prima esperienza. Quattro anni fa è entrata nella lega mollan-do disinvoltamente la sinistra, sempre a pochi giorni dalle elezioni. Oggi ne è uscita per motivi che ha già sbandierato ai quattro venti: «Non posso riconoscermi in ciò che la Lega è diventata oggi»; «non sono d'accordo con un movimento che non permette al sindaco di giurare davanti al Prefetto».

Ma a far esplodere l'in-compatibilità sono state, racconta, le liti nella Lega sul piano regolatore. Impossibile approvarlo, sotto elezioni; i piani regolatori sono mine politi-

che, scontentano sempre qualcuno. Così, accanto all'ostruzionismo dell'opposizione, è spuntato l'assenteismo della maggioranza, che ha fatto mancare il numero legale. Assente il capogruppo, assente persino l'assessore ai Lavori pubblicì, onorevole Domenico Pittino. Così il sindaco ha sbattuto la porta e fondato una nuova Liche, scontentano sempre

fondato una nuova Lista: «Tarcento Duemila». «Potevo andarmene prima», ammette la Gasta per spirito di servizio». Non è vero, «ha solo deciso di offrirsi al migliore offerente», commenta col solito tatto l'onorevole Roberto Visentin, sanguigno monar-ca della Lega regionale. Cara Gasparutti, picchia la sezione tarcentina dei nordisti, «il popolo non apprezzerà il traditore»; ricordati che a Venezia e a Mantova «ti spellavi le mani per applaudire quello (Bossi) che ora ri-

Roco per un'influenza e la sanguinosa riscrizio-ne delle liste, il duro Roberto Beltrame - ex atti-vista del movimento giovanile del Msi e ora segretario-falchetto della Lega tarcentina - non si spreca in commenti. C'è l'epurazione, comandata dal Senatur, che parla da sola. Le candidature sono state rifatte all'ultimo minuto, apposta per impedire l'esodo dei delu-si verso altri partiti. Con un piano preciso: sostituire a ciò che resta del partito di governo un partito di lotta, in vista della

E' caduta così la testa

Mostra retrospettiva-storica della

SERATE ENOGASTRONOMICHE

dedicate ai sette Paesi della Mitteleuropa: REPUBBLICA CECA (30 marzo)

**LUNEDI 31 MARZO** 

MARTEDI 1 APRILE

della Mitteleuropa» di Caterina Prato

SABATO 5 APRILE

ore 10.30 Gran raduno d'auto d'epoca

ore 18.00 Presentazione del libro «La Cucina

ore 18.00 Presentazione del libro «Dolci ebraici»

DOMENICA 6 APRILE

Linea Ferroviaria Transalpina

SLOVACCHIA (31 marzo)

UNGHERIA (2 aprile)

SLOVENIA (3 aprile)

AUSTRIA (4 aprile)

CROAZIA (5 aprile)

BAVIERA (6 aprile)

ore 16.30 Duello medievale

E FOLCLORISTICHE

ore 19.30

del mite Ivano Carlesso, che tutti davano per pos-sibile candidato sindaco, ed è stato ripescato l'eretico Isidoro Casassola, uno che due anni prima non aveva rinnovato la tessera perché considerava troppo moderati gli al-tri consiglieri leghisti. Commenta la Gasparut-ti: «Nella Lega si è messa in moto ovunque una se-lezione in cui vincono i peggiori, i primitivi. Accade perché sanno di non poter ripetere i risultati del '96, e allora la

competizione interna si

incattivisce». del Torre. E' l'unico della Pedemontana friulana dove inspiegabilmente l'industria non decolla. Quindici anni fa il pro-sciuttificio Morgante dovette emigrare perché non sopportava più i veti incrociati. Nel consiglio comunale tarcentino non si discute come a San Daniele o ad Artegna. Qui si grida, le divisioni sono tribali. Dal dopoguerra la Dc, con la maggioranza assoluta, si è divisa due volte. «C'è un'aggressività speciale» racconta la Gasparutti. Anche l'attuale presidente della giunta regionale, l'ombroso Cruder - che a Tarcento fu sindaco del dopo terremoto - ricorda gli assalti urlati di Lucio

In queste faide eterne c'è qualcosa che viene prima della politica. Tarcento è un paese disgregato in frazioni; e quelli di Collalto, Segnacco, Collerumiz, Sedilis, Coia e Loneriacco non hanno mai amato il loro centro

Tollis, pasdaràn della si-

Sullo sfondo un piano regolatore «difficile» da votare e la storica contrapposizione tra le frazioni e il centro amministrativo

amministrativo. Hanno quasi il gusto di non far-lo funzionare. Secondo Alberto Manzoni, che col-labora col Comune, «qui le frazioni assediano e prevaricano il centro», così non è mai nata una classe dirigente capace di governare il territorio. E Giacomo Cum, socialista ed ex candidato sindaco, mi racconta davanti a un calice di Tocai di un cantagonismo anceun «antagonismo ance-strale» dei paesotti per Tarcento, «il mercato do-ve i contadini venivano a vendere la loro roba, ma dove, ubriacandosi regolarmente, venivano gabbati dai commercian-

Paese speciale, Tarcen-to. Qui è nato il friulanismo integrale; padre Che-co Placereani, profeta ardente di «Glesie furlane», tuonava contro Roma a negli anni Sessanta. Qui i duri parroci di montagna hanno costruito l'antistatalismo e dunque le premesse locali della Lega. Qui, con Adriano Ceschia, è nato persino il Friul-marxismo. Alcuni precorsero i tempi: un fornaio di nome Silvano Nonino negli anni Ottanta si costruì un'emittente per arringare i paesani in friulano e spingerli a non pagare il canone Tv.

Insomma, le streghe corteggiano da sempre palazzo Frangipane. Solo che fin che c'era mamma Dc restavano sotto condell'esorcista. Quando il castello di potere di Biasutti & c. è crollato, la Lega le ha messe semplicemente in libertà. E la gente - specie il montagna, dove la rabbia col mondo è maggiore e dove il terreno antistatalista era già stato preparato da «Glesie furlane» - ha trovato in Bos-si il quadro ideologico che unificava i localismi e un megafono perfetto dell'insoddisfazione verese i compagni nordisti e si autosospende. Poi il branco leghista azzanna il suo assessore al bilancio Morgante, un caratte-raccio. Per silurarlo, non trova di meglio che vota-re contro una sua delibera. Ma il casino giova al movimento che, nono-stante i risultati poco-brillanti, sfonda alle poli-

tiche del '96.

Quando la Lega diventa di secessione, i falchetti volano ancora più in alto. E appena il sindaco prende le distanze dagli ardori anti-costituzionali del Capo indiscusso, la maggioranza esce dall'autori so i governanti «sporcs e ladrons», che «no han nuje di cristian». Risultato: dal '92 la Le-ga Nord cresce, contro ga Nord cresce, contro ogni sondaggio, proprio accumulando in sordina i voti delle frazioni periferiche. E' una crescita che sfugge ai bombardamenti dei grandi network e sconfessa i teorici della politica virtuale alla Gianni Pilo. Sono dinamiche minimali, ma che dicono tutto su alcuva a parlare al muro. Ur-la, insulti; il piano regolatore che si impantana di nuovo, il progettista che porta; il capogruppo le-ghista Giordano Marsi-glio che si dimette, infeche dicono tutto su alcu-ni misteri italiani: l'estrerocito con i suoi. L'assessore Roberto Zuzzi commismo «di centro», l a pericolosa uscita di controlmenta amaro: «siamo come una nave albanese nella tempesta». Il resto lo del voto dell'uomo qualunque, l'«eresia» im-provvisa che fiorisce in paesi cattolicissimi, l'An-

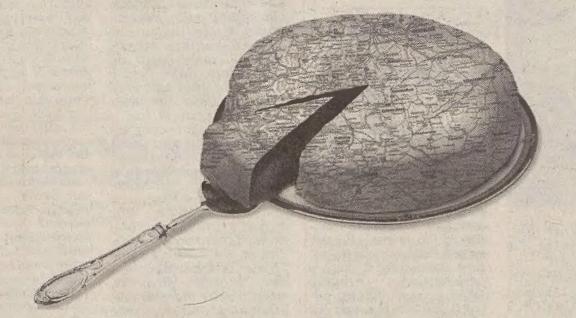
provvisa che fiorisce in paesi cattolicissimi, l'Antistato che nasce da innocui campanilismi ed esplode in aree tendenzialmente bempensanti e presenta sola ma rinunciando al simbolo, vestiba» - esploso in questo ta anch'essa da lista civica. Come andrà a finire? Gli osservatori del bar Centrale sussurrano: piano a dire che la Lega per-derà voti. Si litiga tutto il tempo? Fa niente, il voto è di protesta. Il Comu-ne è alla paralisi? Che im-porta. Che il Palazzo non funzioni è proprio ciò che in cuor loro vogliono le frazioni. La Lega è una nave albanese? Proprio negli albanesi la Lega ha trovato un nuovo, provvidenziale nemico ester-

> «Tu che tu sas, dulà puedi jo là à firmà cuintri i albanes?», fa un contadino a un amico che incontra per strada. Dove posso firmare contro gli albanesi? Basta fare un giretto in piazza per sentire l'arietta che tira nel paese che pure ha il più efficiente centro adozio-ni della regione. La gente ha abboccato subito. E bastato che l'onorevole Domenico Pittino dicesse: se ci portano profughi possono solo calarli con l'elicottero. Perché «noi li aspetteremo fuori

GORIZIA 30 marzo • 6 aprile 1997 fiere gorizia Fieristico



Quartiere



# SY, VIAGGIARE

# Tutto ciò che serve per gustare la Mitteleuropa



1° Salone dei mezzi e dei servizi per viaggiare nella Mitteleuropa 1° Salone degli itinerari



23 marzo - 6 aprile COMUNE di GORIZIA Assessorato al Turismo e alla Cultura

per conoscere e apprezzare la Mitteleuropa c'è ora una manifestazione assolutamente nuova dedicata a tutti voi, viaggiatori alla ricerca di nuovi itinerari e stimoli irresistibili per godere appieno i piaceri del

SI, VIAGGIARE è un panorama completo dei mezzi di trasporto, dei vettori, dei modi di viaggiare, degli itinerari e delle tappe più interessanti în chiave culturale ed enogastronomica della Mitteleuropa. Un'occasione eccezionale per andare alla scoperta di

nuovi orizzonti a pochi passi da casa.

SI VOLA IN MONGOLFIERA Domenica 30 e lunedì 31 marzo SI VOLA IN ELICOTTERO e C'È IL

trenino a vapore per i bambini Sabato 5 e domenica 6 aprile Orari: Domenica di Pasqua e giorni feriali: ore 16.00-22.00

Lunedi di Pasaua, Sabato 5 e Domenica 6 aprile: ore 10.00-22.00 Il programma può subire modifiche per cause di forza maggiore.

Informazioni: AZIENDA FIERE GORIZIA via della Barca 15, 34170 GORIZIA tel. (0481)520430, telefax (0481)520279, http://www.spin.it/siviaggiare

## **DA OGGI** L'Europa e il suo Est alsalone del turismo

GORIZIA — Prenderà il via oggi nel quartiere fie-ristico di Gorizia la prima edizione di «Sì viaggiare», il salone del turismo dedicato alla Mitte-

«Sì viaggiare», che pro-seguirà fino al 6 aprile, apre il calendario 1997 delle manifestazioni in programma dall'Azienda fiere di Gorizia. La sezione riservata ai mezzi e ai servizi per viaggiare in Mitteleuropa, propo-ne tutto quanto riguarda il turismo su gomma (camper, wagon), aereo, ferroviario, navale e fluviale, i porti nautici da diporto, le catene di al-berghi con strutture per congressi e convegni, gli accessori per viaggiare ed altro ancora. Il «Salone degli itinerari culturali ed enogastronici nella Mitteleuropa» presenta invece il necessario per progettare una vacanza all'insegna della scoperta delle manifestazioni culturali, di spettacolo e folcloristiche.

Alla fiera sono presenti delegazioni, enti e operatori turistici di Ungheria, Baviera, Cechia, Austria, Slovenia, Croazia e Romania.

nia.

## **SULLA NEVE** Olimpiadi del 2006 Innsbruck insiste

Le premesse del «sab-

equinozio di primavera -si gettano alle comunali

del '93 quando la Dc pre-cipita con Tangentopoli

dalla maggioranza assoluta al 21 per cento. Le

sinistre non ne approfit-tano e, con la solita pro-

pensione al suicidio, si

presentano divise: otten-gono un totale del 51 per

cento che non serve a niente (27 più 24 per cen-

to), e regalano la vittoria

a Bossi che fa appena il

28. Col maggioritario -

che allora è a un solo tur-no - scatta l'Asso piglia-

tutto: la Lega sbanca e se la ride. E la giovane,

novellina Gasparutti di-

venta sindaco. Un ribal-

Ora che i «furlans» pos-

sono finalmente fare «di

bessoi», dovrebbe essere

il gran rinnovamento. Invece no, le liti continua-no. Anzi, diventano cro-niche. In un partito che è

un concentrato di scon-

tenti e dove l'obiettivo è

la rottura, i consiglieri rompono anche tra loro.

Il capogruppo Casassola litiga subito con la sinda-

chessa, manda a quel pa-

tone epocale.

INNSBRUCK - Nuovo colpo basso del Tirolo nei confronti della Carinzia in materia di rinzia in materia di candidatura per le Olimpiadi invernali del 2006. Dopo che tut-to il Land, nel recente referendum, ha detto no alla candidatura del Tirolo per le Olim-piadi invernali del 2006, la città di Kitz-buebel, capitale dello buehel, capitale dello sci alpino austriaco, ha deciso infatti di insistere con una propria candidatura. In città è stato pertanto insediato un apposito comitato promotore presieduto da Toni Sailer, il più illustre abitante di Kitzbuehel ed eroe delle Olimpiadi di Cortina d'Ampezzo. La candidadura di Kitzbuehel si scontra a questo punto apertamente con le altre due candidature austriache: quella, meno forte, avanzata da parte del Land di Salisburgo e quella congiunta della Carinzia con Friuli-Venezia Giulia e Slove-

## A GORIZIA Pasquetta, di scena nel Castello duelli e dame

GORIZIA — Si svolgerà domani, giorno di Pasquetta, la grande rievocazione storica nel Castello di Gorizia sul tema «Duelli, dame, e cavalieri», organizzata nel-l'ambito di «Invito di Primavera», manifestazione promossa dall'assessorato alla cultura del Comune di Gorizia. A partire dalle 17.30, i visitatori potranno conosce-re la vita del castello di Gorizia al tempo dell'ul-timo Conte, Leonardo, nell'epoca del 1500. Gli organizzatori hanno infatti voluto ricostruire minuziosamente la vita e l'atmosfera dell'epoca. le sentinelle sui torrioni, gli spadaccini impegnati negli esercizi militari, gli artigiani al lavoro nelle tipiche botteghe dell'epoca. E nelle sale del castello i nobili e le ca-Alla rievocazione pren-

deranno parte i Dominik di Praga, controfigure cinematografiche specia-lizzate nell'uso di armi bianche, il gruppo arnigieri di Cormons e quello storico di Cormons. la regia dell'intero allestimento è di Patrizia CaneMANOVRA O NON MANOVRA, NESSUNO RINUNCIA A FESTEGGIARE DEGNAMENTE

# Pasqua, uovo senza crisi

Cividin (Utat): «I clienti scelgono alberghi più modesti, ma nel complesso l'utenza è aumentata»

Anche il tradizionale pranzo domenicale non si svolgerà fra le mura domestiche: tutto esaurito nei ristoranti cittadini con ospiti che arrivano anche dall'Austria

La crisi economica, le varie «manovrine» e tasse per l'Europa non hanno af-fatto tarpato le ali ai festeg-giamenti pasquali che, co-me tradizione vuole, ve-dranno quest'oggi e doma-ni, Lunedì dell'Angelo, molti triestini alle prese con lu-culliani pranzi nelle trattorie del Carso oppure nei lo-cali più chic della città. Di certo quella di oggi non sarà una giornata uguale per tutti, ci sarà anche chi tra-scorrerà, più o meno felicemente, la festività tra le mura domestiche, anche se il «tutto esaurito» dei ristoranti e quello delle agenzie di viaggi dimostrano che il trend è di buttare alle spalle le preoccupazioni per passare con tutti i crismi la Pasqua targata '97.

Ciò almeno è quanto emerso da alcune interviste fatte tra i ristoratori e nelle agenzie di viaggi del-la città. Ed è proprio uno dei titolari di queste agen-zie, Roberto Cividin, che meglio focalizza la situazione: «La crisi c'è, ma ancora non si vede. Tutti stanno attenti al prezzo, magari hanno scelto un viaggio poco costoso o hanno optato per un albergo a tre stelle invece che a cinque. In pra-tica la crisi ha ridisegnato la figura del nostro potenziale cliente, che però non rinuncia a viaggiare. Anzi, devo dire che rispetto allo scorso anno la nostra utenza è addirittura leggermente aumentata. Molto probabilmente, per i motivi so-pra citati, il fatturato non sarà salito in modo espo-nenziale, ma non possiamo

Le destinazioni prevalentemente scelte riguardano le tradizionali mete delle città europee, l'Italia del Centro-Sud e Firenze, Venezia, Roma. Mentre c'è un ritorno alla grande per la vicina Istria e le isole, che potrebbero divenire la meta boom per le prossime ferie estive.

Lorenzo, dipendente di un'altra agenzia di viaggi, che ha un target di clientela piuttosto anziana, spiega che vi è stata molta richiesta per dei tour non troppo costosi di tre o quat-tro giorni in Toscana, ad esempio, oppure nella mitica Praga, che quest'anno va moltissimo o per le isole quarnerine. Il budget di spesa medio è stato di circa quattro-settecentomila

Lucio Mullner, titolare di un'agenzia di via Loc-chi, aggiunge: «Forse il cit-tadino medio-basso ha risentito della crisi, ma quelli che hanno disponibilità

# **PROCURA Cr Trieste** Banca spa: un avviso di garanzia

Il consigliere regiona-le autonomista Giancarlo Pedronetto ha presentato un'interrogazione al presidente della giunta per sape re "se corrisponde al vero che in seno al consiglio d'amministrazione della Cr Trieste Banca spa uno deamministratori, con un particolare incarico nell'ufficio di presidenza, avrebbe ricevuto un avviso di garanzia dalla Procura

di Trieste per presunti

reati patrimoniali".

Il presidente della banca Roberto Verginella nel confermare il provvedimento della Procura precisa che lo stesso, non riguardan-do il ruolo dell'amministratore in seno alla Cassa, non ha portato ad alcun atto da parte dell'istituto che, secondo le regole di Bankitalia, ne ha informato il consiglio d'amministrazione stesso.

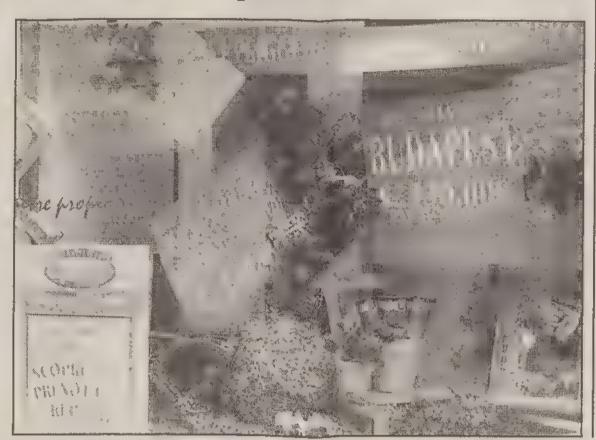
non si sono fatti problemi. In parecchi hanno scelto Parigi: quattro giorni, ae-reo compreso, circa 800 mila lire. Altri più danarosi hanno optato per i Caraibi, circa due milioni e mezzo per una decina di giorni.

«Ma certamente per l'Istria è prevalso il "fai da te". Certe località, come Portorose, sono strapiene e non vi si trova un posto per dormire».

Ma come detto prima Pa-squa non è Pasqua senza una tavola imbandita. Paolo Cigui, titolare di un ristorante di Muggia che offre un menu che si basa sulla migliore cucinà locale e istriana, dice: «Oggi tutto esaurito, con ospiti venuti anche dall'Austria e dal Veneto. Sulla tavola non mancherà la gelatina, i mussoli e il classico agnello e capretto, e naturalmente, pesce a volontà e per tutti i gusti. Costo medio 70-80 mila lire».

Oggi tutto esaurito anche nel ristorante di Giulio Di Rocco, dove il palato potrà godere della prelibata cucina abruzzese: «Magari avessi ancora dei posti disponibili - dice -. Ho dovuto dire di no a parecchi clienti affezionati. Il menù . quest'oggi? Antipasti albruschetta mozzarella fresca per poi continuare con spaghetti alla chitarra, timballino di carciofi e raviolini di ricotta fresca. Quanto al secondo ci sarà del capretto al forno, seguito da tacchino alle verdure e vitello con i funghi. E dopo questa scor-pacciata, dolci a volontà e l'amaro d'Abruzzo, Costo, tutto compreso con i vini 80 mila lire».

Ma per finire in bellezza, un altro ristoratore doc, Mario Suban, chiarisce: «Soldi o non soldi la gente a Trieste non rinuncerà mai al pranzo di Pasqua, così come a quello di Natale. Non lo ha fatto negli anni difficili e bui del opoguerra. Da me si mangerà "à la carte". Oltre a una miriade di piatti, ci sarà lo stinco e naturalmente l'antipasto a base di pinza, prosciutto cotto caldo e l'immancabile gelatina».



INTERPELLANZA DI PEDRONETTO A CRUDER

# «Energy amplifier»: 5 miliardi inutilizzati

Come saranno redistribuiti i cinque miliardi posti a bilancio nel '96 a favo-re del progetto di Rubbia per l'energy amplifier? Lo chiede, con un'inter-pellanza al presidente della giunta regionale Cruder, il consigliere autonomista Giancarlo Pedronetto, rimasto sorpreso dalla costituzione in Spagna di una società, ideata dal premio Nobel, finalizzata alla realizza-zione dell'amplificatore

di energia.

Pedronetto ricorda infatti che, a suo tempo, la Regione ha destinato 5 miliardi alla realizzazione dell'energy amplifier, «ritenendo che tale progetto potesse essere con-cretizzato sul Carso triestino in stretta collaborazione con la Sincrotrone spa». E che, oltre a destinare con la finanziaria



la Regione ha fatto do-manda al ministero com-petente per ottenere ulte-riori fondi da destinare all'iniziativa.

Nell'interpellanza a Cruder, Pedronetto sottolinea poi che a una prece-dente interrogazione relativa ai rapporti fra Rubbia e la ricerca a Trieste, «comprese le eventuali responsabilità di chi ha contribuito a far

ziano», non è stata ancora data risposta. Il consigliere autonomista prende quindi atto che «la notizia del trasfe-rimento dell'innovativo

progetto di Rubbia in Spagna costituisce una fortissima perdita per Trieste e la regione, e conferma la sensazione di rapporti non propria-mente idilliaci in seno al mondo della ricerca a

Proprio su questo aspetto verte la seconda domanda che Pedronetto pone a Cruder, ovvero «quali azioni intende porre in atto per riportare una situazione di tranquilla cooperazione in seno al settore della scienza a Trieste, per permetterne lo sviluppo anche e soprattutto al fine di favorire ricadute occupazionali nell'intero territo-

MAURO AZZARITA, PRESIDENTE DI ASSINDUSTRIA, FA IL BILANCIO DEL SUO MANDATO

# «Preoccupa il declino del terziario»

Una città che fatica a risollevarsi: difficoltà con la Regione, la ricerca senza soldi, l'Ezit che non funziona

# LE RICHIESTE AL PROSSIMO SINDACO Privatizzazioni e autonomia

Politica, economia, privatizzazioni, edilizia privata, recupero di Cittavecchia, piano del traffico e dei parcheggi, nomine negli enti, la questione dell'autonomia. I principali problemi cittadini si ritrovano tutti scorrendo la serie di punti che l'Assindustria indica come sintesi del programma del futuro sindaco.

Ma andiamo con ordine. Elemento saliente, l'accentuazione del ruolo guida del sindaco e della giunta nella promozione e nel coordinamento dello sviluppo della città, seguito dalla scelta di una giunta libera di operare fuori di qualsiasi condizionamento, ma che dialoghi con le forze sociali e produttive. Terzo punto, il rafforzamen-to del ruolo dell'assessore all'Economia, affiancato da un gruppo di la-voro per lo studio e la soluzione dei problemi.

L'Assindustria auspi-ca quindi la conclusione riorganizzazione delle strutture comunali, nonchè un maggior ricorso all'istituto della conferenza dei servizi e agli strumenti di decentramento amministrativo. E ancora chiede al futuro sindaco un massiccio ricorso alle privatizzazioni, sia del patrimonio comunale sia dei servizi municipalizzati (l'Acega dovrà avere un ruolo di massima collaborazione con le imprese locali).

Altri capitoli scottanti, che l'Assindustria inserisce fra le richieste al prossimo sindaco, il rilancio dell'edilizia privata, la ristrutturazione del patrimonio artistico, la riattivazione dei pro-

getti cantierabili e il re-cupero di Cittavecchia. Sul piano degli appalti e delle commesse si chie-de poi trasparenza e cor-

retezza, nonchè il rila-

scio di concessioni edili-zie entro 30 giorni sulla base dell'autocertificazione delle imprese. Tra i punti restanti, oltre ad aliquote Ici diffe-renziate, l'immediata realizzazione del piano del traffico e dei parcheggi, l'utilizzo in lavori socialmente utili di chi ha perso il lavoro, e criteri di competenza e autorevolezza nelle nomine dei consiglieri di enti pubbli-

Dulcis in fundo, la predisposizione entro settembre di un documento sul modello di autonomia, per recuperare alla città una reale funzione

Intervista di Giuseppe Palladini Quattro anni «passati un un lampo». Mauro Azzarita, presidente di Assindustria, non nasconde un certo rammarico nell'imminenza della fine del mandato. «E' stato un pe-

dato moltissimo - commenta - ma anche ho appreso e ricevuto molto. Ritengo però sempre valida la decisione, presa proprio quattro anni fa, di un incarico non rinnovabile per il presidente». Nel '93, poco dopo il suo insediamento, lei dil'economia chiarò che la crisi economica cittadina era già

radicata. Si intravede la fine del tunnel? «La grande crisi c'è stata fra il '91 e il '94, con grosse perdite nel comparto in-dustriale. Dal '94 ad oggi il numero di occupati si è stabilizzato. Ma il fatto problematico è il declino

scorso anno», Si parla tanto del collegamento industria-ricerca. Cos'è cambiato in questi anni? Dal Sincro-trone è venuto qualche

del terziario, iniziato lo

riodo esaltante, in cui ho

beneficio? «Dal Sincrotrone non abbiamo visto molto, anche se si era sperato in in-sediamenti del settore farmaceutico e biomedicale. All'Area di ricerca ci sono nuclei di future aziende ma per farle decollare bisogna destinare finanziamenti. Invece lo Stato non

fa nulla o quasi». Il rapporto fra Assindustria ê Regione. E' mutato qualcosa in quattro

«Non sono riuscito a consolidarlo perchè ho visto quattro giunte e altret-tanti presidenti. E ogni volta ho dovuto rifare il giro degli assessori. Quattro anni fa abbiamo intavolato il discorso per rendere il Frie più agile, e forse solo adesso si arriverà in porto. Con la Provincia commissariata, l'unico punto di riferimento è sta-

to il sindaco» L'Ezit. Nel '93 lei affermò che rischiava di diventare un carrozzone. Ha cambiato rotta?



«Per rilanciare

urge il piano

regolatore»

li. Basti pensare al caso della Getrag, la grossa azienda tedesca che non si è stati capaci di trattenere. Con i sindacati abbiamo predisposto un progetto di riforma dell'Ezit,

## RINNOVO **Edalle** indicazioni emerge **Pacorini**

I «tre saggi» - Paolo Sa-

doch, Giorgio Tomasetti e Roberto Verginella - incaricati di raccogliere le indicazioni delle categorie, hanno quasi concluso le consultazioni. Un giro d'orizzonte dal quale pare sia uscito il nome di Federico Pacorini, già presidente degli industriali triestini. Un incontro fra i «tre saggi» e il candidato dovrebbe tenersi la prossima settimana. I giochi sono quindi ancora aperti. La parola finale spetterà all'assemblea interna del 18 aprile.

ma per attuarlo serve una legge nazionale. E' inconcepibile che sulla Zona industriale abbiano competenza tre Comuni».

L'assentesimo. Nelle aziende triestine, c'è o non c'è?

«Avendo a cuore lo svi-luppo della città abbiamo cercato di attirare nuove imprese. Ma chi viene da fuori non può non notare, più di noi, punte di assenteismo del 35 per cento, scarsa efficienza e scarsa produttività. Il problema che non ci sono giovani che chiedono di essere aiutati a mettere in piedi

un'azienda». Piano regolatore. Cosa ne pensa della variante che il consiglio comu-

nale sta per approvare? «Non è il massimo, e non lo era neanche prima. L'importante è averlo presto, per poter rilanciare l'economia. Quando si muove l'edilizia si muove tutto il resto».

Manovre e manovrine del governo. Qual è la vostra posizione? «Siamo allineati con

Confindustria. Se alla richiesta di una riforma fiscale - in Gran Bretagna il prelievo è del 33 per cento, in Irlanda solo del 10, in Italia supera il 53 - le risposte sono queste manovre, siamo ben distanti. Non è questa la strada per far crescere le imprese, crearne di nuove e aumentare l'occupazione». Le elezioni comunali

sono alle porte. Come vede i tre principali candidati, Donaggio, Dressi e

«La nostra posizione è apartitica. Ci interessa che il sindaco sia fortemente rappresentativo della città; che operi esclusivamente per Trieste, e non per altri interessi; che sia autonomo dal sistema dei partiti e speriamo che... appoggi le nostre richieste (vedi cornice, ndr)».

Il problema dell'autonomia: come viene visto dagli industriali?

«Siamo convinti che il progetto di una maggiore autonomia, sia finanziaria sia decisionale, è da considerare seriamente. Ma deve trattarsi di un'autonomia nell'ambito della regione. Siamo già in un angolo e non possiamo isolarci di più».



Cordara e Paolo Vrabec che prevede la risistemazione delle opere architettoniche, degli arredi, dei ceppi e dei sentieri del Parco della Rimembranza e altre aree a esso immediatamente adia-A San Giusto, dunque, si sta lavorando per risi- si, incaricata dei lavori, stemare il «look» di uno va predisponendo gli ul-

dei principali siti monu- timi ritocchi per la defimentali del capoluogo re- nizione degli arredi. Segionale. Il progetto di re- condo il progetto di Corcupero, dopo un primo dara e Vrabec, tutti i veclotto a tutt'oggi non an- chi sentieri del Parco delcora avviato, prevede la la Rimembranza sono

Il terzo lotto dei lavori prevede invece il riassetto della piazzetta posta all'entrata superiore del

Parco della Rimembranza e delle aree poste immediatamente sotto i bastioni del Castello, Tornando al secondo lotto, l'impresa Scarcia e Rosbonifica e il riassetto di stati demoliti, ridefiniti

tazione, relativi cordoli e posa in opera di gradini in marmo. Sottostante al Parco, tra le vie Capitolina e Caboro, sono stati disegnati dei nuovi sentieri per delle inedite passeggiate lungo lo storico colle. All'interno del parco è stato predisposto il restauro della fontana posta al centro dell'impianto complessivo; sono inoltre stati completati gli elementi decorativi posti sui tre ingressi al parco, con un'ulteriore realizzazione di una nuova panca

I singoli cippi che commemorano i caduti delle due guerre sono ancora in fase di restauro; questi lavori verranno com- o del tutto irrispettosa. pletati successivamente

in attesa di recuperare le cifre necessarie. Inoltre, dei nuovi cippi di grandi dimensioni andranno successivamenre collocati in diverse parti del parco, Questi manufatti raccoglieranno ulteriori 120 nominativi di militari che hanno dato la vita alla Patria. Entro un paio di mesi verrà inoltre predisposta la nuova segnaletica per l'orientamento sul colle. Tutta una serie di accorgimenti e opere utili alla rivalutazione complessiva di un parco che comunque necessiterà di un'adeguata sorveglianza, per garantire la sacralità di un sito che troppe volte è stato fruito in maniera impropria

«Per nulla. Così com'è

non serve a nessuno, fa m.l. | l'amministratore di stabi-



Fingerma finanzia la vostra Audi A4 Avant. Audi A4 Avant 1.8\*: 1781 cc 92 kW/125 CV 201 km/h - Audi A4 Avant 1.8 Turbo\*: 1781 cc 110 kW/150 CV 218 km/h Audi A4 Avant 1.9 TDI: 1896 cc 81 kW/110 CV 192 km/h. \*Disponibile anche con trazione integrale quattro®.

Ci muoviamo tutti nello stesso modo. Ma poi, qualcuno, se ne va per la sua strada.

Nuova Audi A4 Avant

All'avanguardia della teoriica

autosalone catullo

VIA FABIO SEVERO, 52 TEL. (040) 568332 - 350863

# SI E' CHIUSA IERI A MEZZOGIORNO LA PRESENTAZIONE DELLE FORMAZIONI E DEGLI ASPIRANTI ALLA GUIDA DEL MUNICIPIO

# Quindici liste, undici candidati sindaci

Clamoroso: Il Pri di Castigliego non ce la fa - Il caso: una sedicesima formazione (Unione Italia federale) non aveva tutti i certificati elettorali



### Candidato sindaco: Laura Tamburini

- 1) Giorgio Marchesich
- 2) Iris Aimo 3) Mauro Amelio
- 4) Claudia Baselli
- 5) Carmen Bernardis
- in Felluga
- 6) Fulvio Bronzi
- 7) Elisabetta Carotta
- 8) Claudio Cianchetta
- 9) Gabriella Chitti 10) Ferruccio Clemente
- 11) Lucia Cossar
- 12) Vittorio D'Antoni
- 13) Claudio Dominese 14) Massimiliano Eva
- 15) Morgana Filannino 16) Giovanni Franzil
- 17) Maximilian Gaspardis
- 18) Giorgio Gherlanz
- 19) Antonio Giorgi 20) Oriano Giurgevich
- 21) Dariano Gregoris
- 22) Mario Jacopich
- 23) Fabrizio Kuliat 24) Angelo Makovec
- 25) Giacomo Mazzarolli
- 26) Roberto Mellini 27) Marcello Minca
- 28) Elena Nicola
- 29) Moris Novello
- 30) Tatiana Novello in Lombardi
- 31) Viviana Oblak 32) Mauro Pellielo
- 33) Pierpaolo Pergolis
- 34) Riccardo Peruzzi
- 35) Alessandro Pomasan 36) Remigio Rautnik
- 37) Luciano Sau

# RINNOVAMENTO

Candidato sindaco:

1) Fabio Avanzini

2) Giuseppe Bagordo

4) Mariagiovanna Ben-

vegnù in Norbedo

3) Franco Balsemin

5) Mauro Bernazza

7) Gianfranco Bidinat

9) Claudio Buranello

10) Adamo Cabula

13) Valter Cecchin

14) Luisa Cirillo

in Raiola

Fois

15) Ervino Daghini

16) Luisa Immacolata

17) Renzo Foraboschi

18) Andrej Godina

11) Michele Cafagna

12) Marcello Caponigro

8) Edda Brezza in Vidiz

6) Dario Berzin

Riccardo Illy

ITALIANO

# lacopo Venier

- in Supancich 2) Igor Cancinai
- 3) Silvia Anichini
- 6) Deborah Berton 7) Arturo Calabria
- 8) Miriam Chermaz

- 12) Raffaele Dovenna
- 13) Federica Fontana 14) Luciano Komel
- 15) Peters Korosic
- in Tirel 18) Sergio Lipovec
- 19) Lorenzo Lorusso
- 21) Sergio Minutillo
- 23) Igor Pauletti 24) Franco Peruggini
- 25) Roberto Pescatori
- 26) Camillo Piccoli 27) Silvia Robba
- 28) Morena Rumi
- 29) Maria Russo
- in Lauri
- 30) Marina Sessi in Morassutti
- 19) Fulvio lanco 20) Bruno Leghissa 21) Dario Leghissa 22) Claudio Madon 23) Nadia Martinis in Kneipp in Rodriguez 24) Elena Mazzocchi
- in Tomasini 22) Tullio Olenich 25) Franco Messi
  - 26) Gianfranco Natalini
  - 28) Stefano Ronald Peschiani
  - 30) Walter Scabich
  - 31) Rosa Sollazzi
  - 32) Massimo Tierno 33) Liliana Verginela 34) Fabia Zacchi in Tanfani



### Candidato sindaco: Pietro Rosenwirth

- 1) Elena Giuffrida 2) Dino Mancarella
- 3) Davide Bertok
- 4) Dejan Bevilacqua 5) Marco Borri
- 6) Lara Bossi
- in Spessot 7) Tiziana Campari
- 8) Claudia Marina
- Comolli
- 9) Francesca Gallo 10) Francesca Gladulich
- 11) Lisa Gollino 12) Franco Linassi
- 13) Andrea Lorenzoni 14) Igor Maiorano
- 15) Sara Mansour
- 16) Matilde Mirabella 17) Margherita Mura
- 18) Franco Nallino 19) Carmine Orrico
- 20) Sandra Piazza 21) Cristiano Procentese
- 22) Laura Ravanello 23) Pietro Rossin
- 24 Mauro Santi 25) Claria Silli
- in Orrico 26) Maria Sparagna
- in Mancarella
- 27) Cesare Spessot 28) Monica Tramontina
- 29) Alessandro Weber

### Candidato sindaco: Stelio Pranzo

- 1) Maurizio Giudici 2) Nicola Papagni
- 3) Cristina Pranzo
  - 4) Rosanna Monacelli 5) Roberto Germani
  - 6) Nicola Trotta 7) Luisella Bernardis
  - 8) Antonio Colosimo
  - 9) Nadia Sbrizzai 10) Giuseppina Pizziga
  - 11) Bruno Filiputti
  - 12) Bruno Cerniani
  - 13) Lucio Prisco 14) Bruno Scano
  - 15) Ariella Gottingher 16) Eva Judit Kiss
  - 17) Paolo Birsa
  - 18) Laura Scano 19) Angelo Mattesi
  - 21) Arnaldo Scrigna 22) Eupremio Pranzo
  - 23) Isidora Zivec 24) Elide Bessi
  - 25) Daniela Zaccaria 26) Lidia Buzzinelli
  - 27) Boris Pahor
  - 28) Maria Borroni 29) Maria Debeljak
  - 30) Pierina Abrami 31) Angela Cossu
  - 32) Sergio Izanec 33) Giuseppe Magrì 34) Ana Terlevic
  - 35) Renato Chervatin 36) Rosa Krasovez
  - 37) Sonia Odoni 38) Manuela Bernardis 39) Concetta Donato

40) Bruna Rituzzi

Quindici liste, undici candidati sindaci. Dovrebbe essere questo il responso della commissione elettorale circondariale che si riunirà questo pomeriggio. Alla segreteria generale del Comune ieri, cinque minuti prima della chiusura, prevista a mezzogiorno, è arrivata infatti anche la lista dell'Unione Italia federale. Ma era supportata da

poco più di 600 certificati elettorali sui 700 previsti. Ci riserviamo la sua pubblicazione qualora arrivasse il nulla osta. Le altre liste avevano tutte superato il "pacchetto" delineato della normativa vigente ed erano accompagnate dai certificati. Il Patto Segni). Le liste Partito umanista aveva con un candidato sono: solo una decina di firme di riserva.

Il quadro delle candidature che pubblichiamo è comunque ufficioso. Non sono presenti i repubblicani. Il Pri ha tentato fino all'ultimo di raccogliere le firme su Enzio Volli, ma non ce l'ha fatta a raggiungere il tetto. Dopo tre anni il sistema maggioritario sembra comunque perdere

un colpo. Dai numeri si

potrebbe infatti evince-

re una corsa alla testi-

monianza, alla presen-

za, magari per concor-

dare al ballottaggio un

appoggio a uno dei due schieramenti vincenti. Nel '93 i candidati alla guida del municipio erano sei, le liste undici. C'è stata insomma una proliferazione di simboli e di potenziali aspiranti sindaci.

Nella pagina pubblichiamo le liste nell'ordine di presentazione in Comune. Martedì alle 9.30 si svolgerà il sorteggio per la presenza Tre sono i candidati appoggiati da più liste:

Riccardo Illy, sindaco uscente (lista civica «Illy per Trieste», Ulivo, Rinnovamento italiano); Adalberto Donaggio (Forza Italia, Ccd-Cdu); Sergio Dressi (An, Nord libero (Laura Tamburini); Partito Umanista (Pietro Rosenwirth); Pensionati (Stelio Pranzo); Socialisti italiani uniti (Arduino Agnelli); Rifondazione comunista (Jacopo Venier); Laboratorio Trieste (Alberto Duranti); Fiamma tricolore (Marcantonio Bezicheri); Lega Nord (Federica Seganti). L'Unione italia

Ferruccio Klingendra-E' un voto abbastanza complesso anche

federale che, come si di-

ceva, ha qualche diffi-

coltà tecnica, presenta

quello del 27 aprile. Il consenso alla lista vale infatti automaticamente come voto al candidato sindaco, salvo indicazione esplicita diversa. Ci riferiamo al cosiddetto voto disgiunto: voto a un partito e al sindaco di una coalizione o di una forza politica diversa. Potrebbe essere proprio questa la chiave di volta delle elezioni. Il cittadino ha una chance in più per scegliere con maggiore ponderatezza partiti e persone. Il voto solo al candidato sindaco non è invece automaticamente riferibile al gruppo che lo esprime, anche quando è uno solo.

I giochi sono praticamente fatti. E dalla prossima settimana inizia la campagna elettorale nella piena certezza delle forze e dei candidati che concorreranno alla guida del municipio, in una sfida dove Illy, Donaggio e Dressi, supportati da più parti-ti e movimenti, hanno maggiori probabilità di spuntarla. Un dato va infine sottolineato: aumentando i candidati in lizza e scomponendosi il voto, si abbassa di fatto il quorum per arrivare al ballottaggio. Con il 25 - 27 per cento quasi certamente si stacca il biglietto. Fabio Cescutti



### Candidato sindaco: Sergio Dressi

- 1) Roberto Menia
- 2) Claudio Schwarzenberg
- 3) Fulvio Sluga 4) Francesco Serpi
- 5) Bruno Sulli 6) Piero Tononi
- 7) Alberto Adragna 8) Mauro Assalini
- 9) Enza Balzano 10) Bruno Benevol
- 11) Domenico Bono 12) Franco Brussi
- 13) Odinea Camaur 14) Giovanna Candotti
- 15) Pietro Comelli 16) Nicola De Cata
- 17) Claudio De Ferra 18) Anna Derin
- 19) Davide Fermo 20) Francesco Filippo 21) Gianna Gherzei 22) Claudio Giacomelli
- 23) Francesco Saveno Giannella 24) Vittorio Levi
- 25) Angelo Lippi 26) Antonio Lippolis
- 27) Michele Lobianco 28) Sergio Marcon 29) Lina Marinellì
- 31) Riccardo Pelliccetti 32) Cloulde Poggi in Bavazzano

30) Ezio Moscati

- 33) Salvatore Porro 34) Roberto Rella 35) Fabio Reveri 36) Aldo Rodella
- 37) Alessia Rosolen 38) Lauciana Savio ved. Martini 39) Gaetano Strazzullo

40) Dino Vascotto

### Candidato sindaco: Adalberto Donaggio

- 2) Fabio Bellani
- 5) Isabella Bonifacio 6) Francesca Bruno
- 8) Mariabice Anselmi in Zerbinato 9) Fabio Apollinari
- 10) Tullio Balzano 11) Giovanni Carmi 12) Giuseppe Ciccarelli 13) Eliana Cuccagna in Pettenati
- 14) Mario Daus 15) Dazzi Massimiliano 16) Giuseppe Dei Rossi 17) Stefano Dia
- 18) Alessandro Diviacco 19) Aldo Facco 20) Sergio Favretto 21) Glauco Fumis

22) Guido Grego

23) Dario Lebani

- 24) Fabio Leghissa 25) Daniela Marchesich in Sciarrone 26) Teobaldo Masotto 27) Otello Oro
- 28) Aldo Parlato 29) Lucio Pertusi 30) Marco Pieri 31) Paolo Razzini 32) Stefano Rizzetto 33) Licio Rumignani
- 34) Giorgio Rustia 35) Luigi Santi 36) Maurizio Sciarrone 37) Lorenzo Venniro 38) Walter Verduno 39) Alessandro Violin

40) Luciana Zanutta



### Candidato sindaco: Marcantonio Bezicheri

- 1) Nicoletta Antonello
- 4) Giuseppe detto Pino 4) Gianluca Birtig
- 5) Bruno Ruta 6) Gianluigi Ugo 7) Roberto Angelini
  - 9) Giacomo Crasti 10) Ilo Da Deppo
    - 13) Massimo De Luca 14) Marco Florio
    - 17) Gianluca Gangale 18) Cesare Giacomini
    - 22) Antonino Martelli 23) Lorenzo Martini
    - 26) Livio Pacherini 27) Davide Paoletich 28) Pierluigi Pecchiari
    - 30) Fabio Pretto 31) Sergio Ridulfo 32) Pietro Sterle

- 3) Cristiano Bencich
- 7) Giuliano Caputo 8) Denis Conte
- 11) Jean Pierre D'Ambra 12) Maurizio Del Moro
- 15) Ernesto Franzutti 16) Franco Friuli
- 19) Gino Hubat 20) Stefano Lo Presti 21) Paolo Lo Sacco
- 25) Annamaria Noventa

24) Roberto Nico

33) Giuseppe Triglia 34) Marino Tuzzi

35) Fabrizio Ventura

Maffione

29) Manlio Portolan



- 1) Maurizio Marzi 2) Dario Locchi
- 3) Silvio Bari 4) Giovanni Bonazza 5) Luciano Bussani

6) Fulvio Capuano

- 7) Paolo Cecchi 8) Alda Claretti 9) Aldo Cogliati 10) Roberto Correa
  - 12) Ugo Erti 13) Franco Ferrarese 14) Domenico Frescura 15) Fausto Gallo 16) Tullio Gergolet

11) Elisabetta Di Rocco

18) Annamaria Peluso Vigliani 19) Giuseppe Giubilo 20) Giulio Lavermicocca 21) Dario Lunder

17) Giuseppe Giannelli

23) Massimiliano Masè 24) Gianluigi Pesarino 25) Lorenzo Pieri 26) Milan Prodan 27) Lino Relli

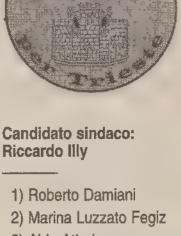
28) Dario Ruzzier

29) Mario Samec

30) Elena Sanzin

22) Carlo Marsich

- 31) Luciano Savron 32) Giorgia Simoni 33) Elena Specar 34) Michele Stoppa 35) Giorgio Talocchi
- 36) Mario Vascotto 37) Giordano Vinattieri 38) Maria Zago 39) Luigi Sodaro 40) Angelo Occhioni



3) Aldo Attruia

6) Pompeo Boscolo

7) Leopoldo Cervo

8) Renato Chicco

9) Maurizio Ciani

10) Fabio Colocci

12) Mirella Clara

11) Leonardo Comelli

Coppola di Canzano

13) Maria Francisca Cruz

ved. Florentino

14) Roberto Decarli

15) Francesco Diego

16) Giorgio Dragan

18) Bruno Fabricci

20) Giuseppe Franca

17) Fabio Esopi

19) Aldo Flego

21) Silvia Franco

in Novic

24) Piero Gerin

25) Paolo Kulterer

26) Raffaello Maggian

27) Mauro Marcellini

29) Giorgio Mustacchi

30) Giorgio Picherle

31) Sergio Quadranti

Candidato sindaco:

1) Massimiliano Coos

5) Alessandro Falanga

6) Dennis Calabrese

7) Giovanni Battista

Perini

8) Sergio Zerial

10) Sergio Rudini

11) Claudio Rocco

13) Germano Crevato

14) Massimiliano Lisini

12) Paola Zuffi

15) Liliana Saetti

16) Luca Novak

18) Paolo Tutta

17) Sabino Taccardi

19) Christian Visentin

20) Emilio Benedetti

22) Silvana Villatora

23) Roberto Villani

24) Roberto Nardini

25) Ezio Faconti

28) Maja Tenze

29) Lavinia Buri

30) Lorena Bisiani

32) Martin Petelin

33) Danilo Slokar

34) Nella Zugna

36) Renè Fuchs

37) Pietro Florio

39) Mario Bussani

35) Oreste Morselli

38) Gabriella Donna

31) Luciano Kocman

26) Giovanni Cedi

27) Adriano Balestra

21) Bruno Blason

9) Franco Lonzar

2) Egidio Balestra

4) Guido Galetto

3) Edoardo Fabiani

Federica Seganti

28) Roberto Marzi

22) Eliana Frontali

23) Rossella Gerbini

- 4) Luigi Anghelone 4) Fabio Bianchi Cinzia Balos **5)** Walter Bastiani 5) Silvana Bogliolo
  - 7) Gianfranco Beltrame 8) Nicoletta Benvenuti 9) Fioretta Beorchia Ispiro
    - 10) Alberto Bossi 11) Manuela Capitanio Cavallini 12) Salvatore Cicala

Candidato sindaco:

1) Roberto de Gioia

2) Andrea Achille

3) Luciano Angelini

Arduino Agnelli

- 13) Giovanni Coslovich 14) Giovanni D'Agostino 15) Annamaria Danieli Fontanot
- 16) Elisabetta Della Valle 17) Fabio Dressich

18) Giorgio Favretto

- 19) Maurizio Fiorentini 20) Riccardo Fortuna 21) Gianmaria Franza 22) Franco Gei
- 23) Franco Gerin 24) Alessandro Gilleri 25) Boris Giugovaz 26) Claudio Linussi
- Rosanna Lonegher De Santis 28) Gabriella Lonza Mini

29) Livio Marchetti

30) Renato Marconi 31) Antonio Martiradonna 32) Mario Martini 33) Alessandra Marussi

34) Andrea Montenesi

36) Ciro Procentese 37) Fulvio Rubesa 38) Rina Anna Rusconi Navarro Gomez 39) Bruno Rusich

35) Fabio Nauta



## Candidato sindaco: Riccardo IIIy

- 1) Ettore Rosato 2) Giorgio De Rosa 3) Alberto Russignan
- 5) Ariella Pittoni in Spreafico 6) Luciano Kakovic 7) Salvatore Ambrosino 8) Marino Andolina

9) Paolo Angiolini

10) Andrej Berdon

4) Peter Mocnik

- 11) Piero Bessi 12) Giorgio Cerniani 13) Gianfranco Ciani 14) Giacomo Costa 15) Nadja Debenjak
- in Zompicchiatti 16) Stefano Decolle 17) Mario de Luyk 18) Igor Dolenc 19) Nicola Fredella 20) Walter Godina
- in Rumor 22) Vladimir Kosic 23) Diego Kriscak 24) Silvano Magnelli 25) Maria Stella

21) Stefania lapoce

Malafronte in Venier 26) Vincenzo Menon 27) Alessandro Minisini 28) Guido Modugno 29) Silvana Moro

30) Judith Moss

- 31) Paola Nodari 32) Fabio Omero 33) Luca Presot 34) Sabrina Prici in Fermeglia 35) Ezio Righi
- 36) Giovanni Righi 37) Elettra Rinaldi 38) Diego Rota 39) Michele Santoro
- 40) Scommegna Paolo.



# Candidato sindaco:

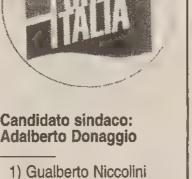
- 1) Fulvia Pedrelli
- 4) Peter Behrens 5) Eligio Bencina
- 9) Licia Chersovani 10) Daniela Coletta 11) Adriana Donini
- 16) Giulio Lauri 17) Luisa Lia
- 20) Tatiana Malalan
  - - 27) Fabrizio Novi-Ussai 29) Massimiliano Riccio



2) Paolo Sardos 3) Marco Gentili 4) Giulio Staffieri 5) Piero Camber 6) Marco Drabeni 8) Stefano Biondini

17) Santo Favento 18) Vittorio Fegac nata de Polo 20) Lorenzo Giorgi 21) Enzo Kermol

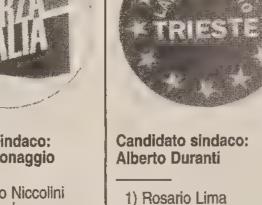
29) Annalisa Montini Zimolo 30) Luisa Nemez nata Bernardinello 31) Livio Pesle



9) Marco Pio Maria Bono 10) Dario Bruni 11) Maurizio Bucci 12) Giuliana Casoar 13) Roberto Cesanelli 14) Renzo de' Vidovich 15) Dario Di Brazzano 16) Fabio Dominicini

19) Eleonora Ferranti 22) Ubaldo Lai 23) Dario Lodes 24) Enzo Macchiussi 25) Fulvio Medizza

32) Paolo Petrucci



2) Marino Amodeo

4) Morena Baldas

3) Angelo Badalucco

5) Maurizio Bologna

7) Giuseppe Filippo

8) Marialuisa Bubbi

9) Gennaro Bufano

12) Giuseppe Del Cielo

14) Roberto Giannarzia

Bruno

10) Erio Canzi

11) Claudio Colino

13) Paola Ferluga

15) Walter Godina

16) Antonio Ivancio

18) Paola Laiso

19) Tullio Maran

22) Dora Pasinati

23) Fabio Paulatto

24) Enrico Pergolis

27) Roberto Ritossa

29) Ernesto Roma

30) Bruno Ronzani

32) Elena Sabadin

34) Claudio Sandrin

33) Silvia Sandri

35) Claudio Satti

36) Fabio Semiz

38) Alida Valli

37) Giuseppe Tam

39) Fabio Vattovaz

40) Igor Visentini

31) Maurizio Rossetti

28) Vincenzo Roberto

26) Pier Paolo Pintarelli

25) Mario Periatti

17) Fabio La Macchia

20) Giulio Marchesini

21) Sauro Mezzanotte

6) Antonelía Bozzatto

7) Gianfranco Bernardi

26) Ottorino Millo 27) Ladi Minin 28) Maurizio Modolo

33) Patrizia detta Genny Psacharopulo Frandoli 34) Fabio Raimondi 35) Lorenzo Spagna 36) Paolo Testa

37) Lucio Laudano

38) Marino Valle

39) Carlo Vellani

in Vlach

40) Marina Gruden



# Sergio Dressi

1) Pier Luigi D'Eredità

2) Roberto Nicolini

3) Claudio Cracco

Ferfoglia

DALL'ANDE

Filo diretto

aperto tra politici ed elettori

«Interroga il tuo can-didato». I nostri letto-

ri possono porre i que-

siti che più li interes-sano agli undici candi-dati in lizza per la pol-trona di sindaco indi-

rizzandoli a questa apposita rubrica. Le

lettere vanno recapi-tate al «Piccolo», in

via Guido Reni 1, o spedite via fax (3733312) con la me-

desima intestazione.

Vanno firmate e devo-

no specificare a quale candidato viene rivol-

ta la domanda. I que-

siti più interessanti verranno pubblicati di volta in volta su

questa rubrica ideata

dall'Ande (Associazio-

ne nazionale donne

elettrici). «Con questa

iniziativa —spiega Et-ta Garignani, presi-dente della sezione di

Trieste- l'Ande vuo-

le realizzare l'antico,

ma sempre attuale

slogan: più potere al-

I candidati rispon-deranno nel corso di una manifestazione

che si svolgerà lunedì 21 aprile all'hotel Sa-

voia. La manifestazio-

ne sarà aperta al pubblico che potrà porre

anche quesiti a voce.

Sarà il direttore del

«Piccolo», Mario Qua-

ia, a moderare l'incon-

tro.

l'elettore.»

IL PROGRAMMA DI DONAGGIO (FI-CCD-CDU)

# «Obiettivi concreti, per la Trieste reale»



Illy rifiuta di polemizzare somma, «perchè in città con gli altri candidati a ormai navighiamo a vista, sindaco? Adalberto Donaggio, candidato del Polo orfano An (Forza Italia/ LpT- Ccd/Cdu), fa spallucce e apre egualmente il fuoco di fila verbale, La presentazione del suo programma, ieri mattina, nella sede amica del Ccd, è praticamente coincisa con una serie di bartaliani «è tutto sbagliato, è tutto da rifare», indirizzati al suo avversario Illy, pur senza menzionarlo mai direttamente. «Il testo lo ha scritto Donaggio in prima persona - ha assicurato uno degli sponsor, il senatore LpT Giulio Camber - e quello che possiamo assicurarvi è che in campagna elettorale il nostro candidato non distribuirà nè confezioni di caffè nè colombe pasquali».

Al momento, in effetti, il presidente camerale distribuisce suggerimenti e stoccate in egual misura. Nel suo documento c'è dichiaratamente quello che serve per ottenere «obiet-tivi possibili». Traguardi a breve-medio termine, in-

non c'è il tempo di fare promozione all'estero perchè poi la nave va in secca». Un chiaro riferimento alla politica dell'ex giunta Illy, bissato subito dopo da un accenno riguardante la drammatica situazione della disoccupazione («Aumentata, dal '93 ad oggi, del 48 per cento»).
«Il problema - ha sottolineato Donaggio - è che si
è cercato di vendere un prodotto che non c'è, una Trieste che non esiste, invece di cercare di cambiarla in meglio o quantome-no di non ostacolare quanto di buono già esiste». A seguire, il riferimento ad imprese «che in tre anni non sono riuscite neanche a ottenere il permesso di insediamento», alle vessazioni sofferte, a suo dire, dai commercianti «che soffrono di tutte le trovate imbastite a livello nazionale dall'Ulivo e delle fantasiose innovazioni del piano antismog locale», al comparto edilizio blocca«Disoccupazione aumentata del 48 per cento,

dal '93 ad oggi» ruolo di Bertinotti, e cioè a bloccare tutto, compre-se le ipotesi sui parcheg-

Insomma, secondo il

candidato del centro-destra, Trieste nell'immediato passato ha voluto pensare un po' troppo in grande in tutti i settori: dalle scelte sportive, «che trascurano le società di base e privilegiano solo le real-tà di vertice» alla cultura, troppo attenta ai rientri d'immagine. Donaggio, in estrema sintesi, propone confronti a muso duro con la Regione e il Governo sul tema dell'autonomia, rilancia l'opzione turistica («Capita per prima dall'Unione commercian-ti»), vuole rivalutare «le professionalità esistenti all'interno del Comune» e porre altra enfasi sul porto, «unico in pareggio in Italia». «Un programma credibile e non da libro dei sogni», ha voluto aggiungere il deputato e capolista Gualberto Niccoli ni, mentre gli alleati, compresi i pannelliani simboli camente presenti, annuivano convinti.

MENIA (AN) CRITICO CON GLI ALTRI DEL POLO

# «Autoesclusinoi? Ela LpT azzerata?»



Un sorriso, uno schiaffo. Una mano tesa e pronta alla collaborazione e l'altra dietro la schiena, con la speranza di non doverla usare. «Ho qualche sassolino da togliermi dalla scarpa - ha detto ie-ri pomeriggio Roberto Menia, deputato e capoli-sta di An alle elezioni comunali, nel presentare il candidato a sindaco Ser-gio Dressi. Non è piaciuta, in seno ad An, e non e piaciuta per niente, la frase pronunciata dall'amico-nemico Adalberto Donaggio e relativa all'asserita «autoesclusione» del movimento di de-

Pur ammettendo che «l' esperienza del Polo in città è solo temporanea-mente sospesa», Menia ha voluto aggiungere che gli esponenti di An «non sono disposti a fare i comprimari di nessuno», e che l'altra parte del centro-destra non può permettersi di mono-polizzare l'etichetta del Polo. «E comunque, pur non credendo ai sondag-

stra dal Polo.

gi - ha ironizzato Menia - ho letto sull'Unità che al momento attuale Dressi viene dato per vincente su Donaggio...». Messaggio anche alla Lista per Trieste, «diventata ormai un club di Forza Italia, privata del simbolo e con i candidati da lei espressi che vengono anche dopo i pannellia-ni», e a quel Staffieri che lo ha definito birboncello da mandare a letto senza cena, «evidentemente omonimo di quello giunto comunque senza fiato alla fase finale dell'elezione '93». A dirla tutta, sarà anche vero che il Polo si ricompatterà al ballottaggio, per so-stenere Dressi o Donaggio, ma la via verso il ra-

bra ancora lunga... Accantonate le polemiche, Dressi ha presenta-to la lista di candidati di An al Comune. Gente normale pescata un po' in tutte le categorie per scelta precisa. In evidente contrapposizione a Illy e all'amministrazione

moscello...d'ulivo sem-

«Sarò sindaco della gente» uscente, Dressi ha rispolverato lo slogan che lo vede «sindaco della gen-te e non dei salotti» e an-ticipato l'intenzione di

Lo slogan

di Dressi:

ascoltare ogni singola ri-chiesta dei cittadini, «che ne hanno estremo bisogno», in un'amministrazione improntata a principi «dell'efficienza, dell'onestà, della trasparenza e della solidarie-

Qualche annotazione finale sui candidati di An. Assieme ai consiglieri comunali uscenti Sluga, Serpi e Sulli, al presidente di circoscrizione Tononi e a molti altri attivisti del partito, compaiono i nomi del sindaco del libero comune di Fiume in esilio, Schwar-zenberg, di Francesco Saverio Giannella, presi-dente dell'associazione che raggruppa i commer-cianti del Borgo Teresia-no, in violenta polemica con Illy, Gaetano Straz-zullo, presidente del Consorzio agrario e Dino Vascotto, presidente della Cisnal Ferriera - Ugl.

## **HANNO DETTO**

# Italia Federale: «Deciderà la Pivetti che lista sostenere»

«Sono troppe le liste presentate per le elezioni comunali di Trieste, e questo crea una dispersione di forze che penalizza gli interessi reali della città». Sulla base di questa osservazione Italia Federale, il movimento creato dalla transfuga leghista Irene Pivetti, ha ritenuto opportuno non presentare il proprio simbolo. Lo rende noto il coordinatore provinciale Gianfranco Drioli, aggiungendo in un testo che «al fine di dare un apporto serio e costruttivo al futuro di Trieste, il partitò si riserva di dare il proprio appoggio e quello dei propri aderenti a quella lista che presenti un programma ispirato all'autonomia e al federalismo, nel rispetto delle civili regole di onestà e trasparenza». Esaminati i vari programmi, viene ancora aggiunto, verrà deciso a quale dare l'appoggio, e in tal senso è prevista una venuta a Trieste della stessa Pivetti».

RETE. Il movimento per la democrazia La Rete non ha presentato una propria lista «ma collabora perchè si realizzi una forte coalizione di centro-sinistra». In tal senso, viene precisato in una ota, è stato individuato nel propetto dell'Illivo la companyato individuato nel propetto dell'Illivo la companyato in dividuato nel propetto dell'Illivo la companyato in dividuato nel propetto dell'Illivo la companyato individuato nel propetto dell'Illivo la companyato in dividuato nel propetto dell'Illivo la companyato in dividuato nel propetto dell'Illivo la companyato in una propetto dell'Illivo la companyato dell'Illivo la companyato in una propetto dell'illivo la companyato i

perche si realizzi una forte coalizione di centro-sini-stra». In tal senso, viene precisato in una nota, è sta-to individuato nel progetto dell'Ulivo la strada da percorrere per l'affermarsi di un bipolarismo demo-cratico nel nostro Paese, dirottando a livello locale le sue risorse ed energie nel Movimento per l'Ulivo per lo svolgimento della campagna elettorale, e presen-tando propri candidati ai consigli circoscrizionale nelle liste dell'Ulivo. Maggiori informazioni ai nume-ri 394156 e 224562.

OMERO (ULIVO). «Ccd e Cdu, per bocca di Dario Locchi, ritengono "sconvolgente" che sulla lista del-l'Ulivo stiano assieme Fabio Omero e Silvano Magnel-li. Come dire il diavolo e l'acquasanta. Ho l'impressione - scrive in una nota lo stesso Omero, candidato dell'Ulivo al Comune - che a forza di aspirare all'attribuzione del marchio di cattolici "doc" stiano rispolverando sulla questione degli omosessuali le posizioni oscurantiste della gerarchia più tradizionalista della Chiesa, posizioni neppure più condivise dall'intero mondo cattolico militante». Omero, dopo aver ricordato che il Polo per le libertà, di qui Cod e Cdu fon tero mondo cattolico militante». Omero, dopo aver ricordato che il Polo per le libertà, di cui Ccd e Cdu fanno parte, «ha portato in Parlamento per scopi puramente elettorali il cattolico e omosessuale "confesso"
Franco Zeffirelli, aggiunge di avere moltissime cose
in comune con Magnelli «sulla politica di assistenza
agli anziani, di sostegno e inserimento dei portatori
di handicap, di accoglienza rivolta ai cittadini extracomunitari, sulla prevenzione Aids e sulla riduzione
del danno nel campo delle tossicodipendenze, sulla
prevenzione al disagio dei giovani, sull'associazionismo e sul volontariato».

prevenzione al disagio dei giovani, suu associazionismo e sul volontariato».

SIU (SOCIALISTI ITALIANI UNITI). Sono oltre 1100
le firme raccolte dai socialisti italiani uniti per la presentazione della propria lista con candidato sindaco
l'ex senatore Arduino Agnelli e un proprio programma autonomo dai principali schieramenti in corsa
per il Comune. Agnelli ha dunque rivolto un caloroso
ringraziomento a quanti si sono impegnati per la preringraziamento a quanti si sono impegnati per la pre-sentazione del simbolo del garofano e delle rosa «e in difficolure di tanti cittadini che nanno dimostrato rinnovata fiducia nel programma socialista». «Il voto ai socialisti - ha aggiunto Agnelli - è il rifiuto opposto a provvedimenti cosmetici come quello del governo Prodi che, anche quando non aumenta le tasse, le anticipa o rinvia le spese a solo danno dei cittadini, dei lavoratori più poveri e dei senza lavoro, oltre che a danno delle imprese, che non possono più investire. Occorre una nuova sinistra di opposizione - ha concluso Agnelli - e i socialisti sono pronti ad assicurarla».

VERDI. «La scelta fatta di sostenere responsabilmente un progetto politico alternativo per il governo
di questa città, non significa affatto la rinuncia, così
come nei tre anni e mezzo scorsi, a un atteggiamento
critico ma fortemente propositivo degli ecologisti». E'
la linea maturata ai margini di un dibattito pubblico
promosso dal gruppo regionale dei Verdi, che appoggeranno alle prossime comunali la candidatura di
Riccardo Illy. Durante l'incontro, alla presenza dell'onorevole Pecoraro Scanio, del consigliere regionale Paolo Ghersina e del consigliere nazionale Elettra
Rinaldi, è stato anche detto che «la presenza dei Verdi nella coalizione segna, in senso ecologista, federalista e solidale il programma di Illy».

# PRESENTATI IERI I CANDIDATI, QUASI TUTTI CONSIGLIERI USCENTI

# Sotto l'Ulivo gli sloveni puntano ancora su Illy

Un bilancio positivo. Così l'Unione slovena - Sloven-ska Skupnost giudica «l'esperienza con l'ammi-nistrazione Illy». Un'espe-rienza soddisfacente, al punto che gran parte dei candidati dell'Us alle amministrative nelle liste dell'Ulivo si ripresenta dopo aver già lavorato tanto nel Consiglio comunale quanto nei consigli circoscrizionali. La lista è stata presentata ieri nella sede della Slovenska Skupnost da Martin Bre-celj e dai due candidati per il Consiglio comuna-le, Peter Mocnik e Andrej Berdon (presenti anche al-cuni dei candidati ai parlamentini).

L'amministrazione Il- va, è stato detto, di gran-ly, è stato detto, ha fatto di capacità «dal punto di un gran bene alla comuni-tà slovena, tanto «che è addirittura impensabile ipotizzare un'interruzio-ne del cammino iniziato e stato osservato, «ritor-nare a un gretto municiqualora dovesse vincere il centro destra, e lo stesso Polo si è rso conto di quanto sia controprodu-cente impostare una cam-nik e Berdon, non sono pagna elettorale su temi nazionalistici».

to dai veti su Cittavecchia

«con i Verdi a rivestire il

A cominciare dalla col-laborazione con la Slovenia, fino alle varie inizia-tive locali (le tabelle bilingui, l'asilo nido, le varie manifetsazioni di carattere culturale) l'amministrazione Illy ha dato pro- nenti dell'Us, «l'esperien-

vista della convivenza e dell'apertura» verso le realtà confinanti. Del resto, palismo significherebbe davvero condannare a morte la città». Certo, mancati i problemi e i momenti di aperta critica, ad esempio a proposi-to dell'ordinanza sull'uso dello sloveno in Consiglio comunale o a proposito del problema delle scuole. Ma nel complesso, hanno rimarcato gli espo-

za è positiva», e l'appog-gio a Illy sotto l'emblema dell'Ulivo è una scelta scontata. «Anche perché -hanno detto Mocnik e Berdon - il programma dell'Ulivo contiene dei punti (a cominciare dalla collaborazione con le comunità etniche) che gli altri schieramenti nemmeno prendono in considera-

Ed ecco allora la squadra che si presenta nelle liste dell'Ulivo. Sono quasi tutti consiglieri uscen-ti, ad eccezione di Katja Dolhar (per il consiglio circoscrizionale di Città Nuova, Barriera Nuova, San Vito, Città Vecchia),

giovane insegnante definita «un acquisto pregia-to» dagli esponenti del-l'Us, di Alberta Vremec (per l'Altipiano Est, assie-me ad Albino Sosic), im-piagata Pai in accion, impiegata Rai in pensione e operatrice culturale, e di Peter Starc, medico (per l'Altipiano Ovest, assieme a Henrik Lisjak). Gli altri sono Alessandro Furlan (Roiano, Gretta, Barcola, Cologna, Scorcola), Boris Slama (Barriera Vecchia e San Giacomo), Edo-ardo Crapesi (San Giovanni, Chiadino, Rozzol) e Sergio Pettirosso (Servola, Chiarbola, Valmaura, Borgo San Sergio).

OLEODINAMICA "F.P.T."

CORSI & NOLEGGIO

PATTINI MILINEA

L'officina si è TRASFERITA

VIA MANZONI 3 Tel. 767076

Finalmente \

la leggerezza

che si merita

Viale XX Settembre 10 TRIESTE - Tel. 368275

La tua gioielleria **OROLINEA** iale XX Settembre 16 - Tel. 371460

ORE FELICI

CITIZEN

da L. 95.000 CRONOGRAFI da L. 160.000

ha il peso



# LISTA PER TRIESTE

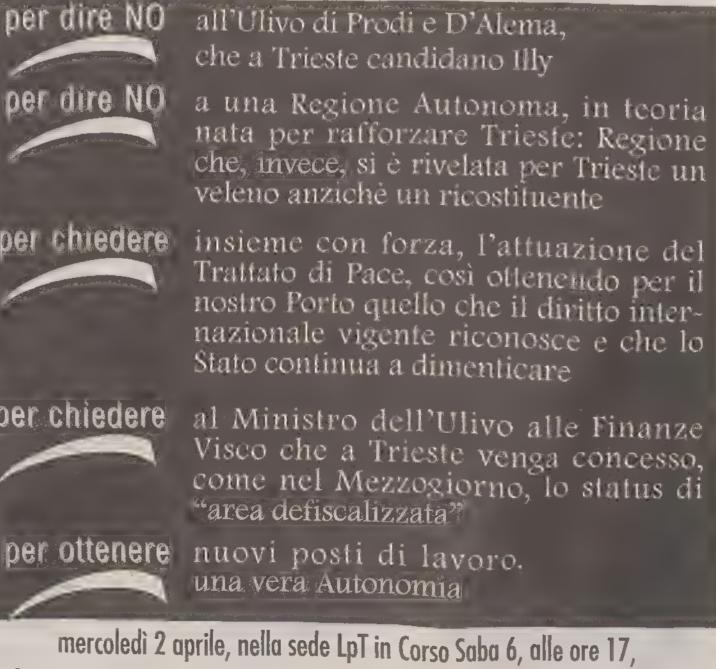


NELLO SPIRITO DEL NUOVO SISTEMA ELETTORALE "MAGGIORITARIO" LA LISTA PER TRIESTE CANDIDA I SUOI RAPPRESENTANTI (CAMBER DRABENI STAFFIERI - BUCCI DOMINICINI FEGAC GIORGI LAUDANO VALLE) SOTTO IL SIMBOLO COMUNE DI FORZA ITALIA:

confronto su questi temi con Donaggio e gli amici di LpT-FI, Riformat., CCD-CDU







# BEHA E SMEILE COM FIGURE HA

SCONTO **EX - CLIENTI** ULTERIORI £50.000

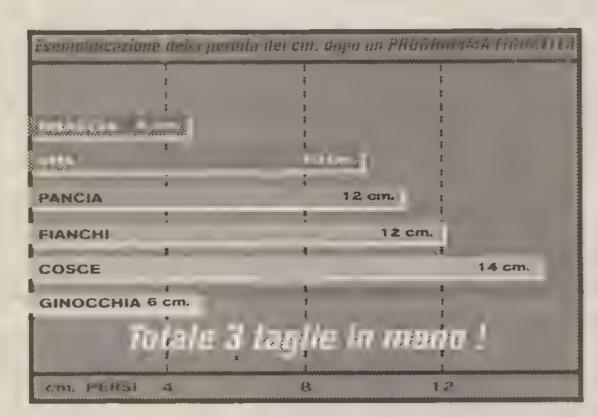
DIMAGRANTI

# BASTA CON LE CHIACCHIERE!

Il metodo FIGURELLA si basa su una verità scientifica: a 37°c. gli enzimi preposti alla demolizione del grasso hanno la massima attività; cioè "bruciano" la massima quantità di grasso.

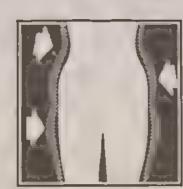
Il trattamento FIGURELLA sfrutta tale principio e consente in brevissimo tempo di ritrovare la linea ottimale.

ECCO UN ESEMPIO DEL DIMAGRIMENTO DI UNA CLIENTE FIGURELLA





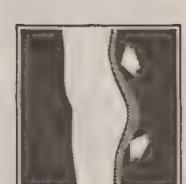
BRACCIA



VITA

**PANCIA** 

FIANCHI



COSCE









Tel. 360030

TRANSPORT - VIN BYNESUMD 8

## FRONTE COMUNE DEI GRUPPI DI BASE PER OTTENERE SEDI E PUBBLICITA'

# Le associazioni in «lobby»

Contro il rischio di estinzione, accorato appello alle forze politiche e ai candidati sindaci

### INBREVE

# Arrestato dai carabinieri per reati dell'89

Nell'ambito dei controlli "Pasqua tranquilla" i ca-rabinieri del Comando provinciale hanno arrestato, in ordine di un'esecuzione emesso dalla Procura della Repubblica del Tribunale di Trieste, il triestino Giancarlo Tulis, che deve scontare una pena di 5 anni e 7 mesi di reclusione per reati commessi nell'89.

### Abbattute le barriere architettoniche Disabili in visita al Municipio

Il comitato "Grazie, facciamo da soli" per l'abbat-timento delle barriere architettoniche annuncia un importante risultato conseguito nel settore. A pochi giorni dall'"apertura" della Posta centrale, dove tra l'altro è stato ricavato un parcheggio in-terno per le autovetture di persone disabili con entrata in via Milano, ora sono state abbattute le barriere architettoniche nel Municipio, da sempre precluso alle carrozzelle. Per festeggiare l'evento martedì, primo aprile, alle 11, un grup-po di persone su sedie a rotelle potrà salire all'in-terno del Municipio visitando gli uffici del sindaco, quelli degli assessori, il "salotto azzurro" e l'aula del Consiglio comunale. Per partecipare all'iniziativa basterà presentarsi sul posto, dove verranno costituiti gruppi di visitatori.

### Club Pannella mobilitati contro la politica per l'Albania

Contro "l'inettitudine della politica internaziona-le attuata dal governo italiano nel contesto della drammatica emergenza albanese e davanti all'in-differenza che ha accolto le dichiarazioni d'in-quietante razzismo e miopia politica sfoggiate dall'ex presidente della Camera Pivetti" i Club Pannella hanno attivato una mobilitazione nazio-nale che a Trieste culminerà in una manifesta-zione, pubblica, organizzata, per domani, alle zione pubblica organizzata per domani, alle 11.30, davanti al palazzo della Prefettura di piaz-za dell'Unità d'Italia, con la partecipazione di Marco Gentili, membro del consiglio generale dei Club Pannella

### Acega, chiusura anticipata degli sportelli il primo aprile

L'Azienda comunale elettricità, gas e acqua co-munica che il primo aprile, a causa di un'assem-blea indetta dalla segreteria territoriale della Faile-Cisal, gli sportelli aziendali verranno chiusi alle 11. Lo stesso giorno potrebbero verificarsi dei rallentamenti o sospensioni dei lavori program-

### Il cappellano militare visita i distretti dei vigili urbani

Il cappellano della polizia municipale don Piero Emilio Salvadè, ex segretario di mons. Bellomi e ora economo diocesano, ha visitato tutti i distretti e il personale della Polizia municipale in occasione della Pasqua, scambiando con gli ufficiali, sottufficiali e agenti espressioni calorose di augurio, di stima e di vicinanza spirituale. Il cappellano ha portato pure il saluto del vescovo Eugenio, esteso alle famiglie. esteso alle famiglie.

### Cimitero: nuove sepolture nei Campo XIV

Il Comune informa che, come preannunciato mediante l'affissione degli appositi avvisi, in data 10 marzo 1997, sono iniziate le estumulazioni dai loculi comuni numerati dall'1 al 2160 del campo XIV. Nel mese di aprile è prevista l'estumulazione dei resti giacenti nei loculi dal n. 1393 al n. 2160. Al fine di agevolare i cittadini che abbiano interesse al recupero dei resti dei propri cari, l'amministrazione ha stabilito la loro conservazione fino al 30 aprile 1997, data inderogabile entro la quale gli interessati dovran-no darne comunicazione alla Custodia cimiteriale di via dell'Istria 206.

### Poste, l'agenzia Trieste Centro chiusa al pubblico il 31 marzo

La Direzione di filiale dell'Ente poste comunica che il 31 marzo, per motivi tecnici, sarà chiusa l'agenzia Trieste Centro di piazza Vittorio Vene-

Provvedimenti di sfratto: assemblea Sunia, Sicet e Uniat

Ricordando che il 30 giugno scade il termine del-la proroga per l'esecutività dei provvedimenti di sfratto, senza che il Parlamento abbia deciso di assumere con carattere di assoluta priorità la definizione di una nuova legge che preveda, innan-zitutto, il contratto nazionale d'affitto e la riforma degli Iacp, in preparazione a una manifesta-zione Sunia, Sicet e Uniat indicono per il 2 aprile, alle 17.30, un'assemblea pubblica nella sala delle Cooperative Operaie di largo Barriera.



È una rete sottile, spesso invisibile, ma preziosa, forse insostituibile per proteggere il tessuto so-ciale dal disagio, dal de-grado e dalla barbarie della solitudine. È la redella solitudine. E la rete dell'associazionismo, dei gruppi di base, del volontariato no-profit, che continua a chiedere spazi e visibilità, e che è stata colta di sorpresa dall'improvvisa crisi dell'amministrazione comunale. I problemi sono sempre quelli e i documenti preparati nel pasmenti preparati nel passato possono essere ri-proposti quasi integral-mente. Lo ha ribadito Maurizio Fogar, presi-dente del Circolo Miani, nell'incontro indetto dalle associazioni e dai gruppi di base che opera-no nella nostra città.

La rete dell'associazionismo è composta da un migliaio di gruppi (quelli realmente operativi però sono molti meno) che Edy Pernici, dell'Anita – gato la rappresentante puntano – come ha sotto- di un appiattimento del- della Lila – è quello di

del Collettivo spazi sociali – alla valorizzazione dell'«economia dell'intelligenza», e che invece sono a rischio di estinzione, specie quando toccano argomenti scomodi. E c'è anche chi – lo ha det-to Fabio Omero, dell'Arci gay - vuol prendere le distanze dall'associazionismo che ha fini com- vich, dell'associazione merciali, perché le associazioni no-profit non so-

no un'impresa, ma pun-

tano all'aggregazione so-

ciale e culturale.

Inevitabile, quindi, il richiamo alle forze politi-che e ai candidati sindaci, anche se – parola di Fogar – il «livello dei candidati non è mai stato così basso dal '68», e c'è un diffuso pessimismo nei confronti di una politica che promette facilmente nel momento elettorale e poi non mantiene. «Le elezioni portano il rischio – ha detto

lineato Andrea Olivieri, le proposte, della fram- far mantenere le promesmentazione dell'associa- se fatte in campagna

solito, è quello degli spazi che non si trovano, delle difficoltà di comunicazione, di divulgazione delle proprie iniziative. Eppure gli spazi ci so-no, o ci dovrebbero essere - secondo Lucio Vileamici degli scout - per tutte le associazioni che hanno eguale diritto di accedervi, senza dover ricorrere a favoritismi o a conoscenze altolocate.

«Gli spazi per l'associazionismo devono essere garantiti e gratuiti – ha detto ancora Vilevich – come lo sono le biblioteche, magari avendo accesso, nelle ore in cui non sono utilizzati, ai ricreatori, alle palestre, e mettendo a norma quei contenitori che possono accogliere il pubblico».

«Il problema - ha spie-

elettorale», magari rea-Il problema, come al lizzando un documento comune e un osservatorio permanente di controllo di quanto viene fatto. Ecco allora la voglia di fare «lobby», nel senso migliore e trasparente del termine, per ot-tenere dei risultati che sono a vantaggio dell'intera collettività, e in modo particolare della par-

> «Il Comune ci potrebbe aiutare - ha detto Alfredo Cova, di Radio Balkan - sul piano concreto, per pubblicizzare la propria attività, per avere maggiore visibili-tà, per garantire il diritto di esistere alle associazioni e ai gruppi di base che sono una ricchezza del territorio».

tà triestina.

I candidati sindaci sono avvisati: la «lobby» dell'associazionismo sta nascendo.

Franco Del Campo

PRIMA REQUISITA DAL DIRETTORE DELL'ERDISU, POI RESTITUITA

# Casa studente, un giallo per la sala-Tv

Levata di scudi all'uni- rosi di guardarsi le tra- no operato affinché si che rispettasse le esidisu, Gianluigi Cecchini che avrebbe tolto agli utenti della casa dello studente «l'unico luogo d'incontro che ancora sopravviveva alla perenne mancanza di spazi nel comprensorio universitario: la sala Tv».

versità contro il presi- smissioni televisive sa- giungesse al più presto dente-direttore dell'Er- rebbe stato destinato a magazzino di sedie e poltrone.

L'insurrezione è stata immediata e, anche se a prima vista la vicenda può sembrare ridicola, gli sviluppi si sono rivelati seri e la maturità di entrambe le Adducendo come giu- parti esemplare. La Li-

a una felice conclusio-

I rappresentanti della sinistra, anche con duri comunicati stampa, hanno da subito tenuto un atteggiamento polemico esigendo l'immediata revoca del stifficazione le esigenze sta di sinistra e i rap- non fosse stata concesconnesse con la ristrut- presentanti Corasu si sa, l'occupazione della turazione della nuova sono impegnati imme- sala Tv. Gli interlocutoficio 3, lo spazio che ac- re la diatriba e, seppure to mediare e tenere una coglie i ragazzi deside- con metodi diversi, han- posizione diplomatica

genze di tutti.

Nella giornata di ieri la presidenza dell'Erdisu ha emesso un comunicato con il quale si rendeva noto agli studenti la riapertura della sala Tv, concedendo quindi una proroga alla necessaria riorganizzaprovvedimento e minac- zione delle strutture inciando, qualora questa terne. Il magazzino per le sedie e le poltrone in esubero è stato trovato in due aule adiacenti al casa dello studente edi- diatamente per risolve- ri Corasu hanno preferi- riconquistato spazio della discordia,

Max Tarantino

LE RDB CONTESTANO L'AZIENDA

# Act, c'è la minaccia di nuovi scioperi



Sotto la minaccia di scioperi scricchiola la «pax sindacale» sancita solo pochi mesi fa tra direzione dell'Act e rappresen-tanza di base, la sigla che dopo una lunga vertenza combattuta a suon di esposti, ricorsi e sentenze del pretore, era riuscita a ritagliarsi un suo posto al tavolo delle trattative.

«Dopo la firma degli accordi che di fatto riconoscevano anche la nostra presenza a fianco delle altre organizzazioni sindacali – denuncia il responsabile delle Rdb dell'Act, . Willy Pulia adesso l'azienda ha ripreso lo stesso atteggiamento che aveva avuto per anni nei nostri confron-

bufera è stata la mancata convocazione dei rappresentanti delle Rdb da le commissioni del 13, ni. 18 e 25 marzo. «L'ultima Il problema del manca alla quale abbiamo pre- to rispetto degli accordi so parte risale al 22 febbraio - ricorda Pulia - in be, secondo Pulia, che quell'occasione ci siano uno dei tanti piccoli epirifiutati di firmare l'ero- sodi che di fatto stareb-

Rottura sulle modalità di erogazione degli aumenti

"una tantum" in busta

In realtà gli aumenti chiesti e ottenuti dalle Rdb nel corso delle trattative del dicembre scorso erano stati stabiliti in circa 120 mila lire fisse lorde. L'azienda avrebbe invece proposto due uniche tranches comprensive delle quote mensili solo per quest'anno; a que-A scatenare la nuova sto punto, il rifiuto delle Rdb di sottoscrivere questi impegni e la successiva mancata convocazioparte della direzione, al- ne alle altre Commissio-

di dicembre non sarebgazione di due quote bero riportando il clima

sindacale all'interno dell'Act alla stessa tensione e alla stessa discriminazione dei mesì precedenti: nessun intervento migliorativo alle condizioni del personale interno e di guida, nessun pro-getto per quanto riguar-da la 626 in tema di adeguamento per la sicurezza sul lavoro, nessun riconoscimento sindacale (distacchi, monte ore) ai coordinatori delle Rdb.

A questo punto, per gli esponenti delle Rappresentanze di base, non ci sono dubbi: l'azienda sta palesemente violando le più elementari norme di comportamento sindacale e il loro legale ha già depositato in tribunale il relativo ricorso: la prima udienza è fissata per il 12 aprile.

Nel frattempo, sono state proclamate tre giornate di sciopero, lunedì , martedì 15 e mercoledì 23 aprile: «Speriamo che in questi giorni che mancano alle agitazioni – na auspicato Pulia – la direzione ci convochi per chiarire le questioni aperte e per avviare, una volta per tutte, un serio e costruttivo tavolo di trattative».

# LA TAVOLA ROTONDA DEI SINDACATI INTERREGIONALI

# «I negozi triestini devono riqualificarsi per tornare ad attirare i clienti croati»

«Il commercio e la mobilità di lavoratori e investitori nell'euroregione Veneto, Friuli-Venezia Giulia, Istria e Croazia» è stato il tema della tavola rotonda organizzata dal consiglio sindacale interregionale. Il segretario della Uil,

Luca Visentini, ka avanzato le proposte del consiglio sindacale interregionale per fronteggiare l'emergenza occupazione e rilanciare il commercio. Ha parlato delle potenzialità e dei possibili investimenti italiani in Istria, dei margini per il potenziamento degli esercizi commerciali nei confronti della clientela slovena e ancora delle strategie del commercio regionale.

«Bisogna potenziare la capacità degli esercizi commerciali italiani di attirare la clientela istriana anche con la collaborazione di dipendenti d'oltre confine - ha detto il sindacalista -. Questo, oltre che produrre lavoro, permetterebbe un miglioramento dell'offerta soprattutto in considerazione della realtà lavorativa transfrontaliera. Bisogna anche valutare un fenomeno di spostamento degli acquirenti



giungono il Veneto a scapito dei nostri commercian-• ti e attivarsi per fare investire capitali italiani in

«La Camera di commercio negli ultimi anni ha lavorato per sviluppare rapporti con gli imprenditori di Slovenia e Croazia cercando di potenziare i traffici commerciali anche via mare - ha detto Adalberto Donaggio, presidente della Cciaa -. È sotto gli occhi di tutti il pendolarismo giornaliero dei lavoratori della vicina Slovenia. Bisogna investire capitali e realizzare progetti commerciali che non possono che rinsaldare il dialogo

«È auspicabile, quindi, la crescita esponenziale di iniziative commerciali di medie e grandi dimensiod'oltre confine che rag- ni a capitale misto italia-

centro cucine CFCDC

no e croato e soprattutto la disponibilità dei sindacati a parlare di mobilità lavorativa. Un punto questo che potrebbe bene svilupparsi nel comparto turistico e più difficilmente

in quello portuale». «La regione frontaliera italiana deve compiere scelte di programmazione del commercio e disciplinare gli orari sviluppando forme moderne e avanzate di commercio - ha spiegato Fabio Neri, assessore comunale al commercio -. Trieste deve riconquistare un commercio in cui il transito deve svolgere un ruolo dominante,» «La nostra Regione non

ha competenze nel commercio estero che è invece demandato allo Stato ha:commentato Terzo Unterweger, della direzione regionale.commercio e tu-

rismo –. Ciononostante la Regione può affermare che i risultati fin qui ottenuti non sono positivi. C'è una scarsa qualificazione della grande distribuzione e le capacità degli imprenditori regionali è messa a dura prova e pochi sono riusciti a gestire l'innovazione, diversamente dagli investitori tedeschi che stanno invece monopolizzando il mercato alimentare di oltre confine. Bisogna cercare spazio anche per le nostre imprese».

«Il mercato è in continua evoluzione - ha concluso Roberto Treu, della Cgil -. Trieste ha vissuto per anni di un'economia fiorente d'oltre confine e ora è chiamata a modificarsi nella qualità e nella quantità. Slovenia e Croazia si stanno adeguando al cambiamento con l'apertura di grandi magazzini a scapito dei piccoli punti vendita. Una realtà che penalizza anche noi che dobbiamo quindi investire in quei Paesi certi che la fascia confinaria non è più quella italo-slovena bensì con la Croazia, divenuta crocevia per i traffici commerciali della Germania, Austria, Francia e anche della Grecia».

Roberto Vitale

# Furio, insieme allo staff, augura alla Clientela Buona Pasqua e coglie l'occasione per comunicare che da martedì 1° aprile effettuerà una MOBILI E SALOTTI A META' PREZZO TRIESTE - Via Giulia 38 Tel (040) 5500 a



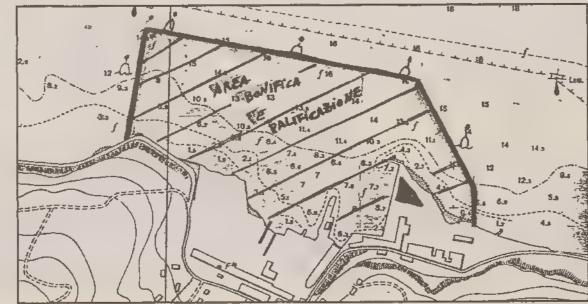
## MUGGIA/DAL PRIMO APRILE LA POSA IN OPERA DEI PALI PER LE DIGHE

Iniziata la bonifica dei fondali - La navigazione regolata da un'apposita ordinanza

No, non è uno scherzo. I lavori per la costruzione di Porto San Rocco (ex Marina Muja) inizieranno il primo aprile. O, al massimo, qualche giorno più tardi.

La notizia arriva, indi-rettamente, dalla Capitaneria di porto, attraverso un'ordinanza che vieta «navigazione, sosta, ancoraggio e qualsiasi attività non in relazione con le operazioni del can-tiere» nell'area indicata nella cartina a fianco. Area che sarà delimitata da cinque boe cilindriche di colore giallo, alte 1.5 metri e dotate di segnale giallo intermitten-

Tutto ciò in due distinti periodi. Nel primo, che va dal 25 marzo scorso al 23 aprile, una ditta specializzata in la-vori subacquei è impegnata in immersioni per bonificare la zona da eventuali residuati bellici (mine, bombe o proiet-



Capitaneria fa svolgere per prassi in tutto il golfo di Trieste, prima dell'inizio di qualsiasi tipo di lavoro. È che in que- co. sto caso è quantomai opportuna per due ragioni: la vicinanza dell'ex Arsenale San Marco e di altre strutture che furono oggetto di bombarda-

Un'operazione che la ma guerra, e la lunghez-apitaneria fa svolgere za dei pali (oltre 12 metri) che verranno infissi per sostenere le dighe e i pontili di Porto San Roc-

Per le operazioni di bo-nifica l'intera aerea a mare è stata divisa in tre zone. Il fondale della prima di queste è già stato perlustrato, e fortumenti nel corso dell'ulti- namtamente non sono ristico e dei pontili per gli abbordi in mare».

stati trovati residuati

Nel secondo periodo cui fa riferimento l'ordinanza della Capitaneria di porto - dal primo aprile di quest'anno al 30 giugno '98 - verranno effettuati lavori di palificazione, propedeutici alla costruzione delle due dighe forance del porto tu-

l'ormeggio delle imbarcazioni.

Nel corso di questi lavori, che vedranno impegnati due pontoni, un ri-morchiatore e galleggian-ti modulari, è previsto anche (nell'area triangolare indicata nella cartina) lo stoccaggio tempo-raneo dei materiali di risulta. E ciò in attesa delle direttive del ministero dell'ambiente relative allo smaltimento dei materiali stessi.

Infine, oltre al divieto relativo all'area citata, l'ordinanza sottolineato che le unità in transito (soprattutto quelle da di-porto), considerata la particolare vicinanza del canale delle petroliere, «dovranno prestare la massima attenzione

al fine di garantire un si-curo uso degli specchi di mare residui, attenendosi strettamente alle regole di precedenza, segnalazione e velocità stabilite dal Regolamento internazionale per prevenire

**DUINO-AURISINA/INTERROGAZIONE DI AN** 

# Porto S. Rocco, si parte Sistiana: «Agire subito Iniziata la bonifica dei fondali - La navigazione regolata da un'apposita ordinanza per la baia dimenticata»

«È necessario informare la gente sullo stato attuale delle cose, sui progetti, sugli eventuali passi avanti. Tutti parlano del-la Baia di Sistiana, molti si interessano ma in realtà nessuno sa niente di come stiano effettivamente le cose». Giustiniano Zanolla, consigliere di Alleanza nazionale nel consiglio comunale di Duino-Aurisina, commenta e spiega così le motivazioni che hanno spinto il suo gruppo consiliare a presentare un'interrogazione al sin-daco Depangher e all'assessore competente sul-

la baia di Sistiana L'interrogazione, a fir-ma di Buttazzoni, Romita e Zanolla, individua tra le considerazioni introduttive tre punti: in primo luogo la valutazione che l'attuale situazione progettuale della Baia risulta essere assai confusa e a tratti contraddittoria, Segue poi la supposizione che neppure la prossima discussio-

Progetti confusi, proprietari distratti, promesse non mantenute: Zanolla chiede di rilanciare

l'intero comprensorio

ne in consiglio comunale sul nuovo piano regolatore generale, potrà offrire qualche dato oggettivo che possa spiegare l'immobilismo che – come reministratore del comune sul l'attuale stato delle cose, invitando collegialmente. cita l'interrogazione dei consiglieri di An – «fa seguito a pompose e impegnative promesse elettorali, a tutt'oggi evidentemente non mantenute». La terza considerazione chiama in causa il proprietario di buona parte del terreno, il cavalier Dodi, che sembra essersi eclissato assieme al progetto di ristrutturazione. Il gruppo chiede al

sindaco e all'assessore

rosamente tutta la popo-lazione del Comune sul-l'attuale stato delle cose, invitando collegialmente tutti gli organi interes-sati a esprimersi.

In pratica un'azione volta a responsabilizzare nel contempo il pro-prietario, la Regione, la Provincia, l'Ufficio del demanio e gli altri soggetti interessati. L'interrogazione

chiude con l'auspicio che tale azione serva per fare il punto, chiaro e inequivocabile – si legge sul documento - sull'anquestione della Baia di Sistiana, attorno alla quale potrebbero ruota-re attività produttive che invece oggi sono purtroppo cronicamente la-

«Sono ormai quattro anni - commenta Zanolla - che la situazione è allo stesso punto. In questi giorni si parla di valorizzare in qualche misura la baia. È stato richiesto, ad esempio, un finanziamento per risistemare il parcheggio, l'asfaltatura in prossimità degli alberi. I tempi per l'erogazione dei fon-di sono quelli che tutti conosciamo, e allora al momento di terminare i lavori saremo già in luinoltrata! Noi riteniamo che sia giusto che la gen-te venga informata, che si sappia se qualcosa si sta concretamente muovendo o meno. È un delitto lasciare Sistiana co-

Giulia Stibiel

# DUINO-AURISINA/VIAGGIO FRA GLI STUDENTI DEL MONDO UNITO

# Dal Nepal, sognando gli Stati Uniti

Surajan Panday ha imparato in Italia a conoscere meglio i problemi del suo Paese

pal. A Katmandu, sua città natale, ha lasciato i genitori e un fratello di iniziato con l'italiano. l'esame di una tesina suo Paese, in relazione sedici anni Soonashir. Le lezioni in quella scuo- scritta, la valutazione al mondo interno. Surajan ha nel portamen- la si protraevano dalle 9 to, nella gestualità e nel pacato modo di espri-mersi tutta la grazia del-l'Oriente. Ha molti amici che. Così, al termine delal Collegio del Mondo le lezioni Surajan era unito, e ciò gli sta più a spesso disponibile a uscicuore quando gli si chiede di pensare a questa esperienza, sono i profondi rapporti che si è creato nei due anni a

Prima di tentare il concorso per l'accesso ai col-legi, Surajan ha frequen-tato la St. Xavier School, una scuola superiore gesuita. Si trattava di una sorta di liceo scientifico, che lui ha concluso otte- gli Stati Uniti, quindi il

del mattino alle 16, ma re con gli amici.

Della possibilità di tentare l'esperienza internazionale ai Collegi gli aveva parlato un suo caro amico, Dunghana, che aveva frequentato proprio a Duino. Nell'anno del suo concorso c'erano cinque borse di studio a disposizione per i nepalesi, e Surajan aveva indicato come prima scelta

dene sue prove 10 classificò al terzo posto. Giunse a Duino, visto che i

Quello che lo colpì al suo arrivo in Italia, e soprattutto per quanto ri-guarda la vita comunita-ria all'interno del cam-pus, furono le differenze culturali. I diversi approcci alle situazioni che la quotidianità ti porta ad affrontare quando vivi in un grup-po. Le differenti religioni e le diverse regole a esse connesse, non sono

ha imparato l'inglese, olinterviste, colloqui, direnti, ha potuto anche tre al nepali, e poi qui ha scussioni di gruppo e prendere coscienza del

base alla tua provenien-za. Il Nepal è considerato pochissimo. Un picco-lo esempio? Le immense difficoltà che incontro quando, per viaggiare, devo ottenere il visto per qualsiasi luogo. E co-me se non bastasse, se-guendo sempre la proce-dura più complicata. Mi sono anche reso conto di quanto in Italia si tenga mai state un problema. alla conservazione delle Surajan, vivendo a con- cose antiche, dei monu-

Surajan Panday ha nendo il cosiddetto «di- Canada e poi l'Italia. Al tatto con compagni pro- menti, dei reperti stori-vent'anni e viene dal Ne- ploma intermedio». Lì termine di una serie di venienti da luoghi diffe- ci. In Nepal cade tutto in pezzi e nessuno si preoccupa di nulla. Però paradossalmetne conosco più del mio Paese ora «Solo vivendo all'este-ro ho potuto realizzare la condizione della mia ma. Stando lì tutto ciò due che lo precedettero ottennero le sue prime scelte.

Quello che lo colpì al condizioni il giudizio del
Quello che lo colpì al la gente su di te. Solo in scelte.

Al condizione della inta inta stando in tutto de vivevo era normale.

Non c'era il modo di confrontarsi. Di fare paragoni. Questa esperienza inta condizioni della inta stando in tutto della inta stando in tutto della confrontarsi. Di fare paragoni. Questa esperienza inta condizione della inta stando in tutto della inta stando in tutto della confrontaria inta stando in tutto della inta stando ternazionale mi ha offerto la possibilità di farmi un'idea della realtà. Dopo il diploma vorrei an-dare all'Università negli Stati Uniti – osserva Surajan - e per questo ho fatto domanda in posti diversi. Mi interessano biologia, ma anche sociologia e letteratura inglese. Se dovesse andarmi male, non sarebbe un problema dover tornare a Katmandu».



Surajan Panday: viene dal Nepal.

# DUINO-A. Agevolata: al Comune i moduli per le tessere

Buone notizie per i residenti nel comune di Duino Aurisina. Il modulo per la richiesta della nuova tessera magnetica per la benzina agevolata «regionale» potrà es-sere ritirato presso il Comune. Ad Aurisi-na infatti, nell'atrio dell'ufficio dei Vigili urbani, sono a disposizione gli appositi moduli. Si ricorda tuttavia che in Comune si possono ritirare i moduli, e non ricon-segnarli. Rimangono infatti identici per tutti i luoghi per il ri-tiro delle tessere, che sono appunto gli sportelli dell'Ippodro-mo o gli uffici di via Valdirivo. Le code estenuanti tuttavia sembrano terminate.

## DUINO-A. Ancora chiuso il «Sentiero Rilke»

Il sentiero Rilke non verrà riaperto domani. I lavori di ripristino delle staccionate, che delimitano la passeggiata sul costone che collega Sistiana a Duino, sono regolarmente iniziati martedì scorso. L'ordinanza del sindaco Depangher, che impesce l'accesso al sentiero, prevede una durata di dodici giorni per l'ultimazione delle opere di manutanzione. di manutenzione. La speranza della vigilia rimaneva tuttavia di permettere le passeg-giate di Pasqua e Pasquetta, cercando di terminare prima del previsto i lavori. L'au-spicio adesso è quello di togliere le barriere d'accesso ai sentieri mercoledì prossimo, entro i tempi fissati.

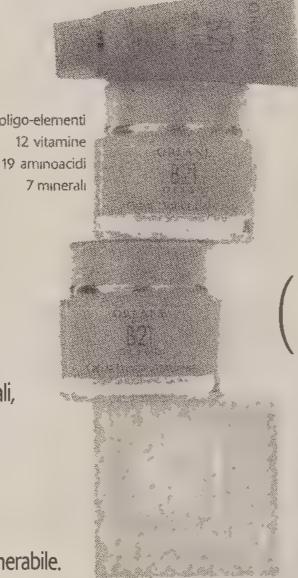
# **PROFUMERIE**

# 34 PUNTI VENDITA IN ITALIA La nostra esperienza al Tuo servizio



# vostia dele sensibile

Per stare bene, la pelle ha bisogno di oligo-elementi, di vitamine, di minerali, di aminoacidi. Elementi che sono sì presenti nella nostra alimentazione, ma non sempre arrivano fino alla pelle. Così l'epidermide diventa sempre più fragile, tirata, ed estremamente vulnerabile.



# Orlane crea B21 Oligo Vit-A-Min

La più ricca combinazione di attivi mai prima d'ora

offerta alla vostra pelle sensibile.

Con il Complesso "Vita Cellulare", i Laboratori Orlane mettono la vostra pelle al sicuro da ogni carenza, apportandole ogni giorno la dose esatta di elementi indispensabili per assicurare 24 ore su 24, in complemento agli apporti alimentari, il mantenimento del suo equilibrio vitale

Trattamenti studiati per le pelli sensibilizzate.

Tre eccezionali prodotti di trattamento, i cui principi attivi sono stati espressamente dosati per essere tollerati dalle pelli sensibili, anche le più reattive.

L'incredibile efficacia del Complesso "Vita Cellulare" è provata da test biologici: cellule cutanee immerse nel Complesso "Vita Cellulare" continuano non soltanto, a vivere normalmente con una accresciuta vitalità, ma addirittura si moltiplicano, mentre in un normale liquido fisiologico muoiono rapidamente.

Tre trattamenti ipoaliergenici dalla texture la Crème Légère Apaisante, per il giorno,

la Crème Douce Calmante, per la notte, il Baume Contour des Yeux, per il contorno occhi.

E per la pulizia del viso, il <u>Démaquillant Vitalisant</u> e la <u>Lotion Vitalisante</u>, anch'essi ipoallergenici.

Una pelle luminosa, vellutata, che ha ritrovato tutta la sua vitalità.

Con B21 Oligo Vit-A-Min la vostra pelle, giorno dopo giorno, ritrova il suo equilibrio originario, salute e benessere Il vostro viso non è mai stato così bene e si vede.

Il Complesso "Vita Cellulare": una nuova fonte di vita da cui attingere giorno dopo giorno la giovinezza della vostra pelle.

UDINE: Via V. Veneto, 25 TRIESTE: Piazza della Borsa, 8/A

LA «GRANA»

# Smantellato il campetto di piazza Carlo Alberto tanto utile ai giovani

Care Segnalazioni, a Trieste, dove è accertato che l'età media è molto elevata, giustamente è sembrato
opportuno a chi di competenza smantellare forse l'unico campetto da calcio pubblico esistente in tutta la città. Tale centro ricreativo, in plazza Carlo Alberto, punto di riferimento per molti giovant della zona e non, improvvisamente senza alcuna motivazione è stato privato delle porte e delle reti di recinzione che, pur essendo usurate dal tempo, permettevano di organizzare delle partite di calcetto all'insegna del divertimento e nella più totale sicurezza. Adesso è rimasto solo il cemento e il sabato e la domenica, o in qualstasi altro momento libero, chi avrà voglia di correre un po dando quattro calci al pallone con gli amici, dovrà restarsene a casa oppure, se ha soldi da spendere, prenotare presso una delle tante società sportive il campo, pagando profumatamente un'ora di svago paganao projunanamente an ora at-fino a qualche tempo fa gratuita Veramente assurdo che si tolga alla gioventù quel che di rado le le offre Trieste, città che invece di progredire, rafforzando la propria realtà sociale, demolisce quel poco di buono utile ai Seguono 9 firme



di casa con il suo gattino in una foto anni '30.

Oggi, giorno del suo compleanno, le fanno gli

auguri il figlio Giorgio e il nipote.



Nella «Grande guerra»

Franco, nella foto del '59, comparsa del film «La grande guerra», festeggia oggi il compleanno dei sessantaquattro anni. Gli fanno tanti auguri

# INVALIDI DEL LAVORO / ASSOCIAZIONE Un amico più che un presidente

In questo periodo di nuo- lavoro: per la sua bontà che abbiamo ricevuto ve elezioni noi vorremmo ringraziare chi di politica non ne fa, ma fa del bene a tutti noi che ci rivolgiamo a lui: una parola di conforto ce l'ha sempre per chiunque, e noi, che siamo un gruppo di invalidi del lavoro, sappiamo quanto ciò sia importante, perché il vero dramma per noi non è all'atto della disgrazia, ma in seguito, tutti partecipi, come è sia in ambito familiare sua abitudine di dare sia in quello lavorativo e più in quello psicologico. Trovare chi ti aiuti, sta lettera riconoscergli oggi, è cosa rara; ma noi i meriti che ha e fargli riteniamo di essere fortu- sapere quanto è amato nati, ed è per questo che non solo dai suoi soci vorremmo ringraziare Claudio Margiore, presidente provinciale dell'Associazione mutilati e invalidi del lavoro.

Grazie per la bellissima giornata che ci ha fatto passare durante l'inaugurazione del monumento ai caduti sul

e forza d'animo dobbiamo a lui anche questo e quella carica di fiducia e di partecipazione con le quali abbiamo goduto una festa bellissima.

Sappiamo quanto abbia lottato col cuore per dare a questa città quel monumento che da 54 anni si aspettava. Ma il regalo più bello l'ha fatto a noi, che ci ha reso senza mai chiedere nulla. Vorremmo con quema anche dai nostri familiari e amici.

Grazie per quanto rappresenta per l'associazione, e grazie per averci dato un momento così bello, a ricordo dei nostima e l'approvazione con i lettori.

per merito suo anche da Pordenone, Gorizia e Udine e da varie parti d'Italia. E concludiamo ringraziandolo dell'amore, dell'allegria e della stima che ha portato nel

l'associazione. Con questa lettera vorremmo contraccambiare almeno un po' di tutto quello che dà a not giornalmente chi per noi più che un presidente è un amico, e per Trieste un cittadino meritevole. Ezio Giorgi e altre 45 firme

### Invalid per servizio

Nell'elenco dei componenti il nuovo comitato provinciale degli invalidi per servizio, pubblicato ieri a pagina 14, i nomi di Lorenzo Gon e Antonio Mauro sono apparstri cari che sono morti si sbagliati. Ce ne scusiasul lavoro. Grazie per la mo con gli interessati e

# SALUTE/PRENOTAZIONE ESAMI

# Servizio informazioni errate

Dovendo effettuare delle ecografie alle due spalle, ho pensato di rivolgermi all'ospedale di Cattinara, sapendo che lì i tempi sono più rapidi. Ho telefonato al 573012 (servizio informazioni pubblicizzato attraverso la stampa) e mi hanno detto di rivolgermi per la prenotazione a un qualsiasi centro. Ho chiesto: anche in via in via Stuparich. Prima di andarci ho telefonato al 3992311 (inf. ospeda-

Ghiberti? Mi hanno risposto di sì. Sono anda-ta in via Ghiberti. Lì mi hanno detto di provare le di via Stuparich), dove mi hanno risposto di nuovo che per prenotare potevo andare dove volevo. In via Stuparichi mi è stato detto; le prenoto al Maggiore tra 90 gior-ni, altrimenti deve andare a prenotare a Cattinara. Ĥo chiesto: a che ora chiudono le prenotazioni a Cattinara? Rispo-sta: alle 13. Allora, mi sono recata a Cattinara,

dove, alle 12.28, ho trovato aperto lo sportello dei ritiri che chiudeva alle 12.30, ma quello ac-canto, per le prenotazio-

ni, aveva chiuso alle 12. La mattina seguente sono ritornata a Cattina-ra e mi hanno spiegato che non potevano darmi l'appuntamento perché il dottore doveva valutare lui di quale esame

Mi chiedo: come si può giudicare in base a informazioni riportate, quando il mio medico conosceva meglio la mia situazione? E ancora: perché ci sono servizi informazioni se danno informazioni errate? Alme-no uno sbaglia da solo. Ultima domanda: dato che i tre servizi sono col-legati, non si potrebbe uniformare l'orario?

lo sono pensionata, ma chi non può perdere tempo e trova anche inutile sprecare il denaro per i biglietti dell'auto-bus può ben avere il di-del ritardo. ritto di arrabbiarsi. Nora Morpurgo

Il volto per Linea Azzurra

Tra le manifestazioni di simpatia e le iniziative di concreto sostegno che giungono da più parti a Linea Azzurra, ci è gradito segnalare quello del personale docente e non docente dell'Istituto tecnico industriale «A. Volta» che ha devoluto alla nostra associazione il ricavato di una raccolta di denaro effettuata in occasione del Natale. L'appoggio datoci da persone che vivono quotidianamente a contatto con i ragazzi è per noi particolarmente significativo in quanto testimonia l'interesse vivo e costante che accomuna quanti, a vario titolo, si interessano ai problemi dei giovani e operano per la rimozione del disagio. Grazie quindi da

Il presidente,

# BENI ABBANDONATI / POLEMICA Solana non risolve il problema

so specifico, a muoversi

verso la controparte è sta-

ta soltanto l'Italia, mentre la Slovenia è rimasta

ferma nella sua posizione

originaria, contraria a

Certo, per entrare in Euro-

pa a pieno titolo, dovrà li-beralizzare il mercato im-

mobiliare; ma chi cono-

sce i sentimenti che gli sloveni nutrono per noi

può essere certo che nei primi quattro anni della

liberalizzazione, quando gli esuli dovrebbero fruire del diritto di prelazione,

non sarà messo in vendi-ta nulla all'infuori di qualche tugurio o di qual-

che casa diroccata ed in

seguito si venderà a tutti meno che agli italiani. Ri-

sulterà così evidente l'im-broglio nel quale la no-stra diplomazia si è la-

sciata ancora una volta

irretire. Si capirà, ahimé troppo tardi, che il piano

Solana non è né equo né onorevole. Gli sloveni,

dapprima esitanti, dopo lunghi conciliaboli, lo

hanno accettato, perché

si sono accorti che poteva-no aggirarlo facilmente

ed ora, ottenuto a buon

mercato l'ingresso nel-

l'Ue, si danno un grande da fare per farsi accoglie-re anche nella Nato. Infat-

ti si trovano nella condi-

zione psicologica di chi è consapevole di possedere

qualcosà che non gli ap-

partiene e teme, nel rapi-do ed imprevedibile muta-

re delle circostanze, di po-

terlo perdere; cercano ap-

punto nella Nato la ga-

ranzia che consenta loro

di dormire sonni tranquil-

li. Noi ovviamente favo-

riamo in ogni modo il lo-

restituzione.

qualsiasi

te visita di Prodi a Lubiana, accennava alla presenza di «qualche nube» nell'orizzonte delle relazioni italo-slovene, che l'Ostpolitik del governo italiano non è ancora riuscita a dissolvere; ma precisava pure che il tema dei «beni abbandonati» non era stato oggetto dei colloqui lubianesi. Vorrei sperare che quelle nubi fossero da imputarsi proprio alla questione dei «beni abbandonati», perché vorrebbe dire ché, almeno su questo punto, l'Italia, nonostante le molteplici pressioni, non ha ancora ceduto le armi. Molti ritengono che il problema sia stato già risolto in maniera soddisfacente dal cosiddetto piano Solana, definito anche «compromesso equo e onorevole», che consentirebbe a chi lo volesse di riacquistare i beni perduti, an-che se non è stato mai precisato a quale prezzo. Infatti un accordo, per essere «equo ed onorevole» dovrebbe quanto meno stabilire un prezzo di acquisto esattamente corri-spondente al valore dell'indennizzo.

Ma sarà così? Drnov-sek, nell'intervista a M. Manzin su Il Piccolo dell'11 marzo, richiamandosi al «compromesso spagnolo» nonché a trattati e ad accordi superati dai tempi e disattesi dagli stessi sloveni, ha detto semplicemente che «il problema non esiste più». Il piano Solana, tanto elogiato, è dunque un compromesso «equo e onorevole»? Per realizzare un compromesso bisogna muoversi l'uno verso l'al-

Il Piccolo del 12 marzo, tro per incontrarsi circa alleanze militari, dalle in un articolo sulla recen- a metà strada; ma, nel ca- quali non si capisce quali quali non si capisce quali vantaggi potrebbero deri-varci. Si dice che lo fac-ciamo per via della cosiddetta Porta di Lubiana, passaggio obbligato per chiunque volesse invader-ci dall Est. Ma chi dovrebbe minacciarci attraverso quella porta? Si spiega così il progressivo irrigidirsi degli sloveni sul proble-ma dei «beni abbandona ti», con una evoluzione esattamente opposta a quella prevista dai fautori del loro ingresso in Eu-Sergio Bòrme

## Capodanno

### persiano

In relazione all'articolo dal titolo «Capodanno di Persia» apparso il 23 mar-zo nell'Agenda, smentiamo quanto affermato da Ali Zarei: nella amata Trieste, non abbiamo una comunità persiana costituita, per cui non può neanche definirsi suo sosteni-tore. La festa di Capodanno persiana è organizza-ta ogni anno da due o tre volontari coadiuvati da altri persiani in loco senza nessuna pretesa e senza che nessuno dei persiani si prenda il merito di averla organizzata o possa dire che si è fatto in quattro, volendo da que-sto trarre una pubblicità

Behrouz Niksiar, Derakhshan Heidary (Siamak), Mahmoud Ghasempour, Saheb Ghasempour, Mojgan Salem, Mohsen Rahimi, Shohre Vaziri Vaid Purmorad Kohan, Hossein Naimi Akil Abbas e gli altri

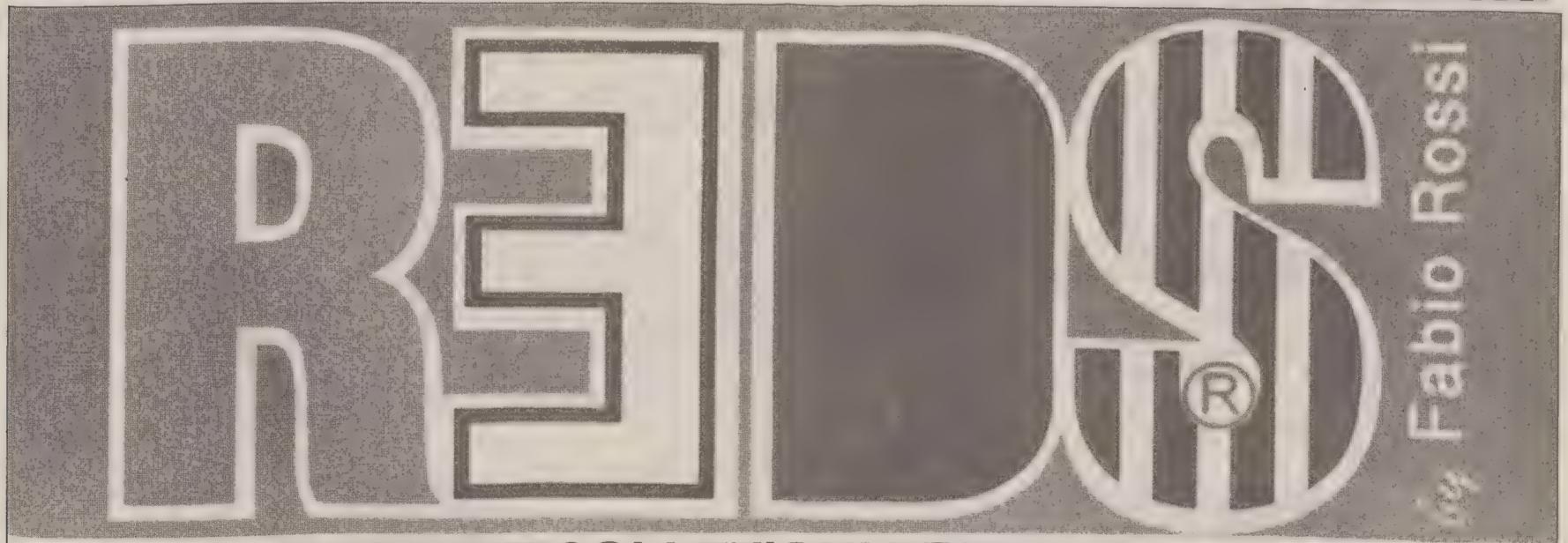


# Rosetta Maria, bambola con la bambola

Rosetta Maria: una bambolina di un anno accanto alla sua bambola anni Sessanta, oggi quasi oggetto d'epoca. In occasione del suo compleanno, auguri dalla mamma, per la quale Rosetta è rimasta sempre «piccina».

L. 24.950

L. 29.950



# presenta le NUOVE COLLEZIONI PRIMAVERA-ESTATE '97°

L. 7950 POCHETTE GONNE L. 14.950 **PANTALONI** ZAINETTO L. 14.950 **VESTITI** COSTINE

L. 34.950 L. 24.950 L. 74.950 TAILLEUR CAMICIE

L. 24.950 MAGLIE GIACCHE L. 74.950

TRIESTE - VIA MAZZINI 40 - TEL. 630220

IL BUONGIORNO

Sol de marzo e aria de

fessura manda l'omo

Inquinamento

3,4 (Soglia massima 10 mg.mc)

Dati

Le

maree

l'1.10 con cm 21 e pri-

ma bassa alle 9.03 con

(Dati fomiti dall' E.R.S.A. - Cen-

tro Meteorologico regionale)

in sepoltura.

Il proverbio

del giorno

### **ORE DELLA CITTA**

### Museo Revoltella

Oggi, alle 11, la dottoressa Susanna Gregorat sarà a disposizione del pubblico per una visita guidata alla mostra «Arte e Stato. Le esposizioni sindacali nelle Tre Venezie 1927-1944». La rassegna, che comprende quasi 150 opere tra dipinti, sculture e grafiche, pro-pone uno spaccato del-l'arte tra le due guerre del Nord-Est d'Italia. La rassegna e la collezione permanente del museo Revoltella saranno visitabili nelle giornate festive di oggi e domani, dal-le 10 alle 13.

### Messa in latino

Oggi, Santa Pasqua, alle 18, a cura della fraternità sacerdotale S. Pio X fondata da mons. Lefèbvre, in via San Nicolò 27/A, sarà celebrata la messa tradizionale in lingua latina secondo il rito romano promulgato nel 1962. Rosario e confessioni da un'ora prima della messa.

### Zone d'arte

Anche questa domenica di Pasqua sarà possibile vedere la mostra d'arte contemporanea allestita a Palazzo Costanzi, Sala comunale d'arte e Sala dell'albo pretorio (orari 10-13, 17-20). Inoltre alle 11.30, chi ne fosse interessato, potrà seguire la visita guidata tenuta dalla dottoressa Franca Marri, che illustrerà il progetto critico alla base della realizzazione della mostra e le opere degli artisti.

Di Be.Ma.

633088.

Unghie

Home Service

Gubana 7.950, Torte Vo-

grig 5.950, Damigianetta

Doc Isonzo 16.950, Pro-

secco 5.950, Vat'69

10.950, Lora 650, Ceres

2.350, Desantis 10.950.

Telefonando 569602 -

lunghe e perfette

Ricostruzione con pro-

dotti naturali rinforzan-

ti a base di cheratina. Sa-

lone Nereo. Viale XX Set-

tembre, 14. Tel. 371535.

Penelope Mercerie, per

le prime comunioni, pro-

pone: acconciature da L.

6000, tulle h. 2,90 L.

2800 e tanti accessori a

prezzi piccolissimi. Via Carducci 43 (di fronte al

presenta le nuove collezioni

In esclusiva per voi, al

negozio di via S. Cateri-

na 7, tutte le magnifiche

novità in pelle e tessuto

per la primavera/estate

**PICCOLO ALBO** 

Smarrito gattino persiano, il giorno 27 marzo, tra le 7

Locchi, nei pressi del bar

Elena, di colore crema, con

occhi azzurri, e naso orec-

chie, coda e zampe di colore

marrone. Tre mesi di età,

caduto dal terrazzo. Ricom-

Smarrito la notte tra sabato

22 e domenica 23 marzo,

nel cortile interno di via

Battisti 21 gatto tigrato eu-

ropeo con zampe e pancia

bianca bisognoso di cure.

Chi lo avesse visto o ritrova-

to è pregato di telefonare al

305692 o al 368090. Lauta

ricompensa.

pensa. Telefono 304018.

le 9 del mattino zona via

Grandi novita

a piccoli prezzi

mercato coperto).

Mazareno Gabrielli

Senectute

Domani, al Club Primo Rovis di via Ginnastica 47, «Canti e melodie di primavera», un incontro con Lucio Gagliardo e i Silvulae Cantores, il so-prano Elisabetta Richter, il soprano Rieko Katsumata, il baritono Fulvio Trapani e il tenore Giuseppe Botta. Al pianoforte Sara Radin. La Pro Senectute augura buona Pasqua a tutte le persone anziane.

### Consulta femminile

La consulta femminile del Comune informa che la prevista conferenza del primo aprile del dott. Paolo Fusari «Realtà minorile a Trieste: fenome-ni e dati a confronto», per il ciclo di conversazioni sul tema «Violenza giovanile: ruolo della famiglia, della scuola e dei mass media», è stata spostata a martedì 8 aprile. alla scuola Ruggero Manna in via R. Manna 5/7.

### Sguardi d'uomini

Mercoledì 2 aprile, al Caffè Stella Polare, dalle 17-19, sarà spiegato agli interessati il significato della mostra di ritratti «Sguardi d'uomini»,

### Alcolisti Anonimi

CRONACHE SPE

Da tre

16 anni.

Zuca Baruca

generazioni

Cercate un aiuto per un parente o un amico con problema dell'alcol? Se volete saperne di più sul recupero di migliaia di alcolisti, siete invitati alle riunioni informative pubbliche che si terranno ogni primo martedì del mese presso il gruppo Alcolisti Anonimi «Il Giardino» di via P. Scoglietto 19.30-21.30

### Museo

ferroviario

La mostra storica dedicata ai 90 anni della Ferrovia Transalpina viene trasferita a Gorizia, dove potrà essere ancora visitata nell'ambito della «Grande mostra ferroviaria» allestita, a cura del Comitato per le celebrazioni dei novant'anni della Transalpina, al quartiere fieristico di Gorizia. La mostra goriziana sarà aperta da oggi al 13 aprile (per inf. tel. 0481/520430). Inoltre, al Museo ferroviario di C.po Marzio (via G. Cesare 1 - tel. 3794185-3127 56) sono aperte le adesio-ni per il treno storico Trieste-Bassano del Grappa del 25 aprile prossimo. Orario 9-13 tutti i giorni, salvo oggi.

### Teatro Cristallo

Mentre sono ancora in

corso le ultime repliche de «La dama di Chez Maxim's» al Teatro Cristallo, la direzione della Contrada comunica che, a causa di problemi tecnici, lo spettacolo «Se no i xe mati no li volemo» del Teatro Stabile del Veneto «Carlo Goldoni», slitta di una settimana: la commedia 'diretta ed interpretata da Giulio Bosetti, che sarebbe dovuta andare in scena al Cristallo da venerdì 4 a domenica 13 aprile, de-butterà invece venerdì 11 aprile, alle 20.30, e si replicherà con i consueti orari del teatro fino a domenica 20.

### Telefono amico gay & lesbica

I volontari del Telefono amico gay & lesbica ri-cordano che il servizio è attivo anche domani (lunedì dell'Angelo).

### Mogli medici

L'Ass.ne mogli medici italiani, comunica che il prof. Radoslavo Ukmar, martedì 10 aprile nella sala Baroncini di via Trento 8, terrà la conferenza «Tubercolosi alle soglie del 2000 in regio-

### A guardare Hale-Bopp

L'Osservatorio Astronomico organizza due escursioni guidate sul Carso Triestino per ammirare la cometa Hale-Bopp nel periodo di mi-gliore visibilità. Le pas-seggiate si svolgeranno in prima serata. Si consiglia di portare con sé un binocolo. Gli appuntamenti sono per mercole-dì 2 aprile (in caso di maltempo, giovedì 3 aprile) e venerdì 11 apri-le (in caso di maltempo, lunedì 14 aprile) alle 20, al piazzale del parcheggio del Santuario di Monte Grisa.

### Donne e Solidarietà

Si terrà mercoledì 2 aprile, alle 20, alla Bottega del Mondo, via Torre-bianca 29/B il primo incontro con donne autrici del processo di pace e de-mocrazia nel proprio Pa-ese, organizzati dall'Arci Nuova Associazione e Udi-Mimosa. Presenterà Maria Morales, dirigente del Coordinamento del Popolo Maya, Augusta De Piero Barbina.

### Ex coristi del Montasto-Julin Ex coristi del coro Mon-

tasio-Crs Julia: per il me-se di aprile le prove si svolgeranno tutti i mer-coledì alle 20.30, anziché al martedì.

### Forze di polizia della Venezia Giulia

Il pranzo per il 50.0 del-la Vgpf avrà luogo marte-dì 22, alla «Marinella» di Barcola. Per ragioni orga-nizzative, le prenotazio-ni sono obbligatorie: si ricevono ogni martedì e giovedì dalle 16 alle 18, nella sede del sindacato Rse (via Valdirivo 40; tel. 630215) entro 1'8 aprile. L'incontro è per le 11 alla parrocchiale di Barcola; dopo la Messa si raggiungerà il risto-

### Stage di Tai Chi Chwan

Per accontentare tutti coloro che non sono riusciti a partecipare allo stage dimostrativo gratuito di Tai Chi Chwan con Mario Antoldi, verrà ripetuta la manifestazione il 3 aprile, alle 15.30, alla Palestra Zopancic, via Caravaggio (San Giovanni). Ingresso libero. Event. inf. 271014 (da merc. 2).

# Amici

dei musei

L'Ass. triestina Amici dei Musei «Marcello Mascherini» informa che la conferenza del dott. Luca Leoncini su «La Galleria di Palazzo Reale e musei genovesi», originariamente prevista per venerdì 4 aprile, è rinviata a venerdì 11 aprile, sempre alle 18, nella sala della Ras (piazza della Re-pubbica, 1). Per quanto riguarda il viaggio in Turchia, che avrà luogo dall'8 al 17 giugno, i soci interessati potranno recarsi all'Agenzia Julia Viaggi (piazza Tomma-seo, 2) dal 1.0 all'8 aprile per prendere visione del programma definitivo e per le prenotazioni.

riella, impiegata; Pieraz-

zi Roberto, impiegato

con Felluga Claudia, im-

piegata; Jazbar Giorgio,

amministratore con Ben-

zon Dubravka, professo-

ressa; Furlan Andrea,

# STATO CIVILE

NATI: Cantone Alex, Tiziano. Saule Martina.

a Trieste si costruisce il MORTI: Mian Caterina. materasso a molle «Moldi anni 83; Coletti Albilaflex», sinonimo di na, 81; Benedetti Nataestrema qualità e duralia, 83; Degrassi Gemta, lo trovate da O. Kraima, 85; Gherbassi Antoner, via Flavia 53, tel nio, 88; Sartori Renata, 73; Cimarosti Argeo, 68; Carrafiello Nicolino, 65; Teen-agers Bobic Maria, 58; Debiasi Adalgisa, 85; Montesi Jovia Carducci 45 landa, 66; Rustia Neri-Augura a tutti Buona Pa-

RISTORANTI E RITROVI

...e specialità alimentazione biologica. Via Vittori-

no da Feltre 3/b, a 100 m da piazza Perugino. Tel.

La PISTA di

MINIMOTO

APERTA-

da OGGI 29 marzo a MUGGIA

(piazz. ex Cantiere Alto Adriatico)

Orario: Festivo 10-13 e 15-23

Feriale 15-23

MINIMOTO SHOW

e sei tu il vero protagonista

392655, orario unico 8-14.30. Lunedì aperto.

A Pasqua pranza con noi. Tel. 040/417618.

Polli spiedo-gastronomia

squa e coglie l'occasione per ricordare i nuovi ar-PUBBLICAZIONI DI MA-TRIMONIO: Sandrin rivi di primavera e gli Guido, impiegato con abiti da cerimonia per bambini e ragazzi fino ai Franchi Donatella, impiegata; Dudine Stefano,

### operaio con Delise Valentina, impiegata; Giordano Roberto, meccanico con Correddu Elisabetta, serigrafa; Seppi Paolo, termoidraulico con Lovriha Daniela, commessa; Chiereghin Mauro, commesso con Vidonis Eva, montaggista; Bassan Davide, carabiniere

con Marussi Marina, commessa: Kovacic Adriano, impiegato con Zonta Beatrice, musicista; Sain Maurizio, elettricista con Pujas Milka, commessa; Sedevcic Marino, impiegato con Andri Manuela, insegnante; Sella Enrico, programmatore con Doerfler Helga, agente poli-zia municipale; Rakocevic Aleksandar, operaio con Puddinu Maria Luna, studentessa; Giustina Alessandro, impiegato con Camenar Tiziana, impiegata; Zanier Andrea, banconiere con Steiner Valentina, pulitrice;

Sirotti Demetrio, agente

P.S. con Raganato Ma-

tutto donna

**TAGLIE GRANDI** 

PREZZI PICCOLI

Jeans, impermeabili,

tempo libero.

Piazza OSPEDALE 7

Bomboniere

**MAFFIOLI** 

le MIGLIORI

MARCHE

*i* MIGLIORI

PREZZ

Via Manzoni 18 - Tel. 632123

### ferroviere con Pitacco impiegata; Adriana, Krammerstetter Roberto, netturbino con Orlando Sandra, banconiera; Trisciulli Giacomo, operaio con Furlanetto Cristina, in attesa di occupazione; Chialastri Stefano, commerciante con De Giosa Manuela, commerciante; Dellapietra Bruno, perito con Cecchetti Cristina, insegnante; Klatowsky Fabio. idraulico con Venier Sheila, impiegata; Digaeta Maurizio, edicolante con Salbe Chiara, in attesa di occupazione; Barbato Mario, pensionato con Cociani Anita, commessa; Zuppel Mauro, enotecnico con Berljavac Olga, commessa; Zetto Fulvio, autista con

BOMBONIERE Festeggia il 10° anno di attività e vi offre gratis la confesione, i confesti e... una sorpresa Via Carpineto 16 - TRIESTE TEL. 822210 PREZZI IMBATTIBILI

Pacciani Maria Teresa,

operatore sociale.

# **COMPERO ORO** a prezzi superiori Central

# CORSO ITALIA 28 - I PIANO

# Il ministro del Lavoro a Trieste per parlare

«QUESTIONI D'OGGI»

Treu (nella foto) interverrà alla facoltà

di Economia

Il ministro del Lavoro, Tiziano Treu, sarà lunedì 7 aprile a Trieste, nell'ambito del ciclo di conferenze «Questioni d'oggi», organizzato dal dipartimento di Scienze economiche e statistiche, dall'Istitu-to giuridico e dal dipartimento di Storia, in collaborazione con la libreria Einaudi.

Treu interverrà su un tema di estrema attualità in questo mo-mento, quello delle pensioni. Argomento della conferenza sarà infatti «Quali pensioni: quanto spesso si possono cambiare le regole?». All'incontrodibattito, che si svolge-

rà nell'aula A della fa-coltà di Economia (piazzale Europa 1), interverranno inoltre Carlo Cester dell'università di Trieste, Michele Miscione dell'università di Bari, Roberto Artoni dell'università Bocconi di Milano e Clara Busana Banterle dell'università di Trieste, che discuteranno il recente volume «La riforma del sistema pensionistico» a cura di Carlo Cester, edito dalla casa editrice Giappichelli di Tori-

# La stella chiamata assenzio Sogno lucido e ossessivo

Mercoledì 2 aprile, al- d'oro», il libro della trile 18, nella sala di lettura della libreria Minerva, in via San Nicolò 20 (primo piano), appuntamento con «Una stella chiamata assenzio», il romanzo di esordio di Ambra Vidich Budinich. Finalista per l'inedito al premio Palazzo di Bosco di Firenze e pubblicato di recente per conto dell'editore milanese Vanni Scheiwiller, nella prestigiosa collana «All'insegna del pesce

Farmacie

di turno

Combi 17,

dalle 16 alle 20.30:

via Combi 17; piazza

25 Aprile 6 (Borgo S.

Sergio); via Mazzini

43; via Flavia 89,

Aquilinia; Fernetti,

tel. 416212 (solo per

chiamata telefonica

con ricetta urgente).

Farmacia in servi-

zio notturno dalle

20.30 alle 8.30: via

Mazzini 43, tel.

Per consegna a domi-

cilio dei medicinali

(solo con ricetta ur-

gente) telefonare al

350505, Televita.

631785.

estina Vidich si avvale di una densa prefazione di Claudio Magris, che lo definisce un viaggio ossessivo, tor-bido e lucido nei meandri del sogno. A occuparsene, nell'incontro in programma alla Minerva, sarà Niva Lorenzini, italianista al l'università di Bologna. Come sempre alla manifestazione si accede tranite invito da ritirare alla cassa della liberia.

# **Farmacie** di turno

Lunedì 31 marzo Domenica 30 marzo

Farmacie aperte dal-Farmacie aperte le 8.30 alle 13: piazza dalle 8.30 alle 13: Unità d'Italia, 4; via via Combi 17; piazza Mascagni, 2; piazza 25 Aprile 6 (Borgo S. Ospedale, 8; lungoma-Sergio); via Mazzini re Venezia, 3 - Mug-43; via Flavia 89 gia; via di Prosecco, 3 Aquilinia; Fernetti. - Opicina. Farmacie aperte

Farmacie aperte daldalle 13 alle 16: via le 13 alle 16: piazza Unità d'Italia, 4 tel. 302800; piazza 25 365840; via Masca-Aprile 6 (Borgo S. Sergni, 2 tel. 820002; lungio), tel. 281256; via gomare Venezia, 3 -Flavia 89, Aquilinia, Muggia, tel. 274998; tel. 232253; Fernetti, via di Prosecco, 3 tel. 416212 (solo per Opicina, tel 215170 chiamata telefonica (solo per chiamata telefonica con ricetta urcon ricetta urgente). Farmacie aperte

Farmacie aperte dalle 16 alle 20.30: piazza Unità d'Italia, 4; via Mascagni, 2; piaz-za Ospedale, 8; lungomare Venezia, 3 -Muggia; via di Prosec-co, 3 - Opicina, tel. 215170 (solo per chiamata telefonica con ricetta urgente).

Farmacia in servizio notturno dalle 20.30 alle 8.30: piazza Ospedale 8, tel. 767391.

Per consegna a domicilio dei medicinali (solo con ricetta urgente) telefonare al 350505, Televita.

# DALL'ASSOCIAZIONE «ORIZZONTI»

# Sos prematuri: appello a favore del tema delle pensioni dell'iniziativa benefica

L'associazione Orizzonti per il Friuli-Venezia Giulia, in occasione della Pasqua, lancia un appello a dell'iniziativa umanitaria promossa da Ezio Greggio al fine di raccogliere fondi per l'acquisto di apparecchiatu-re da donare ai reaprti pediatrici italiani che si occupano di bambini pre-maturi. Ogni anno in Italia nascono circa 500 bambini, di cui il 10 per cento è prematura e biso-gnoso di cure particolari. Tra questi 50 mila sono gravi e hanno necessità di terapie intensive e cu-

re specialistiche.

Temperature minima gradi: 8,1; temperatu-Per aiutare i reparti pe-diatrici italiani Greggio, ra massima gradi: 13,9; umidità: 30 per che recentemente su quecento; pressione milli-bar: 1010,4 in diminusto tema è stato anche a Trieste ad una manifestazione; cielo: poco nuvozione che si è svolta alla loso; vento: da Nord stazione Marittima, colcon velocità di 28,1 labora con la Società itakm/h e raffiche di 33,8 liana di pediatria nella raccolta di fondi per l'ackm/h; mare: poco mosso con temperatura di quisto di incubatrici dotate di apparecchiature sofisticate e unità mobili gradi 11,5. di trasporto attrezzate. L'attore italiano ha deci-333 so di destinare a questo scopo gli interi proventi del suo libro «Chi sen fut sen fut». Nel '96 sono sta-Oggi: alta alle 0.10 con cm 31 e alle 14.11 con cm 9 sopra il livello mete donate cinque incubadio del mare; bassa altrici e un saturimetro-osle 7.23 con cm 30 e alle simetro con sensore pe-18.54 con cm 3 sotto il diatrico agli ospedali di livello medio del mare. Cremona, Genova, Pesca-Domani: prima alta alta, Palermo, Olbia e Pa-via. Nel '97 una pompa

rapia intensiva sono an-dati agli ospedali di No-vara e Milano Oltre che dall'acquisto del libro, fondi benefici vengono raccolti anche delle iscrizioni all'associazione «Ezio Greggio per i bambini prematuri», per aderire alla quale è sufficiente versare attraverso la propria banca una quota sociale sul conto corrente numero 847735230 della banca

Sella di Milano (Abi 3268

BENZINA

Domenica

30 marzo

TURNO C

AGIP: via Giulia

76; viale Mirama-

re 231: strada del

Friuli 5; via F. Se-

vero 2/4; riva N.

Sauro 2/1; via

dell'Istria (cimite-

ri-lato mare); via

Forti (Borgo San

Giardino 1/4; Cam-

po S. Giacomo;

piazza Duca degli

Abruzzi 4/1, via

ESSO: piazza Fo-

largo

Sergio).

SHELL:

Locchi 3.

km 18+945.

- Cab 1600).

elettronica mono-siringa

per infusione e un posto

letto completo per la te-

# \*\*\*\*

TURNO D

**BENZINA** 

Lunedi

31 marzo

AGIP: piazza Caduti per la libertà 2 (Muggia); largo Piave; viale Campi Elisi; Sistiana S.S. 14 km 133 + 902 (Duino Aurisina); largo Sonnino, 10; piazza Sansovino, 6.

SHELL: Rotonda del Boschetto, via Baiamonti, 1; dell'Istria, 212.

raggi 7; riva Otta-ESSO: largo Roiaviano Augusto; no, 3/5; Opicina Sgonico S.S. 202 S.S. 202 (quadrivio); via Giulia, 2 I.P.: piazzale Val-(giardino pubblimaura; Duino-Aurisina S.S. 14 km

I.P.: riva Ottavia-136+560; viale no Augusto, 2; Miramare 9. piazza Libertà, 3. ERG PETROLI: via F. Severo 2/7. ERG: via Piccar-API: via Baiamondi,46. ti 48, viale Campi

API: via F. Severo 2/5. TAMOIL: via F.

Severo, 2/3; riva N. Sauro, 6/1; via-Miramare, le 233/1.

## **ELARGIZIONI**

- In memoria dei genitori e suoceri Amicucci e Bartuska nell'anniv. (30/3) da Nerina e Miro Bartuska 50.000 pro Domus Lucis Sanguinetti.

In memoria del dott. Marcello Barbo nel XV anniv. (30/3) da Ada e Orietta 100.000 pro Frati di Montuzza (pane per i poveri). — In memoria di Bruno e squa dalle famiglie Birsa 20.000 pro Frati Montuzza (pane per i poveri, 20.000 pro Domus Lucis Sanguinet-

- In memoria del pittore arch. Giuseppe Chiacigh nel XXX anniversario (25/3) dalla figlia Maria e dal genero Ugo 50.000 pro Frati di Montuzza (pane per i poveri), 50.000 pro Centro tumori Lovenati.

- In memoria di Aldo Ciani per la S. Pasqua dai suoi cari 30.000 pro Soc. S. Vincenzo (pane per i poveri).

- In memoria di Carlo Cogov nell'XI anniv. (30/3) dalla moglie Liliana 50.000 pro Frati di Montuzza (pane per i poveri).

- In memoria di Mariagrazia Deponte nel I anniversario da Nazario ed Enza Gavinel (dall'Australia) 30.000 pro La Sveglia.

— In memoria di Luciano Bruno Deponte da Enza e Nazario Gavinel 30.000 pro La Sveglia.

- In memoria di Maria de Zorzi in Scodnig per la S. Pasqua (30/3) dal marito Gino e dai figli Loredana e Giorgio 50.000 pro Frati cappuccini di Montuzza (pane per

-- In memoria di Maria Di Vito da Uccia Nicolaucic 100.000 pro Centro tumori

Lovenati. - In memoria del caro Lino Dobrilla nel I anniversario (30/3) da Gianna e Alessandra 100.000 pro Ass. Amici del cuore.

— In memoria di Silvia e Bruno Gerloni per la S. Pasqua da Annamaria e Chiara 100,000 pro Soc. San Vincenzo de' Paoli (ospedale Maggiore). In memoria del dott.

Claudio Glavina nel VII anniversario (30/3) da Milena e Franco 20.000 pro Airc. — In memoria di Erna Kragl Fritsch nel XXII anniversario (30/3) dalla figlia Gilda 50.000 pro Enpa, 50.000 pro Astad. - In memoria di Mario Luin da Cristina Lepore 40.000 pro Gattile di Ĝiorgio Cociani. In memoria di Carlo Ma-

chnich nel III anniversario dai familiari 50.000 pro Ass. Amici del cuore - In memoria di Giuseppe e Bruno Pangher per la S. Pasqua dai suoi cari 60.000,

da Francesca 20.000 pro Istituto Burlo Garofolo (bambini leucemici). - In memoria di Ida Petric ved. Gardel dalla famiglia Sustersic e Irma 100.000 pro Ospedale Santorio (IV Medica). — In memoria del caro Mar-

co Posar dalle sorelle Anna ed Antonia, dai nipoti Bruna, Maria, Marcede, Giovanna, Antonia, Anna, Santina, Graziella, Annamaria, Mirella, Renata 500.000 pro Centro tumori Lovenati.

— In memoria dell'amico Ramani (di Capodistria) da Enza e Nazario Gavinel 30.000 pro La Sveglia.

- In memoria dell'amico Paolo Schiavon da Enza e Nazario Gavinel 30.000 pro — In memoria del capitano Vito Simi per la S. Pasqua

dalla moglie Armanda 60.000 pro chiesa B.V. delle Grazie. - In memoria di Piero Surace per la S. Pasqua dai suoi cari 100.000 pro chiesa di S. Bartolomeo (Barcola). - In memoria di Mario Tin-

Garofolo (bambini leucemici), 10.000 pro Astad. - In memoria del dott. Ri- mus Lucis Sanguinetti. naldo Vatta per il complean- — In memoria di Maria Ba-

(30/3) dalla figlia Cesarina

no (3/4) da Mara 100.000 pro Airc, 100.000 pro Centro cardiologico (dott. Scar-

- In memoria di Lucilla Zamola ved. Sasso per l'anniv. (30/3) dal figlio e dalla nuora 100.000 pro Villaggio del - In memoria di Rosella Zo-

rini per la S. Pasqua dalla mamma 50.000 pro Unital-Curci e dai cugini Vittorina e Dario Curci 100.000 pro Ass. Amici del cuore. — In memoria degli ex alun-

nio del Pio Istituto Grisoni tori per il compleanno (Capodistria) da Enza e da Nazario Gavinel (Australia) 20.000 pro Istituto Burlo 30.000 pro La Sveglia. — Per la S. Pasqua da Rosaria Panfili 50,000 pro Do-

In memoria di Luciano Fabbro per il \compleanno (31/3) dalla moglie Valeria e dalle figlie Marisa e Silvia 30.000 pro Centro tumori

silico nel XXXIV anniv.

(31/3) da Marina e Claudio

50,000 pro Domus Lucis

- In memoria di Antonio

(7/3) e Maria (31/3) De Nico-

lò da Mario, Fioretta, Patri-

zia De Nicolò 30.000 pro

Sanguinetti.

Lovenati. - In memoria di Grison Matteo nel XII anniv. dalla moglie Caterina e dal figlio Sergio 50.000 pro Ass. Amici del cuore.

- In memoria di Rosa Grassi per il compleanno (31/3) dai figli Elda e Gianni 50.000 pro Centro tumori Lovenati.

— In memoria di Rosalia

Kavrecic nel III anniversario (31/3) dalla sorella e dai nipoti 50.000 pro centro tumori Lovenati. --- In memoria di Sergio Por-

Elisi (angolo via

AUTOMOBILE

CLUB TRIESTE:

via Punta del For-

no 4 (colori Agip).

Indipendenti:

Meucci).

celli nell'VIII anniv. (31/3) dalla moglie e dal figlio 200.000 pro Oratorio S. Giovanni Decollato (Fondo Paola Del Ben).— In memoria di Carmela Annoscia da Mariolina e Derna 100.000 pro Centro tumori Lovenati; da Nerina Gelmo 50.000 pro Istituto Rittmeyer.

— In memoria di Sergio Baccovich da Giuliana, Walter, Lorena e Alessandro 100.000 pro frati minori di Montuzza (pane per i pove-

- In memoria di Giovanna le sorelle e dal fratello

100,000 pro Agmen. - In memoria di Gabrio Ca-

sati (Pontebba) da Duda e figli 50,000 pro Uic - In memoria di Attilio Cavrecich dai colleghi della fi-

glia Siges Pacorini 205.000 pro Ass. Amici del cuore. — In memoria di Giovanni Corsi dalla sorella Nella e Antonia 25.000 pro Centro tumori Lovenati, 25.000 pro frati Montuzza (pane

- In memoria di Maria Cumin ved. De Vito da Silvia e Roberto Ronco 40.000 pro - In memoria di Nicolo Da-

pas dalla moglie Angela, dal figlio Fulvio e dalle nuore Licia e Silvana 50.000 pro Ist. Burlo Garofolo. — In memoria dei bisnonni

Candido ved. Ladovani dal- 1 Caterina e Pellegrino Davia da Alberto e Federico 50.000 pro Famiglia Umaghese.

ELARGIZIONI: NEL 1996 RACCOLTI UN MILIARDO E 700 MILIONI DI LIRE

# Tengono i numeri della solidarietà

Lieve la flessione rispetto al '95 - Gli interessi devoluti alla Parrocchia S. Caterina e al Vicariato Buon Pastore

Le elargizioni che nel 1996 ha incassato per più di 10 milio	inno mi
Centro tumori Lovenati	275.688.800
Associazione Amici del cuore	149.475.950
Agmen – Ass. genitori malati emopatici e neoplastici L.	83.372,000
Astad	82.175.340
Convento Frati minimi Montuzza L.	
Istituto Burlo GarofoloL.	
Airc - comitato Fvg L.	68.107,675
Ospedali – divisioni varie	67.910.500
Domus Lucis Sanguinetti	52.920.330
Associazione Goffredo de Banfield L.	46.766.000
Pro Senectute L.	37.812.000
Istituto Rittmeyer L.	37.452.000
Comunità San Martino al campo L.	31.009.000
Cro – Centro di riferimento oncologico Aviano L.	28.691.000
Unione italiana ciechiL.	21.225.500
Aism – Associazione italiana sclerosi multipla L.	20.523.000
Caritas diocesanaL.	17.990.000
La Via di Natale – AvianoL.	17.315.000
Lega italiana contro i tumori – sez. G. Manni L.	17,116.000
Chiesa San Vincenzo de' PaoliL.	16.441.000
Uildm – Unione italiana lotta alla distrofia muscolare L.	16.182.000
Anffas - Associazione naz; famiglie Fanciulli subnormali L.	15.584.528
Sogit – Soccorso opera di S. Giovanni in Italia L.	14.694.000
Croce rossa italiana L. Società San Vincenzo de' Paoli L.	13.760.000
Associazione cuore amico di MuggiaL.	12.871.000
Centro di aiuto alla vita	12.345.000
Opera Villaggio del Fanciullo	11.815.000
Opera villaggio del l'attordito	

Di origini incerte e

lontane, questi stru-menti si diffusero a tal

punto che anche gran-

di musicisti come Mo-

zart e Beethoven, com-

posero per loro. Dopo i

prima del concerto.

CONCERTO IN LARGO PANFILI

Armonia dei cristalli

Magiche atmosfere

Martedì primo aprile,

alle 20, nella chiesa

Evangelica luterana di

largo Panfili, si terrà

un insolito concerto,

organizzato dalla coo-

perativa Macs 2000, in-

titolato «L'armonia dei

cristalli». La serata ve-

drà protagonista il

«Wiener Glasharmo-

nika Duo», provenien-

te da Vienna, che pre-

senterà al pubblico tri-

estino due strumenti

molto particolari: il

verrofono e la glashar-

monika (letteralmente

armonica a vetro), il

cui suono viene prodot-

to sfiorando con le di-

ta i bordi di coppe di

cristallo disposte su

un asse rotante ed im-

merse per metà nell'ac-

dell'armonica a vetro

213 mila e 817 lire: la crisi economica ha colpito, ma in misura poco si-gnificativa. Le cifre '96 della gara della bontà triestina attraverso le elargizioni si riducono infatti lievemente rispetto al 1995 (1.761.213.817), restando però a un livello significativo e superan-do comunque il 1994 (1.660.519.552). Certo, non sono anni record, come il 1993, quando le elargizioni raccolsero la

1.943.894.290 lire, ma la solidarietà cittadina resta consistente e presen-

Anche quest'anno l'elenco degli enti beneficiati, che pubblichiamo qui accanto, permette di fotografare i problemi più sentiti dalla città. Al primo posto la salute con il Centro tumori Lo-venati e l'Associazione loro, enti, associazioni o chiese, che quotidiana-Amici del cuore, seguiti mente sono impegnati dall'Agmen, l'Associazio- nell'assistere chi soffre o ne malati emopatici e nella ricerca per debellaneoplastici, dal Burlo gli re gravi malattie.

Un miliardo 700 milioni Ospedali riuniti, l'Airc. 213 mila e 817 lire: la Come sempre, ai primi posti figura l'Astad, a te-stimonianza dell'amore dei triestini per gli animali e quest'anno anche il convento dei Frati di Montuzza. E ancora la Domus Lucis, l'Associa-zione de Banfield, la Pro Senectute, il Rittmeyer, la comunità di San Martino al Campo.

Per quanto riguarda gli interessi maturati nel corso del '96 (4 milioni 652 mila 408 lire), che vengono divisi equamente fra due istituzioni benemerite, quest'anno è stato deciso che andranno alla Parrocchia Santa Caterina da Siena di via dei Mille 18 e al Vicaria-to del Buon Pastore di via de Pastrovich 6. Una

# ENTI BENEFICIARI DEGLI INTERESSI

1984 Associazione Amici del cuore Istituto ciechi Rittmeyer

1985 Pro Senectute Istituto Burlo Garofolo

1986 Agmen – Ass. genitori malati emopatici e neoplastici Anffas – Ass. Nazionale famiglie e fanciulli subnormali

1987 Ulidim – Unione italiana lotta alla distrofia muscolare Domus Lucis Sanguinetti

1988 Comunità S. Martino al Campo Andos – Ass. nazionale donne operate al seno

1989 tits - Istituto triestino per gli interventi sociali Villaggio del Fanciullo

1990 Sogit - Soccorso opera di S. Giovanni in Itralia

1991 Associazione Goffredo de Banfield Orfanotrofio S. Giuseppe

1992 Associazione donatori di sangue Airc – Ass. italiana per la Ricerca contro il cancro

1993 Aism – Ass. italiana contro la sclerosi multipla Cri – Croce rossa italiana (bambini ex Jugoslavia)

1994 Comitato Luchetta, Ota, D'Angelo, Hrovatin (100% della cifra)

1995 Chiesa S. Apollinare Lega italiana contro i tumori – sez. Guido Manni

1996 Chiesa Santa Caterina da Siena Vicanato del Buon Pastore

# GABRIELE LÖWE TRA I VINCITORI DEL CONCORSO DELLA RIVISTA «LEGGERE»

# Investigatore a caccia di storie

Il triestino ha convinto la giuria con un racconto ispirato alla prima trasvolata adriatica

# NELLA CLASSIFICA DEI LIBRI PIU' VENDUTI

# Tamaro e Magris al «top»



È forse la prima volta che succede: da un paio di settimane due autori della nostra città - con due opere molto diverse tra loro ma accomunate da un'ambientazione almeno in parte triestina - guidano la classifica nazionale dei libri di narrativa italiana più venduti. Susanna Tamaro (nella foto) è infatti al primo posto con «Anima Mundi», seguita a ruota dai «Microcosmi» di Claudio Magris.

Secondo la classifica generale pubblicata su «Tuttolibri» di giovedì, inoltre, i due autori triestini sono in buona posizione anche nella «top ten» internazionale: Tamaro è al secondo posto dopo Wilbur Smith (con «Uccelli da preda»), mentre Magris è al quarto dietro «La tregua» di Levi.

Magris però non compare nella «top ten» dei più venduti della settimana di «Repubblica», mentre invece «Microcosmi» tiene saldamente il primo po-sto dei più venduti della settimana a Trieste (Ta-maro in città è al quarto posto).



ma di vocazione si sente scrittore. Uno dei tanti,

com'è d'uso nel nostro Pa-

ese. Ma Löwe - studi irre-

golari, un passato fatto di

tanti mestieri dallo spedi-

zioniere doganale all'aiu-

avere i numeri, come si

tore, e un incoraggiamen-

to in tal senso gli è arriva-

to dalla rivista «Leggere» di Rosellina Archinto,

una delle testate lettera-

rie più prestigiose, che ha

punto quello di Löwe, in-

titolato «La cassetta con

l'occorrente per scrive-re». Il triestino l'ha spun-

tata su centinaia di altri

concorrenti, cosa non fa-

cile visto che per compli-care la vita degli aspiran-

ti scrittori gli organizzato-

rio del concorso avevano

predisposto una regola:

ogni racconto doveva es-

sere ispirato a un fatto di

cronaca realmente acca-

«Ho sempre avuto la passione della scrittura»

Si chiama Gabriele Löwe d'amore ambientata a Tri-este nel 1911, per la preci-(nella foto di Sterle) ha 41 anni, di mestiere fa l'investigatore privato sione «nel ventiquattresimo giorno di luglio». Quel giorno molti triestini ebbero l'opportunità, per la prima volta nella loro storia, di vedere un aereo: il «Blériot» con il quale il pilota triestino Giovanni Widmer compì la prima trasvolata dell'Adriatico, to scenografo - sembra da Grado a Trieste. Un dice, per diventare narraevento, per quei tempi, che Löwe ha trasformato

in una breve storia carica di suggestive metafore. «Ammetto - dice l'investigatore aspirante scrittore - di preferire il passaclassificato l'investigatoto al presente, almeno re triestino al terzo posto nel suo ambito concorso letterario. Nel numero quando scrivo; dev'esse-re per la mia passione per i testi classici della questo mese in edicola, «Leggere» riporta la clas-sifica finale del concorso (i primi due sono Cesare letteratura». Löwe confessa di avere il pallino della scrittura «sin da quand'ero ragazzo: non ricor-Cuscianna e Rosa Crosio Bianchi) e pubblica i rac-conti vincitori, tra cui apdo un periodo in cui non abbia scritto qualcosa». Ma finora i suoi tentativi di pubblicare sono tutti falliti: «Ho mandato racconti e romanzi brevi -spiega - alle maggiori case editrici: qualcuno ha detto no, qualcuno non ha neppure risposto; ma va bene così, perché i rifiuti mi hanno fatto capire molte cose, mi hanno dato l'opportunità di mi-gliorare». Al punto che tutte le sue opere realizzate fino a un anno fa -«migliaia di pagine» - so-no finite nel cestino. «Sono anni - dice ancora Löwe - che studio, leggo e mi preparo; ho avuto grande difficoltà a capire cosa significa veramente scrivere, e solo ora comincio a rendermene davvero conto: il racconto con

Pietro Spirito

il quale ho vinto è il pri-

mo risultato di un impe-

gno che dura da decen-

# "La carica dei 101"

Simpatica inizia tiva della EGM CINEMA in collaborazione con IL PICCOLO riservata ai bambini. Disegni e brevi componimenti.

L'EGM CINEMA, la socie- ma Ambasciatori entro il tà che gestisce l'A, mba- 4 aprile p.v. sciatori e il Nazionale Alla consegna ogni Multisala, in collabora- bambino riceverà un zione con "Il Piccolo" in- simpatico omaggio. vita i bambini degli asili e I migliori lavori sarandelle scuole elementari no giudicati da una giudella nostra città a ispir- ria composta da giornaliasi con disegni e brevi sti del Piccolo e professocomponimenti a "La cari- ri.

cartoni animati. Gli elaborati dovranno nema Ambasciatori e

ca dei 101°, film a perso- I più meritevoli verrannaggi, remake del- no premiati e costituiranl'omonimo famoso film a no oggetto di una mostra ospitata nel foyer del ciessere consegnati dai pubblicati nel Piccolo a bimbi alla cassa de l cine- partire dal 4 aprile.

ACQUISTA DGGI E PAGHI DOMANI nei 200 neg ozi della città, ma solo con i

BOON C.V. paghi in 6 mensilità senza interessil senza interessi! Informati presso i nostri luffici di via Carducci 28 o telefona al 660770



tel. 040/816569 - fax 040/ 816529 Trieste - Via Baiamonti, 556/13



### IN AEREO: istanbul 17-21apr fle e 30 aprile-4 maggio da Lire 450.000 24 apr.-1 maggio Lire 2.400.000 IN PULLMAN: Castelli Bavaresii 25-27 aprile Lire 440.000

27 apr.-1 maggio Lire 640.000 25 apr.-1 maggio Lire 1.500.000 1-4 maggio Lire 550.000 Lire 530,000 + tassa d'iscrizione Combinazioni per automobilisti a Salisburgo e Vienna

Piazza Tommaseo 2/b







# ALLA TERZA EDIZIONE IL CONCORSO «TENTAZIONI SONORE»

# Un premio ai cd «contaminati»

Alla base dell'iniziativa, la valorizzazione e il recupero dei vari generi musicali

Un'associazione cultura-le votata alla ricerca e alla valorizzazione di quelle «contaminazioni» culturali che da sempre a Trieste trovano fertile terreno per crescere: con il concorso «Tentazioni sonore», giunto quest'anno alla sua terza edizione, il Centro Promozione si propone di diffondere la produzione artistica di un cd di qualsiasi genere musicale, purché contenga una «contaminazione» tra diversi stili e risulti prodotto da una casa discografica indipenden-

L'autore dell'opera (di età non superiore ai (quarant'anni) – puntualizza Nuria Kanzian, se-gretaria dell'associazio-nimento o di un senti-mento che lo abbia coinne - dovrà allegare al cd volto e ispirato, «Il vin-

TELEVISORI DA L. 160.000

**VIDEOREGISTRATORI DA L. 399.000** 

Surround, tly, casse separate incluse

Scart, presa cuffia, base girevole, flo

TOSHIBA 4 Testine L.P. e S.P.

Radioregistratore con CD

AlWA 4 Testine Hi-Fi, Show View

CD PORTATILI DA L. 190.000

TVC TOSHIBA 25" STEREO

TVC IRRADIO 14"



Nella foto i compositori «Goethe Institut» al concorso Alpe Adria Giovani

espressione di un avveun commento scritto citore si esibirà in un al 31 maggio.

L. 1.260.000\*

L. 350.000\*

L. 580.000\*

L. 760.000\*

da L. 190.000

sul brano ritenuto più significativo, che si distingua per essere espressione di un avvenimento o di un sentimento che lo abbia coin-relta a ispirato (II) vin-- fax 350326) è fissato

**LAVATRICI DA L. 457.000** 

OCEAN vasca inox, 1/2 carico, 450 giri

INDESIT 177 litri, doppia porta, 3 stelle

FRIGORIFERI DA L. 370.000

TECNOGAS 4 fuochi gas, forno/grill elettrico

INDESIT 800 giri vasca/cesto inox

termostato separato

sicurezza totale

Nella scorsa edizione, il jazzista Mario Fragiacomo si è affermato nella competizione con un lavoro variamente ispirato a temi e motivi tipici dell'area mitteleuro-

da queste esigenze. Rac-cogliendo il testimone di un altro gruppo, «I giorni cantati», che negli Settanta incominciò a lavorare per la riscoperta di antiche tradizioni orali». L'associazione è impegnata pure nel campo del sociale e del volontariato, attraverso il coinvolgimento delle fasce sociali più bisognose d'attenzione e organizza, oltre a tentazioni sonore, il Concorso Alpe denza biennale.

L. 779.000\*

L. 550.000\*

L. 529.000\*

Adria Giovani, con ca-Maurizio Lozei

**SCONTI DAL 15% AL 50%** 

pea. «Mettersi a con-

fronto, far conoscere le

proprie esperienze, inol-trarsi in altri campi o re-cuperare e valorizzare musiche e tradizioni del

passato: il Centro Pro-

mozione - continua la

Kanzian – nasce proprio

duto, e come prova allo scritto si doveva allegare la copia del giornale con la notizia in questione. Per uno che fa l'investigatore privato forse non era un grosso problema, ma Löwe ha fatto qualcosa di più e invece di puntare sulla cronaca dei no-stri giorni è andato in archivio a spulciare le cronache del passato. Così il suo racconto si presenta come una surreale storia

# Vendita promozionale con sconti fino al 50% **ACCESSORI PER TELEFONI GELLULARI**

Custodie per cellulari da L. 24.900 **ARTICOLI RISCALDAMENTO - SCONTI 15%** I MIGLIORI FILM E CARTONI IN VIDEO-CASSETTA - SCONTI DAL 5% AL 25%

INOLTRE

L. 199,000 Forno microonde SAMSUNG 17 litri, 800 watt Orologi da poiso CASIO sconto del 15% Deumidificatori POLTI/ARGO L. 489.000\* Ferri da stiro con caldaia

659.000 169.000

\* PER TUTTO APRILE CONSEGNA E INSTALLAZIONE IN CITTÀ GRATUITA A CURA DEL NOSTRO PERSONALE

AIWA - CASIO - GRUNDIG - IRRADIO - PANASONIC - RADIOMARELLI - SABA - SAMSUNG - SANYO - SONY -TOSHIBA TECHNICS - SAN GIORGIO - INDESIT - ZEROWATT - ARISTON - OCEAN - ELECTROLUX - TECNOGAS - GASFIRE

**CUCINE ECONOMICHE DA L. 360.000** 

ELETTRODOMESTICI DA INCASSO, TELEVISORI PICCOLI E GRANDI SCHERMI, VIDEOREGISTRATORI, RADIO CD, TUTTO PER LA MUSICA TELEFONIA, ART'ICOLI DA REGALO



Vendita

Via Sette fontane, 40/B - Tel. 040/947533 Riparazioni Via Limitanea, 12/1 - Tel. 040/391045

(adiacente Teatro Cristallo)





**CLIMATIZZATORI CONDIZIONATORI TRASPORTABILI VENTILCONVETTORI DEUMIDIFICATORI** 

Via F. Severo 75/D (curvat degli sposi) - Tel. (040) 568222 - 568125



**NUOVE ALFA 145 E ALFA 146** CON I NUOVI TWIN SPARK 16V.



con il giusto prezzo una supervalutazione dell'usato e prezzi ve-ramente vantaggiosi per chi cambia l'auto con più di 10 anni.

# EACOUAK

STRISCIONI - MAGLIETTE - ADESIVI SERIGRAFIA · COMPUTERGRAFICA PERSONALIZZAZIONE • NUMERAZIONE MUTE - CAPI SPORTIVI

Z.I NOGHERE Via Caduti sul Lavoro, 3 MUGGIA Tel. 231080 r.u.



TELEGESTIONE

LA SCILUZIONE AI TUOI PROBLEMI!

La NICOCARD ti dà diritto ai nostri molteplici servizi. INFORMATI!

ASSISTE:NZA 24H 3 CHIAN TATE 3H MAN ODOPERA IMPIANTI DI: 50% CHIECK-UP PRECEDE;NZA **RISCALDAMENTO CONDIZIONAMENTO** 

SCONT() 10% ACQUISTI MANUTE:NZIONE **IMPIANTO** 

Via Matteotti 54/a - Tel. 040/369135

# OCCHIO AL SOLE!



Ottica LC di Dianella Majowsky

Membro dello Sport Vision Network

Trieste • via Ginnastica 8 Tel. e Fax 040/7606139

> **ORARIO:** 9 - 12.30 / 14.30 - 19

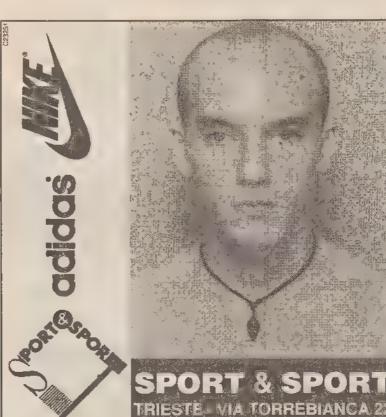
A OPICINA CONVIENE! APPROFITTATE DELLE NOSTRE STRABILIANTI OFFERTE!

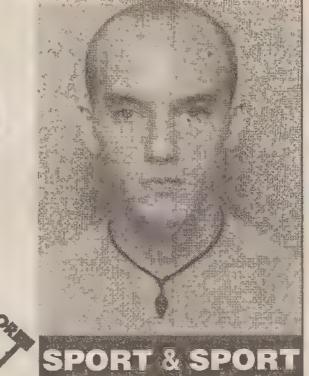
DROGHERIA

**PROFUMERIA** 

PRODOTTI PER LA CASA E PER L'IGIENE PERSONALE

Via Nazionale 48 - Opicina (Trieste) - Tel. 040/213976







DARIO BUDAL PER TUTTI I TIPI DI MOTO **RIPARAZIONI** E PREPARAZIONI SPECIALI

**Racing Special Parts** 







di ZOL ROBERTO TRIESTE - VIA VALERIO, 1 - TEL. 040 / 5662

SOSTITUZIONE OLIO-FLIMI-CAMPIL

> LAVAGGIO TAFIDO MON STOP 05-24 SELF SERVICE







La formazione dell'Italia scesa in campo contro la Moldavia ieri sera al «Rocco»: (da sinistra. in piedi) Maldirar



DI MALDINI





00000 LIGHT YOUR FIRE adidas

CANDY 400 giri centrifuga, termostato, .∟.499.000 1/2 carico, cesto inox ......... o acconto 49.900 + 10 rate 49.900 ARISTON nuovo modello, termostato, vasca e cesto inox anche 5 anni garanzia L. 599.000 o acconto 59.900 + 10 rate 59,900

FRIGORIFERI WHIRLPOOL doppia porta, grande L 499.000 capacità, 4 stelle, garanzia... o acconto 49,900 + 10 rate 49,900 CUCINE

.. L. 399.000 🖡 50 X 50 ... o acconto 39.900 + 10 rate 39.900 MICROONDE - SAMSUNG alta potenza, piatto girevole, potenza regolabile a solo L. 199.000

SPECIALE CONDIZIONATORI OPERAZIONE INTERESSI ZERO DE LONGHI nuovo murale estate '97 .L. 1.790.000 con telecomando 7000 Btu ...... o 6 rate da 298.000 senza interessi PANASONIC afta potenza 12.000 Btu, telecomando

o 6 rate da 583.000 senza interessi

NUOVI TV COLOR ESTATE '97 PANASONIC 25" nuovo Quintrix, digitale, stereo, televideo, doppia scart.. o acconto 99.900 + 10 rate 99.900 PHILIPS 28" grande schermo,

supergaranzia ...... L. 1.099.000 o acconto 109.900 + 10 rate 109.900 SAMSUNG 25" stereo, televideo, doppia scart, AV

o acconto 89.900 + 10 rate 89.900 SONY 21" nuovo Trinitron, televideo, audio di alta potenza, scart. SUPERPREZZO................................. L. 699.000

o acconto 69.900 + 10 rate 69.900 VIDEOREGISTRATORI AIWA stereo Hi-Fi, 2 scart,

AV frontali doppio Jog Shuttle...... L. **799.000** PANASONIC VHSC grandangol o acconto 79.900 + 10 rate 79.900 incluso

o acconto 34.900 + 10 rate 34.900 o acconto 149.900 + 10 rate 145

«Aila ricerca SPECIALE VIDEOCAMERE SAMSUNG novità '97, video 8, di accessori... o acconto 79.900 + 10 rate 79.90

Jet Drive, mod. '97....L. 349.000 o acconto 99.900 + 10 rate 99.9 SONY nuovo video 8, stabilizzate o acconto 34.900 + 10 rate 34.900





UTTE CON ARIA CONDIZIONA





OFFERTE DEL MESE

SUI PRODOTTI REX

**GARANZIA 5 ANNI E** TRASPORTO GRATUITO ALLA

TECNORICAMBI Sri

L'unico negozio che ti segue dopo la vendita con l'assistenza dei ricambi originali

SMEG ZANUSSI TECNOGAS NARDI

# NOLDAVIA

29-3-197 STADIO ROCCO





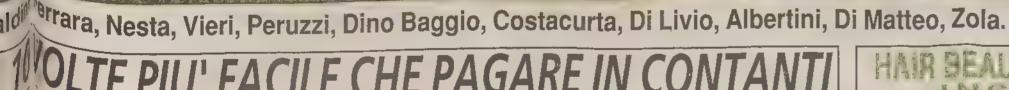


TRIESTE - Via Cologna 32 Tel. 040/578058 CD 37.000 32 500 MC 27 000 22,900 100

Trieste - Viale XX Settembre 32







SSETTE REGISTRATE VER & COMPANY BATTERIA per MOTOROLA alta capacità 1100 MAH, verde idrogeno, leggera, sole L. **59.900** per la Pasqua per i tuoi figli persconto 10% L. 36.900 specialissimo supersconto luesta settimana su tutti i tine uscite: Aladdin il re 36.500 - Supersconto 20% super-superprezzo L. 79.900

Onto 10% L. 31,500 superprezzo L. 29.900

14x, completa adattatore VHSC ....L, 799,000 200m digitale 24x e acces-L. 1.490.000 --. ...L. 999.000 SPECIALE ACCESSORI PER TUTTI I MOTOROLA

Nuovi carica-scarica batterie per MOTOROLA compatti, per batterie litio, idrogeno e cadmio Cayo auto carica batterie 12 volt per MOTOROLA 8700 e similari, superprezzo L. 29.900

E come sempre in anteprima le ultime novità dei telefoni cellulari: MOTOROLA STAR Tac, è stato oltrepassato l'immaginabile, alto tempo di standby, grande display, meno di 100 grammi, anche in microrate da L. 70.000 mensill. ERICSSON GF 788, dalla Svezia prestazioni da brivido, ultraleggero, Flip frontale, alta qualità di ricezione e ascolto, anche in microrate da L. 70.000 mensili.

Passare al GSM non è mai stato così piacevole: attivazioni TIM gratuite in negozio, Tim Card prepagate disponibili, tutti i telefoni in superofferta, e poi pagare in 10 mesi è 10 volte più piacevole che pagare in contanti. MOTOROLA 8700 GSM MITSUBISHI nuovo mt 11, 799.000 799.000

il supercompatto e conveniente, sole L. **599.000** o 10 rate da L. 59.900 e lire 59.900 acconto. **ERICCSON** nuovo 388, anche con Flip, superprezzo L. 899.000 NOVITA' o 10 rate da L. 89.900 e lire 89.900 ERICSSON GF788 acconto.

TRIESTE - VIA PARINI 6 @ 773533 - VIA PARINI 8 @ 772717





SPECIALE SPOSI



# Metti in lista tutti i tuoi desideri

L'elenco di nozze deve essere il più variato possibile e deve comprendere oggetti di prezzo molto diverso



GESTISCONO LE VOSTRE «LISTE DI NOZZE» IN 25 CITTA' DIVERSE

> Un consorzio di negozi altamente specializzati in grado di soddisfare ogni vostra esigenza





# GIOVANNI CESCA TRIESTE - VIA MAZZINI 17 - Tel. 631838





Via Coreria 8 - Triesto (Il laterale sinistra via 5. Michele)

25 ANNI DI ESPERIENZA AL VOSTRO SERVIZIO

MATERASSI A MOLLE. IN LATTICE E WATERLILY (normali - ortopedici - anallergici)

cuscini ortocervicali anche in lattice - biancheria per la casa



FIORI NEL MONDO

DA TUTTO IL MONDO

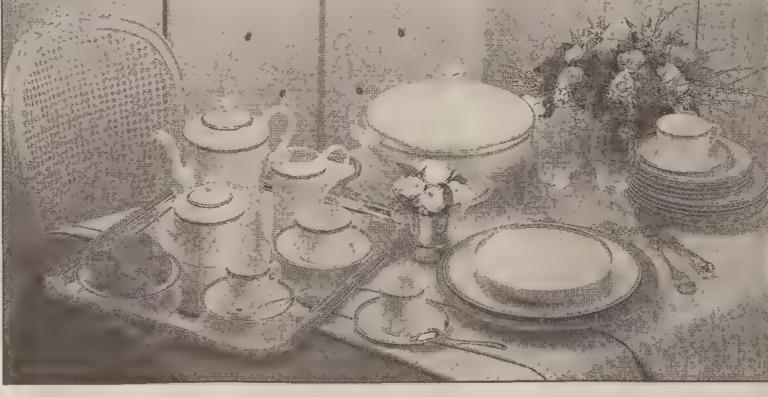
V.le XX Settembre 4 - Tel. 37.11.14 Via San Marco 19/A - Tel. 63.80.07 Via Torrebianca 10 - Tel. 36.40.96 P.zza Goldoni 10 - Tel. 63.68.96



È uno degli assi nella manica di qualsiasi matrimonio, uno dei basic della nuova vita a due. Fino a qualche anno fa era considerata con un certa

La lista di nozze era vista infatti (dagli sposi ma anche dai convitati) come una leggera scortesia nei confronti degli amici e dei parenti invitati alle nozze, come un freno alla fantasia e al piacere di donare. Ma in breve tempo quest'attegmente mutato. E la lista di nozze si è rivelata un vero asso nella manica, uno strumento pressoché indispensabile nella regia di qualsiasi matrimonio. Perché consente agli sposi di progettare in maniera concreta il futuro nido. Offre agli invi-tati la possibilità di fare un regalo sicuramente apprezzato (e utile). Senza per questo costituire un obbligo per chi inve-

**SPOSI** 



totale libertà il proprio do-

L'elenco di nozze preserva infatti la nuova coppia da spiacevoli sorprese e costituisce uno

**SPOSI** 

in trasferta la luna

l vostri amici vivono in al-tre città? Avete una fitta

rete di parentele in altre

regioni? Anche in questo

comodo ed efficace, per

predisporre la propria li-

Tidono

Se sognate una luna di

miele da favola ma sape-

te di non potervela per-

mettere, esiste una solu-

zione semplicissima. Da

alcuni anni nelle principa-

li agenzie turistiche è in-

fatti possibile aprire una li-

sta di nozze. Al posto del-

le pentole e degli elettro-

domestici, viene messo

in lista il viaggio da voi

prescelto. A questo punto

oli amici e i parenti non

dovranno fare altro che recarsi dal tour operator

e donarvi, a seconda delle proprie possibilità, una

«fetta» della luna di miele

che avete scelto. Vi sono coppie di sposi che con

questo sistema hanno po-

tuto concedersi un viag-

gio di nozze indimentica-

bile e altrimenti irraggiun-

grande utilità per riforni-re l'appartamento di tutto il necessario: dalle cristallerie alle porcellane, della pentole agli argenti, dai piccoli ai grandi

la lista di nozze per centrare l'obiettivo deve perciò rispondere ad alcune

comprendere articoli di prezzi molto diversi tra loro. Solo così gli invitati potranno scegliere il dono per gli sposi in base alle proprie possibilità economiche. Se però

nozze in negozi diversi sia per assortimento sia per prezzi. I convitati più abbienti potranno così far riferimento alla lista che, fax, o Cd). Gli amici nozze meno dispendio-

sa, nella certezza di fa

re comunque cosa gradi-

degli sposi sfoggia un

prezzo elevato ma è

scomponibile, si può va-

lutare la possibilità di di-

viderlo in più lotti. Un ser-

vizio di piatti o una batteria da cucina possono

cioè venire frazionati in

più lotti: ogni invitato po-

trà comprarne uno o

non creare imbarazzi a

parenti e amici può esse-

re quello di aprire liste di

Un altro sistema per

regole ben precise. L'elenco degli oggetti deve infatti essere quanto

## SPECIALE SPOSI

# Due cuori e una vacanza tra i Caraibi e Marrakech

Il mare cristallino dei Caraibi per una settimana di relax tutta sole e mare. San Francisco, splendida a primavera, per un tuffo nella cultura degli States.Le palme di Marrakech o i mercatini coloratissimi del Guatemala. Cosa vi sfizia di più? Il villaggio turistico tutto compreso o la beauty farm? L'avventura individuale o lo spirito di gruppo? La crociera di lusso o il catamara-

La luna di miele è una delle fantasticherie preferite degli sposi. E di fatto i principali tour operator offrono ormai una gamma vastissima di destinazioni: da quelle lontane (che non sempre son però le più costose, vedi Caraibì o Santo Domingo) alle mete assai più vicine ed economiche ma altrettanto ricche di fascino.

Fra le destinazioni più prossime, quelle preferite dal-le coppie in luna di miele sono come sempre quelle di mare. Nel bacino mediterraneo in fondo non c'è che l'imbarazzo della scelta: dalla Sardegna alla Corsica, dalla Grecia alla Tunisia al Marocco, le occasioni di una luna di miele indimenticabile si sprecano.

Come scegliere? La via più sicura è di appoggiarsi a un'agenzia seria, vagliando con attenzione assieme al tour operator le varie soluzioni possibili. Tenendo conto delle agevolazioni che i migliori alberghi di tutto il mondo propongono alle coppie in viaggio di nozze e delle possibilità per gli sposi di primavera di usufruire di tariffe ridotte sia sui voli aerei sia negli hotel.

# ... per il giorno più bello

della tua vita...





ACCONCIATURE

Via Locchi 28 - TRIESTE - Tel. 301263

# SPECIALE SPOSI

# Rose, tulipani e gladioli per un matrimonio in fiore un tocco di seduzione

Sono assolutamente indispensabili, soprattutto nelle nozze di primavera. Stiamo parlando dei fiori naturalmente: un vero e proprio must di qualsiasi cerimonia nuziale. Per dare una continuità di stile e di gusto al matrimonio l'ideale è quello di puntare su un addobbo composto da fiori dello stesso tipo sia in chiesa sia nel luogo in cui si terrà il rinfresco. I fiori sono quasi esclusiva responsabilità della famiglia di lei, cui spetterà il compito di provvedere sia all'addobbo della chiesa sia a quello del ricevimento. Relegati un po' in secondo piano i fiori troppo ricercati, negli ultimi anni sono tornati alla ribalta i fiori di stagione: belli e non eccessivamente costosi garantiscono un ottimo effetto decorativo. Le uniche prerogative floreali dello sposo sono invece l'acquisto dei fiori per il revers della giacca dei testimoni e la scelta del bouquet della sposa, che secondo la tradizione verrà consegnato la mattina delle nozze. La tradizione richiede per la sposina un bianco bouquet di fiori d'arancio, da secoli simbolo della purezza e dell'amore. È però invalso l'uso di abbinare piuttosto il bouquet all'abito di lei, o di scegliere i fiori che lei ama di più.

La sposa terrà con sé il bouquet per tutta la cerimonia. Solo alla fine del rinfresco si cimenterà con il classico «lancio» del mazzolino nel gruppo delle amiche

## SPECIALE SPOSI

# Sotto il vestito candido

E sotto il vestito, un tocco di gran moda. Da lasciar intravedere e indovinare con un pizzico di malizia e di seduttività. Nella primavera '97, l'intimo si riconferma ancora una volta uno dei grandi prota-gonisti del guardaroba femminile. E si presenta alla grande all'appuntamento con la bella stagione. La scelta dell'intimo giusto diventa così un momento importante anche nei preparativi della cerimonia di nozze.

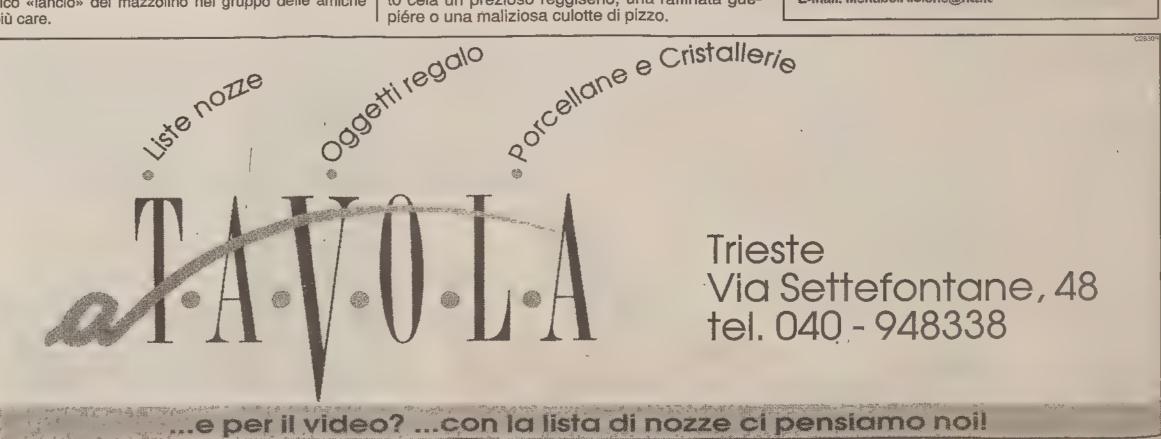
Body in pizzo effetto sexy, morbidi sottogiacca millecolori, completini di pizzo, di raso e di seta... Non c'è che l'imbarazzo della scelta: sia per le invitate sia per la sposina. La biancheria vive ormai da molte stagioni una vera e propria riscossa e, uscita dalla riservatissima sfera della privacy, trionfa nell'immaginario femminile.

Le donne sanno ormai che anche la biancheria fa moda. Sanno che il body raffinato, di seta preziosa e pizzi ricercati, dona anche al tailleur più rigoroso e mascolino un tocco di grande seduzio-

E anche la sposina più casual sa che ci si sente più glamour e soprattutto più seducenti se il vestito cela un prezioso reggiseno, una raffinata guepiére o una maliziosa culotte di pizzo.







SPECIALE SPOSI

A cura SPE

# Un bel «dandy» per marito

Panciotti, jabot e papillon: ecco un tocco romantico anche per gli abiti di lui

SPECIALE SPOSI

# Salatini e tanti pasticcini leviamo i calici alle nozze

Perché il vostro viaggio di nozze sia veramente dolce come il miele, affidatevi a chi di viaggi se ne intende.

SESTANTE CIT vi propone i seguenti

**SCONTI SPOSI:** 

MAURITIUS fino a L. 1.000.000 a coppia

S. DOMINGO fino a L. 500.000 a coppia

GIAMAICA fino a L. 400.000 a coppia

MAR ROSSO fino a L. 250.000 a coppia

Venite a conoscere la nostra formula esclusiva "LISTA DI NOZ-

ZE PERSONALIZZATA" che vi permetterà di conservare uno

splendido ricordo del momento più bello della vostra vita.

Sestante Via San Nicolò 1 34121 TRIESTE

Fiori «Nirvana»

addobbi floreali di

chiese - ristoranti - automobili

fino a L. 1.000.000 a coppia

fino a L. 500.000 a coppia

Tel. 040/360333

Fax 040/634594

Biscotti o salatini? Vi- sempre ben accetti sano o Coca Cola? A mettere in ansia le spose (e le loro mamme) spesso sono piuttosto i «ricevimenti» casalinghi che di solito precedono le nozze. È infatti abitudine che gli amici e i parenti si presentino nelle case per salutare gli sposi e ammirare i regali. Cosa offrire dunque? Va benissimo servire prodotti di pasticceria mignon (dolci oppure salati) e sono no.

MALDIVE

ZANZIBAR

Via P.P. Vergerio, 7

Tel. 392468 Trieste

BOMBONIERE

lumi e formaggi «doc». Ed è consigliabile preparare vassoietti o ciotole ricolme di salatini e di mandorle. Per ciò che riguarda le bevande è meglio regolarsi caso per caso, a seconda dei gusti dell'ospite e dell'ora. È comunque consigliabile tenere in casa una buona scorta di bibite, di acqua minerale e qualche bottiglia di buon vi-

La cravatta o il papillon? Il panciotto ricercato o la camicia new romantic? Il mono o il doppiopetto? Neanche lo sposo ha vita facile. Certo, le nozze sono di solito vissute esclusivamente «in rosa»: ci si concentra sulla sposa, sul suo abito e sul suo bouquet, sul suo maquillage e sulla sua acconciatura. Si pensa alle damigelle e alla «mise» delle miglio-

Ma anche lo sposo ha la sua parte di grattacapi, soprattutto se il «lui» di turno non è particolarmente avvezzo alle tenute impegnative ma ci tiene a non sfigu-

Certamente il look dello sposo non è affatto un dettaglio trascurabile. Anche lui gioca un ruolo di primo piano nella coreografia della cerimonia. E poi, perché negargli questa soddisfazione, anche lui ci tiene ad apparire al meglio nel grande giorno.

però innegabile che neanche per l'uomo la scelta della tenuta da cerimonia risulta facile. Le opportunità sono alquanto ristrette: sul fronte maschile non è lecita la sfrenata fantasia concessa alle sposine.

Per il giorno delle nozze la tradizione impone infatti all'uomo abiti di una certa sobreità. Da sempre lo sposo adotta colori piuttosto scuri: il grigio, il blu o il nero. L'abito, a seconda del tipo di cerimonia prescelto, sarà più o meno formale e, a seconda delle preferenze e dell'effetto finale, si potrà scegliere tra la giacca monopetto o il doppiopetto. In caso di cerimonie particolarmente impegnative lo sposo potrà optare per

il tight o per lo smoking. Le ultime proposte deoli stilisti regalano però un tocco nuovo e sfizioso anche all'abbigliamento maschile da cerimonia. Vi sono infatti interpretazioni dell'abito da sposo che, pur conservando la linea tradi-

variante divertente, una spruzzata di colore, un dettaglio insolito. E anche il completo di lui trova una nuova e inedita

zionale aggiungono una dimensione. Naturalmente anche la fantasia e l'inclinazione personale possono rivelarsi un asso nella manica. E' tutt'altro che raro, negli

ultimi anni, vedere all'altare o davanti al sindaco uno sposo in abito a righine chiarissime, in panciotto di broccato genere dandy fin de siécle o in colori inconsueti: dall'avorio al panna all'azzurro polvere.

Qualche sposo, più fantasioso, osa soluzioni ardite di puro gusto new romantic e sfoggia jabot imponenti sulla camicia, maniche a volant e papillon rigonfi che piacerebbero a Oscar Wilde. Mentre non manca chi, soprattutto fra i più giovani, si lascia tentare dall'effetto fratelli siamesi. E si presenta dunque al momento del fatidico sì vestito nei medesimi colori e con il medesimo stile di lei.

L'importante, come sempre, è non lasciarsi prendere la mano da troppo spirito avventuroso. Tra un completo grintoso e un travestimento la differenza c'è e soprattutto si vede.

Un accorgimento utile ad evitare spiacevoli effettacci o quello di sentirsi a proprio agio nell'abito da cerimonia, così da essere spontanei e naturali. Non è il caso di presentarsi in chiesa fasciati nella giacca o rischiare di straripare da un paio di pantaloni esageratamente attillati.

E' altrettanto importante scegliere un abbigliamento consono allo stile della cerimonia di nozze.L'abito di lui dovrebbe accordarsi con l'atmosfera prescelta per la giornata e soprattutto intonarsi a quello indossato da lei.

Una vecchia regola prescrive infatti che l'eleganza della nuova coppia deve procedere di pari passo. E dun-que, più è elegante lei più deve essere elegante lui. Più sono formali la cerimonia e il rinfresco, più gli sposi vestono tradizionale. Se la cerimonia e il ricevimento non sono invece troppo «engagé» o si svolgono all'aria aperta o in un giardino privato, l'abbigliamento della coppia potrà essere più in-

# 

Ho scelto la qualità, il mio negozio è **Justan**, la tradizione a Trieste!

- Facilità di acquisto: non solo servizi in composizione standard ma anche un pezzo per volta
- Praticità nella scelta • Garanzia di completamento in relazione alle particolari

## LE NOSTRE MIGLIORI MARCHE

Eschenbach **OLIMPIA** 

NARUMI Ben Phina

CERAMICHE ROMETTI

OFFICINA **ALESSI** 



## in via Carducci 20

PORCELLANE, CRISTALLERIE, SERVIZI TAVOLA, BATTERIE, PENTOLE, POSATERIE, OGGETTI REGALO E MERAVIGLIOSE STATUINE

### in via Muratti 4

TV COLOR, HI-FI, VIDEOREGISTRATORI, LAVATRICI, FRIGORIFERI, CUCINE, LAVASTOVIGLIE, PICCOLI ELETTRODOMESTICI



# Lo sposo del momento

Smoking, coordinati, abiti da cerimonia, camicie anche su misura



Trieste, via Mazzini 43 - via Imbriani 4 - Il Giulia

Le bomboniere di

# SA & CAFE

confezioni personalizzate ed esclusive argenterie \* cristallerie \* articoli da regalo

in via Giulia 10 \* TRIESTE \* Tel. 040/569414



VIA CARPINETO 16 - TEL, 822210

Vasto assortimento confezioni accurate e GRATUITE Confetti per le bombonici e in OMAGGIO

LISTE NOZZE La nuova tradizione: stile di vita soprattutto, al di là delle mode. Oggetti del presente che si ispirano alla memoria del passato prossimo, da regalarsi nei momenti di festa. Per riscoprire una semplicità raffinata anche nei gesti quotidiani.



TRIESTE • Via della Zonta 1 • Tel. 040/631347 (a fianco della chiesa di Sant'Antonio Nuovo)

## SPECIALE SPOSI

# Mille «clic» sul matrimonio

positive: ecco le scene più belle del matrimonio. immagini senz'altro il ricordo più bello del giorno delle nozze, un ricordo di cui è praticamente impossibile fare a meno. Per l'occasione la scelta più opportuna è quella di affidarsi a un operatore specializzato.

L'amico o lo zio appassionato di fotografia potrebbero infatti non garantirvi una «copertura» completa della cerimonia e della festa.

Colti dall'emozione del momento o presi dalla conversazione, potrebbero dimenticare di immortalare gli attimi o i gesti più importanti o, per una certa inesperienza, po-

Fotografie, video e dia- trebbero ritrarvi in pose o situazioni non troppo d'effetto.

L'agenzia specializza-

ta vi fornirà invece un servizio completo, dalle riprese allo sviluppo, così da rispondere alle vostre specifiche esigenze. potrete così avere le foto classiche, nelle pose consacrate dalla tradizione (lo scambio degli anelli, l'uscita dalla chiesa e il taglio della torta). Potrebbe farvi ritrarre sullo sfondo preferito (magari nelle raffinate versioni «flou» o seppia). E sarete certi di avere, alla fine del grande giorno, un vídeo di alta professionalità che costituirà un ricordo di classe da assaporare con

gioia negli anni a venire.

Fiori e perline, pizzi e tulle per acconciature da sogno

SPECIALE SPOSI

perle e tulle. L'acconciatura è il tocco indispensabile a completare la «mise» di qualsiasi sposa. Anche l'abito più bello, più ricco, più sontuoso rischia di perdere d'effetto se lo stile dell'acconciatura non è in sintonia con il modello. Gli accostamenti possibili vanno dunque provati, con un buon anticipo sul giorno della cerimonia, con l'ausilio del parruc-

chiere di fiducia. Le pagine dei giornali specializzati nel settore e le ultime passerelle rimandano comunque una gamma di proposte in grado di soddisfare i gusti più di-

Il tratto distintivo delle acconciature da sposa per il '97 è la semplicità: è finito il tempo delle petti-

Cappellini, fiori, velette, nature complesse, pesanti, ricche di posticci. La sposa di oggi privilegia invenzioni essenziali, lineari, ma di grande effetto.

Ecco allora le acconciature estrose e colorate composte da fiorellini candidi o colorati nelle mille tinte di primavera. Ecco le coroncine di fiori e perline da cui sfuggono libere le ciocche a contornare il viso. Ecco vaporose composizioni floreali trattenute da fiocchi d'organza e di tulle che circondano morbide trecce e chignon. L'importante è programmare con cura e con un buon anticipo anche l'acconciatura per il grande giorno. Il parrucchiere potrà così curare il colore (ravvivandolo con mèche o colpi di sole) e potrà ef-

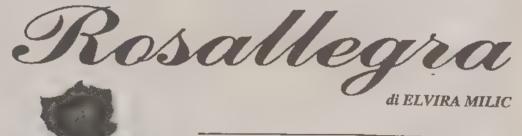
fettuare o i trattamenti ca-

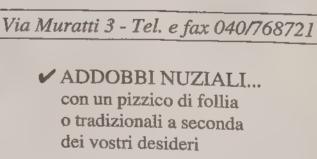
pillari più adeguati.



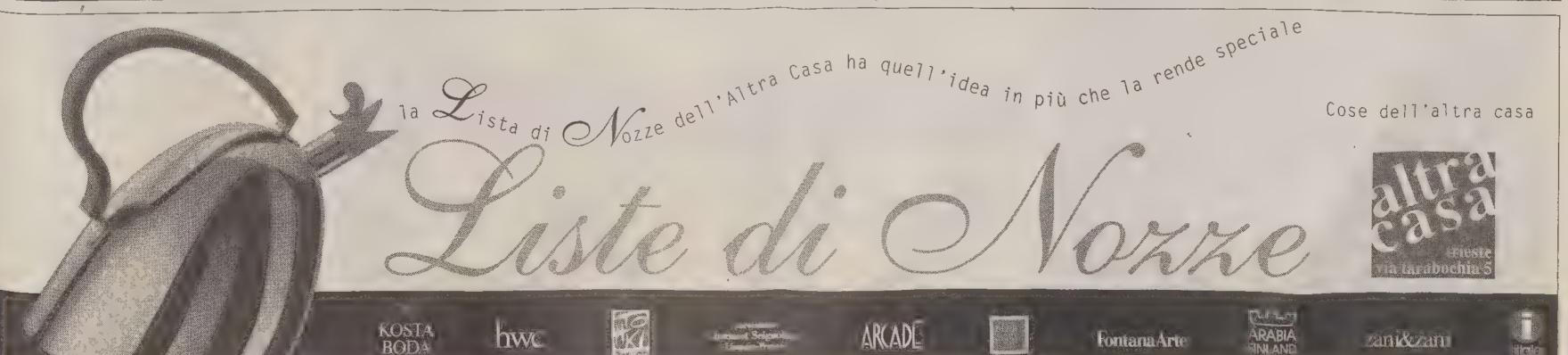
Tradizione, nuove

idee e cortesia





- ✓ ADDOBBI NUZIALI... con un pizzico di follia o tradizionali a seconda dei vostri desideri
- ✓ CONSEGNE A DOMICILIO
- ✓ SERVIZIO FAXI-FLORA



Via G. di Vittorio 12 - 12/1

Trieste - Tel. 040/813301

A cura SPE

## Tutti i pizzi di Rossella FOTODOMANI FI:I: Gli abiti per lei, romantici e sontuosi, ricordano quelli della protagonista di «Via col vento» SERVICE FOTOGRAFICO Il pizzo è candido come

SPECIALE SPOSI

**SPOSI** FI GUALITA! Acquisti CON FINANZIAMENTI PERSONALIZZATI intelligenti TRIESTE · VIA WAZZINI 9 TEL. 0/60/350/492 MUGGIA - VIA CARDUCCI 2 YEL, 040/275220

Ti arreda

il "nido,,

con amore e...

fantasia!

Tutto per l'arredamento

moderno e in stile

Garanzia e assistenza qualificate

La casa, la lista di nozze, il corredo. Su questi fronti le decisioni si prendono in due. Ma l'abito no. L'abito da sposa è un territorio squisitamente fem-minile. A «lui» sarà con-cesso di ammirario solo sul sagrato della chiesa o all'ingresso del munici-pio. Ma come orientarsi fra le mille proposte degli stilisti? Come scegliere, senza sbagliare, l'abito giusto per il grande giorno? L'impresa non è delle più facili. Fra i consigli delle amiche e quelli della mamma, le suggestioni della moda e i propri sogni, la sposina si imbarca spesso in una vera e propria maratona fra i negozi. Per ritrovarsi frastornata e ancor più indecisa di prima. Le uniche armi per non

soccombere alla girandola delle ultime novità sono quelle da sempre sfoderate dalle spose in tali frangenti: un pizzico di realismo per fare i conti in tutta onestà con lo specchio e non avventurarsi su sentieri troppo azzardati, tanta pazienza per valutare con cura le proposte dei negozi specializzati e una spruzzata di fantasia per regalarsi un abito che faccia del giórno delle nozze un momento da non dimentica-

L'importante è tenersi aggiornati sulle nuove tendenze del settore. E per fare il punto della situazione basta poco: un salto in edicola dove a primavera abbondano le rivitore abiti da sposa e non mancano numeri special delle riviste femminili dedicate all'argomento e soprattutto una puntata nei negozi «giusti» dove spesso sono disponibili dépliant o cataloghi sulle ultime novità e dove gli abiti delle ultime collezioni sono visibili dal vivo.

la neve, i ricami scintillano discreti di perline e paillettes. E alla prima brezza di primavera la gonna e la sottogonna si gonfia vaporosa di tulle, chiffon e organza. Ecco-lo, l'abito che alberga nei sogni delle sposine: romantico e fantasioso, ampio e sontuoso. Un abito fatto per trasformarsi - almeno per un giorno – nella protagoni-sta di una fiaba dolcissima: a metà fra Cenerentola al gran ballo del principe e Rossella O'Hara in vena di roman-

Certo, gli stilisti hanno rivisitato l'abito tradizionale con un tocco di humour e di ironia: lo hanno accorciato facendone un microabito di altissima seduzione. Lo hanno arricchito e adornato nel più puro gusto Ottocento (con tanto di ridondanti crinoline, strascichi e altri vezzi femminili), Lo hanno mutato in smoking maschile (ovviamente bianco candido) e lo hanno assimilato alle tutine usate nella vita di tutti i giorni per lo jogging o la palestra.

Ma nonostante le suggestioni e le provocazioni rimandate dalle passerelle il gusto delle spose è rimasto fisso sul genere più classico. L'abito bianco, quello romantico e tradizionale ampio e sontuoso rimane infatti tuttora in vetta alle classifiche delle preferenze e delle vendite.

La persistenza del gusto classico, l'affezione al genere tradizionale non vanno però confusi con ideali cristallizzati o estetiche fuori del tem-po. L'abito da sposa anche nella primavera '97 è arricchito infatti da mille piccole novità, da mille nuovi dettagli che lo rendono profondamente diverso da quelli in voga nel passato.

Sui capi destinati alle spose si esercita, con risultati talvolta sorprendenti, la fantasia dell'intero pianeta-moda. Non è un caso d'altronde che tutte le griffe concludano I di prammatica le sfilate



regola che proprio alla sposa e al suo abito vengano tributati sempre gli applausi più calorosi: anche se a volte le spose co.

In questo senso vanzioni, divertissement delletti probabilmente lo stilista più che vere e azzardi quali le spose vestite di colori squillanti proprie proposte-moda o di una cascata di pizrivolte al grande pubblizo adorno di teneri fiorel-

lini (e sotto il pizzo, nien-te) che si sono viste in passerella di recente. Ma come sempre il rimando della griffe si fa sentire al di fuori del mondo dorato dei defilè: anche se in forma meno

eccentrica. Ecco allora gli abiti da sposa che cambiano colori e tonalità. Il bianco si tinge delle mille sfumature dell'avorio e del panna. Deborda verso il grigio perla, azzarda il rosa cipria e osa i più teneri colori pastello: dall'azzurro pállido al verde acqua. Ecco fare la loro comparsa le fantasie: piccole, minute, ton sur ton. O più vistose, a colori vivaci: quasi un rinvio alle gonne paesane e campestri d'altri tempi.

E insieme ai colori e alle fantasie si rinnovano anche i tessuti. Gli abiti più raffinati sfoggiano pizzi preziosi di gran-de raffinatezza. E per un effetto vaporoso (adattissimo alle più giovani e alle romanticissime) ecco le leggere organze e gli chiffon che gonfiano le gonne a corolla e propongono castissime e impalpabili trasparenze.

Bellissime poi le proposte in candido Sangallo. Tagliata su misura per la sposa giovane, ingenua e molto raffinata che desidera un tocco sbarazzino anche nel grande giorno.

Le linee? Anche su questo fronte non c'è che l'imbarazzo della scelta. Nelle ultime collezioni i corpini si fanno semplicissimi ed essenziali, quasi a sottoveste, za delle gonne. O viceversa accentuano la ric-

osano colli di gusto elisabettiano o sfoggiano fitti ricami di trine e perle.

Chi preferisce capi più sobri non ha però di che disperare. Per le spose in vena di understate-ment gli stilisti hanno disegnato abiti di grande semplicità: dalle linee rigorose e contenute. Giočati sul taglio, sugli scoili e sulle asimmetrie più che sullo sfarzo dei ricami e degli intarsi.



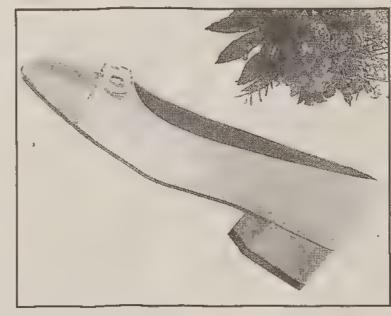


## SPECIALE SPOSI

# Cinturini e tacchi a spillo per un'allure alla moda

Bianche, belle e comode. Le scarpe della sposa sono così: alla moda, intonate all'abito e di buona qualità. Il bianco è un requisito praticamente indispensabile, anche se l'abito di lei - seguendo il trend del momento - proporrà intarsi o decorazioni di colore contrastante.

Un «must» sono invece i tacchi: necessari a slanciare la figura e a donare una certa «allure» se l'abito è importante, lungo, ampio romantico. Dai cinque ai 10 centimetri, ciascuna sposa sceglierà il tacco che più le si addice. Naturalmente tenendo ben presente quali sono le proprie abitudini (e soprattutto la propria camminata). Non è infatti consigliabile la scarpina strizzatissima con tacco



a spillo di altezza vertiginosa se la propria calzatura abituale sono gli anfibi o le scarpe da tennis: si rischia di trascorrere la giornata ad aggirarsi fra cli invitati con un'andatura da Paperino. In questo caso è meglio puntare su tacchi meno pronunciati o su calzature basse (ballerine e affini) che risultano particolarmente intonate agli abiti di gusto naïf.

Non è però opportuno orientarsi su scarpine ge-nere «baby» o finto-ingenua se il proprio ideale sono le Chanel tipo diva anni '30 accessoriate di cinghietti seduttivi e applicazioni di vario tipo. In fin dei conti, se non si sfrena la fantasia il giorno delle

Per non incorrere in spiacevoli sorprese è comunque consigliabile provare con cura le scarpe prima dell'acquisto, avendo ben presente che il giorno delle nozze sarà lungo e faticoso. Per ammorbidire le calzature (e abituarcisi se non sono comodissime) si può indossarle alcune volte. per almeno una decina di minuti, prima della cerimonia: naturalmente in casa, per non rischiare di sporcarle o di sciuparle.

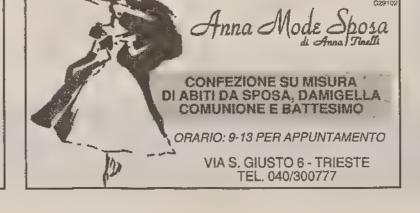
Nozze d'argento? Nozze d'oro? Ti aspettiamo, cara Signora!

# LLLOORRREETTTTTAAA

Via Cicerone 10/a, tel. 362177 - Via Lazzaretto Vecchio 19, tel. 304541



Sei la mamma degli sposi?



Ti hanno invitato a una cerimonia?





# CASA DI RIPOSO

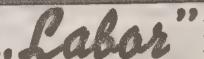
Nel periodo di permanenza l'ospite potrà essere guidato in visite esterne da personale specializzato.

AUGURA BUONA PASQUA TRIESTE - VIA GIULIA 22 - Tel. 577339 - 200112

CERCHI PESCE FRESCO? UNA SEMPLICE RICETTA? E TANTA, TANTA CORTESIA...?

E CONTENTO ANDRAI VIA...

Tel 414551 DT P.zza tra i Rivi 12/A



VIA SAN LAZZARO 6 Vendita calzature anatomiche:

FFERSAN 🛃

BARKERSTRON **MEDIMA** ITALIA

CONFORT

Vendita accessori: **COLLONIL - BAMA - ERI** 

IL LAVAGGIO DELLE MAGLIETTE DELLA NS. Centro Lavasecco - Lavanderia

VIA COLOGNA N. 34. TEL. 040-566549 A TRIESTE che con l'occasione augura **\* BUONA PASQUA \*** 



CALZATURE

Cammina con Voi dal 1879 CORSO ITALIA N. 10 - TEL. (040) 631771 Augura Buona Pasqua!

Articoli sportivi - Abbigliamento nuovi arrivi primavera-estate Opicina - Via Nazionale 160 - Tel. 040-213193

CALZOLERIA GIULIANA

A TRIESTE **IN VIA MAZZINI 45** dal 1932

Augura Buona Pasqua all'affezionata clientela

TEL. 636772

BIRRERIA RISTORANTE

via Santa Caterina 9 - Telefono 634398

abbigliamento bambini e ragazzi 0-16 anni

**WUOVI ARRIVI** ==== Augura Buona Pasqua ==== TRIESTE - PIAZZA OSPITALE 6/F - TEL. 774904

PEDICURE-PODOLOGO

r, Miriam -SPHERIOTORESBURRA

Augurano Buona Pasqua

Viale XX Settembre 11

TRIESTE
Flate XX Settembre 41
1 0.0 - Tel 370757



IMPIANTI Viale XX Settembre 56 Fel. 040/57/4647

**PROFUMERIA** 

/ la inazionale 118 Opicina (Ts) **CLARINS** 

•SHISEIDO • RANCÉ Vasto assortimento

articoli da regalo

Auguri!

CONTINUA LA SVENDITA PER CESSIONE ATTIVITA

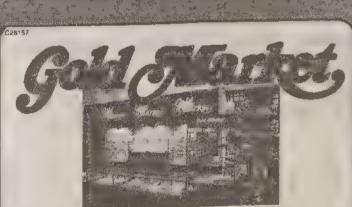
**SVENDE TUTTO** TRIESTE - CORSO U. SABA 10



Auguri Buona Pasqua dalla

casa del merletto

TRIESTE - VIA TORREBIANCA 43



TUTTO IN VETRINE, CON PREZZI ESPOSTI!

PER RINNOVARLE → FINO AL 19 APRILE **FAVOLOSE OPPORTUNITÀ** DI PRIMAVERA

A Trieste SOLO in via Mazzini 9/E - Tel. 371075



OPICINA - TRIESTE TEL. 040/211176-212014 Chiuso il venerdì

HKRMO

vendita materiali per il riscaldamento e il condizionamento

RREST Via Rossim 12/4 (Ponterosso :- Tel. 365520





TRIESTE via Raffineria, 9 tel. 040/661455 tel. 0330/524175

Augura Buona Pasqua





Alla nostra affezionata clientela Auguri di Buona Pasqua

> HOSTARIA CHIUSO LUNEDI'

« Bandierette » CUCINA DI PESCE TRIESTE - Riva N. Sauro, 2 Tel. (040) 300686-306894





**CUCINA TRIESTINA MITTELEUROPEA** 

chiuso martedì e mercoledì

DEVINCINA 25 - PROSECCO (TS) - TEL. 040 / 22.55.92





Via Commerciale 134

TEL. 040/422962





# INOSTRI SERVIZI

# PULITURA

Pulitura rigenerante e trattamenti specifici antitarme su pellicce e montoni, anche nappati.
Rinforzo colorazione capi stanchi.
Ammorbimento visoni, azzurratura marmotte, schiarimento volpi ossidate.

# CUSTODIA

Ritiro e consegna a domicilio gratuita su appuntamento.
Custodia in celle climatizzate.

Assicurazione per tutto il periodo estivo dal 30.3.'97 al 30.10.'97.
Spesa forfettaria su più capi da custodire.

# RIMESSA A MODELLO

Vasta scelta di modelli da adattare alla propria personalità. Le rimesse a modello più belle della città, preventivi gratuiti. Possibilità di pagamento rateizzato con piccole, piccolissime rate.

# PAGAMENTI PERSONALIZZATI



NUOVO PRESTITO AMICO rate a partire da L. 34.000



ALLA PRESENTAZIONE DI QUESTO COUPON

SCONTO 20%
SU PULITURE MONTONI E PELLICCE.

SCONTO 10%

E SULLA CUSTODIA

SU RIPARAZIONI E RIMESSE A MODELLO

VALE FINO AL 31.7.1997

# PELLICCERIA MINISTRATION OF THE PERSON OF T

TRIESTE PIAZZA DELLA BORSA 8 - VIA TORBANDENA 1

PRESENTA I NUOVI ARRIVI DI PRIMAVERA

Collezioni pelle e camoscio

# VALLEVERDE®

LE CALZATURE MODA COMODA UOMO DONNA E GIOVANI

Lausta Cinquini

L'ABBIGLIAMENTO DA CERIMONIA PER SIGNORA

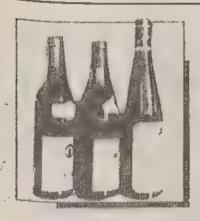
ARRIVI SETTIMANALI VISONI A PREZZI BLOCCATI, IMPERMEABILI PREDISPOSTI PER INTERNI ÎN PELO ORDINABILI ANCHE SU MISURA

SLOVENIA

10 21 23 33

20 33 15 29

variabile



CANTINA

# Ecco il calendario delle feste del vino

Primavera fa spuntare in regione mostre e sagre di vini. Domenica scorsa c'è stato il primo appuntamento della stagione a Bertiolo con le Doc di pianura: Grave, Isonzo e Aquileia. E dove c'è stata la possibilità di assaggiare i vini dell'annata 1996 che timidamente si affacciano al consumo.

Mi scuso con il lettore triestino che mi aveva contattato una decina di giorni fa - ma non è stato l'unico - per chiedermi di indicargli il calendario delle va-rie manifestazioni in tema. Ho penato a mia volta per trovarlo. Tanto che nel frattempo l'appuntamento di Bertiolo, che gli stava a cuore, è già alle spalle. Ma spero di accontentare lui e gli altri fornendo di

seguito alcune altre date significative. Fino a qualche anno fa veniva edito un piccolo opuscolo, realizzato d'intesa fra la Regione e le Camere di commercio, in cui erano elencate le varie iniziative legate al vino, ma anche ad altri prodotti di campagna (dagli asparagi, alle fragole, alle pe-sche, eccetera). Non lo fanno più. Così mi si dice. La Regione delega all'Ersa (il nuovo ente di promozione e sviluppo dell'agricoltura) tale compito, ma anche lì, a livello centrale, cadono dalle nuvole. Come la

Devo al direttore del Servizio della vitivinicoltura dell'Ersa, Andrea Cecchini, almeno un riscontro per quanto riguarda le mostre enologiche. Lo devo anzi alla sua personale iniziativa, perché si è dato da fare per raccogliere dati e date in giro per la regione. E me li ha trasmessi via fax con grande solerzia.

In un territorio vocato alla viticoltura come il nostro ci sarebbe da aspettarsi qualcosa di più. Non ci sono soltanto i turisti forestieri da sfruttare, qualche attenzione dovrebbe essere dedicata anche agli autoctoni, ricordando il detto contadino che da cosa nasce cosa.

Ma ecco alcune prossime date, così come comunicatemi dal direttore Cecchini. Dopo le vetrina dei vini friulani nell'ambito del 37.0 Vinitaly nazionale che si svolgerà alla Fiera di Verona dal 4 all'8 aprile, Buttrio ospiterà la qualificata Fiera regionale dei vini dal 24 aprile al 4 maggio. Seguiranno la Festa del vino di Campeglio (dal 2 al 4 maggio e dal 9 all'11 maggio), la bella Festa del vino di Corno di Rosazzo (9-12 maggio) cui seguirà a pochi giorni, come sempre, la vicina Festa del vino di Ipplis (16-19 maggio). Întanto Gradisca d'Isonzo ospiterà dal 15 al 24 mag-gio il Noè, banco d'assaggio dei grandi vini regiona-

Subito a ruota, ecco, il 25 maggio, «Cantine aperte», punto d'incontro fra produttori e consumatori nei luoghi stessi di produzione del vino, idea vincente del Movimento turismo del vino di cui è attiva consigliere nazionale Patrizia Felluga.

Seguiranno, non a caso un po' più a nord, le Feste del vino di Savorgnano del Torre (zona di Picolit), l'ultima settimana di maggio; di Faedis (30 e 31 maggio, 1, 6-7-8 giugno) e di Torreano di Cividale (13-16 giugno). Ce ne saranno poi altre, ma ne riparleremo a tempo debito. O quando qualcuno penserà bene che sia utile fornime le date almeno ai giornali, per veicolare un'informazione che può modificare gli itinerari di fine settimana di quanti sono attratti dalla ricerca di queste occasioni e di questi prodotti.

Una delle ultime sagre vitivinicole, ai primi d'agosto, è comunque, solitamente, quella di Ruttars, caratterizzata da vini eccellenti ma anche dal fatto di svolgersi sotto il solleone estivo. Quando già il mais imbionda e l'uva della nuova annata matura.

Baldovino Ulcigrai

# Dieci e lode in giustizia

# Positivo il bilancio del primo anno per il nuovo processo tributario

🧎 Per la giustizia, quella fiscale, è tempo di bilanci: dopodomani, il nuovo processo tributario gira infatti la boa del primo anno di attività. Ā dire il vero, la data di insediamento, e quella di ef-Jettivo avvio del nuovo Processo, sono fra loro distanziate da città a città: fanalino di coda – sulla base dei dati contenuti in elenchi, invero non completi - risulta essere la commissione

udienza il 16 dicembre dell'anno scorso. E dalle nostre parti com'è andata? Un dieci e lode per tutti. La «regionale» ha aperto la nuova stagione processuale il 16 settembre, mentre quella provinciale di Trieste ha cominciato addi-

rittura il 28 maggio '96.

Provinciale di Nuoro,

che ha tenuto la prima

ste figura sorprendentemente al secondo posto, condiviso con Venezia. A ridosso la provinciale di Gorizia, «entrata» il 6 giugno e, molto staccate, quelle di Pordenone (16 settembre) e quella di Udine (24 settembre).

Ma cominciare subito

a lavorare non vuol dire lavorare tanto e lavorare bene. Verifiche, queste, che richiedono infatti un attento esame di al-tri parametri. Vediamone alcuni. Su un larghissimo campione fatto di 47 «provinciali», la parte del leone spetta a Roma, con le sue oltre 21 mila sentenze: è un fatto di densità di

popolazione? Forse anche questo: ma se si pensa che Torino non è neppure arriva-

Nel lungo elenco Trie- ta a 2 milioni, allora le ragioni di questa topten dei giudici tributari romani stanno anche da un'altra parte. Magari nel numero delle sezio-

> E da noi? Altra sorpresa. Dopo Roma, una sorprendente Frosinone (è a un tiro di scoppio dalla capitale!) che si presenta con 5.700 sentenze, e subito dopo Perugia con oltre 5 mila decisioni, seguita da una sempre più sorprendente Trieste che, con le sue 3887 sentenze, si attesta al quarto posto.

E bene precisare che tutti i dati consultati sono fermi al 31 dicembre '96: è interessante però segnalare come nei primi due mesi dell'anno in corso, presso la segreteria della commissione

triestina sono state depositate altre 710 sentenze (e depositate è meno che

Come sono andate le

cose in regione? Molto Udine si pr con 825 sentenze; Pordenone con 685 e Gorizia con 313. I dati esaminati – è doveroso precisarlo - sono «rozzi»: che rapporto c'è, ad esempio, fra sentenze e sezioni giudicanti? Quali relazioni percentuali esi-stono fra i risultati derivanti dal carico arretrato con quelli dei nuovi ricorsi?

Valutazioni da pren-dere, dunque, con molta cautela. Chiudiamo con un risultato degli «scontri» fra contribuenti e fi-sco a Trieste: i primi battono il secondo per 2 a

Lorenzo Spigai

## **ILTEMPO**

LUNEDI' 31

pioggia

variab le

Località

Amsterdem

Barbados

Belgrado

Berlino

Bermuda

Bruxelles

Caracas

Chicago

**Buenos Aires** 

Copenaghen

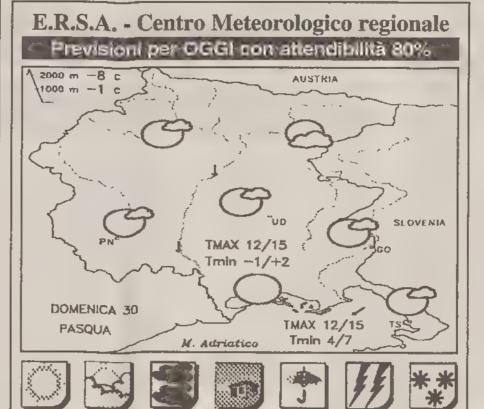
Gerusalemmu

Johannesburg

Hong Kong Honolulu

Istanbul

Il Calro





DOMENICA 30 MARZO

e tramonta alie

TRIESTE GORIZIA

Roband

Milano

Cuneo

Bologna

Perugla

L'Aquila

Napoli

Reggio C.

Campobasso

Cemps provisto OGGI: su tutta la regione, al mattino, cielo sereno o poco temporanei annuvolamenti locali. Soffierà vento da Nord o Nord-Est moderato. In pia nura, durante la notte, saran no possibili gelate. DOMANI: su tutta la regione

cielo da poco nuvoloso a va-riabile; sulle zone orientali sarà possibile anche nuvolos tà più consistente. Sulla co sta soffierà Bora moderata. saranno possibili ge

PASQUA DI RES.

10.39

16,4 14,7

17

18

11

18

La luna sorge alle

e cala alie

UDINE

Venezla

Torino

Genova

Firenze

Roma

Potenza

Palermo

Cagliari

Barr

Pescara

Temperature minime e massime per l'Italia

13,9 15,6

лр 19

np

16

16

Tempo previsto per oggi: sul Trentino, Friuli e Veneto condizioni di variabilità con annuvolamenti temporaneamente intensi associati a locali precipitazioni che sui rilievi alpini assumeranno carattere nevoso intorno ai 400-500 metri. Sulle restanti regioni settentrionali, sulle centrali tirreniche e sulla Sardegna

generalmente poco nuvoloso. Su Marche e Abruzzo parzial-

mente nuvoloso con temporanei addensamenti che potranno

dar luogo ad isolati rovesci e locali nevicate a quote prossime ai 500-600 metri. Al Sud da nuvoloso a molto nuvoloso.

Temperatura: in ulteriore diminuzione.

Venti: ovunque da Nord-Est, deboli o moderati al Nord ed al Centro; forti al Sud, specie sulle regioni del versante Adriatico.

Mari: mossi o molto mossi i bacini centro-settentrionali, ma

con moto ondoso in diminuzione. Molto mossi i mari meridiona-

li, agitato lo Jonio.

Previsioni a media scadenza.

DOMANI: al Nord, al centro e sulla Sardegna generalmente sereno o poco nuvoloso, con temporanei addensamenti più intensi sul settore Nord-orientale ove saranno ancora possibili residue precipitazioni. Al Sud della penisola e sulla Sicilia nuvolosità irregolare, associata a precipitazioni sparse, più probabili su Puglia e zone joniche; possibilità di residue brevi nevicate su Molise e Basilicata a quote prossime ai 600 metri.

Temperatura: in diminuzione, specie al Sud.

Temperatura: in diminuzione, specie al Sud. Venti: generalmente da Nord-Est, deboli, localmente modera-ti, al Nord e al Centro; moderati con locali rinforzi da Nord-Est

9 21

8,1 3,3

9 19

7.3011117	Londra Los Angeles	sereno sereno	5 13	13 19	Varsavia Vienna	pioggia nuvoloso	2
						112701050	4
0		X + 2 2 4 4 4 4 1				41	-(

E.R.S.A. - Centro Meteorologico regionale

Previsioni per DOMANI con attendibilità 70%

Tmin -1/+2

Temperature nel mondo

Martha

La Mecca

Montreal

**New York** 

Rio de Janeiro

San Francisco San Juan

Oslo

Perth

Santlago

San Paolo

Singapore

Tokyo Toronto

Montevided

TMAX 12/14

Tmin 3/6

TOUR DELLO YUCATAN - SOGGIORNO MARE A CANCUN CONCERTO DI PAVAROTTI AI PIEDI DELLA PIRAMIDE DI KUKULKAN

Partenza dall'Italia il 17 aprile - rientro il 24 aprile -L. 3.055.000

PAVAROTTI IN CONCERTO A CHICHEN ITZA IL 19 APRILE

### OFFERTE DELL'ULTIMO MINUTO

Solo volo Verona-VARADERO O CAYO LARGO il 9 aprile	L. 900.000
Solo volo Milano - PUNTA CANA O PUERTO PLATA l'8 aprile	L. 900.000
SOSUA: volo da Milano l'8 aprile + 7 pernottamenti all'inclusive Hotel Claro de Luna	L. 1.240,000
CABARETE: Volo da Milano il 4 aprile + 7 pernottamenti all'inclusive Hotel Goleta	L. 1.095.000
UNA SETTIMANA A PECHINO - Partenza il 2,5 e 9 aprile	L. 1.695.000

## PRENOTAZIONI ANTICIPATE (ADVANCE BOOKING)

ALPITOUR: prenotazioni entro il 12 aprile: omaggio valigia Trolley Invicta VIAGGI DEL VENTAGLIO: prenotazioni con 45 giorni di anticipo: da 300.000 a 500.000 di sconto per coppia + possibilità di recesso fino a 30 giorni prima della partenza

CLUB MEDITERRANEE: prenotazioni entro il 30 maggio: 10% di sconto su 50 villaggi VIAGGIDEA: 10% di sconto per prenotazioni con 60 giorni di anticipo per viaggi da effettuare entro il 30 giugno + possibilità di recesso fino a 30 giorni prima della partenza.

Prenotazioni e informazioni presso l'Agenzia Viaggi



Via IX Giugno 48 (Gallerla Borgo Rosta) MONFALCONE - Tel. 0481/410863 - Fax 45414 perta dal lunedì al venerdì dalle 9 alle 12.30 e dalle 15.30 alle 19; il sabato dalle 8.30 alle 12.30).

# MOVIMENTO NAVI A TRIESTE



		TRIESTE - A	ARRIVI		TRIESTE - PARTENZE					
Data	Ora	Nave	Prov.	Orm.	Data	Ora	Nave	Destinaz.	Orm.	
31/3 31/3 31/3 31/3 31/3 31/3	8.00 8.00 10.00 11.30 18.00 20.00	Tu UND MARMARA SV NAWARA 1.0 It SOCAR 101 Gr TALOS Sy AKRAM 5 Ue CHEYENNE	Istanbul Alessandria Monfalcone Igoumentsa Alessandria Poti	31 rada 52 29 rada/9	31/3 31/3 31/3 31/3 31/3 31/3	8.00 8.00 14.00 17.00 18.00 18.00	It DAWN PRINCESS IS VERED LI HARMEN OLENDORF Gr TALOS Sp BUTRON Tu UND MARMARA	Monfalcone Ashdod Venezia Igoumenitsa ord'nì Istanbul	A.T.S.M. Molo VII Molo VII 29 Siot 31	
31/3 31/3	22.00 22.00	Ct IRIS Bs VINCENT DELMAS	Pola Sete	S. Mar. Sud Molo VII						

# E' arrivata la moda primavera-estate Uomo - Donna da



### ORIZZONTALI: 1 Linea di partenza 6 Si adopera per cambiare la ruota 10 Amaro digestivo - 12 Federica attri-ce - 14 Gioielli per il capo - 17 Dario Argento - 19 Vincitori della medaglia di bronzo - 20 Dio boschivo - 22 Diplo matico all'estero - 25 Travestirsi pe carnevale - 26 Guidano locomotori ferroviari - 27 Messa alle strette - 29 Misure per cereali - 30 Città della Romania - 32 Alain, regista svizzero - 35 Fusto delle piante erbacee - 36 Misura per liquidi - 38 Gran lusso - 39 I colperali - 40 Graci dell'antichità - 41 Area voli - 40 Greci dell'antichità - 41 Aveva seguaci in Cina.

VERTICALI: 1 Invito a battersi - 2 Si versa dal samovar - 3 Altare pagano -4 Ramon Novarro - 5 Gianrico attore -7 Profonde - 8 Avere come conse-guenza - 9 Crollo sul ring - 11 Poco propenso a spendere - 13 Assetati -15 Ditta commerciale - 16 Indennità giornaliera - 18 Coperte, velate - 19 Vi si può mettere l'orologio - 21 Difetti di poco conto - 23 Danzavano nelle fe-ste di Dioniso - 24 Toccato con mano - 26 Titolo per allenatori - 28 Feticcio dei pagani - 31 Pianta acquatica - 33 L'attore Wallach - 34 Fiume con poca acqua - 35 Sacro Romano Impero -37 In mezzo all'Etna.

1	5	3	4	5	0	6		7	8	(Û)	
10					11	(	1	12		13	
	·()·			14		15	16				Ī
17	18	1	19						20		Ì
22		23						24			Ì
J(C)	25										
26											
27										<b>(</b>	
29				100°	400		Ó	30		31	ı
32				33	34		35				-
36						37			401	38	-
39			:0	40				Ó	41		-

I GIOCHI

CREATA DAI MIGLIORI ENIGMISTI ITALIANI

Ogni mese

### Cruciverba THE PORT OF MENT THE CONSERVATORE ARSENIOLUPIN PRONOSTICATI RICOSTITUITE ASINAL AIN POEMARE MOMPRENANT A MA I SAM NICOSIA

STACCARSI

SIEPEMAEREI

**ANTIPODO PALINDROMO (6)** 

**CAMBIO DI CONSONANTE (5)** 

Nel suo vasto repertorio, si sa, che numeri vi son di varietà; e certo oguno riconoscerà – nel tipo che è in lei – abilità!

Palindromo siliabico:

Indovinello Il pantalone

Brava soubrette

SOLUZIONI DI IERI

Relax al cinema

Il genere cappa e spada preferisce per un dilemma che è proprio cornuto e gli fa veder rosso e ognor l'assale. ma prima o poi sarà da lui abbattuto

## **OROSCOPO**

La fortuna in que-

Ariete

sto momento è dalla vostra parte e non dovrebbe essere difficile raggiungere l'obiettivo. In amore vi sentite delusi, fate una pausa, alternano.

re mete ambiziose, siete considerati zabile: vi riserva molti settori della tacco nel lavoro: è voi in questo perio-

20/6

che avete qualcuna sarà finanziariamente a rischio: riflettete a mente fredda. In amore il dolce e l'amaro si

21/6

Non abbiate fretta Nell'organizzare gi- Giornata nel com- Il tempo lavora in Senza troppa fretta Le stelle dicono che te, feste e vacanze plesso non disprez- vostro favore in fate un piano di at- amore e denaro per Coltivate di più un molto abili da tutti piccole gioie ina- vostra vita: l'impor- tempo di essere pro- do vanno abbastanhobby che vi rilas- gli amici. E per que- spettate. Non sarà tante è saper aspet- tagonisti. In amore za bene. Certo non è sa. Non è il momen- sto vi cercano sem- una ripicca a far fal- tare. Gli affetti sono spiazzerete la con- il caso di dormire lanti e casuali.

Leone 23/8

Tra le buone idee Cercate di non innervosirvi per ogni minimo contrattem-Sicuramente avete bisogno di un po' più di entusiasmo per non rovinarvi la festa.

d'amore valida.

Avete voglia di cambiare aria, ambiente e di lanciarvi in esperienze professionali più gratificanti: fatelo. Non siete insensibili al fascino di qualcuno.

forza.

Le esperienze del

passato hanno insegnato qualcosa: non dimenticatelo neanche se siete depressi. In amore avete ancora qualche asso nella manica

stra simpatia.

Aquario Giornata molto costruttiva: non rovi-

natevela per malumori o musi lunghi. A farne le spese non devono essere gli amici: sono troppo importanti.

to delle grandi pas- pre. Incontri stimo- lire una storia il vostro punto di correnza con la vo- sugli allori ma biso-



Servizio di

Roberto Covaz

TRIESTE — Sugli spalti qualcosa di più di una partita, molto meno di un evento. In campo una vittoria importante, ma non una prestazione travolgente.

Resta sospeso a metà il giudizio sulla serata al Rocco: è andata bene, poteva però essere tutto più bello. Forse Cesare Maldini ha tappezzato di trop-pi timori la vigilia, forse la voglia di Trieste di fargli festa l'ha imbarazzato. O forse è che non siamo abi-

COSA RESTA DELL'EVENTO

# Non aspettiamo un'altra nazionale

sotto gli occhi non ci sembra poi così gran-

Gli azzurri ammet- pieno la sua parte. tono di non aver for- Nizzola l'ha promossa zato, perché tra due e ha promesso un'algiorni c'è la Polonia tra visita dell'Italia.

tuati al grande calcio sta rispetto alla Mol- macchie vistose in trie quando l'abbiamo davia. Insomma non c'è stato da spellarsi le mani.

presenti ci ha messo una pezza. Poi è stato Trieste ha fatto in magico Paolo Maldini a segnare quel gol che ha sbloccato risultato e sensazioni. Poi ancora il gol dell'esordienche è di un'altra pa- Peccato per quelle te Vieri e la rete di Zo-

buna e in gradinata. Ma l'entusiasmo dei

la, meno bravo di altre volte.

I tre punti sono importanti per la nazionale e l'Italia deve essere importante per Trieste. Perché se non si prendono al volo certe occasioni poi non tornano. Che si-gnifica che se ai triestini viene offerta un'occasione valida si impegnano e ci credo-no sul serio. Grazie a Cesare Maldini sono state scritte e riscoperte tante caratteristiche buone di questa città e del modo di come qui si affrontano le cose della vita. Ed è un peccato ricordarsene solo quando viene la nazionale.

### Gruppo 2 LA SITUAZIONE

**PARTITE DA DISPUTARE** PARTITE DISPUTATE Moldavia-Inghilterra 0-3 02.04.97 Polonia-ITALIA Moldavia-Italia 30.04.97 Inghilterra-Georgia Inghilterra-Polonia 30.04.97 ITALIA-Polonia Italia-Georgia Georgia-Inghilterra 31.05.97 Polonia-Inghilterra Polonia-Moldavia 07.06.97 Georgia-Moldavia Inghilterra-Italia Italia-Moldavia 14.06.97 Polonia-Georgia 10.09.97 Inghilterra-Moldavia 12440081 10.09.97 Georgia-ITALIA 24.09.97 Moldavia-Polonia 3210133 07.10.97 ITALIA-Inghilterra Moldavia 0 4 0 0 4 2 11 11.10.97 Georgia-Polonia

NETTA VITTORIA SULLA MOLDAVIA AL «ROCCO», MA SOLO NELLA RIPRESA GLI AZZURRI CONVINCONO DAVVERO

# Italia, un film con il lieto fine

Servizio di

Maurizio Cattanizza

TRIESTE - Sembra un copione scritto da un sceneggiatore da Oscar. Nel giorno del ritorno a Trieste di Cesare Maldini, al «Rocco» la nazionale proietta un film di buoni sentimenti: il figlio Paolo scarta l'uovo pasquale a papà con un gol-capola-voro, il debuttante Vieri realizza il millesimo gol della storia azzurra e infine il pubblico triestino offre sugli spalti una prestazione da libro Cuore. Una vittoria strameritata che appaga le aspirazioni della vigilia ma che comunque non è un kolossal. Maldini, del resto aveva anticipato che gli bastava vincere, magari senza grandi abbuffate con cui è stata liquidata la Moldavia bastano e avanzano e danno l'esatta misura del divario esi-

nicamente però sono po-Gli azzurri hanno faticato all'inizio a trovare la giusta carburazione. A centrocampo si sono trovati spesso in inferiorità numerica. La manovra è stata macchinosa e lenta nel rilancio per tutto il primo tempo. I gol di Maldini e Zola hanno poi

vi sono buoni podisti, tec-

3-0

MARCATORI: nel pt al 24' Maldini, 44' Zola; nel st al 4' Vieri.

ITALIA: Peruzzi, Ferrara, Maldini, Baggio, Nesta (31' pt Cannavaro), Costacurta, Di Livio (30' st Eranio), Di Matteo, Vieri (23' st Padovano), Albertini, Zola (12 Toldo, 13 Panucci, 15 Fuser, 17 Inzaghi).

MOLDAVIA: Romanenko, Fistican, Toloconicov, Tistimetanu, Culibaba, Spinu (5' st Suharev), Curtean, Shishkin, Epureanu, Gaidamasciuk (16' st Cebotari), Clescenco. (12 Ivanov, Rogaciov, 14 Secu, 16 Miterev, 18 Rebeja) ARBITRO: Veissiere (Francia).

NOTE: serata fresca e ventosa. Angoli 10-1 per l'Italia. Terreno in condizioni discrete. Ammonito Albertini per gioco scorretto. Uscito al 31' del pt Nesta per uno stiramento. Spettatori 20.767 di cui 17.667 paganti per un incasso di 593.875.000 lire.

che lo ama. Le tre reti di Cesarone che nella ripresa è volata via sulle ali dell'entusiasmo concedendo qualcosa allo spettacolo. Eppure gli azzurstente in campo. I molda- ri hanno segnato di più quando hanno prodotto meno ossia nei primi 45'. Nella ripresa l'Italia ha mollato definitivamente il freno e sono piovute le occasioni. Vieri ha messo il sigillo su questo successo lasciando poi la scena a Padovano. A momenti la nazionale ha dato anche la sensazione di non voler affondare i colpi, di accontentarsi per serba-

di gol, ma lasciando un buon ricordo in una città re la lingua alla squadra sta della Polonia. La festa celebrata al «Rocco» e la modestia dell'avversario hanno mascherato alcuni difetti. Il centrocampo, per esempio, ieri è stato scarsamente ispirato. Albertini è rimasto dietro le quinte, Di Livio sì è limitato a presidiare la fascia destra senza colpi d'ala. Maggiore spinta hanno garantito Dinone Baggio e Di Matteo. Zola, con le sue illuminanti aperture, ha creato numerose situazioni di pericolo nell'area moldava in cui si è scatenato il bisontino Vieri. Piedi di legno, avuto il potere di scioglie- re preziose energie in vi- ma tanta potenza e corag-



La fase finale dello splendido gol di Paolo Maldini e nel riquadro la sua esultanza. (Lasorte)

difesa (ma è stata poco impegnata) in cui è emerso in tutta la sua grandezza Paolo Maldini, uno stantuffo sulla sinistra hanno barato sullo schieche ha affondato gli ospi- ramento tattico. L'Italia

nio di Nesta, unica nota

Alla vigilia sia Maldini che il suo collega Caras

li (Costacurta, Ferrara e Nesta) e due cursori. I moldavi, proprio come paventava Cesarone, alla

gio. Quasi impeccabile la ti. Peccato per l'infortu- si è presentata con cin- avanscoperta il solo Cleque difensori, tre centra- scenco sostenuto a volte da Gurtean e Epureanu. Tutti gli altri, in pratica, stavano dietro e avevano il compito di proteggere

PAGELLE **PERUZZI FERRARA** MALDINI D. BAGGIO NESTA (CANNAVARO) COSTACURTA DI LIVIO (ERANIO) DI MATTEO (PADOVANO) ALBERTINI ZOLA

La cronaca, Quando le due formazioni scendono in campo la coreografia è suggestiva. Lo stadio è un enorme tricolore. La fiammata iniziale è di Di Matteo il cui tiro è cen-

prio suoi piedi del numero undici che insacca a porta vuota. La ripresa è più divertente. Vieri ben imbeccato da Zola tira a colpo sicuro ma Tistimitanu toglie la palla dalla porta. Al 4' la resa definitiva dei moldavi: sul centro di Dino Baggio il fantasista del Chelsea apre la difesa con una finta smarcando Vieri che batte il portiere in uscita. Il tifo sale alle stelle. Sull'apertura di Zola, Baggio s'incunea in area sulla destra ma Romacenco respinge in uscita. Il nuovo entrato Padovano, al 25', crea scompiglio in area ma conclude troppo centralmente. L'ultimo brivido alla platea lo procura ancora l'attivo Dinone con un colpo di testa in tuffo su punizione di Zo-

la sul quale l'estremo di-

fensore para d'istinto. E'

trale. L'Italia è bloccata,

la partita è noiosa. Al pri-

mo cambio di marcia la

nazionale fa centro: Mal-

dini va via in penetrazio-

ne sulla sinistra e salta

come tanti paletti uno,

due, tre avversari per in-

filzare Romacenco con

un diagonale rasoterra. Al 31' si fa male Nesta

che deve lasciare il posto

a Cannavaro. Anche il se-

condo affondo, quasi allo

scadere, è letale. Vieri raccoglie il lancio di Al-

bertini e serve al centro

Zola che smista a Dino

Baggio la cui botta è re-

spinta dal portiere pro-

CT AZZURRO SODDISFATTO ED EMOZIONATO: «IL PUBBLICO E' STATO FANTASTICO»

# Maldini, un duro con gli occhi lucidi Tra Vieri e Padovano

«E' andato tutto bene, ho visto una bella squadra» – Qualche preoccupazione per la gara con la Polonia

TRIESTE — Quando Ce- no rimaste probabilmen- azzurro spende parole di sare Maldini si affaccia te nel cuore. Sensazioni sulla porta della sala- che vorrebbe tenere per stampa, una bionda altis- sè. «Non sono soddisfatsima e tutta vestita di ne- to — attacca davanti ai ro si sgancia dal drappel- microfoni — ma soddilo di inviati e corre a baciarlo. Una fan sfuggita ai controlli del servizio d'ordine? Macchè. E' Adriana, la moglie di Paolo che nell'attesa del marito è venuta intanto a complimentarsi con il suocero. Poi il citì abbraccia anche un nipotino. Proprio un bel quadretto familiare. Cesare ha gli occhi che gli luccicano dalla contentezza. «Emozionato io? Figurar- avanti non è mai riuscita

Gioca a fare il duro il commissario tecnico, ma è una parte che non gli riesce bene. Le ovazioni

stino mi sento anch'io»

aveva detto ieri al Picco-

lo Paolo Maldini; quasi

una risposta scontata a

chi gli chiedeva come il

a Trieste da commissa-

sfattissimo. E' andato tutto bene... Solo nella prima parte dell'incontro abbiamo avuto qualche difficoltà perchè i due attaccanti Zola e Vieri non rientravano. Di conseguenza venivamo a trovarci in inferiorità numerica a centrocampo. La Moldavia ha tenuto dignitosamente il campo, tuttavia non ci ha mai impensierito. In a mettersi in evidenza».

Maldini è come al solito molto pratico e sbrigativo. «Era innanzitutto importante vincere, queche il pubblico del «Roc- sti sono punti pesanti Chiusa la parentesi ne-co» gli ha dedicato gli so- per la classifica». Il citì gativa, gli torna subito il

elogio per il «giocatore» più rumoroso, il pubblico. «E' stato eccezionale, ci ha incitato dal primo all'ultimo minuto. I triestini mi hanno riservato un trattamento straordinario», dice lasciando tradire un filo di commo-

Ma tutte le rose hanno qualche spina, anche la vittoria di ieri sera. «E già, ci sono anche le note dolenti. Nesta nel primo tempo si è procurato uno stiramento. Né lui né Chiesa saranno disponibili per la partita con la Polonia. Torneranno a casa. Ma non chiamerò altri, restiamo in diciannove. Dino Baggio ha una gamba malconcia, ma è

recuperabile».

nalista gli ricorda il gol di Paolo. «Al di là del fatto che è mio figlio spiega vincendo un attimo di imbarazzo — è stato un bellissimo gol. E anche importante perchè è servito per sbloccare la partita. Ottima la sua penetrazione. Sono contento anche per il debutto di Vieri che tra l'altro ha

avuto l'onore di realizza-

sorriso quando un gior- re la millesima rete az- ma deve fare ancora i zurra. Adesso godiamoci la Pasqua, da domani cominceremo a pensare al-

la Polonia». Maldini confessa che aveva intenzione di togliere Zola, «ma poi mi sono accorto che Vieri aveva speso molto. Anche Padovano mi ha impressionato favorevolmente». Il commissario tecnico avrebbe finito,

conti con un inviato moldavo. E' Pasqua non costa niente essere buoni e regalare giudizi positivi: «I nostri avversari hanno brillato nel possesso palla, ma sono mancati in fase risolutiva anche per merito dei nostri difensori. Quel Curtean è proprio un ottimo gioca-

tore». Maurizio Cattaruzza



La panchina azzurra con un concentratissimo Cesare Maldini.

neanche la proiezione di re sia proprio il figlio Pa-

Troppo si è discusso e Nereo Rocco o l'allievo olo, capace di fare protroppo si discuterà se di Ferruccio Valcareggi. dezze con una naturalezun allenatore debba es- A 65 anni ha tutte le car- za disarmante. Tutto in sere buono o cattivo. Ce- te in regola per essere modo semplice ma effisare Maldini non è né considerato un esempio. cace. Come il padre apl'uno né l'altro. E non è E il primo a seguirlo papunto.

## DOPPIO ESORDIO IN NAZIONALE

# una dolce staffetta

TRIESTE - L'onore di destro. E, «dulcis in mentarsi. Quando tre del gol azzurro numero mille è toccato proprio a lui, il «brutto anatroccolo». Una fucilata di sinistro che ha stecchito il portiere balcanico e virtualmente chiuso la partita. Christian Vieri, 23 anni, ha avuto la doppia soddisfazione dell'esordio in Nazionale coronato dal gol. E

che gol... Forse un po' emozionato, Bobo (da non confondere con il padre Bob, indimenticato attaccante della Ju-ve e del Bologna) ieri sera al «Rocco» inizialmente ha faticato a trovare l'intesa con il compagno di reparto, Zola. Legnoso, per nulla rapido, addirittu-

ra impacciato

in alcuni franta dura stretto dalri centrali della Moldavia. Tanto più che lui, da buon centravanti

preoccupante. ai centrocampisti che avanzavano, infine (in apertura di ripresa) una splendida serpenti-

fundo», la rete che lo farà entrare di prepotenza negli annali calcistici. Così Vieri ha completato la trasformazione: in quel momento in campo, a esultare col numero 9 sulle spalle c'era un cigno.

Christian Vieri è uscità del secondo tempo, ancora gol. E ieri sera lasciando il posto a Mi-



genti, ha avuto vi- Un imperioso stacco di Vieri. (Lasorte)

ta una staffetta tra due esordienti in maglia azzurra: in apparenza vecchio stile, tendeva a niente di strano, solo una staticità piuttosto che Padovano ha ormai 31 anni. Il suo è l'esem-Învece, con il passare pio vivente di come la dei minuti, il grintoso perseveranza e la serie-«brutto anatroccolo» ha' ta, alla fine, pagnino avviato la metamorfo- sempre. Dopo aver girasì: prima una bella gira- to le squadre di mezza ta in porta, poi una se- Italia, sembrava che rie di preziose «sponde» per quel giovanotto dalle gambe corte e dai capelli lunghi le vie del calcio che conta fossero proibite. Ma lui, da brana in contropiede con va punta, i gol ha conti-finta sul sinistro e tiro nuato a farli, senza la-

anni fa la Juventus lo prelevò dalla retrocessa Reggiana per fare la riserva, qualcuno pensò che fosse un balzo immeritato. Michelino si strinse nelle spalle e riprese a fare, anche alla corte della Vecchia Signora, ciò che aveva to tra gli applausi a me- sempre fatto: gol, gol e

> miato con il primo gettone azzurro, conquistato nonostante il «peso» dei 31 anni. Infine vo-

gliamo ricordare qualcuno di cui oggi si scriverà poco. Angelo Peruzzi ha passato la serata triestina a fare da spettatore, poco ci man-

cava che si mettesse anche lui

la morsa dei tre difenso- chele Padovano. E' sta- a fare la «ola»: mentre gli altri 21 giocatori in campo erano alle prese con il gioco, il portierone azzurro vagava tra il limite della sua area e il cerchio del centrocampo, cercando con qualche saltello di vincere i brividi di freddo provocati dall'inattività. Ha aspettato per un'ora esatta il primo tiro della Moldavia, che gli è arrivato sul petto, docile docile. Insomma, quella di Trieste per Peruzzi è stata una gita. Ma, in fondo, pensiamo non gli sia dispiaciuto. Alberto Bollis

non si era messa benissi- verso. pace di cambiare ritmo nere, ma che un gol simi- ce roca a fine partita.

TRIESTE — «Un po' trie- e comunque in qualche le l'abbia segnato a Triedifficoltà con la nutrita difesa avversaria.

La prodezza di Paolo e la gioia di Cesare Una dedica speciale a un papà speciale

Finché Paolo, sollecitato un momento prima dalla panchina da papà padre vivesse il ritorno Cesare, ha accelerato il passo e con uno stile imrio tecnico. Cesare, in- peccabile ha seminato

mo per l'Italia, apparsa Paolo Maldini non è so, molto ha gridato conelle prime battute inca- nuovo a prodezze del ge- me ha denunciato la vo-

ste rende inevitabile e romantico pensare che sia stata una dedica spe-

ciale alla festa del papà. E oggi Cesare Maldini, in attesa di rientrare nel clima partita contro la Polonia, potrà finalmentanto, non sempre senza un paio di avversari e re- te godersi la sua Trieste fatica, teneva lontani alizzato un gol splendi- e liberare la soddisfazioemozioni e ricordi per do. Cesare ha gioito co- ne per l'accoglienza ricepensare con più intensi- me un padre, prima che vuta. Per il ct non è statà, pardon con più atten- come un allenatore. Non ta una serata facile. Nozione, alla partita con la lo confesserà mai, ma ai vanta minuti in piedi, gol di Zola e Vieri il mo- su e giù per il rettangolo E la gara di ieri sera do di esultare è stato di- antistante alla panchina. Ha imprecato spes-



TRIESTE — Cosa non si fa quando ti rode la fame di calcio. Del grande calcio. Per una sera Trieste ne fa una scorpaccia-ta, con l'ingordigia e l'entusiasmo di chi teme che, per un bel po', si ritroverà nuovamente a stecchetto. In tribuna, il presidente della Feder-calcio Nizzola gongola. La Nazionale itinerante, finalmente svincolata dai rigidi itinerari «classici» Olimpico-Meazza-Torino-Firenze-San Pao-

lo, piace di più. di casa, Italia-Moldova colore. Un gioco cromatisarebbe stata routine. Al «Rocco» è stata una festa. Merito in buona parte della coreografia ap- sono state le note distinprontata dal Centro di coordinamento dei Triestina Club. Ci hanno la-

TROVATE COREOGRAFICHE E RITUALI «NAIF»

# Che fame di calcio! E il tifo dà spettacolo

settimana. Qualcuno s'è «bruciato» le ferie pasquali per regalare al co tanto semplice quanto suggestivo.

tive del sostegno triestino agli azzurri. Alla Nazionale avversaria sono un souvenir domenica-

vorato su per più di una state risparmiate le bor- le, quando il «Rocco» è date di fischi che troppo spesso accompagnano l'esecuzione dell'inno. Dove il calcio d'élite è «Rocco» quei tocchi di Una piccola lezione di ci-

> Curioso: non c'erano striscioni dedicati a sin-Spontaneità e calore goli giocatori. Solo sostegni corali alla squadra. L'unico calciatore omaggiato di un lenzuolo è

teatro della C2. «De Falco nel cuore», struggente archeologia.

Striscioni a go-go, naturalmente, per Cesare Maldini. Il tecnico in questi giorni è stato oggetto di una sorta di sim-patica «febbre» collettiva all'insegna dell'«Io lo conoscevo bene». In realtà, al Cesarone ci vorrebbero tre vite almeno per

aver conosciuto tutti quelli che in settimana hanno vantato ricordi e aneddoti. Pareva che non fosse mai andato via. L'entusiasmo, in qualche caso, ha preso la mano. Peccatucci ve-niali, via. Un ct in casa, del resto, mica è roba di tutti i giorni.

C'è voglia di festa. E festa sia. Con l'orgoglio di essere anche «naif». Ricordate la «ola»? Šta agli stadi come la macarena alle balere. Un tormentone. Per scaldarsi, però, va benone. Così se sul campo la Nazionale si prende qualche pau-sa, sugli spalti lo spettacolo dura dal primo al novantesimo.

neria. Promossi con lo-



Roberto Degrassi Coreografia e atmosfera al Rocco.

# GLI AZZURRI RINGRAZIANO IN CORO IL PUBBLICO - ZOLA: «NON ABBIAMO FORZATO», COSTACURTA: «FAREMO MEGLIO IN POLONIA»

# «Ci hanno fatto volare i 15 mila pon-pon»

TRIESTE — C'è una «ola» fatta di tricolore nel cuore degli azzurri. Quei 15 mila pon-pon alzati al loro passaggio dai triestini hanno emozionato i giocatori, più della vittoria contro la Moldavia. Tutti lo sottolineano, con forza. Soprattutto Maldini, Paolo, figlio di Cesare. Il più osan-nato. «Ho visto papà molto emozionato - esordisce il calciatore più bello d'Italia –, il calore del pubblico è stato eccezionale. Sono convinto che lui lo ha sentito. Il mio gol? È il primo che segno quest'anno, ma non è il più importante. Quello con l'Ucraina forse lo è stato di più. Questo, però, mi fa placere dedicarlo ai triestini».

Peruzzi, silenzioso come al solito, non si spreme molto in arzigogoli tecnici. Preferisce pure lui sottolineare l'aiuto del pubblico triestino. «Grandissimo – esclama –. Ci ha aiutato per tutta la partita. Speriamo di trovarne altri così. Tutto sarebbe

più facile». Christian Vieri si è reso protagonista di un gol storico: il millesimo della Nazionale. La notizia lo conforta, ma non lo esalta. Lui è un ragazzo umile, perciò Maldini lo ha chiamato in Nazionale. «Sono felice perché questo è il mio primo gol in maglia azzurra - dice -, che sia il millesimo è meno importante. La partita è stata dura, però, per fortuna, mi son trovato bene con i compagni. Soprattutto con



Prova sottotono di Gianfranco Zola.

Zola, lì davanti, con lui, carlo»: «L'importante era siamo andati a nozze. Il gol? Ci avevo già provato con il destro, subito dopo, con l'altro piede ho fatto centro. In un gol che dedico a me stesso. Perché? Francamente non lo so, ma credo sia giusto così».

L'«inglese» Gianfranco Zola sfugge fra i sbarramenti del servizio d'ordine. Per fortuna in mezzo alla folla riusciamo a «becvincere - afferma il bomber del Chelsea - e la vittoria è venuta, io ho cercato di fare una buona partita, anche se affaticato. Nella ripresa un po' tutti abbiamo tirato il fiato: abbiamo una partita mercoledì, era inutile forzare».

L'amico e compagno di club, Di Matteo, difende Zola dalle critiche di chi ha giudicato la sua prova un po' sottotono, «Lui ci



Ferrara a presidio della difesa azzurra.

sicura – di grande livello, Quando gioca così è "normale", ma è sempre il più forte di tutti». Billy Coin posizione da libero, è il

ha abituato a partite - as- più critico degli azzurri. Un perfezionista, il milanista. «Bene o male – dice – siamo riusciti a battere la Moldavia. Ma non tutto è stacurta, ieri districatosi filato alla perfezione. Adesso andiamo in Polo-

nia: lì dovremo cercare di fare meglio». Il «soldatino» Di Livio, ha una sua spiegazione per l'imbarazzo iniziale azzurro. Tutto
colpa del gioco moldavo:
«Tenevano molto la palla
- spiega lo juventino -, e
noi non riuscivamo a
"salire". Ma siamo stati bravi a trovare la giusta posizione e passare in van-taggio. Poi c'è stato solo da attaccare e non da di-

Demetrio Albertini sfoggia un faccione triste triste. Sembra quasi delu-so. Ma non è così. «Volevamo dimostrare che quanto fatto in Inghilterra - dice non era un fatto isolato. Il nostro è un grande gruppo, possiamo fare ancora tanto». Intanto sfila Nesta, con tanto di stampelle. Il medico della Nazionale dice che per lui c'è un problema alla coscia destra, tornerà a casa, assieme a Chiesa. Con nel cuo-

La Moldavia ha cercato in tutti i modi di evitare, al cospetto della squadra azzurra di Cesare Maldini, la figuraccia rimediata dai giovani dell'Under 21 gio-vedì contro i pari età italiani e c'è riuscita. Ma, no-nostante la degna figura, nel dopogara tutto il clan moldavo è sfilato verso il pullman senza rilasciare dichiarazioni. Il tecnico Ion Caras si è dileguato sul pullman furioso, dribblando l'ingresso in sala stampa nella quale, secondo i regolamenti vigenti, solitamente devono farsi

vedere entrambi i tecnici. Alessandro Ravalico Francesco Facchini IL GIOVANE JUVENTINO SIGLA IL RECORD

# Storia di 1000 gol italiani da Lana (nel 1910) a Vieri

TRIESTE — Il primo è stato un gol di Lana, ma non azzurro. Quel giorno, il 10 maggio del 1910, la nazionale italiana impegnata contro la Francia giocava infatti in maglia bianca. La partita fu disputata all'Arena di Milano, ed a segnare fu un beniamino del pubblico locale, visto che Lana giocava nel Mi-

Ottantasette anni dopo la rete numero 1000 della storia della nazionale è stata invece segnata da un esordiente, lo juventino Christian Vieri. La sua impresa, ottenuta a spese della Moldavia, rimarrà sui libri, come quelle di altri due debuttanti, Pernigo ed Orlando, che «bagnarono» i rispettivi esordi con un poker di quattro gol a testa.

Al bottino delle 1000 reti azzurre hanno contribuito anche 21 stranieri, autori di altrettanconto vanno inseriti an- contro la Svizzera, n. che i rigori, che sono 21, 200 Orsi nel 1931 contro



Vieri: 1000 gol azzurri.

di cui 6 segnati da Roberto Baggio, «re» dei tiratori azzurri dal dischetto anche se rimarrà famoso soprattutto per un erro-re, quello nella finale mondiale di Pasadena contro il Brasile.

I gol «centenari» nella storia della nazionale sono stati invece questi: n. te autoreti. In questo 100 Baloncieri nel 1927

l'Ungheria, n. 300 Pasi-nati nel 1938 contro il Belgio, n. 400 Muccinelli nel 1950 contro il Belgio, n. 500 Corso nel 1961 contro Israele, n. 600 Anastasi nella finale degli Europei del '68 contro la Jugoslavia, n. 700 Graziani nel 1976 contro la Jugoslavia. Il gol n. 800 è stato di Paolo Rossi nel 1984 contro il Messico, il n. 900 di Schillaci nel 1991 contro la Nor-

E' interessante notare che sia Rossi che Schilla-ci, al tempo delle rispettive imprese, militavano anche loro, come ora Vieri, nella Juventus. Capocannoniere della nazionale italiana rimane Gigi Riva, con 35 reti (secondo è Meazza con 33), e in tutto, compreso Vieri, hanno segnato in azzurro 201 giocatori. Una so-la nazionale avversaria contro l'Italia non ha mai subito reti: si tratta della Corea del Nord, incontrata solo una volta. quando ci battè per 1-0 nella celebre partita dei Mondiali inglesi del

**GIORNALISTI** 

Una squadra

TRIESTE - L'esibi-

zione-festa degli az-

zurri di Cesare Maldi-

ni fa tornare il sere-

no nella critica spor-

tiva italiana. «L'Ita-

lia ha meritato i gol

dopo averli fatti - Pa-

olo Condò, Gazzetta

- perché ha liberato

il proprio gioco solo dopo il colpo di genio di Maldini. C'è stata

anche accademia,

ma mi ha coinvolto

la festa per il com-

missario tecnico su-

gli spalti». Maldini

Giornale - Sembra tutto scritto da un

bravissimo sceneg-

in salute

Ripresa

briosa

POCHI «FORESTI» E TANTI VIP LOCALI SUGLI SPALTI – IL PRESIDENTE DELLA FIGC: «BELLO STADIO, SPETTATORI ESEMPLARI»

# La promessa di Nizzola: «Torneremo presto»

Tra le note rosa la presenza di Martina Colombari: «Mi ha portato fin quassù il cuore. Speriamo che il sole ci accompagni»

TRIESTE — «Torneremo chè il pubblico triestino ghi comuni. Superficiali presto». Nel cocktail ri- pare essere affamato di servato ai vip (ma erano calcio d'alto livello - ripochi i «foresti», tanti, forse troppi, gli «indigeni») e consumatosi tra il primo e il secondo tempo dell'incontro il presidente della Federazione italiana calcio Luciano Nizzola sorride, stringe mani e promette il ritorno dell'Italia. Calcistica, ovviamente. «Non è una promessa - puntualizza - è piuttosto un programma che abbiamo in mente. L'incontro con la Moldavia è stato un omaggio a Cesare Maldini che ci teneva tanto a venire nella sua città. I progetti per il futuro saranno invece una scelta pondera-

Perchè? «Perchè lo sta-

sponde Nizzola - e oltretutto ha il dono della compostezza e dimostra di essere particolarmente affezionato alla nazionale». «Noi che giriamo gli stadi di tutta Italia prosegue il presidente della Fige - notiamo queste cose: non capita mica spesso di sentire cantare e applaudire l'inno di Mameli».

Parola di Nizzola. Che di Trieste sembra conoscere le vie, le piazze ma anche quella «nostalgia d'Italia» che continua in qualche modo a contrad-distinguerla. Nel bene e nel male. E a colpire tandio è tra i più belli e per- impigliato nei soliti luo- to fino a sera».

e ormai consunti.

Nizzola a parte, tra i vip la nota rosa più dolce spetta a Martina Colombari che come altre fidanzate e mogli ha raggiunto gli azzurri a Trieste per trascorrere insieme la Pasqua. Vestita completamente di nero (pantaloni di taglio elegante e «chiodo» in pel-le) ha attirato l'attenzione degli avventori del cocktail. «Mi ha portato fin quassù il cuore (l'ex di Alberto Tomba, attualmente è la compagna di Billy Costacurta, ndr) dice - E' la prima volta che sono a Trieste: bella davvero, bella la piazza Unità con i suoi palazzi e il mare. Speriamo che to la sensibilità di chi il sole ci accompagni, coviene «da fuori» e resta sì potremo fare un giret- facciano notizia.

al seguito del clan azzurro l'unico a firmare qualche autografo è stato Giorgio Chinaglia, in arte long John, qualificato commentatore Media-set. La palma dell'anonimato spetta invece a due pignoli inviati del «Number sport magazine», uno dei quotidiani sportivi di Tokio. Il resto è cronaca cittadina: tanti politici, qualche addetto ai lavori (a cominciare dallo staff dirigenziale della Triestina per nulla rattristato dal regalo pasquale di Ponsacco) e qualche «transfuga» di altre discipline sportive (i pallamanisti con Lo Duca in testa). Tutto qui. Senza neppure il conforto che gli assenti

Tra i tanti giornalisti



m. el. Non è mancata la fantasia e l'entusiasmo al pubblico triestino nel salutare l'Italia di Maldini.

# ALCUNI RELIGIOSI INDIGNATI DALLA SCELTA DI GIOCARE IL SABATO SANTO – SDRAMMATIZZANO RAVIGNANI E IL CT «E' una partita sacrilega». Ma la polemica non regge

TRIESTE — «Abbiamo sono proprio rimasto sera del sabato Santo è ricorrenze come il Ra- «Sono convinto - dice - tolto una religione di male. Il Sabato Santo è una grossa stupidità e madan o il sabato della che chi ha deciso la da-Stato per metterne una delle giornate principali della fede cristiana, coi suoi riti e i suoi sacerdoti: quella na, e alle sue celebrazione del calcio, nuova religioni serali un credente non dovrebbe mancare. per esprimere la sua indignazione per Italia-Moldavia la sera del Sa-

tolto una religione di male. Il Sabato Santo è una grossa stupidità e sio Albertini, vicepar- Avrei voluto dire nella contro» conclude. roco di Barbaiana di Lai- predica ai fedeli: boicot-

bato Santo, «Si è ormai anche dal cappellano prende in consideraziopersa la concezione di del Bologna, don Libero ne i valori tradizionali certi valori, Io sono un Nanni, che afferma: da cui dipende». Il Vecalciofilo - sottolinea «La decisione di far gio- scovo di Como ha ricor-

dimostra incoscienza da parte della Federazione. «C'erano tanti giorni disponibili, prima e dopo, per giocare questo in-

«Questa decisione nate, fratello dell'azzur- tate la partita. Non l'ho commenta monsignor ro Demetrio Albertini, fatto solo perchè non Alessandro Maggiolinon usa mezzi termini mescolo mai religione e ni, vescovo di Como — "politica" nelle mie pre- fa parte della disinvoltura, davvero grave, con La dose è rincarata cui la cultura attuale

Pasqua Ebraica, sottolineando «le critiche che ci furono da noi per le elezioni collocate nel tempo della Pasqua

Sdrammatizza, invece monsignor Bartolomeo Ferrari, 86 anni, sampdoriano doc, ex vicario episcopale per il mondo del lavoro, canonico onorario della cat- fuoco viene anche dal tedrale di San Lorenzo vescovo di Trieste, mona Genova, che preferi- signor Eugenio Ravi- da tempo, non dipendosce una battuta ed un sorriso pensando alla partita di calcio in prodon Albertini — ma ci care Italia-Moldavia la dato il rispetto di altre gramma questa sera.

ta e l'ora dell'incontro non ha pensato di mancare di rispetto ad un sentimento religioso assai diffuso. D'altra parte di fronte ai veri cristiani la cosa non interessa più di tanto. La fede non può e non deve essere una imposizio-

Un po' d'acqua sul gnani: «Penso — commenta — che non sia il caso di dremmatizzare. Sarebbe auspicabile che

che cosa rappresentano certe ricorrenze per molti credenti. Ma è, appunto, un auspicio, un desiderio non tale da creare polemiche o avversione verso il mondo

Chiude la polemica il ct Cesare Maldini: «La Nazionale italiana rispetta il sentimento religioso della popolazione. Ma i calendari internazionali sono stati fissati no da noi. Per quanto ci riguarda, comunque, andremo a messa domeni-

# **Pranzo al Nastro Azzurro** e pomeriggio a Servola

TRIESTE — Finalmente oggi Cesare Maldini potrà apprezzare il fatto di essere tornato a casa, e tra gente che gli vuole bene. Soprattutto potrà concedersi alla buona tavola, quella dell'amico Guido Braico, titolare del ristorante Nastro Azzurro, tappa obbliga-ta delle visite triestine del c.t. Oggi, infatti, i giocato-ri azzurri con le loro mogli, dirigenti, accompagnatori e giornalisti onoreranno il pranzo pasquale proprio nel ristorante preferito da Maldini. E «testato» nei giorni scorsi dai dirigenti federali. Già scelto il menù: come antipasto mezza granzievola, canocchie e capesante con erba cipollina; come primo un assaggio di zuppa di vongole al porro e pomodoro, risotto con i scampi freschi; come secondo branzini e orate

E nel pomeriggio Cesare Maldini si ritaglierà una parentesi tutta personale. Accompagnato dalla moglie, dai figli e dai nipoti si rechera al cimitero di Sant'Anna per ricordare i genitori, Poi salirà a Servola per mostrare ai propri cari i luoghi della sua gio-

### che segna a Trieste è il cocco del padre Cesare, Christian Vieri, che fa il millesimo gol della storia della Nazionale italiana -Toni Damascelli, Il

giatore». «Una festa in campo e fuori - Roberto Beccantini, La Stampa -. Dopo il numero di Maldini l'Italia ha anche dato spettacolo in molti tratti del secondo tempo». «In Polonia ci va una squadra in salute -Giancarlo Padovan. Corriere della Sera -, che a tratti ha anche fatto accademia». «Un secondo tempo brioso, un primo tempo col freno tirato - Lodovico Maradei, La Gazzetta

dello Sport - L'Ita-

lia va».

f.f.

### CONTESTATO LUCARELLI

PADOVA — Al termine della partita Padova- Castel di Sangro terminata 1-1, i giocatori veneti sono stati duramente contestati dagli ultras. Preso soprattutto di mira l' attaccante Cristiano Lucarelli che giovedì sera, nella partita con l'under 21, aveva mostrato una maglietta degli ultras del Livorno con l' immagine di Che Guevara. «Vattene a Livorno», gli hanno gridato i tifosi padovani aggiungendo poi altri insulti di carattere

I RISULTATI **DELLA SERIE C/1** 

politico. ROMA — I risultati della Cl. Girone A: Alzanorese 37; Siena 36; Como Savoia-Casarano 2-1, Spal 2-2, Brescello-Mo-

dena 2-0, Carpi-Monte- 33; Fiorenzuola 31; Spal varchi 1-2, Fiorenzuola- e Modena 28; Alzano 26; Carrarese 1-1, Pistoiese- Novara 24; Pistoiese 22; Treviso 2-0, Prato-Nova- Spezia 20. ra 1-0, Saronno-Monza Girone B: Acireale-Lo-2-3, Siena-Alessandria digiani 0-1, Ancona-Ju-2-1, Spezia-Como 1-0. vestabia 2-2, Ascoli-No-Classifica: Treviso 51; cerina

stanzo, erettosi decisa-

mente come migliore in

campo, autore di un paio di iniziative sul declinare

del primo tempo che cer-tamente avrebbero meri-

tato miglior sorte. Lom-bardi non aveva del resto

lesinato niente per tenta-re il colpo gobbo, schie-rando i suoi in proiezio-ne offensiva, Di Costan-zo, Spilli e Marsich a pun-

gere. Brevi, Pavanel e Aubame ad interdire, rilanciare e costruire con la difesa a quattro impostata su Birtig, Corino, Scattini e Benetti, quest'ultimo ri-

levato da Grandini alla

mezz'ora del primo tempo e risultato poi effica-cissimo oltreché autore

del gol del vantaggio ala-

Proprio quando era riu-

Brescello 46; Monza e Avellino-A.Catania 1-2, Carpi 44; Saronno 43; F.Andria-Avezzano 3-0, Prato 41; Alessandria Giulianova-Fermana 39; Montevarchi e Carra- 2-1; Ischia-Gualdo 1-0,

Trapani-Sora 2-0. Classifica: Fidelis Andria 50; Ancona 45; Savoia e Acireale 42; Atletico Cata-nia 41; Giulianova 37; Ischia 36; Casarano 35; Lodigiani, Trapani e Ascoli 34; Gualdo 32; Juve Stabia, Nocerina, Fermana e Avellino 31: Avezzano e Sora 26. MASSESE

MASSA - L'allenatore della Massese, Fabrizio Gorin, è stato esonerato dall' incarico al termine della partita giocata ieri a Massa contro l' Iperzola di Bologna e persa 3-0. La notizia è stata resa nota dalla società apuana con un comunicato ufficiale. La squadra è stata affidata a Giorgio Benedetti, allenatore della squadra junio-

ESONERA GORIN

TOTOCAL	CIO	
BRESCIA-CHIEVO	0-0	X
EMPOLI-BARI	2-1	1
FOGGIA-LUCCHESE	2-0	1
LECCE-CREMONESE	2-I	1
PADOVA-CASTEL DI SANGRO	1-1	X
PESCARA-TORINO	0-0	X
RAVENNA-PALERMO	0-1	2
REGGINA-COSENZA	1-0	1
SALERNITANA-GENOA	1-1	X
VENEZIA-CESENA	0-1	2
PISTOIESE-TREVISO	2-0	1
VARESE-PRO PATRIA	0-0	X
BISCEGLIE-CATANZARO	0-0	Х
Montepremi Ai 20 vincitori con 13 punti: Ai 559 vincitori con 12 punti:	L. 11 L L	.585.508.544 289.637.000 10.362.000

*TOTOGOL*
4
7
9
10
11
14
15
22

### QUESTE LE QUOTE

Ai 16 «8» L. 265.991.000 Ai 1.793 «7» L 1.777.000 Ai 62.520 «6» L

# Serie A: domenica fischio d'inizio alle 16

MILANO - La serie Lucchese-Empoli; Pa-A tornerà domenica prossima (l'inizio degli incontri sarà alle 16). Il piatto forte sa-rà Milan-Juventus,

in posticipo serale. Ecco la prossima schedina del Totocalcio (concorso n. 35): Bologna-Reggiana; Cagliari-Roma; Lazio-Piacenza; Parma-Sampdoria; Perugia-Napoli; Udinese-Ata-

lanta; Vicenza-Vero-

na; Chievo-Pescara;

Cremonese-Brescia;

lermo-Foggia; Spal-Alessandria; Pisa-Li-L'incontro tra Fio-

rentina e Inter verrà

anticipato a sabato. La classifica della A: Juventus 49; Parma 43; Inter 41; Sampdoria 40; Bologna 39; Lazio 37; Milan, Roma 36; Atalanta 35; Fiorentina, Vicenza 34; Udinese, Napoli 32; Piacenza 27; Perugia 26; Cagliari 23;

Reggiana e Verona

TRIESTINA/RAGGIUNTA E SUPERATA NEGLI ULTIMI MINUTI

# Alabarda, suicidio nel finale a Ponsacco

Dopo il gol di Grandini aveva coltivato l'illusione del colpaccio, ma è stata stroncata da Pilleddu e dal rigore di Cipolli

2-1

MARCATORI: nel s.t. 18' Grandini, 42' Pilled-du e 45' Cipolli su rigo-

PONSACCO: Costagli, Conti (29' s.t. Bertelli), Cipolli, Argentesi, Lampugnani, Guidi, Pilleddu, Brandani (1' s.t. Chiummiello), Corradi, Garfagnini, Bongiorni (49' s.t. Macelloni. TRIESTINA: Vinti, Co-

rino, Benetti (28' p.t. Grandini); Brevi, Scattini, Birtig; Di Costan-zo (32' s.t. Zanotto), Pavanel, Spilli, Aubame, Marsich. ARBITRO: Ciulli di Ro-

NOTE: angoli 6-3 per il Ponsacco; spettatori 500; ammoniti Cipolli,

scita ad andare in gol (18' della ripresa: Spilli a Grandini in fascia sini-Argentesi, Lampugnastra che si incuneava e ni, Corino. Scattini, Paraceva secco sembrava che la Triestivanel e Grandini. na avesse gara vinta. An-che perché ancora Gran-dini (26') con una gran botta dalla distanza ave-PONSACCO - Mezz'ora finale all'insegna del thriller con l'arbitro protagonista proprio in chiuva dato l'illusione del sura. La «cintura» di Scatraddoppio. Si giungeva così al finalissimo allo tini su Bongiorni, in area, non è sembrata prospasimo. La squadra di Lombardi si imbarcava prio così clamorosa da originare la massima puimprovvisamente in una nizione. Ma non ci sono crisi più psicologica che stati santi e il direttore tecnica, non riuscendo a trovare le giuste controdi gara è apparso irremo-vibile. Penalty, quindi. mosse agonistiche al fu-Che Cipolli ha realizzato, rore dal Ponsacco, assataspiazzando Vinti e dando nato in ultimi attacchi forsennati per riequili-brare le sorti del match. ai rossoblù toscani un successo importantissimo per la loro anemica classifica. Peccato, per gli alabardati. Perché E così quando Pilleddu (42') raccoglieva il cross di Bertelli dopo azione in-sistita sulla sinistra, gli alabardati avevano davonestà cronistica vuole che si affermi subito la loro sacrosante legittimivero di che recriminare. tà ad approdare al risul-

Ma il bello (anzi, il tato utile. Il pareggio, in-fatti, ci stava tutto. E anbrutto) doveva ancora arrivare. Proprio in chiusura di tempo si verificava l'episodio descritto in apertura col rigore conzi, a ben vedere, dopo il buon primo tempo con-dotto dai giuliani con spigliatezza e sana intensità cesso da Ciulli e realizzatecnica, sembrava proto da Cipolli e nel breve prio che fosse la Triestivolgere di tre minuti gli na la squadra predestinaospiti si trovavano sconta ad approdare al succesfitti quando già pregustavano la gioia di tre punti so. Merito anche di un trascinatore come Di Co-

# TRIESTINA/IL PUNTO DELLA SITUAZIONE Una stagione maledetta per l'Unione

TRIESTE — La conferma che per la Triestina è una stagione da buttare è arrivata puntuale da Ponsacco. stagione da buttare è arrivata puntuale da Ponsacco.
Un vero suicidio. Se riesce a perdere anche una partita che conduceva a 5' dalla fine vuol dire che i conti
non tornano in questa trasferta toscana. D'accordo
le difficili condizioni ambientali, d'accordo una certa dose di sfortuna che l'Alabarda si trascina dietro
da settembre, ma già un pareggio sarebbe stato un
piccolo fallimento dopo il gol di Grandini. Figurarsi
una sconfitta. Come si può buttare a mare nel giro di quattro minuti una vittoria che sarebbe stata anche meritata? Probabilmente se lo sta chiedendo lo stesso allenatore Lombardi il cui ritorno nella città natale è stato amarissimo. Questo rovescio non provoca danni irreparabili in classifica (i play-off in fin dei conti sono a due punti) ma nello stato d'animo dei giocatori. Fiducia e sicurezza rischiano di uscire in-crinate da questo episodio. E' chiaro che questa squadra ha dei precisi limiti, comunque non sono talì da pregiudicare il quinto posto. Pisa, Arezzo, Giorgione non sono più forti della Triestina. La catena di risultati utili si è spezzata dopo nove giornate. Questa volta la Triestina ha davvero sprecato una grande occa-sione per ritornare in alto: lo dicono anche gli altri risultati. Unica nota positiva il pieno recupero di Di Costanzo. Tocca proprio a lui, che ha un debito aper-to con la Triestina, traghettarla fino ai play-off.



m.ca. Il fluidificante Grandini, autore del gol dell'1-0.

Serie C 2 - Girone B																		
RISULTATI		SQUADRE	P	G	٧	N	P	G	V	N	P	G	٧	N	Р	F	S	MI
Arezzo-Vis Pesaro	1-0	Livorno	51	27	14	9	4	14	11	2	1	13	3	7	3	40	21	-4
Fano-Rimini	3-2	Ternana	50	27	14	8	5	14	11	3	0	13	3	5	5	40	26	-5
Glorgione-Baracca	0-1	Maceratese	44	27	11	11	5	14	8	5	1!	13	3	6	4	35	26	-8
Livorno-Tolentino	1-0	Pisa	39	27	10	9	8	14	8	3	3	13	2	6	5	34	26	-12
Massese-Iperzola	0-3	Arezzo	37	27	8	13	6	13	7	2	4	14	1	11	2	27	28	-11
Ponsacco-Triestina	2-1	Tolentino	36	27	7	15	5	13	5	8	0	14	2	7	5	28	25	-11
Pontedera-Forli' Sandona'-Maceratese	0-0	Giorgione -	36	27	9	9	9		6	6	2	13	3	3	7	34		-14
Ternana-Pisa	2-0	Baracca	36	27	9	-9	9	14	6	6	2	13	3	3	7	26	28	-14
I citidita-Liad	2-0	Triestina	35.	27	7	14	6	13	5	7	1	14	9	7	5	33		-12
PROSSIMO TURNO		Rimini	34	27	9	7	11	13	6	3	4	14	3	4	7	29		-15
1					8	9	10	14	7	5	2	13	4	4	8		31	-16
Arezzo-Ponsacco Forli'-Sandona'		Vis Pesaro	33	27	_	_		' '		_	_		-1	7				
iperzola-Ternana		iperzola -	32	27	8	_	'11	13	5	5	3	14	3	3	8	25	•	-16
Maceratese-Baracca		Sandona'	31	27	7	10	10	14	5	7	2	13	2	3	8	24	29	-17
Plsa-Livorno		Ponsacco /	30	27	6	12	9	13	4	7	2	14	2	5	7	18	20	-16
Rimîni-Giorgione		Fano	29	27	6	11	10	13	6	7	0	14	0	4	10	28	39	-17
Tolentino-Massese		Pontedera	28	27	5	13	9	13	3	7	3	14	.2	-6	6	20	26	-17
Triestina-Pontedera		Forli'	28	27	6	10	11	13	5	6	2	14	1	4	9	27	34	-18
100000000000000000000000000000000000000		30	00	2001		44	44		-	-		46			-	04	04	00

MARCATORI: 16 reti: Bonaldi (Livorno); 13 reti: Carrettucci (VIs Pesaro); 10 reti: Baggio (Giorgione), Spilli (Massese), Carta (Tolentino); 9 reti: Scichilone (Arezzo), Lorieri (Giorgione), Neri (Iperzola), Cardone (Livorno); 8 reti: Clementini (Fano), Tiberi (Fano), Bagnoli (Pontedera); 7 reti: Spagnolli (B.Lugo), Cavallere (Forl )

# TRIESTINA/UN RIGORE MAL DIGERITO

# Lombardi: «L'arbitro non era in giornata»

Lombardi mastica amaro nella sua Ponsacco e tuona: «Ambiente ostile, arbitro non in giornata e la sconfitta è servita. Alla squadra non posso rimproverare niente. Si è battuta bene è stata capace di segnare anche un gol e di tenere in pungo la partita fino al finale condizionato delfallo di Scattini su Bon-

il punto le meritava. Un rigore che Lombardi proprio non ha digerito. Tra i migliori alabardati c'è il difensore Grandini, autore di una bella rete. «Un gol che avevamo anche meritato — dice - visto che il Ponsacco non aveva fatto poi moltissimo. Dopo la rete abbiamo patito il ritorl'arbitro». Il riferimento no dei padroni di casa, è al rigore fischiato per favoriti dall'ambiente. Almeno il pareggio, cogiorni e poi realizzato munque, poteva starci. da Cipolli. Una beffa per Adesso, invece, dobbia-

PONSACCO — Adriano la Triestina che almeno mo commentare una sconfitta che complica il reinserimento nella zona play-off. E ora è più che mai fondamentale vincere la prossima partita, quella inc asa contro il Pontedera, un'al-

tra temibile toscana». Triestina con il magone e tanta rabbia per una partita persa sul filo di lana. Ponsacco al settimo cielo. La squadra rossoblù conquista tre punti d'oro per sperare ancora nella salvezza ma soprattutto vince

una partita che vale tantissime per la classifica. «Vincere contro la Triestina» ha detto al termine il presidente Aringhieri «è motivo di grande orgoglio per la nostra squadra e per tutto il no-stro centro. Siamo dav-vero molto felici anche perché ad un certo punto sembrava difficile anche ottenere il pareggio. La squadra, invece, è stata capace di reagire e

di credere alla vittoria

fino al 90'. Il rigore? Se-

condo me era netto, ma

capisco la rabbia di Lombardi che crede di avere ormai il pareggio assicurato. La Triestina, comunque, avrà modo di rifarsi in fretta e magari di conquistare i play-off. A noi basta la salvezza, magari da conquistare con qualche

giornata d'anticipo».

I play-off, l'obiettivo
minimo per la Triestina... «questa sconfitta ci complica il cammino» parole di Lombardi «ma la strada è ancora lunga e i di punti in palio ce ne sono ancora tanti».

Serie B

RISULTATI

Lecce

Empeli

0-0 Ravenna

1-0 Chievo

1-1 Genoa

Reggina

Salernitana

Lucchese

Cremonese



Mesto ritorno a Ponsacco per Adriano Lombardi.

8 13 6 13 6 5 2 14 2 8 4 35 21 -11

6 10 11 14 5 6 3 13 1 4 8 19 29 -19

6 9 17 13 5 5 3 14 1 4 9 19 32 -19

26 27 6 8 13 13 4 7 2 14 2 1 11 28 38 -20

Castelsangro 27 27 7 6 14 14 7 2 5 13 0 4 9 16 32 -21

# CALCIO

## PROMOZIONE/RECUPERO DEL GIRONE B

# Il Ponziana si difende con ordine dagli assalti del Flumignano

FLUMIGNANO: Morsanutto, Livon (Furlani), Pirusel, D'Anna Stefano, Iacuzzo, Paravan, Tuan, Borgobello (Del Torre), Rossit, Pittis, D'Anna Giorgio. All. Clemente.

PONZIANA: Gherbaz, Bazzara (Rossi), Tusich, Papagno, Lombardo, Zanon, Prestifilippo, Sorrentino, Zei, Toffolutti (Giraldi), Slama, Godas. All. Di Mau-

ARBITRO: Boglione di Pordenone.

FLUMIGNANO — Si conclude in parità la gara di recupero disputata al Mangilli fra il Flumignano e il Ponziana. Entrambe le squadre si presentavano al fischio d'inizio con assenze importanti ne ha risentito la qualità di casa, che dopo una partenza al piccolo trotto nella ripresa hanno sfiorato più volte la rete. Dal canto suo il Ponziana ha condotto la sua partita di contenimento,

evitando di sbilanciarsi troppo in avanti. Nella prima soporifera frazione di gioco, praticamente non si conta un tiro in Nella ripresa invece le

occasioni sono molte e tutte per i locali, che con una vittoria si sarebbero tolti dalle zone calde. Co-mincia al 9' Giorgio D'Anna, ben imbeccato dall'estroso Pittis: la girata del centravanti rossoblù è però troppo lenta e Gherbaz fa buona guardia. Al 20' ci prova Stefano D'Anna con un missile su punizione: è ben piazzato Gherbaz

Clamorosa opportunità per i padroni di casa al 30': Pittis si destreggia in posizione defilata e trova uno strano pallonetto che si stampa sul palo; riprende Tuan e, praticamente dalla linea di porta, salva un difene di questo certamente sore. Il Flumignano continua a pressare ma i veldel gioco. Il risultato va tri si difendono con ordiun po' stretto ai padroni ne. Ultime emozioni allo scadere, quando la muraglia umana eretta davan-ti alla porta di Gherbaz respinge per due volte le conclusioni ravvicinate di Tuan e Paravan.

Francesco Deana

COPPA REGIONE/OTTAVI DI FINALE

# Spuntato l'Isonzo Passa la Pro Farra

MARCATORE: nel p.t. al 5' Zuppel. ISONZO SAN PIER: Pascolat, Zimolo, Ceglia, Sabaglino, Murra, Cussi-gh, Natali (nel s.t. al 14' Caiffa), Co-dra P., Antonelli, Gregorutti, Codra R. (nel p.t. al 10' Furlan). All. Zanol-

PRO FARRA: Capolicchio, Radigna, Ermacora, Brumat, Tomasinsig, Pelesson, Rupil, Zuppel, Braida, Zanolla (nel s.t. al 1' Bressan), Donda D.

ARBITRO: Del Vecchio di Monfalco-

SAN PIER D'ISONZO — La Pro Farra si qualifica per i quarti di finale di Coppa Regione. L'Isonzo, senza le due punte titolari e con parecchi giocatori in precarie condizioni, ha cercato di rendersi pericoloso, ma le azioni si sono infrante al limite dell'area avversaria. Al 15' incornata di Paolo Codra re-

spinta con difficoltà da Capolicchio. Al 32' Zuppel, al volo da fuori area, scheggia l'incrocio dei pali. Nella ri-presa l'Isonzo si spinge in avanti e po-trebbe passare al 20' ma Capolicchio è bravo a deviare in angolo il tiro di Gregorutti e al 26' Roberto Codra con un bolide dal limite sfiora il palo. A tempo scaduto Braida su cross di Don-da centra in pieno la traversa. L'in-contro si sblocca al 5' del primo tempo supplementare. Prima Pascolat compie il miracolo respingendo il tiro a colpo sicuro di Pelizzon, ma sugli sviluppi dell'azione Donda crossa per Zuppel che di testa infila da pochi passi. L'Isonzo accusa il colpo e non ha più energie per ristabilire la parità.

Oltre alla Pro Farra, passano il turno il Codroipo (1-0 sulla Muzzanese), il Ceolini (2-1 sulla Virtus Roveredo), la Tarcentina (ai rigori sul Natisone) la Risanese (2-1 sull'Union 91), la Villanovese (3-0 sul Rizzi) e il Torre (4-1 sul Valeriano). Edile-Latte Carso è in programma mercoledì.

Nicola Tempesta

# **SERIE B** L'Empoli terzo da solo II Cesena gela Venezia

TRIESTE — Il Brescia infila l'ennesimo risultato utile e fa un altro passo verso la promozione. Il pareggio interno contro il Chievo, tuttavia, non è roba da far entusiasmare Reja. A sorridere, tra i bresciani, è solo il portiere Zunico che a 36 anni ha disputato la cinquecentesima partita tra i professionisti.

L'impresa della giornata cadetta porta la firma dell'Empoli che taglia fuori virtualmente il Bari dal giro che conta. Succede tutto nell'ultimo quarto d'ora. Cappellini segna per i toscani, Ventola a tre minuti dalla fine pareggia ma pro-prio al 90' **Dal Moro** dà un altro dispiacere a Fa-

L'Empoli adesso è da solo al terzo posto grazie al pari tra il Pescara e il Torino, Il «big-match» dell'Adriatico non ha mantenuto fede alle aspettative.

Il Lecce, secondo, re- ni. cupera due lunghezze sul Brescia e interrompe il buon momento della Cremonese. I pugliesi confermano di essersi ta distanza dalle prime gina contro il Cosenza,

Foggia-Lucchese Lecce-Cremonese Padova-Castelsangro Pescara-Torino 0-1 Torino Ravenna-Palermo

Brescia-Chievo

Reggina-Cosenza Salernitana-Genoa Venezia-Cesena PROSSIMO TURNO Castelsangro-Cesena Chievo-Pescara Cosenza-Salemitana Cremonese-Brescia Genoa-Venezia Lucchese-Empoli Palermo-Foggia Ravenna-Reggina

Torino-Padova

rino), Goossens (Genoa), Hubner (Cesena), Neri (Brescia), Saurini (Palermo); 8 reti: Cossato (Chievo) definitivamente ripresi e di aver ormai ipotecato un posto per la A. I grigiorossi, invece, ven- tra Materazzi e Fedele gono risucchiati nei bas-

terno del Ravenna. Il dell'Under 21 (e la sotto-Palermo lo gela con un maglia dei tifosi del Licalcio di rigore trasformato da **Saurini**. In tribuna anche l'allenatore dell'Udinese Zacchero-

Prosegue l'anonimo lerno ma rimane a debi-

posizioni. Va anche pegnon è servito. Lucarelli Grave passo falso in- quando veste l'azzurro

Sangro - che non ha ripresentato Prete - è una delusione.

gio al Padova. Il cambio sulla panchina veneta ormai è ispirato solo vorno...}. Il pareggio casalingo con il Castel di

MARCATORI: 17 reti: Dionigi (Reggina); 14 reti: Bellucci (Venezia.), Giampaolo (Pescara); 13 reti: Francioso (Lec-

ce); 11 reti: Cerbone (Chlevo); 10 reti: Cappellini (Empoli), Lucarelli (Padova), Palmieri (Lecce); 9 reti: Ferrante (To-

Dionigi, capocannocampionato del Genoa niere della serie B con che coglie un punto a Sa- 17 centri stagionali, regala il successo alla Regcondannato a reggere da solo il fanalino di coda. Sul fondo, il risultato

più importante viene ottenuto dal Cesena che sbanca Venezia. A tre minuti dalla conclusione decide Salvetti per i ro-

Il Foggia, infine, stenta solo per un tempo di fronte alla Lucchese, La squadra di Burgnich dilaga nella ripresa, contro un avversario ridotto in dieci uomini per l'espulsione di Guzzo. A. segno Tedesco e Chianese, su rigore.



G.P. DEL BRASILE/PARTONO DAVANTI VILLENEUVE E SCHUMACHER

# Prima fila di nobiltà

La Ferrari del tedesco in netta ripresa - Male invece Irvine e le McLaren

sorprese la prima fila della griglia di partenza del GP del Brasile, con Jacques Villeneuve alla sua seconda «pole position» consecutiva - la quinta in carriera - e Mi-chael Schumacher al alla quarta fila: c'è Gian-carlo Fisichella, detto suo fianco staccato di «Fisico», accreditato adpoco meno di sei decimi.

Se il duello tra il figlio di Gilles ed il «barone rosso» di Germania non stupisce - potrebbe essere la probabile chiave di lettura di questo mon-diale di F1 - dalla seconda fila in poi lo schieramento di Interlagos è tutto una sorpresa. A cominciare da Gerard Berger, ottimo ter-

zo con una ritrovata Benetton, in compagnia di Mika Hakkinen e della sua «freccia d'argento», E' più dietro, con Irvine la McLaren Marcedes. desolatamente quattor-In terza fila, c'è poi uno dicesimo ad oltre un sestraordinario Olivier Panis, capace di portare al quinto tempo la Prost

INTERLAGOS — Senza ex Ligier gommata Brid-sorprese la prima fila gestone dopo aver bruciato per un millesimo soltanto la Benetton di

Gongolano gli appas-sionati italiani dinanzi

dirittura del settimo tempo con la sua Jordan dal muso di serpente. Al suo fianco Frentzen con la seconda Williams - la vera sorpresa negativa delle prove ufficiali brasiliane - staccato di quasi un secondo da Villeneuve, poi via via gli altri con Hill in quinta fila al fianco di Ralf Schumacher, poi Barrichello ed cher, poi Barrichello ed infine il vincitore di Mel-bourne, David Coulthard, soltanto dodicesimo. La seconda Ferrari?

condo e mezzo dall'auto-

Il responso di Interla-

re della pole position.

chi non trova le giuste regolazioni, chi non ottiene alla svelta il bilan-ciamento ottimale è de-reggere l'impresa per stinato alle retrovie anche se dispone di un buon motore, leggasi Frentzen e Coulthard. Viceversa, se il carico aerodinamico è giusto ed il telaio è a posto ci si può giocare la corsa anche

con macchine ritenute

vigilia, leggasi Panis e Fisichella. perba: con una macchina al limite della guida-Interlagos, Schummy» è sempre riuscito a dominare - ma che sudata! - una rossa pre incerto - lo svolgi-

sull'ondulato asfalto brasiliano. Pensare però tutto il Gran Premio appare francamente impro-

Questo non significa, però, che Villeneuve avrà vita facile nella cor-sa alla sua prima vittoria stagionale: oltre al tedesco della Ferrari, il cameno competitive alla nadesino farà bene a tener d'occhio le Benetton di Berger ed Alesi e non Tra i due casi, nel bel perdere di vista la McLa-mezzo, c'è Michael Schu- ren di Hakkinen che, in macher. Anche se il cam-pione tedesco non ha mai dato la sensazione seconda fila, appare qua-si sorniona in agguato. E poi c'è l'enigma delle seconda fila, appare quadi poter strappare la po-le allo scatenato Ville-che: ad Interlagos le prele allo scatenato Ville-neuve, la sua prestazio-ne è stata a dir poco su-Gran Premio danno il quaranta per cento di possibilità di pioggia, bilità nel tratto misto di sotto forma di quegli ac-«Kaiser quazzoni improvvisi che molto spesso hanno caratterizzato - e reso sem-

ra brasiliana. Chiaro che l'acqua sul

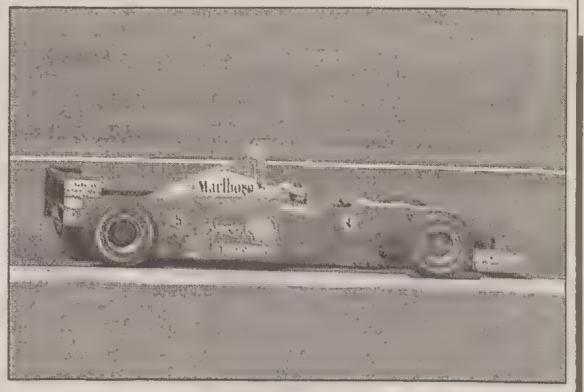
circuito aprirebbe il campo delle possibilità a più piloti, quelli dal «piede pesante» sul ba-gnato. Ne guadagnerebbe di certo lo spettacolo, consentendo tra l'altro di vedere all'opera la Prost di Olivier Panis, le cui gomme Bridgestone sotto la pioggia sembrano un vero miracolo. Di fatto, l'unico che spera non piova sembra proprio Jacques Villeneuve: la sua superba Williams è apparsa un gradino, se basta, sopra gli altri e lui stesso è motivato come non mai dopo lo sfortunato debutto di Melbourne per colpa di Eddie Irvine. Ed allora, in caso di corsa asciutta, è bene prepararsi ad assistere ad una lunga galoppata solitaria del fi-

Intanto ieri è morto a 82 anni all' ospedale

gos è stato chiarissimo; apparsa molto ballerina mento della corsa in ter- San Gerardo di Monza Gianni Restelli, per 29 anni direttore di gara dell'autodromo. Restelli iniziò la sua carriera nel mondo dei motori come organizzatore della scuderia milanese Guastalla, che negli anni '40 e '50 fece correre piloti come Biondetti, Stagnoli e Scottuzzi e più tardi Eugenio Castellotti. Si occupò per la Guastalla anche della partecipazione dei piloti a due edizioni della Mille Miglia.

Nel 1949 fu nominato per la sua esperienza dalla Sias direttore di pista e di gara all'Autodromo di Monza. Restò di-rettore di gara fino al 1978, quando fu accusato (poi scagionato) di avere sbagliato la partenza del GP d'Italia, causando l'incidente che costò la vita al pilota svedese Ronnie Peter-

Diretta su Raidue



Michael Schumacher in azione con la Ferrari sul circuito di Interlagos.

Villeneuve (Can/Williams-Renault) 1'16"'004, Michael Schumacher (Ger/Ferrari) 1'16"594

SECONDA FILA: (Aut/Benetton-Renault) 1'16"692, Hakkinen (Fin/McLaren-

Mercedes) 1'16"756 TERZA FILA: Panis (Fra/Prost-Mugen Honda)

1'16"756, Alesi (Fra/Benetton-Renault) 1'16''757 QUARTA FILA: (Ita/Jordan-Peugeot)

1'16"912, Frentzen (Ger/Williams-Renault) 1'16"924 QUINTA FILA:

Hill (Gbr/Arrows-Yamaha) 1'17''090, Ralf Schumacher (Ger/Jordan-Peuge-

SESTA FILA: Barrichello (Bra/Stewart-Ford) 1'17"259, Coulthard (Gbr/McLaren-Mercedes) 1'17"262 SETTIMA FILA:

(Gbr/Sauber-Petronas) 1'17"409, Irvine (Irl/Ferrari) 1'17"527

Nakano (Gia/Prost-Mugen Honda) 1'17''999, Diniz (Bra/Arrows-Yamaha) 1'18''095 **NONA FILA:** 

Trulli (Ita/Minardi-Hart) 1'18''336, Katayama (Gia/Minardi-Hart) 1'18"557 DECIMA FILA: Larini (Ita/Sauber-Petronas) 1'18"644.

Magnussen (Dan/Stewart-Ford) UNDICESIMA FILA:

Verstappen (Ola/Tyrrell-Ford) 1'18"885, Salo (Fin/Tyrrell-Ford) 1'19"274

# TENNIS/RIVOLUZIONE AL VERTICE DELLA CLASSIFICA MONDIALE

# Martina, n. 1 a sedici anni

La giovanissima svizzera ha approfittato dei tanti guai della ex primadonna Graf

mese, con Penelope Gas in veste di dichiarata

protagonista. Favori net-ti per l'allieva di Leoni,

mentre il forte Scik Pra,

l'esperto Nyerol, e gli av-

Sound e Rudi del Ronco, sono gli altri in grado di

fare bene. Testarossa Bi non ha un bel numero

ma dovrebbe essere me-

glio di Tresor di Rosa, Ti-gone e Thorin nel miglio

per 4 anni che precede un'altra prova di veloci-tà, valida per il quartè e

che ha in Tony Giò il ca-

vallo da battere. Chiusu-

ra con una «reclamare»

per anziani di difficile

decifrazione, che tutta-

via potrebbe risultare pertinenza di Balazar se

si impegnare con la vo-

lontà delle migliori gior-

Premio delle Colombe: Titan Bi, Tempestoso Pl,

Ulster Bi, Ubli Brazzà,

Premio del Sereno:

Ubaldelli, Uvadolce, Uau

Premio dell'Azzurro:

Mos Conterosso, Raphae-

Premio delle Rondini:

Orsenigo Rl, Shileika,

Premio di Pasquetta

(corsa Totip): Penelope

Premio delle Uova: Te-

starossa Bi, Tresor di Ro-

Premio delle Feste:

Tony Giò, Tiziana Mc,

Tangle Wood, Top Gum

zar, Starfaider Np, Pesca

Gas, Scik Pra, Nyerol.

I nostri favoriti

Tris d'Asolo.

Ucayali Gau.

lo, Metallo Ks.

sa, Thorin.

Lem.

Premio di

Mario Germani

vantaggiati



Martina Hinghis, nuova numero uno mondiale.

# TROTTO/LA RIUNIONE A MONTEBELLO

# Copertina dedicata ai 3 anni Ulster Bi il puledro da battere

lo, con i 3 anni al proscenio nella corsa più ricca del convegno che si ini-zierà alle 15. Sul doppio chilometro si sfideranno Uppermost Joe, Union Bi, Ucayali Gau, Ulster Bi e Ubli Brazzà, un quintetto bene assortito che promette svolgimento attraente. Al via quell'Ubli Brazzà che l'ultima volta non è stato di certo sorretto dalla fortuna, per una rottura marcata a pochi metri dal traguardo quando stava facendo centro. A fruire dell'errore del pu-ledro di Toni Di Fronzo, in quell'occasione fu Ucayali Gau che oggi cercherà di fare il bis su una distanza che certa-

mente non gli dispiace. Però è più che accertato che Ubli Brazzà e Uca-Yali Gau non saranno i protagonisti in assoluto di questo clou, visto che della partita figurano an-che Uppermost Joe, il giovane di Leoni certamente bene attrezzato per il doppio chilometro, il biasuzziano Ulster Bi, ambedue preferibili al pur duttile Union Bi.

Ulster Bi non è pro-Prio un vincente nato, però detiene un limite di velocità (sulla breve, beninteso) di 1.15.9 che ne configura la qualità e i pregi. Velocità che gli odierni avversari del figlio di Arndon non avvicinano nemmeno lontanamente, e che del giovane portacolori «rossoverde» il dichiarato favorito

Quindi, anche ipotecando che andrà di pacca al comando, pronosti-

TRIESTE — Pasqua con co per Ulster Bi, e possi-i trottatori a Montebel- bilità di rivincita per mese, con Penelope Gas Ubli Brazzà che, dopo due battute a vuoto, ci sembra in grado di ripe-tere le precedenti presta-zioni volitive. Da segui-re dunque l'allievo di Di Fronzo, poi occhio di riguardo per Ucayali Gau, di un pelino anteponibile a Uppermost Jose, mentre Union Bi in questo consesso è certamen-

te l'outsider. Per la ricorrenza pasquale, la Nord Est Ippodromi, seguendo una simpatica tradizione, do-nerà a tutti i bambini presenti al convegno del-le uova di cioccolato, mentre per gli... adulti, ci sarà un «riportino» sulla «doppia accoppiata» che domenica scorsa non è stata azzeccata da alcun scommettitore.

L'abbrivo al pomeriggio trottistico sarà dato da un confronto a vantaggi sul doppio chilome-tro che vedrà Titan Bi e Tris d'Asolo impegnati a inseguire Tempestoso Pl. Dopo il clou (seconda corsa in programma), mi-glio per i 3 anni, corsa che Ubaldelli potrebbe far sua, visto che avrà da battere Uvadolce e Uau Cobra, i più pericolosi degli altri in gara. In Categoria G, rientra Metallo Ks, ma piace Mos Conterosso, che potrebbe regalare una bella soddisfazione a Fedrigo, mentre nella «gentlemen», il pur decaduto Or-senigo Rl (1.16.4 a Ponte di Brenta l'ultima uscita), dovrebbe fare meglio di Shileika e Onru-

sh, che sono gli altri che Premio dei Ceri: Salacontano. Corsa Totip sui tre giri Guasimo.

dell'appeal, della curiosità e del gradimento, e che da domani, appunto, diventerà anche matematico, sentenziato cioè dalle classifiche internazio-Approfittando infatti dei molti malanni (fisici ed esistenziali: varrà lapena di ricordare il pro-

ni, giorno di Pasquetta

diventerà la prima don-

na del tennis mondiale ti-

cesso nel quale è stato coinvolto il padre per aver sottratto al fisco tedesco gli infiniti guada-gni della figlia per cin-que anni, il che si è tradotto in una pesante con-danna) di Steffy Graf il cui ritorno all'attività agonistica dovrebbe avere luogo il 28 aprile ad Amburgo, Martina Hinghis ha scalato, punto do-po punto, la ranking list e su quella che verrà pubblicata tra poche ore si ritroverà al primo po-

Brava, Martina, anzi, bravissima, visto che si tratta di un'atleta che ha soltanto - e molto clamo-rosamente - 16 anni, sei meși e un giorno: doveroso dire, nessuna, mai come lei. Non era mai capitato infatti che una ragazzina riuscisse a salire così in fretta (il record è della Seles, 17 anni, 3 mesi e 9 giorni, storia

dell'11 marzo 1991). Ma la Hinghis è tutta particolare, e non c'è virgola della sua storia che non sia proprio diversa: è nata, ad esempio in Slovacchia (allora Cecoslovacchia, città di Kovice) terra che ha inequivoca-bilmente i geni del tennista di razza: i casi di Lendl, della Navratilova ed ora della Hinghis, qualcosa valgono a livello statistico, e non può essere soltanto casualità.

Oggi Martina, per via della separazione dei propri genitori, è cittadina svizzera, dove si è trasferita con la mamma, ed abita a Drobbak. La sua forza nell'ambito del gioco è data dall'intensi-

ROMA— Si chiama Mar- tà dei propri colpi (volentina Hinghis e da doma- do scegliere, è il rovescio la sua arma migliore) ma la bellezza della Hinghis è detta anche e soprattolo di merito che ha già tutto dalla totalità del conquistato sul piano rapporto atleta-femminuccia: così carina ed intrigante al tempo stesso, con quel nasino all'insù e quella personcina che la rende gradevole anche nell'ambito della vita quotidiana (è alta 167 centimetri, pesa 53 chili) al punto tale da potersi ipotizzare per lei anche anche qualche comparsa-

ta da top model. Questo mix di valori, questa splendida identità globale che riesce a trasmettere, hanno fatto sì che Martina sia stata praticamente catturata da uno leader dell'industria dello sport, Sergio Tacchini, che ha vincolato a sè l'immagine di questa mini-regina per il prossimo quinquennio, garantendole un appannaggio strepitoso che su-pera i 24 miliardi di lire.

Nell'ambito meramente tennistico la Hinghis garantisce - e non poteva essere diversamente numeri assolutamente prepotenti, basti conside-rare che nel 1996 ha guadagnato la spettacolare cifra di un milione 330,996 dollari, pari a quasi un miliardo e ottocento milioni di lire, in virtù dei successi ottenuti nel tornei di Sydney, Melbourne, Tokyo e Pari-gi. Un'atleta, in sintesi, assolutamente superiore e tutto sommato mai vista, amante di tutto ciò che è elegante, dagli abiti chic ai cavalli da sella, di cui è letteralmente

Martina Hinghis, dun-que: da delicata promes-sa a realtà del tennis mondiale femminile. La consacrazione per que-sta nuova realtà è fissata dunque, per domani, giorno di Pasquetta. Converrà imparare ad amarla, esponente di una li-nea femminile più garba-ta e più coinvolgente: segni particolari, l nasino all'insù, vi piacerà, non ne abbiamo il minimo

# OLIMPIADI/SERIA ANTAGONISTA PER TARVISIO

# Kitzbuehel snobba il no del Tirolo e si mette in lizza per i Giochi 2006



ha detto no alla candile Olimpiadi invernali del 2006, la città di Kitzbuehel, capitale dello sci alpino austriaco, ha deciso di insistere con una propria candidatura.

In città è stato pertanto insediato un apposito comitato promotore presieduto da Toni Sailer, il più illustre abitante di Kitzbuehel ed eroe delle Olimpiadi di Cortina d'Ampezzo.

due candidature au- chi.

INNSBRUCK — Dopo striache: quella del che tutto il Land, nel Land di Salisburgo e recente referendum, quella congiunta della Carinzia con Friulidatura del Tirolo per Venezia Giulia (nella foto Tarvisio) e Slove-

La candidatura della località tirolese è, purtroppo per le chances della nostra regione, di quelle da prendere in seria considerazione. Kitzbuehel infatti può far pesare a proprio favore il fascino della «Streif», la leggendaria pista di discesa. In compenso, però, difficilmente il solo circondario basterà a garantire struttu-La candidatura di re all'altezza per una Kitzbuehel si scontra manifestazione così comunque con altre complessa come i Gio-

# PLAY-OFF SCUDETTO / SEMIFINALI Il Principe affila le armi in attesa di Prato o Forst



parquet per i campioni d'Italia del Principe che affilano le armi in vista delle semifinali dei play-off scudetto. Con spirito sereno dopo la tempesta di San Lazzaro di Savena, «È stata cancellata una giornata storta» - commenta laconico l'allenatore Giuseppe Lo Duca -. «Mi ha dato sicurezza vedere i ragazzi su tutte le furie - continua - mi darà gioia vedere altrettanto furore agonistico anche nei prossimi in-Un furore che, tra gli

> Claudio Schina, Il «vecchio» principino ha dato grinta e «corpo» ai compagni di squadra co-

altri, porta il nome di

TRIESTE — Pasqua sul me un leone, frutto anche della freschezza che il romano possiede alla fine di una stagione che non ha riservato alcuna parentesi di ripo-

> Il messaggio ai giocatori è chiaro. In fondo il Gymnasium si poteva superare anche senza far ricorso a tanta energia vendicativa. La squadra del vice allenatore della nazionale, Tedesco, ha mostrato tutti i suoi limiti. Legittimi per altro visto che si tratta di una compagine di A2, neo-promossa nella massima serie e quindi ampiamente ap-

pagata. Archiviato il capitolo Gymnasium i triestini puntano diritti alla com-

pagine che avranno davanti nella semifinale che schiude le porte alla gran finale. «Preferirei fare i conti con la Forst Bressanone - precisa Lo Duca – in primo luogo perchè si gioca in un palasport vero e poi perchè il Prato, che ci costringerebbe a gioca-re in un "pallone" davvero scomodo, con i suoi quattro stranieri e con il grande Kobilica rappresenta un ostaco-

lo ostico». A ciò va aggiunto il fatto che i triestini sono da sempre la «bestia nera» del Bressanone e il passato favorisce i colori biancorossi. «In realtà – conclude il "prof" – bisogna essere in grado di battere tutti. Altri-

# CICLISMO/GIRO DI SARDEGNA Tappa a Svorada, Petito leader

OLBIA — Roberto Petito ni di favorito (dopo il di-consolida il suo primato stacco di circa 12' accu- gruppo di militanti di in classifica generale al termine della tappa più lunga (la Alghero-Olbia di 210,2 km) del Giro di Sardegna e si avvia ad aggiudicarsi la seconda gara a tappe della stagione, dopo la Tirrento-Adriatico.

La statistica chiama in causa il ceco Jan Svorada, che, come un anno fa, si è imposto in volata mentre l'aspetto prettamente agonistico ha visto protagonista Gianni Bugno che, tolti i pan-

mulato due giorni fa) si «Sardigna Natzione», ha è messo a disposizione organizzato una manifedella squadra e ha fatto stazione di protesta. da gregario a Svorada, agevolando la sua vittoria e il secondo posto in classifica a 9" da Petito. dalena da ripetere sette volte per 150,5 km. È stato poi lo stesso

ex-campione del mondo a farsi promotore dell' iniziativa che ha visto la carovana fermarsi per alcuni minuti, subi-to dopo il via, in segno di solidarietà con la famiglia di Silvia Melis, la glovane rapita a Tortoli il 19 febbraio. Prima delOggi ultima tappa,

con circuito della Mad-Ordine d'arrivo: 1) Svorada (Cec/Mapei-Gb) in 5h23'03" m. 39,564 Kmh (abb. 10"); 2) Giacomelli (6"); 3) Bertolini (4"); 4) Petito (4"); 5) Djavanian (Rus) (4") Classifica generale: 1) Petito (Ita/Saeco-Juve-nes); 2) Svorada (Cec) a 9"; 3) Chiappucci a 11'

# Domani a San Rossore Er Prince può superarsi

PISA — Super Tris per purosangue domani a San Rossore. La corsa non ha raccolto la solita pletora di partenti, ma la qualità non si discute. În 14 al via per una prova per mezzofondisti in cui il peso di Er

renza per Er Prince. Bene in corsa sono da ritenere anche Robereva e Golden Bengal, con Suris e Attila Scretch nei ruoli di non impossibili

Prince e la qualità di Gold In The Wind do-vrebbero risultare deter-5) Kocin (53 S. Landi);

Colombi); 7) Er Prince (52 E. Baldacci); 8) Mid-

scano Galileo Galilei, lire 38.250.000, m. 2200, corsa Tris. 1) Gold In The Wind (59 1/2 F. Jevine); 2) Golden Bengal (57 1/2 A. Floris); 3) Robereva (57 1/2 C. Colombi); 4) minanti. Leggera prefe- 6) Danse A Midi (52 M.

summer Dream (52 E. Tasende), 9) Suris (52 P. Agus); 10) Attila Scretch (51 A. Carboni); 11) Music Lad (50 G. Pretta); Premio Aeroporto To- 12) Baujes (49 N. Murit (49 A. Harper); 14) Montenidoli (50 A. Muz-

I nostri favoriti. Pronostico base: 7) Er Prince. 1) Gold In The Wind. 3) Robereva. Aggiunte sistemistche: 9) Suris. 2) Golden Bengal. 10) Attila Scretch.

L'ORMAI IMMINENTE DISCUSSIONE SULLA RIFORMA DELLO STATO SOCIALE COSTRINGERÀ A SCELTE ANCHE INDIVIDUALI

# Welfare, una pensione da costruire

Di fondamentale importanza diventa il trattamento integrativo affidato ai Fondi pensione legati in parte o totalmente al «Tfr»



## TRIBUNALE DI TRIESTE

Fallimento «IMPRESA COSTRUZIONI VISENTIN SRL» corrente in Trieste, via Cologna 80, n. 19/96

Si rende noto che il giudice delegato al fallimento in epigrafe ha disposto la vendita all'incanto dei seguenti immobili all'udienza del 15.04.1997 ad ore 12.30 nella stanza 234 del Tribunale di Trie-

LOTTO N. 1) Box doppio n. 25 al piano interrato, sito a Trieste, via Fabio Severo n. 23-25, P.T. 60315 di Trieste, come da perizia di stima depositata in Cancelleria Fallimenti, valore di stima lire 50.000.000, con offerte minime in aumento di lire 1.000.000, oltre IVA nella misura di legge;

LOTTO N. 2) Posto macchina n. 30 al piano interrato, sito a Trieste, via Fabio Severo n. 23-25, P.T. 60320 di Trieste, come da perizia di stima depositata in Cancelleria Fallimenti, valore di stima lire 30.000.000, con offerte minime in aumento di lire 500.000, oltre IVA nella misura di legge;

LOTTO N. 3) Box doppio n. 17 al piano terra, sito a Trieste, via Fabio Severo n. 23-25, P.T. 60344 di Trieste, come da perizia di stima depositata in Cancelleria Fallimenti, valore di stima lire 50.000.000, con offerte minime in aumento di lire 1.000.000, oltre IVA nella misura di legge;

LOTTO N. 4) Box doppio n. 19 al piano secondo, sito a Trieste, via Fabio Severo n. 23-25, P.T. 60402 di Trieste, come da perizia di stima depositata in Cancelleria Fallimenti, valore di stima lire 60.000.000, con offerte minime in aumento di lire 1.200.000, oltre IVA nella misura di legge;

LOTTO N. 5) Box doppio n. 24 al piano terzo, sito a Trieste, via Fabio Severo n. 23-25, P.T. 60440 di Trieste, come da perizia di stima depositata in Cancelleria Fallimenti, valore di stima lire 50.000.000, con offerte minime in aumento di lire 1.000.000, oltre IVA nella misura di legge;

LOTTO N. 6) Ripostiglio al piano terzo, sito a Trieste, via Fabio Severo n. 23-25, P.T. 60437 di Trieste, come da perizia di stima depositata in Cancelleria Fallimenti, valore di stima lire 1.200.000, con offerte minime in aumento di lire 100.000, oltre IVA nella misura di legge;

LOTTO N. 7) Ripostiglio al piano quinto, sito a Trieste, via Fabio Severo n. 23-25, P.T. 60503 di Trieste, come da perizia di stima depositata in Cancelleria Fallimenti, valore di stima lire 1.200.000, con offerte minime in aumento di lire 100.000, oltre IVA nella misura di legge;

LOTTO N. 8) Ripostiglio al piano sesto, sito a Trieste, via Fabio Severo n. 23-25, P.T. 60536 di Trieste, come da perizia di stima depositata in Cancelleria Fallimenti, valore di stima lire 1.200.000, con offerte minime in aumento di lire 100.000, oltre IVA nella misura di legge;

LOTTO N. 9) Posto macchina doppio n. 20 al piano settimo, sito a Trieste, via Fabio Severo n. 23-25, P.T. 60568 di Trieste, come da perizia di stima depositata in Cancelleria Fallimenti, valore di stima lire 36.000.000, con offerte minime in aumento di lire 600.000, oltre IVA nella misura di

- Gli immobili suddetti vengono venduti nello stato di fatto e di diritto in cui si trovano, quale risulta dalla corrispondente perizia di stima depositata in Cancelleria Fallimenti.
- Gli offerenti dovranno depositare, entro le ore 12 del 14/04/1997 presso la Cancelleria fallimenti, l'offerta redatta in carta legale, accompagnata da assegno circolare intestato alla curatela fallimentare, per l'ammontare del 10% del prezzo base a titolo di cauzione e di un ulteriore assegno per un ammontare del 13% del prezzo base a garanzia delle spese di vendita, registro, trasferimento di proprietà, spese tutte a carico dell'aggiudicatario.
- Le spese di cancellazione delle ipoteche ed altre conseguenziali, sono a carico della procedu-
- Gli offerenti dovranno indicare il proprio codice fiscale ed il regime patrimoniale convenuto in ipotesi di coniugio.
- La vendita sarà tenuta all'udienza del 15/04/1997 ad ore 12.30 nella stanza 234 del Tribunale di Trieste, piano 2.0, davanti al Giudice delegato al fallimento in epigrafe.
- Il saldo prezzo dovrà essere versato entro 30 giorni dal provvedimento di aggiudicazione.

Maggiori informazioni presso la Cancelleria Fallimenti (st. 259 - 2.o piano) e presso il Curatore dott. Paolo Marchesi, piazza S. Antonio Nuovo n. 6, Trieste, tel. 040/369540.

Trieste, 27 marzo 1997

IL COLLABORATORE DI CANCELLERIA Cristina Verginella

L'aumento della disoccupazione, con relativa diminuzione del versamento dei contributi, rende ormai impensabile il mantenimento dei livelli attuali della pensione statale: la pensione integrativa verrà affidata a uno o più soggetti individuati dalla legge il cui compito è quello di operare le scelte di investimento: un giro d'affari enorme e «pericoloso»

### **Fulvio Gon**

TRIESTE — E' un trucco da periodico, o de televisio-ne. Di una bassezza...ma, visto che è Pasqua, perdo-natecelo. Come avrete capito, la foto qui accanto, con la pagina che state leggendo non c'entra necessaria.

Abbiamo sfruttato l'immagine della Cucinotta soltanto per attirare l'attenzione su un argomento di vi-tale importanza per tutti ma che, data la noiosità in-trinseca dell'argomento, finisce per essere trascurato da tutti, fino al momento in cui uno si accorge che ormai è troppo tardi per pensarci.

Fino a oggi la cosa non era grave. Bastava trovare un lavoro sicuro da giovani, far di tutto per farsi aumentare il più possibile lo stipendio, assicurarsi che il datore di lavoro pagasse regolarmente i contributi, e il gioco era fatto: raggiunta l'età fatidica si faceva una festicciola, si salutavano gli ex colleghi, e l'Inps o un altro ente pensava al resto. Con qualche lira in meno dell'ultimo stipendio (il venti, trenta per cento) si tirava — nel verso senso della parola — a campa-

Bene, non sarà più così. Non sappiamo se sarà un problema del '97 o del '98, di questo o di un altro governo, ma ormai il welfare state — lo stato sociale a prestito che ha consentito tutto questo fa acqua da tutte le parti, e ormai sia Prodi che D'Alema e — con vari distinguo — i sindacati, hanno deciso di mettere un dito nella diga. E' caduto un tabù. Se ne parla genericamente da anni ma il tempo è arrivato: il neceanismo messo in moto dalla riforma-Dini del 1995 dovrà essere accelerato. Resta da capire come e in che tempi. Per quanto riguarda le pensioni, è ormai chia-ro che il governo vorrebbe accelerare in modo netto il processo relativo alla soppressione dei trattamenti di anzianità, che dovrebbero scomparire prima del 2008. Nei progetti c'è anche l'estensione del sistema contributivo (calcolo del trattamento sulla base dei contributi versati) a tutte le pensioni e la definizione di regole uguali per tutti i trattamenti previdenziali.

Una cosa è certa: le pensioni da un certo anno in poi saranno sensibilmente più basse di quelle attuali, a meno che un boom economico per ora impensable non faccia scomparire quasi del tutto la disoccupazione, con un conseguente aumento torrenziale dei contributi. Ma anche in questo caso l'aumento della vita media, che è ormai superiore di sette anni (73 per gli uomini, 81 per le donne) a quella di quando il sistema attuale è stato pensato, non consentirebbe di restare sui livelli pensionistici attuali. La media europea è infatti assestata su una pensione pari al 30 per cento degli ultimi stipendi percepiti, in Italia si viaggia sul settanta per cento.

E allora, se si vorrà mantenere un livello di vita piacevole e dignitoso anche nella terza età, bisognerà pensare a qualcos'altro. Si dovrà in qualche modo passare dal welfare totale alla responsabilità individuale, almeno parziale. Al di là della assicurazione Vita, che uno può farsi in qualsiasi momento, di fon-damentale importanza sarà la pensione complemen-tare o integrativa, da realizzarsi tramite i Fondi pensione, di cui abbiamo recentemente parlato in occasione di un importante convegno a Trieste.

Si tratta di contenitori destinati a raccogliere, in tutto o in parte, l'ormai famigerato Tfr, il trattamento di fine rapporto, i contributi versati dal datore di lavoro e dal lavoratore per poi affidarli in gestione a uno o più soggetti individuati dalla legge, il cui compito è di operare nelle scelte di investimento, nei quali massimo dovrà essere il rendimento e minimo il ri-

E' un problema vitale e complesso che comporta gi-ri d'affari da capogiro: molti vi si tufferanno e sarà importante separare il grano dal loglio. Un problema troppo importante perchè si possa delegare ciecamente agli altri. In queste pagine cercheremo di dare il massimo possibile delle informazioni sull'argomento. Oggi — per attirare l'attenzione — noi abbiamo usato impropriamente l'immagine della Cucinotta, al-tri sicuramente useranno altri specchietti. Importante sarà non diventare allodole.

## TRIBUNALE DI TRIESTE

Fallimento Impresa Promozione Immobiliare Srl in liquidazione n. 50/95

Si rende noto che il giudice delegato al fallimento ha disposto la vendita all'incanto dell'azienda turistico alberghiera denominata «Stabilimento Balneare Trieste», sito in Muggia, strada per Lazzaretto 77, all'udienza del 15/4/1997 ad ore 12, nella stanza n. 285, presso il Tribunale di Trieste,

a) complesso immobiliare insistente sulla P.T. 2050 del C.C. di valle S. Bortolo composto da terreno per mq 5.050, fabbricato a 3 piani per mq 540, n. 86 cabine e

pontile a mare di mq 397; b) mobili, attrezzi ed arredi dello stabilimento balneare, dettagliatamente indicati nella perizia di stima depositata in

c) licenza amministrativa di pubblico esercizio di ristorante rilasciata dal Comune di Muggia; d) concessione demaniale per piattaforma a mare rilascia-

ta dal Ministero della Marina mercantile.

L'azienda viene venduta nello stato di fatto e di diritto in cui si trova, quale risulta dalla perizia di stima redatta dal geom. Italo Vento e depositata in Cancelleria Fallimentare. - Il prezzo di vendita viene fissato a lire 750.000.000, con

- offerte minime in aumento di lire 10.00.000 al netto per
- Gli offerenti dovranno depositare, entro le ore 12 del giorno antecedente l'incanto presso la Cancelleria fallimenti, le offerte redatte in carta legale, accompagnata da assegno circolare intestato alla curatela fallimentare, per l'ammontare del 10% del prezzo base a titolo di cauzione e di un ulteriore assegno per un ammontare del 13% del prezzo base a garanzia delle spese di vendita, registro, trasferimento di proprietà, spese tutte a carico dell'aggiudicatario.
- Le spese di cancellazione delle ipoteche ed altre consequenziali, sono a carico della procedura.
- Gli offerenti dovranno indicare il proprio codice fiscale ed il regime patrimoniale convenuto in ipotesi di coniu-- Il saldo prezzo dovrà essere versato entro 60 giorni dal
- provvedimento di aggiudicazione.

Maggiori informazioni presso la Cancelleria Fallimenti (st. 259 - 2.o piano) e presso il Curatore dott. Paolo Marchesi con studio in Trieste, piazza S. Antonio Nuovo n. 6, tel.

Trieste, 26 marzo 1997

IL COLLABORATORE DI CANCELLERIA Cristina Verginella

IL CALCOLO FAI-DA-TE DEI NUOVI TRATTAMENTI

# Lasciare il lavoro? Fate i conti

Come districarsi fra tetti, rivalutazioni e paghe ridotte dopo la riforma-Dini

**COME CRESCE LA BASE PENSIONABILE NEL '97** 

Numero settimane

ROMA - Con la riforma Dini le regole per il calcolo della pensione sono state rivoluzionate. L'assegno non è più agganciato al valore degli stipendi ma a quanto è stato versato nel corso dell'intera vita lavorativa. Ma tutto questo non tocca più di tanto coloro che lasceranno il lavoro nei prossimi anni, per i quali va-le ancora il vecchio regime, con qualche ag-giustamento che riguarda la base pensionabile e le aliquote di rendi-

Fare due conti comunque non guasta. Ora che si conoscono i coefficienti Istat con i quali si rivalutano gli stipendi, possiamo sapere intanto con esattezza quanto prenderà di pensione chi si ritira nel '97. Ma capire come si arriva all'importo spettante può tornare utile a chiunque, soprattutto se vuole verificare fino a che punto conviene chiedere il riscatto di un periodo di studio, la ricongiunzione o iscriversi domani ad un fondo integrativo. Ma prima di passare ai numeri vediamo quali sono le regole essenziali da ricordare.

Calcolo doppiato — Va detto anzitutto che la pensione resta ancorata al valore delle retribuzioni per coloro che al 31 dicembre 1995 avevano almeno 18 anni di contributi. Ma dal 1° gennaio 1993 il calcolo si è sdoppiato in due quote: 1) la prima si riferisce all'anzianità maturata al 31 dicembre e si calcola sullo stipendio medio degli ultimi 5 anni di attività; 2) la seconda quota viene conteggiata sullo stipendio medio riferito ad un periodo più lungo dato dagli ultimi 5 anni più il 50% delle settimane che vanno dal 1/1/93 al 31/12/95 e del 66,66% di quelle comprese tra il 1/1/96 e la data del pensiona-

Decorrenza DIPENDENTI **AUTONOMI** della pensione Ouota A Quota B Quota A Quota B 520 260 Gennaio 375 260 Febbraio 520 378 520 561 260 Marzo 520 Aprile 260 520 Maggio 384 566 260 520 387 260 Giugno 520 572 260 389 Luglio 520 392 260 Agosto 520 578 395 260 Settembre 520 398 Ottobre 260 Novembre 520 260 401 520 Dicembre

ANNO DI L	AVORO
Aliquota Quota A (1)	Aliquota Quota B (1)
2,00%	2,00%
1,50%	1,60%
0 1,25%	1,35%
00 1,00%	1,10%
1,00%	0,90%
	Aliquota Quota A (1) 2,00% 1,50% 0 1,25% 00 1,00%

| **(1)** Si riferisce al calcolo per le anzianità maturate fino al 31 | dicembre 1992. (2) Si riferisce al calcolo per le anzianità maturate dal 1.0 gen-

naio 1993 alla data di decorrenza della pensione.

Con questo meccanismo a partire dal 2001 la seconda quota sarà calcolata sullo stipendio degli ultimi 10 an-

Paghe ridotte -- Se negli ultimi anni di attiwvità la retribuzione scende anzichè salire, come avviene normalmente, il lavoratore ne ha certamente un danno sulla pensione. Può tuttavia limitarlo grazie ad una sentenza della Corte costituzionale (264/94) che dà la possibilità di scartare le retribuzioni inferiori alla media percepite negli

ultimi 5 anni di lavoro. In questo modo però si perde una parte dell'anzianità contributiva. Se il soggetto ha in tutto 40 anni, di cui 4 con retribuzioni ridotte, eliminandole dal conteggio. l'anzianità complessiva scende a

36 anni.

In questi casi l'Inps gliorato il sistema di insi regola così:

- calcola prima la dolo alla variazione dei pensione includendo tutti gli stipendi compresi quelli ridotti.

— procede poi ad un zichè 3%, ecc). Gli effetconteggio, secondo escludendo i periodi con stipendi inferiori al- in cui l'inflazione resta la media.

Confronta il risultato escluse comunque daldelle due operazioni e mette in pagamento buzioni che si riferiscol'importo più favorevo- no all'anno di decorrenle per il lavoratore.

Stipendi rivalutati Le retribuzioni che entrano nel calcolo della pensione vengono rivalutate con dei coefficienti Istat, che, come si può vedere dalla tabella, sono articolati in stanzialmente le stesse due serie da applicare regole previste per i ladistintamente alla pri- voratori dipendenti. Anma e alla seconda quo- che per loro il calcolo si ta di pensione. Per fa ora su una base penquest'ultima i valori sono più elevati perchè la Dal 1° gennaio 1996 anriforma Amato ha mi- zichè i redditi degli ulti-

to ha modificato le aliquote di rendimento della retribuzione per il

dicizzazione, ancoran-

ti positivi sono evidenti

soprattutto nei periodi

sotto controllo. Sono

la rivalutazione le retri-

za e a quello immedia-

tamente precedente. Le

stesse percentuali di ri-

valutazione si applica-

no anche ai redditi dei

lavoratori autonomi,

per i quali il calcolo del-

la pensione segue so-

sionabile più ampia.

calcolo della pensione. Fino al tetto di 63.054.000 è rimasto fermo il rendimento del 2 pe cento per ogni anno di assicurazione (pari all'80 per cento della retribuzione con 40 anni di contributi). Al di sopra di 63.054.000 lire sono previste quattro diverse aliquote: - 1,60% per ogni an-

mi 10 anni si prendono

in considerazione quel-

Il passaggio dai 10 ai

15 avviene comunque

gradualmente al ritmo

di un anno ogni 18 me-

colo diventa più artico-

lato se il lavoratore ha

retribuzioni al disopra

del tetto pensionabile,

fissato quest'anno in 63.054.000 lire annue.

C'è da dire peraltro che

anche sotto questo

aspetto la riforma Ama-

Oltre il tetto --- Il ca-

li degli ultimi 15 anni.

no di contributi per la fascia di retribuzione che va da 63.054.001 a 83.861.820;

— 1,35% per la quota 83.861.821 104,669,640;

-- 1,10% per la fascia prezzi al consumo, audi retribuzione da mentata di un punto in 104.669.641 percentuale (es. 4%, an-119.802.600;

- 0,90% della quota eccedente 119.802.600

Va ricordato che le nuove aliquote si applicano alle sole quote di retribuzione eccedenti il tetto per periodi di lavoro successivi al 1' gennaio 1993. Per l'anzianità maturata in precedenza, continuano ad essere applicate le aliquote vigenti alla data del 31 dicembre 1992.

Come si può vedere dalla tabella, la riforma penalizza, peraltro leggermente, soltanto coloro che hanno retribuzioni superiori ai 120 milioni, mentre fino a questa cifra il rendimento è addirittura più favore-

Sergio D'Onofrio

## BIG BANG DEI TRASPORȚI AEREI DALL'1 APRILE

# «Cieli liberi» in tutta Europa

Scatta la terza e ultima fase del processo di liberalizzazione: aperta la libera concorrenza

BRUXELLES — «Cieli liberi» dal primo aprile in tutta l'Unione europea: da dopodomani scatta infatti nei Quindici la terza e ultima fase del processo di liberalizzazione del trasporto aereo anche nazionale, che dovrebbe andare a vantaggio soprattutto dei viaggiatori-consumatori. Grazie al big bang di

cieli liberi non sarà in teoria più impossibile da martedì - e non è un pesce d'aprile — andare da Linate a Ciampino con una compagnia belga, da Fiumicino a Catania con un aereo francese, da Berlino a Francoforte con una linea spagnola o da Manchester a Edinburgo con un volo italia-

La piccola rivoluzione dell'aviazione civile eunel 1993 — aprirà infat- no coprire già alcune Ue, di promuovere la esistenti in seno all' Ue ti alla concorrenza delle tratte interne in altri pacompagnie straniere le linee interne degli stati di proseguire poi il volo membri dell' Unione eu- al di là delle frontiere, e ropea, con l'effetto di nei percorsi interni posspingere verso il basso il sono vendere solo la meprezzo dei biglietti e verso l'alto, grazie alla maggiore competizione, efficienza e puntualità del aprile queste limitazioni trasporto aereo.

Attualmente, le grandi



esi, ma hanno l'obbligo tà dei posti, riservando il resto a chi prosegue oltre frontiera. Dal 1/o non esisteranno più. L'obiettivo di cieli libe-

«La concorrenza gioca soprattutto quando una rotta è coperta da almeno tre compagnie — rileva il segretario generale della compagnia belga Sabena, Patrick Dubois. Ma per ora solo il 6

concorrenza su tutte le vede in concorrenza alrotte interne, puntando meno tre compagnie. Sul sulla massima diffusio- 30 per cento di esse opene della copertura a tre. rano invece due linee aeree mentre il 64% vede clientela prigioniera. Le prime tappe della li-

ancora una situazione di monopolio di una sola compagnia, che quindi pratica i prezzi che vuole nei confronti di una

giore concorrenza, la quota di passeggeri che viaggiano con biglietti a prezzo ridotto è passata dal 60,5 per cento nel 1985 al 70,9 nel 1995 e se si considera la fetta di mercato charter (50-55% del totale) i biglietti ridotti rappresentano or-mai nell'Ue tra l'85% e il 90% del totale. Certo la sfida della concorrenza europea costringe le grandi compa-

beralizzazione europea

hanno prodotto dal 1993

già effetti positivi per gli

utenti: grazie alla mag-

gnie tradizionali a ristrutturazioni dolorose per abbassare i costi: fra il 1990 e il 1994 le compagnie aeree di bandiera hanno dovuto ridurre il personale di 36.500 uni-

Finora le prime due tappe della liberalizzazione dei cieli nell'Ue hanno favorito soprattut to le compagnie britanniche più attive, in particolare British Airways, e le piccole compagnie low cost, che riducendo all'osso costi e servizi si sono imposte su alcune tratte redditizie (come Air One in Italia o Vergin Express fra Bruxelles, il Regno Unito e l'ItaSE COMPRI:

ENTRAIN UNA DELLE NOSTRE 13 AGEN-ZIE E POTRAITROVARE LE OFFERTE DI TUTTI E FISSARE SUL POSTO L'APPUN-TAMENTO CHE DESIDERI.

IL SISTEMA DI VENDITA PIÙ AVANZATO D'ITALIA

SE VENDI:

IL TUO IMMOBILE VIENE PRESENTATO IN QUESTA PAGINA ED È PRESENTE NELLE OFFERTE AI CLIENTI DI TUTTE E 13 LE AGENZIE COLLEGATE.

## ZONA GIORNO PIU UNA STANZA

SAN GIACOMO minialloggio ottimo investimento perfetto: tre vani, we occasione. CIESSEMME Casa su Misura tel. 040/773755.

COLOGNA inizio terzo piano ascensore perfetto 60 mq ingresso, tinello, cucina, matrimoniale, bagno, ripostiglio, terrazzino, centralriscaldamento. CIES-SEMME Casa su Misura tel. 040/773755:

SAN GIACOMO vista aperta, quinto piano ascensore 50 mq: ingresso, tinello, cucinino, matrimoniale, bagno, ripostiglio, terrazzino, centralriscaldamento. CIESSEMME Casa su Misura tel. 040/773755.

ULTIMO PIANO centrale, panoramico cucina, soggiorno, matrimoniale, bagno, ripostiglio, 2 poggioli, ottime conscontatissimo Prezzo dizioni. 135.000.000. Geom. MARCOLIN 040/366901.

GRETTA in tranquilla casetta completamente restaurata, 3 appartamenti primo ingresso matrimoniale soggiorno con angolo cottura servizio ripostiglio possibilità giardino proprio, termoautonomo metano. GREBLO 040/362486. LOCCHI adiacenze tranquillo appartamento 2 stanze cucinino bagno ripostiglio 2 poggioli con scorcio vista mare libero estate '97. GREBLO 040/362486.

FLAVIA luminoso appartamento al 3.0 piano con ascensore matrimoniale soggiorno cucinetta bagno 2 poggioli lire 45.000.000 in contanti resto mutuo. GREBLO 040/362486.

REVOLTELLA ALTA miniappartamento in perfette condizioni, angolo cottura soggiorno camera bagno cantina 75.000.000. QUADRIFOGLIO

ottime condizioni, angolo cottura con tinello, matrimoniale, bagno, poggiolone. QUADRIFOGLIO 040/630175.

SAN GIOVANNI graziosissimo miniappartamento in palazzina ampia cucina camera bagno autometano grande 96.000.000, cantina

040/634112-631754. ROIANO moderno piano alto cucina saloncino matrimoniale bagno ripostiglio poggiolo 110.000.000. VIP

040/634112-631754. aperta eccellenti condizioni cucina soggiorno camera matrimoniale bagno ripostiglio autometano 115.000.000. VIP 040/634112-631754.

# ZONA GIORNO PIUI DUE STANZE

ZONA BAZZONI quasi primo ingresso, atrio, saloncino, 2 stanze, grande cucina, guardaroba, bagno, riscaldamento autonomo, cantina, ascensore. CEN-TROSERVIZI TEL, 040/382191.

ADIACENZE ROSSETTI recente, ben rifinito, soggiorno, 2 stanze, doppi servizi, cucina abitabile, poggiolo, ampio ripostiglio, ascensore, porta blinda-CENTROSERVIZI

040/382191. ZONA HORTIS primo ingresso, salone, 2 stanze, doppi servizi, cucina con tinello, cantina, cortiletto proprio, riscaldamento autonomo, porta blindata. CENTROSERVIZI TEL. 040/382191. BORGO SAN SERGIO appartamento in ottime condizioni, atrio, soggiorno, 2 stanze, bagno, cucina abitabile, 2 poggioli, ampio ripostiglio, cantina, piano alto, ascensore, p. auto. CENTROSER-

VIZI TEL. 040/382191. MURAT!!! (Carlo Alberto). Estimatori zona, eccezionale vista mare. Cucina, soggiorno, matrimoniale, singola, servizi separati, 2 poggioli. 85 mq godibilissimi. Geom. MARCOLIN 040/366901. NAVALI immerso nel parco Bazzoni, 110 mq, cucina, salone 2 camere, doppi servizi, terrazza verandata, cantina, posteggi. Alloggio accoglientissimo. 295.000.000. Geom. MARCOLIN 040/366901.

PADOVAN (D'Annunzio) bella e solida casa, cucinino, soggiorno, matrimoniale, cameretta, splendido bagno, ripostiglio, bel poggiolo. Ottime condizioni. Vantaggiosissimo 145.000.000. Ge-

om. MARCOLIN 040/366901. MUGGIA mansardina in pieno centro storico (piazza Duomo). Cucinona, sogcamera, giorno, atrio/corridoio, bagno. Molto caratteristica e bohemienne 148.000.000. Geom. MARCOLIN 040/366901.

lucido, 90 mq disposti benissimo, cucina, soggiorno, 2 matrimoniali, bagno, ripostiglio, verandina e terrazzo 23 mg 198.000.000. Geom. MARCOLIN 040/366901.

MANSARDA centrale, piccolo condominiò d'epoca, 140 mq totalmente abitabili. Splendido salone, 2 camere, 2 bagni, eucina abitabile. Particolare poggiolo. Splendida. Geom, MARCOLIN 040/366901.

DIAZ adiacenze ampio appartamento ristrutturato, 2 stanze da 31 mq ognuna, stanza singola cucina abitabile servizi separati cantina termoautonomo lire 150.000.000. GREBLO 040/362486. PASCOLI adiacenze luminoso 4.0 piano in casa d'epoca, 2 stanze stanzino cucina bagno lire 83.000.000. GRE-BLO 040/362486.

TIEPOLO piano alto vista aperta cucina abitabile soggiorno camera cameretta servizi separati buone condizioni in-115.000.000. PIRAMIDE 040/360224.

125.000.000 PANORAMICO casa recente ristrutturata 7.0 e ultimo piano ascensore internamente da rimodernare cucinino tinello soggiorno camera cameretta bagno we terrazzette autometano. PIRAMIDE 040/360224.

125.000.000 S. VITO ADIACENZE epoca ampia metratura 131 mq grande salone 2 stanze stanzino cucina abitabile bagno vera occasione. PIRAMIDE 040/360224.

133.000.000 PERUGINO 109 MO con ascensore e riscaldamento silenzioso ampio ingresso soggiorno cucina abitabile 2 camere camerino servizi separati cantina. PIRAMIDE balconi 040/360224.

S. GIOVANNI appartamento in villa cucina soggiorno 2 stanze bagno ripostiglio ottime condizioni giardinetto proprio posto auto 188.000.000. PIRA-MIDE 040/360224.

DUINO salone 2 camere cucina abitabile terrazzone cantinona box soleggia-ZONA BAIAMONTI ultimo piano in tissimo altro SISTIANA ottime condizioni cucina soggiorno 2 matrimoniali bagno cantina posto macchina. PIRA-MIDE 040/360224.

BOCCACCIO 87.000.000 due stanze, stanzetta, cucina, doccia-wc, cantina, II piano. PIZZARELLO 040/766676. CARDUCCI casa signorile, ultimo pia-

no, ascensore, luminosissimo: tre stanze, cucina abitabile, bagno-wc 110 mg. PIZZARELLO 040/766676.

VALMAURA - CARPINETO recente: soggiorno, due stanze, cucina abitabile, doppi servizi, poggiolo, posto au-LARGO SONNINO luminoso vista to, possibilità subentro mutuo tasso fisso. PIZZARELLO 040/766676.

VIA APIARI ROIANO ultime disponibilità in edilizia convenzionata con mutuo FRIE ventennale di lire 110.500.000 soggiorno 2 stanze, 2 bagni, cucina autometano e box auto da 183.500.000. OUADRIFOGLIO 040/630174

VIA ANANIAN recentemente ristrutturato a nuovo, riscaldamento autonomo, cucina soggiorno stanza stanzetta bagno ripostiglio 145.000.000. QUADRI-FOGLIO 040/630174.

VIA APIARI panoramico attico primingresso, consegna autunno 1997, cucina salone 2 stanze doppi servizi, ampie terrazze box. QUADRIFOGLIO 040/630175

VICINANZE PASCOLI piano alto luminosissimo, cucina soggiorno 2 stanze ripostiglio bagno autometano 140.000.000. QUADRIFOGLIO

040/630174. VIA CAPODISTRIA recente piano alto soleggiato, cucina saloncino due stanze bagno poggioli ripostiglio. QUA-DRIFOGLIO 040/630175.

VIALE ottime condizioni soggiorno cucina camera cameretta servizi separati cantina autometano 110.000.000. VIP 040/634112-631454.

SEVERO adiacenze moderno da riassettare cucinino soggiorno camera cameretta servizi separati ripostiglio poggiolo cantina 118.000.000. VIP 040/634112-631754.

ALPI GIULIE recente signorile ottime condizioni saloncino cucina camera cameretta doppi servizi ripostiglio terrazzino soffitta 190.000.000. VIP 040/634112-631454.

## ZONA GIORNO TRE O RIU STANZE

ZONA RIVE appartamento da ristrutturare soggiorno cucina due camere camerino servizio terrazzo interno. Anticipo 20.000.000 mutuo mensile 689.000. PIAZZA DELLA VALLE 250 mq da ristrutturare, adatto ufficio o abitazio-CASAPROGRAMMA

040/366544. CANALE PONTEROSSO ampia metratura adatto ufficio/abitazione. CASA-PROGRAMMA 040/366544.

SEMICENTRALE veramente tirato a PIAZZA LIBERTÀ in casa completamente restaurata ottimo primingresso piano alto ca. 260 mq prezzo impegna-CASAPROGRAMMA tivo. 040/366544.

ZONA PIAZZA VENEZIA ampio salone 3 stanze cucina abitabile doppi servizi ripostiglio, in buone condizioni ottimo stabile piano alto ascensore. CEN-TROSERVIZI tel. 040/382191.

MIRAMARE piano basso molto tranquillo 120 mq tre stanze grande cucina soggiorno camerino servizi separati autometano da sistemare. Vera occasione. CIESSEMME Casa su Misura tel.

SAN VITO esclusivo ultimo piano con totale vista mare e città; altro tranquillo nel verde, ampie metrature, prezzi im-GEOM. GERZEL portanti. 040/310990.

SAN VITO esclusivo ultimo piano con totale vista mare e città; altro tranquillo nel verde ampie metrature prezzi importanti. GEOM. GERZEL 040/310990. CARPINETO 170 mq splendidamente

disposti sui ultimi due piani di un grattacielo!! Cucina saloncino 3 camere, 2 servizi. Ottima vista e condizioni GEOM, MARCOLIN 040/366901. PIAZZA GOLDONI magnifico resi-

denziale rappresentativo. Cucina salone 3 camere doppi servizi ripostiglio soffitta. Ottime condizioni. Riscaldamento autonomo. Prezzo ribassato!! GEOM. MARCOLIN 040/366901. SAN VITO appartamento su 2 livelli

in recente palazzina signorile salone 3 stanze cucina doppi servizi 3 poggioli e stanza al piano attico con 40 mq di terrazza vista mare e ampia veranda posto lità scelta ultime finiture. GEOM. auto coperto e parco condominiale trat- GERZEL, 040/310990. tative riservate in studio. GREBLO CASETTA indipendente, costruzione 362486.

CENTRALISSIMO in signorile casa d'epoca appartamento di 300 mg con pavimenti e soffitti di pregio salone di ZEL, 040/310990.

52 mq 6 stanze doppi servizi. Adatto

ROSSETTI paraggi attico di 141 mq

salone 2 stanze stanzino cucina con ti-

nello doppi servizi ripostiglio e terraz-

zo di 52 mq possibilità box auto. GRE-

ROSSETTI ADIACENZE elegante

recente piano alto ascensore grande sa-

lone 3 stanze doppi servizi terrazza au-

tometano ascensore 220.000.000 possi-

bilità acquisto box doppio PIRAMIDE

ADIACENZE NAVALI recente spa-

zioso nel verde in condizioni perfette

cucina salone con terrazza 3 stanze 2

bagni ripostiglio 2 posti macchina giar-

dino condominiale. QUADRIFOGLIO

PIAZZA OSPEDALE recente quinto

piano in ottimo stato salone cucina con

tinello tre stanze servizi poggioli ripo-

stiglio soffitta prezzo interessante.

NELLA ZONA EST della città rifini-

tissimo attico tranquillo panoramico sa-

lone doppio cucina 4 stanze doppi ser-

vizi terrazzoni vani accessori ampio

ADIACENZE VIALE in perfette con-

dizioni spazioso con riscaldamento au-

tonomo ampio ingresso cucina salone

tre camere due bagni cantina. QUA-

DRIFOGLIO 040/630174.

box. QUADRIFOGLIO 040/630175.

QUADRIFOGLIO 040/630174.

362486

BLO 362486.

040/360224.

040/630175.

ufficio/abitazione. GREBLO

IN CASE SIGNORILI e in zone di pregio (vicino al mare o vista mare) appartamenti belli di 120 mq prezzi impegnativi. RIVIERA 040/224426.

RITTMEYER ampia metratura soleggiato cucina soggiorno tre camere bagno gabinetto ripostiglio autometano 195.000.000, 040/634112-631754.

VIA UDINE ingresso indipendente cucina soggiorno cinque camere doppi servizi autometano 215.000.000, VIP 040/634112-631754.

ROIANO alta moderno saloncino cucina tre camere doppi servizi ripostiglio poggiolo cantina box auto 225.000.000. 040/634112-631754.

PICCARDI adiacenze moderno signorile salone cucina tre camere doppi servizi ripostiglio garage 240.000.000. VIP 040/634112-631754.

### VILLE E CASETTE

SAN VITO lussuosa villa in fase di restauro 370 mq interni + giardino, consegna chiavi in mano. Vista mare. Prezzo impegnativo. CASAPRO-GRAMMA, 040/366544.

OPICINA ville prestigiose su 2 livelli con ampio terreno alberato, salone con caminetto, 4 stanze, tripli servizi, cucinona, box. CENTROSERVIZI, tel. 040/382191.

A DUE PASSI DAL CENTRO villa padronale, primo ingresso, panoramica vista golfo con giardino e box, possibi-

da ultimare, possibilità ampliamento, con 1400 mg terreno edificabile; zona S. Dorligo della Valle. GEOM. GER-

STRUZIONE CASETTE NEL TIPI-CO STILE CARSICO, DISPOSTE SU DUE LIVELLI CON GIARDINO. PREZZI INTERESSANTI. LE VEN-DITE SONO ESENTI DA MEDIA-ZIONE. OUADRIFOGLIO,

040/630175. OPICINA zona residenziale, villa indipendente con 1500 mq giardino, ingresso, sala con caminetto, grande cucina, tre stanze, bagno, box. QUADRIFO-GLIO, 040/630174.

ALTIPIANO CARSICO tranquilla villetta indipendente con 800 mg giardino, soggiorno, cucina, 2 stanze, bagno, terrazza, taverna, soffitta; sempre sul Carso altra disponibilità di recente villetta a schiera. QUADRIFOGLIO, 040/630175.

SAN LUIGI tranquilla casetta unifamiliare indipendente su tre livelli in ottime condizioni con giardinetto, senza accesso auto. QUADRIFOGLIO, 040/630174.

GRIGNANO-COSTIERA a monte: bella e spaziosa casa d'epoca (anche bifamiliare) su due piani, 130 mq per piano, veranda, terrazza, cantina, fondo di 800 mq, splendida vista.

VILLA LATO MARE con bellissimo e ampio parco, strada di accesso e parcheggio, prezzo impegnativo. Trattative riservate in ufficio a Grignano. RI-VIERA, 040/224426.

### TOCAZIONI

APPARTAMENTI sia arredati che vuoti, centrali o anche Muggia, monolocali o soggiorno, 1-2 stanze, cucina, bagno, da 650.000 a 1.600.000 compreso spese. CENTROSERVIZI Tel. 040/3821913.

UFFICI: zona Valdirivo, 6 stanze, ripostigli, servizi, doppio ingresso, riscaldamento autonomo; Tribunale, 4 stanze, bagno, ripostigli, entrambi I piano, ascensore, ottimi stabili. CEN-TROSERVIZI Tel. 040/382191.

ROSSETTI luminoso appartamento ammobiliato matrimoniale soggiorno salottino cucina abitabile doppi servizi 2 poggioli. Lire 800.000 più spese. GREBLO 362486:

RONCHETO soleggiato ultimo piano, 2 stanze cucinetta bagno ripostiglio e poggiolo, lire 600.000 più spese. GREBLO 362486.

UFFICI: S. Nicolò 7 vani, servizi, autometano, vista, stabile di prestigio, 2.000.000, Coroneo, 6 vani, servizi, 1.700.000 mensili, PIZZARELLO 040/766676.

ALTURA (Monte Canin) panoramico: soggiorno, 2 stanze, 2 bagni, veranda, cantina, affittasi 800.000 mensili, contratto 4-8 anni. PIZZARELLO 040/766676.

ZONE CATULLO - GIULIA -MATTEOTTI - D'ANNUNZIO appartamenti 1-2 stanze, cucina, bagno, poggiolo, affittasi 500.000-700.000 mensili contratto 4-8 anni. PIZZAREL-

LO 040/766676. CENTRALISSIMI signorili arredati e non uso foresteria, d'ampie metrature, cucina salone 3 stanze doppi servizi. OUADRIFOGLIO 040/630175.

IN DIVERSE POSIZIONI appartamenti arredati per non residenti cucina 2 stanze bagno a partire da 700.000. QUADRIFOGLIO 040/630174.

## TERREN

BANNE terreno di 2000 mq recintato con acqua e luce adatto sistemazione estiva roulotte. Ottimo prezzo, CASA-PROGRAMMA tel. 366544.

S. BARBARA terreno agricolo pianeggiante con alberi frutta completamente recintato accesso auto con costruzione grande baracca condonata trasformabile in muratura 60.000.000. PIRAMIDE 040/360224.

## MAGAZZINIE BOX

CAPANNONI VIA FLAVIA ottima posizione di grande passaggio, vendiamo e affittiamo, varie metrature, anche molto ampie, spazio esterno proprio, accesso Tir. CENTROSERVIZI tel. 040/382191.

CANOVA adiacenze, magazzino di 98 inq più cortile diviso in 66 mq coperti e 45 mq scoperti, servizio e passo carrabile lire 1.500.000 di affitto. GRE-BLO 362486.

SULL'ALTIPIANO NEI PRESSI DI MONTEBELLO vendesi magazzino VISOGLIANO, IN CORSO DI CO- di 72 mq accesso carrabile adatto anche uso box per 3 automobili, lire 70.000.000. GREBLO 362486.

### AZIENDE

PASTICCERIA/BAR sicuramente tra le più prestigiose di Trieste, splendida quasi storica. Attrezzatissimo laboratorio. Classe e stile unici. GEOM. MAR-COLIN, 040/366901.

PANIFICIO 30 mq vendita, 120 mq laboratorio, cedesi attività, tutto perfettamente adeguato. Ottima posizione, fortemente popolata. Possibilità muri GEOM. MARCOLIN, 040/366901.

VENDITA ALL'INGROSSO di prodotti e attrezzature per ristoranti e bar. Attività consolidata, ventennale, grosso pacchetto clienti. Ottimo fatturato, ottimo reddito. GEOM. MARCOLIN. 040/366901.

LIBRERIA centralissima, molto ben avviata, vero gioiellino, splendido impatto vetrine. Piccola ma potente. Prezzo adeguato al prodotto. GEOM. MAR-COLIN, 040/366901

ABBIGLIAMENTO/CALZATURE veramente in ottima posizione. 80 mq in ottime condizioni, pronto ingresso. Magazzino e servizio. Veramente un'occasione! Approfittatene. GEOM.

MARCOLIN, 040/366901. BIRROTECA/STUZZICHERIA ambiente caldo, accogliente e simpatico. Adattissimo a tutte le idee di impostazione. Licenza cucina, alcolici, superalcolici. Prezzaccio!!! GEOM. MARCO-

LIN, 040/366901 NEGOZIO DISCHI famosissimo, ottima metratura. Bella vetrina, bella disposizione interna, ottimo avviamento. Affarissimo, 40.000.000 più eventuale inventario. GEOM. MARCOLIN.

040/366901. OREFICERIA/GIOIELLERIA centrale, splendida, forse unica! Rara possibilità di avere zona vendita e laboratorio. 90 mq totali. Alta classe, 80.000.000. GEOM, MARCOLIN. 040/366901.

BAR PERIFERICO con totocalcio compresi muri occasione. INTIMO centralissimo, 55.000,000, ROSTIC-CERIA GASTRONOMIA avviatissima centrale, 95.000.000. DROGHE-RIA monale di passaggio 20.000.000.

PIRAMIDE, 040/360224 NOTO PUB MOLTO AVVIATO recentemente rinnovato con clientela giovane, 50 coperti, cedesi con licenza e arredamento 170.000.000. CIVICA

ROMANELLI, 040/660890. UNICO NEGOZIO RIONALE VEN-DITA ANIMALI, MANGIMI E AC-CESSORI. OTTIMA RENDITA, FOR-TE AVVIAMENTO CEDESI CON LI-CENZA ARREDAMENTO E INVEN-TARIO. CIVICA ROMANELLI, 040/660890.

PANINOTECA ZONA PIAZZA GA-RIBALDI 80 mq 50 coperti vendiamo con licenza avviamento arredamento. CIVICA ROMANELLI, 040/660890.

## LOCALI

DISPONIAMO di locali d'affari e capannoni industriali adatti svariate attività e di terreni edificabili adatti impre-CASAPROGRAMMA. 040/366544

STRADA DI FIUME locale fronte strada 18 mg 43.000.000. CASAPRO-GRAMMA, 040/366544. VIA PASCOLI fronte strada, adatto

magazzino o autorimessa 60 mq con acqua e luce. 70.000.000. CASAPRO-GRAMMA, 040/366544. CENTRALISSIMI MURI LOCALE D'AFFARI vendesi rara occasione.

120 mq al grezzo, possibilità soppalco. Stabile restaurato splendidamente. Adatto anche a BAR. GEOM. MAR-COLIN, 040/366901. FILZI paraggi in signorile casa d'epo-

ca affittasi ufficio al 1.0 piano con ascensore, 4 stanze più servizio, anche arredato, lire 1.400.000 mensili, GRE-BLO, 362486. ROIANO (VIA UDINE-SALITA DI

GRETTA) locale affari-magazzino su strada, 105 mq con passo carraio, cortile-parcheggio, 60 mg, vendesi. PIZZA-RELLO, 040/766676.

## TURISTIC

GRADO appartamenti centrali, saloncino, 2 stanze, cucina abitabile, bagno, terrazze, stabile recente, ascensore, anche già arredati. CENTROSERVIZI, tel. 040/382191.















Buona Pasqua



OPICINA CENTRO particolare villa

epoca, ampia metratura con giardino;

TURRIACO VILLA 160 mq su due

piani, grande cucina, salone con incan-

tevole caminetto. 4 camere, 3 bagni,

so macchine. Molto bella e accoglien-

te, rifiniture accattivanti. Usati materia-

li ecologici. Adattissima famiglie uni-

te, amanti natura e animali. Prezzo fa-

vorevolissimo. GEOM. MARCOLIN,

SISTIANA tranquilla villetta a schiera

su 3 livelli. Al seminterrato: taverna,

cantina e ripostiglio. Al piano terra: sa-

lone con caminetto, cucina in rovere

massiccio, ripostiglio e bagno. Al pri-

mo piano: 3 stanze, bagno e poggiolo.

Giardino proprio e posto auto. GRE-

OPICINA posizione centralissima ma

tranquilla tipica casa carsica accostata

ristrutturata cucina soggiorno lavande-

ria 3 camere 2 bagni ampia mansarda

cortiletto autometano. PIRAMIDE,

VILLA PANORAMICA MUGGIA

salone, 5 stanze, 3 bagni, cucina, taver-

na, lavanderia, grande garage adatto a

camper, terrazze, ampio giardino, otti-

me condizioni, prezzo interessante.

PIZZARELLO, 040/766676.

040/366901.

BLO, 362486.

040/360224.

cantinetta, 500 mg giardino con acces-

vate. GEOM. GERZEL, 040/310990.

possibilità bifamiliare. Trattative riser-



Z# .









The state of the s









ne

RAIUNO

6.45 UNOMATTINA, Con Livia Az-

9.35 LE TRE VITE DELLA GATTA

TOMASINA. Film (avv. '63). Di

Don Chaffey. Con Patrick Mc

Goohan, Susan Hampshire.

11.30 DA NAPOLITGI (ALL'INTER

12.35 LA SIGNORA IN GIALLO. Tf.

18.45 LUNA PARK, Con F. Frizzi.

20.45 LA ZINGARA. Con C. Brosca

20,50 FINCHE' DURA SIAMO A

0.35 AGENDA - ZODIACO - CHE

1.30 LA PAPESSA GIOVANNA.

derson. Con L. Ullmann.

3.40 BIBLIOTECA DI STUDIO

4.45 IL CONTE DI MONTECRI-

5.40 SEPARE': ORNELLA VANO-

NI E CHARLES AZNAVOUR

Film (dramm. '71). Di M. An-

sell, Martin Short.

0.40 TEMPO - NOVECENTO

23.30 RUDOLF NUREJEV

GALLA. Film (comm. '92), Di

T. Eberhardt. Con Kurt Rus-

NO DEL PROGRÀMMA)

zariti e Ludovico Di Meo.

7.00 TG1 (7.30 8.00 9.00)

11.10 VERDEMATTINA.

12.25 CHE TEMPO FA

**13.30 TELEGIORNALE** 

13.55 TG1 ECONOMIA

19.20 CHE TEMPO FA

20.00 TELEGIORNALE

14.05 IL TURCO IN ITALIA

12.30 TG1 FLASH

17.05 SOLLETICO.

18.10 ITALIA SERA

20.30 TG1 SPORT

22.40 SPECIALE TG1

TEMPO FA

1.10 SOTTOVOCE.

3.10 TG1 NOTTE (R)

UNO. Documenti.

STO. Scenegg

9.00 | RAGAZZI DELLA

PRATERIA. Tf.

10.00 SISTER KATE, Tf.

B. Boccoli.

12.45 TMC NEWS

13.05 TMC SPORT

10.30 DUE COME VOI.

13.15 STRETTAMENTE

Marco Balestri.

14.00 PAROLE E MUSI-

16.15 IL PIFFERAIO DI

ques Demy.

Cavalleri

Con W. De Angelis,

PERSONALE. Con

CA. Film (musicale

'48). Di Norman Tau-

rog. Con Mickey Ro-

oney, Ann Sothern.

HAMELIN. Film (fan-

tastico '72). Di Jac-

ta facopini e Guido

CINATI DEL TER-

ZO TIPO, Film (fan-

tastico '77). Di Ste-

ven Spilberg. Con

ZAP

0.10 TG1 NOTTE

18.00 TG1

22.35 TG1

8.30 TG1 FLASH L.I.S. (9.30)

6.00 EURONEWS

# I PROGRAMMI DI OGGI



6.00 EURONEWS

6.45 CHECK - UP

8.00 L'ALBERO

ZIONE

13.30 TELEGIORNALE

14.00 DOMENICA IN.

18.10 DOMENICA IN.

19.35 CHE TEMPO FA

20.00 TELEGIORNALE

19.40 DOMENICA IN.

**20.30 TG1 SPORT** 

22.55 TG1

23.00 TV7

24.00 KERMESSE

0.30 TG1 NOTTE

TEMPO FA

1.25 INTOLLERANCE.

4.00 SEPARE': MILVA

7.00 GALAXY EXPRESS

7.30 ZAP ZAP. Con Mar-

9.05 D O M E N I C A

12.00 ANGELUS - BENE-

13.00 SISTER KATE. Te-

13.30 C A R T O O N

15.05 LUCE NELLA PIAZ-

17.00 CONCERTO DI PA-

DI MOTORI

DELL'ARIA.

22.50 GANDHI, Film (bio-

2.00 TMC DOMANI

2.25 CNN

(avventura '72). Di

John Guillerman.

Con Charlton He-

grafico '82). Di Ri-

chard Attemborou-

gh. Con Ben King-

sley, Edward Fox.

Yvette

SQUA

**19.30 TMC NEWS** 

19.50 TMC SPORT

20.10 TMC RACE

mieux.

**22.30 TMC SERA** 

20.30 IL

18.55 CRONO,

pe Rispoli.

NETWORK SUN-

DAY. Con Emanue-

la Panatta e Giusep-

ZA. Film (commedia

'63). Di Guy Green.

Con Olivia De Havil-

land, Rossano Braz-

TEMPO

PIRATA

Cavaileri.

**12.50 TMC NEWS** 

ta lacopini e Guido

DIZIONE DI S.S.

GIOVANNI PAOLO

18.00 TG1 FLASH

7.30 ASPETTA LA BANDA

NO... DOMENICA

SCHERZI DELLA MEMORIA

GIO PASQUALE E BENEDI-

8.30 LA BANDA DELLO ZECCHI-

10.00 SPECIALE "SETTIMO GIOR-

10.25 SANTA MESSA, MESSAG-

12.35 CONCERTO DI PRIMAVERA

20.45 ALLA RICERCA DELLA VAL-

zione '88). Di Don Bluth.

21.45 WE'RE BACK: QUATTRO DI

0.45 AGENDA - ZODIACO - CHE

0.50 MARIO ARPINO, IL CAPO

**DELL'AERONAUTICA ITALIA-**

(comm. '16). Di D. W. Griffith.

3.20 SEPARE': IVA ZANICCHI,

4.15 LE AVVENTURE DI SIMON

TEMPLAR. Telefilm.

CHARLES AZNAVOUR

e Ralph Zondag.

LE INCANTATA. Film (anima-

NOSAURI A NEW YORK.

Film (animazione '93). Di Dick

# RAIUNO

AZZURRO

# RAIDUE

6.40 SCANZONATISSIMA 7.00 TG2 7.05 MATTINA IN FAMIGLIA. Con B. D'Urso e T. Timperi. 9.00 CULTO EVANGELICO DI PA

10.05 DOV'E' FINITA CARMEN SANDIEGO? 10.30 DOMENICA DISNEY MATTI-

10.30 CLASSIC CARTOON 10.40 COMPAGNI DI BANCO A 4 ZAMPE, Documenti. 10.50 DARKWING DUCK

11.15 DISNEY NEWS 11.20 CLASSIC CARTOON 11.30 MEZZOGIORNO IN FAMI-GLIA. **13.00** TG2 GIORNO

13.15 TG2 MOTORI. Con G. Roca. 13.25 FORMULA 1: GRAN PREMIO DEL BRASILE 14.10 METEO 2 14.15 TELECAMERE

15.10 DOMENICA DISNEY POME-RIGGIO **15.10 ALADINO** 

15.35 DINOSAURI 16.05 QUELL'URAGANO DI PAPA'. Telefilm, "Addio Binford" 16.30 PALLACANESTRO: SCAVO-LINI-MASH VERONA 17.15 FORMULA 1: GRAN PREMIO

**DEL BRASILE** 20.30 TG2 20.30 20.50 GIANNI MORANDI: LE MIE CANZONI

23.25 TG2 NOTTE 23.40 METEO 2 23.45 SORGENTE DI VITA 0.15 MAIGRET A PIGALLE. Film (pol. '67). Di Mario Landi. 2.00 DOC MUSIC CLUB

2.50 DIPLOMI UNIVERSITARI A

6.30 BIM BUM BAM E

11.30 ADAM 12. Telefilm.

PARTE

PARTE

NATO.

12.00 GRAND PRIX - I

12.25 STUDIO APERTO

12.45 GRAND PRIX - II

13.00 GUIDA AL CAMPIO-

13.35 LE AVVENTURE DI

JR., Telefilm.

14.30 ERASMO IL LEN-

16.30 CAPITANI CORAG-

18.30 STUDIO APERTO

18.52 FATTI E MISFATTI.

19.00 STAR TREK, Tf.

20.00 HAPPY DAYS, Tf.

20.30 LO CHIAMAVANO

22.30 | CAVALIERI DEL-

0.30 CIAK NEWS

Paolella.

Con Paolo Liquori.

BULLDOZER. Film

(comm. '78). Di M.

Lupo. Con B. Spen-

LA TAVOLA RO-

TONDA. Film (avv.

'53). Di R. Thorpe.

|| TIRANNI DI BABI-

LONIA. Film (avv.

'64). Di Domenico

Con P. Calissano e

0.35 ERCOLE CONTRO

2.30 8 MILLIMETRI (R).

3.00 STAR TREK (R), Tf.

S. Donadel

cer, R. Harmstorf.

rv Koster

derson.

BRISCO COUNTY

TIGGINOSO. Film

(comm. '65). Di Hen-

GIOSI. Film (avv.

'94). Di Micheal An-

CARTONI ANIMATI

5.05 E' DOMENICA MA SENZA IM-2.55 SISTEMI OPERATIVI: LEZIO-NE 2. Documenti. CANALE 5

DISTANZA

6.00 TG5 PRIMA PAGI-

DELLO SPIRITO

GLIA DISPERATA-

MENTE. Film tv

(dramm. '93). Di F.

Christophe, Con P.

Leroy, A. Thomasin.

SIFICA DEI DISCHI

DELLA SETTIMA

12.15 SUPER, LA CLAS-

13.32 BUONA DOMENI-

18.10 DUE PER TRE. Tf.

20.30 STRANAMORE.

23.15 NONSOLOMODA

go, F. Tozzi.

2.00 NONSOLOMODA

3.00 LA VENERE DEI PI-

23.45 CORTO CIRCUITO

0.30 DAGLI APPENNINI

ALLE ANDE. Film

(avv. '59). Di Folco

letti, E. Rossi Dra-

DELLO SPIRITO

RATI. Film (avv.

'60). Di Mario Co-

sta. Con Maria Gian-

na Canale, Massi-

Quilici. Con M. Pao-

FRONTIERE

18.40 BUONA DOMENI-

9.45 GALAPAGOS. Do-

cumenti.

10.15 CERCASI

FRONTIERE

FAMI-

NA

9.00 LE

13.00 TG5

20.00 TG5

0.15 TG5

2.30 LE

**22.45** TARGET.

6.30 FUORI ORARIO 8.55 BUONGIORNO MUSICA 9.40 LA RAI(3) CHEVEDRAI 9.55 LA DANZA DEGLI ELEFANTI. Film (avv. '37). Di Zoltan Kor-

da. Con Sabu, Bruce Gordon. 10.55 NEL REGNO DEGLI ANIMA-LI. Documenti 12.35 FERMATA D'AUTOBUS 13.05 PERICOLO RADIOATTIVO. 14.00 TGR TELEGIORNALI REGIO-NALI

14.15 TG3 POMERIGGIO 14.25 KHARTOUM. Film (avv. '66). Di Basil Dearden. Con Charlton Heston, Laurence Olivier. 16.35 SCAPPIAMO COL MALLOP-PO. Film (comm. '90). Di H.

18.00 MIAMI VICE. Telefilm. 18.50 METEO 3 19.00 TG3

19.35 TGR TELEGIORNALI REGIO-NALI 20.00 BLOB. DI TUTTO DI PIU' 20.50 IL GRANDE FAUSTO. Film tv. Di A. Sironi. Con Sergio Ca-

stellitto, Ornella Muti. 22.45 TGR TELEGIORNALI REGIO-22.55 HAREM. Con C. Spaak.

23.55 TG3 0.05 APPUNTAMENTO AL CINE-MA 0.10 CICLISMO: SETTIMANA CI-**CLISTICA INTERNAZIONALE** 

0.30 FUORI ORARIO, COSE (MAI) 2.10 GABRIELE LA PORTA: ME-STIERI DI VIVERE 2.25 LA SCALATA. Scenegg.

3.55 PIANOFORTE. Film (dramm.

'84). Di F. Comencini. Con Giu-

RETE 4

6.00 WINGS, Telefilm.

TE. Telefilm.

TO. Telefilm.

6.20 GIUDICE DI NOT-

6.40 A CUORE APER-

7.30 PER AMORE DEL-

LA LEGGE. Tf.

8.25 TG4 RASSEGNA

STAMPA

9.00 DOMENICA

10.00 S.S. MESSA

10.45 LA

13.30 TG4

16.00 CIAK

16.30 FRENCH

8.45 AFFARE FATTO

CONCERTO

11.30 TG4 (ALL'INTER-

GRAMMA)

12.30 FATTO IN CASA.

14.00 SAFARI EXPRESS

Duccio Tessari.

NO DEL PRO-

Film (avv. '76). Di

Film tv (thriller '93)

Di Noel Nosseck.

LOMBO, Telefilm.

NO DEL PRO-

Film (dramm. '85)

BOSCO VECCHIO

Film (dramm. '93)

Di Ermanno Olmi.

MONDI. Telefilm.

18.00 IL RITORNO DI CO-

18.55 TG4 (ALL'INTER-

GRAMMA)

20.35 LA MIA AFRICA

Di S. Pollack.

23.40 IL SEGRETO DEL

1.15 MAI DIRE SI. Tf.

3.10 SPENSER. Tf.

5.10 CARIBE, Tn.

2.15 LA GUERRA DEI

4.10 VITTORIA IN AMO-

RE. Telenovela.

DOMENICA

lia Boschi, Francois Siener. 5.35 MI RITORNI IN MENTE RE-

# RADIO

### Radiouno

6: Radiouno musica; 6.49: Bolmare; 7: L'oroscopo; 7.27: GR1 - Culto Evangelico; 8: GR1; 8.34: "A" come Agricoltura e Ambiente; 9.10: Mondo cattolico; 10.30: Santa Messa; 11.55: Messaggio Pasquale e Benedizione Urbi et Orbi; 13: GR1; 13.30: Fantasy per la Pasqua; 19: GR1; 19.28: Ascolta si fa sera: 20.20: La locandiera; 22.35: Biblioteca universale di musica leggera; 22.50: Bolmare; 23: GR1, 23.05: Piano bar; 24. Il giornale della mezzanotte: 0.34; La notte dei misteri; 2: GR1 - Ultimo minuto; 5.30: Il glomale del matti-

## Radiodue

6: Buoncaffè; 7.17: Vivere la Fede; 7.30: GR2; 8.30: GR2; 8.45: L'Arca di Noè; 9.30: Da dove chiama?; 11.15: Vivere la Fede; 11,40; La Bibbia; 12: L'Angelus; 12.15: GR Regione; 12.30: GR2, 12.50: Duty Free; 13.30: GR2; 14: Consigli per gli acquisti; 15: Una signora cosmopolita; 16: Strada facendo: 18.30: GR2 - Anteprima; 19.30: GR2; 22.30: GR2; 22.40: Fans Club; 24: Stereonotte

Radiotre

6: Ouverture; 7.30: Prima pagina; 8.45: GR3; 9: Appunti di volo; 10.15: Terza pagina; 10.30: Concerto di musica da camera; 12: Uomini e Profeti; 13.30: Domenica musica; 14.30; Club d'ascolto; 15: Italiani a venire; 16:30: Vedi alla voce; 18: Scaffale; 18.45: GR3; 19.02: In fuga; 20.05: Tempi moderni; 20.45: RadioTre Suite: 21: Concerto di Pasqua; 22.10: Ravenna jazz; 24: Musica classi-

Nottumo italiano 24: Rai II giornale della mezzanotte; 0.30: Nottumo Italiano; 1: Notiziario in italiano (2, 3, 4, 5); 1.03: Notiziarlo in inglese (2.03, 3.03, 4.03, 5.03); 1.06; Notiziario in francese (2.06, 3.06, 4.06, 5.06); 1.09: Notiziario in tedesco (2.09 3.09, 4.09, 5.09); 5.30: Rai II gior-

nale del mattino.

Radio regionale 8.35: Giornale radio; 8.50: Vita nei campi; 9.15: Fantasia musicale; 10: Messa pontificale; 11.30: Appuntamento musica

12.30: Giornale radio; 18.30: Giornale radio Programmi per gli italiani in Istria. 14.30: Fantasia musicale; 15.30: Notiziario; 15.40: Il pensiero religioso.

Programmi in lingua slovena.

8: Segnale orario - Gr; 8.20: Calendarietto; 8.30; Settimanale de-17.55 ZAP ZAP. Con Margli agricoltori; 9: Messa; 9.45: Rassegna stampa; 10: Teatro dei ragazzi: «Il fischietto di salice», di Toncka Curk; 10.20: In 19.25 TMC NEWS allegria; 11: Buonumore alla ri-19.50 TMC SPORT balta; 11.10: Musica orchestrale; 20.10 SPECIALE 11.30: Musica religiosa; 11.45: 20.30 INCONTRI RAVVI-La Chiesa e il nostro tempo; 12: Magazine; 13: Segnale orario Gr; 13.20: Musica a richiesta; 14: Notiziario e cronaca regionale; 14.10: Diego Fabbri: «Al Dio ignoto», originale radiofonico in 2 atti; 15: Rassegna corale «Pesem mladih '97» (1 parte): 15.50: Dalle realtà locali: 16.30. Musica

7.05-13: Good Morning 101, con Leda e Andro Merkù; dalle 7 alle

20 ogni ora il notiziario sulla via-

bilità dell'A4, A23, A28, realizzato in collaborazione con le Auto-

rio nazionale a cura della reda-

Triveneto; 7.30, 9.05, 19.25: Oro-

scopo; 7.45: Locandina Trivene-

7.13, 12.48, 19.48: Punto Me

teo; 9.30, 19.30: Tutto Tv;

10.45: La borsa valori, aggiorna-

menti in tempo reale dai mercati

finanziari, a cura dello Studio

Vizzini; 13: Tempo di musica,

con Giuliano Rebonati; 14.05:

Kalor Latino, con Edgar Rosano;

15.05: The Flyers Time, con Mr.

Jake; 15.20: 101 G house vibe.

con Giuliano Rebonati; 16.05:

Dance all day, megamix con la

musica di Paolo Barbato, San-

dro Orlando, Manè. Alessandra

Zara, Gianfranco Amodio, Fede-

rico di Leo; 17.05: Hit 101 (clas-

sifica ufficiale) con Mad Max;

18.05: Il ritorno de... arrivano

mostril Risate mostruose con

personaggi più pazzi dei

centounol; 20: Kalor latino, repli-

ca; 21: Hit 101, replica; 22: Melo-

dy maker, i grandi successi degli

anni Sessanta in versione

originale! Selezioni a cura di

Mauro Petrus; 23: Dance all

day, megamix (replica); 0.05:

Blue night: the R&B show FM;

01: Tempo di musica; 02: Kator

latino; 03: The flyers time; 03.20:

101 G house vibe; 04: Dance all

day; 05: Hit 101; 06: Melody

Ogni domenica dalle 14.05 alle

17: Quelli della radio, con A. Me-

rkù e M. Rovati, programma

Ogni lunedì dalle 11.05 alle

Richard Dreyfuss, Francois Truffaut. 23.00 TMC SERA 23.20 ACUSTICA: PAOe sport (all'interno, 17: Notiziario LO CONTE IN CONflash); 17.45: Dalle realtà locali; CERTO 19: Segnale orario - Gr; 19.20: 1.25 TMC DOMANI Programmidomani. Radio Punto Zero

1.45 BASKET NBA (R) 3.45 TMC DOMANI (R) 4.00 CNN

# CANALE 5

### 7.00 GALAXY EXPRESS 6.00 TG5 PRIMA PAGI-7.30 SPECIALE ZAP NA

8.46 BOLLICINE 8.52 GALAPAGOS. 9.25 GOSPA IL MISTE-

RO DI MEDJIU-GORJE. Film tv (biogr. '94). Di Jacov Se-11.30 FORUM. 13.00 TG5

13.25 SGARBI QUOTIDIA-13.40 BEAUTIFUL, Tn. 14.10 UOMINI E DONNE. 15.30 MAURIZIO

STANZO SHOW 18.00 VERISSIMO. 18.45 TIRA & MOLLA, 20.00 TG5 ·

20.30 STRISCIA LA NOTI-20.50 FRANTIC. Film (giallo '88). Di Roman

Polanski. Con H. Ford, B. Buckley. **23.10** TG 5 **23.15** MAURIZIO STANZO SHOW. 0.30 TG5 (ALL'INTER-

GRAMMA) 1.30 SGARBI QUOTIDIA-NI (R). 1.45 STRISCIA LA NOTI-ZIA (R).

2.00 TG5 EDICOLA 2.30 TARGET (R). 3,00 TG5 EDICOLA 3.30 NONSOLOMODA 4.00 TG5 EDICOLA 4.30 LE FRONTIERE

### 18.40 IN VIAGGIO CON SERENO VARIABILE. 19.00 HUNTER, Telefilm. 19.50 GO - CART.

Film tv (comm. '95). Di Miche-

20.30 TG2 20.30 20.50 L'ISPETTORE DERRICK. Tf. 23.00 MACAO. 23.30 TG2 NOTTE 0.05 METEO 2 0.10 TGS NOTTE SPORT

6.40 SCANZONATISSIMA

7.00 GO - CART MATTINA

7.55 ANNA DAI CAPELLI ROSSI

8.15 LA FAMIGLIA ADDAMS

9.45 CONCERTO DI PASQUA

13.30 TG2 - COSTUME E SOCIE-

16.15 TG2 FLASH (17.15 - 18.15)

16.30 L'AMICO DEI MIEI SOGNI,

**7.25 PINGU** 

8.35 POPEYE

10.45 PERCHE'?

11.00 MEDICINA 33

**11.15** TG2 MATTINA

**13.00** TG2 GIORNO

**13.45** TG2 SALUTE

14.00 CI VEDIAMO IN TV.

al Schutz.

18.20 TGS SPORTSERA

17.15 TG2 FLASH

18.10 METEO 2

11.30 | FATTI VOSTRI.

8.55 LASSIE. Telefilm.

**0.20 TELECAMERE** 1.00 DESTINO DI SANGUE, Film (dramm, '36). 1.15 IO SCRIVO TU SCRIVI (R) 1.35 APPUNTAMENTO AL CINE-

1.40 DESTINAZIONE UOMO: ME-DICI NELLA SAVANA 2.15 DOC MUSIC CLUB 2.50 DIPLOMI UNIVERSITARI A

ITALIA 1

6.40 CIAO CIAO MATTI-

ANIMATI

11.30 MC GYVER. Tf.

12.20 STUDIO SPORT

12.25 STUDIO APERTO

12.50 FATTI E MISFATTI

13.30 CIAO CIAO E CAR-

14.00 STREET SHARKS:

14.30 COLPO DI FULMI-

16.00 BIM BUM BAM E

16.55 PROVE SU STRA-

MI DI CUORE

19.00 BEVERLY HILLS

20.00 EDIZIONE STRA-

ORDINARIA.

20.30 MISTER MILIAR-

22.30 HIGHLANDER 2.

0.30 FATTI E MISFATTI

0.40 ITALIA 1 SPORT

0.45 STUDIO SPORT

DO. Film (comm.

Film (fantastico '90).

'77). Di J. Kaplan.

90210, Telefilm,

15.00 BAYWATCH, Tf.

16.05 DOLCE CANDY

16.30 ALE' O-O

QUATTRO PINNE

CARTONI ANIMATI

DA DI BIM BUM

ALL'ORIZZONTE

TONI ANIMATI

12.55 HAPPY DAYS. Tf.

11.20 PLANET (R)

**13.35 BATMAN** 

9.15 A-TEAM, Telefilm.

10.20 MAGNUM P.I., Tf.

NA E CARTONI

DISTANZA

RAIDUE

I PROGRAMMI DI DOMANI

6.00 TG3 MATTINO (7.00 - 7.30) 8.30 MONTE AMIATA: UNA MON-7.05 DROOPY MASTER DETECTI-TAGNA IN TOSCANA. Doc. 9.00 LE CAMERIERE. Film (comm.

> '59). Di C.L. Bragaglia. Con G. Ralli, V. Moriconi. 10.30 TEMA 12.00 TG3 OREDODICI 12.15 A TUTTI I COSTI. Telefilm. 13.00 MEDIA/MENTE 14.00 TGR TELEGIORNALI REGIO

NALI 14.10 TG3 POMERIGGIO 14.20 TGR IN EUROPA 14.55 TGS POMERIGGIO SPORTI-

15.05 PALLACANESTRO FEMMINI LE: CARLPARMA - PAVIA 15.40 ATLETICA LEGGERA: SCAR-PA D'ORO

16.05 CALCIO C 16.25 CALCIO DILETTANTI 16.40 HOCKEY: CAMPIONATO ITA-LIANO

17.00 GEO & GEO. Documenti **18.25** METEO 3 18.30 UN POSTO AL SOLE. TF. 19.00 TG3 19.35 TGR TELEGIORNALI REGIO-

NALI 20.00 BLOB. DI TUTTO DI PIU' 20.40 NEL REGNO DEGLI ANIMA-LI. Documenti. 22.30 TG3

22.45 TGR TELEGIORNALI REGIO-LAND

22.55 GRAN GALA' DI GARDA-0.30 TG3 LA NOTTE 1.10 FUORI ORARIO, COSE (MAI)

VISTE 2.10 LA SCALATA. Film tv. 3.45 IN UNA NOTTE DI CHIARO DI LUNA. Film (dramm. '89). Di Lina Wertmuller.

RETE 4 6.00 ANGELICA, Tn. 7.00 L'ULTIMA NEVE DI PRIMAVERA. Film (dramm. '73). Di R. Del Balzo.

8.30 TG4 RASSEGNA **STAMPA** 9.00 HOSTAGE FOR A DAY. Film tv (comm. '94). Di John Candy.

11.00 COLOMBO, Tf. 11.30 TG4 12.45 1/A RHOTA FORTUNA. 13.30 TG4 · L'ESSENZA 14.00 ES DELLA VITA.

14.15 SENTIERI, Tr. 15.25 ASPETTANDO PIA-NETA BAMBINO 15.30 LA CONTESSA DI HONG KONG, Film (comm. '66). Di

Charlie Chaplin. 17.45 OK IL PREZZO E' GIUSTO. 18.55 TG4 19.30 GAME BOAT. 19.35 | PUFFI

20.00 PETALI DI STELLE PER SAILOR MO-

20.25 GAME BOAT. 20.35 FORUM DI SERA 23.00 PER AMARE OFE-LIA. Film (comm '74). Di F. Mogheri-

ni. Con R. Pozzetto. 1.20 TG4 RASSEGNA STAMPA 1.40 CIME TEMPESTO-SE. Film. Di Mario Landi

22.40 IRL: INDY RACE LEAGUE

23.40 VACANZE: ISTRUZIONI

0.45 ANDIAMO AL CINEMA

**II.30 SPECIALE SPETTACOLO** 

1.40 PLATINUM COLLECTION

2.55 PROGRAMMAZIONE NOT-

7.00 L'UNIVERSITA' A DOMICI-

10.00 L. CHERUBINI: MESSA SO-

10.50 W.A. MOZART: FANTASIA

LENNE IN SOL MAGGIO-

PER L'USO

24.00 BIKINI BEACH

1.00 AUTOBAZAAR

0.30 NEWS LINE

2.40 NEWS LINE

TURNA

TELE+3

D. hit dance parade, le 50 car zoní plù balfate e più nuove con Lilio Costa; 18. Euro chart, i 50 di tutta Europa con Gianfranco Mi-

PER PIANOFORTE IN RE MINORE 11.00 SPECIALE: "LA GIOIA DELL'AQUILA" - BEETHO-

11.30 G. MAHLER: SINFONIA N9 IN RE MAGGIORE

13.00 MTV EUROPE 19.05 +3 NEWS

21.00 DANZA: TCHAIKOWSKY - LA BEL-LA ADDORMENTATA 24.00 MTV EUROPE

TELEPORDENONE

## 7.05 JUNIOR TV

11.00 CIRANDA DE PEDRA. Tn. 11.45 SOLO MUSICA ITALIANA 12.15 UNA SETTIMANA DI NOTI-13.30 SOLO MUSICA ITALIANA 14.05 JUNIOR TV

18.30 SOLO MUSICA ITALIANA 19.15 TG REGIONALE PRIMA **EDIZIONE** 20.05 SOLO MUSICA ITALIANA

22.30 TG REGIONALE SECON-DA EDIZIONE 23.30 UNA SETTIMANA DI NOTI-

EDIZIONE

2.00 FILM. Film. 3.30 FILM. Film. 5.00 FILM, Film.

### Radilmono

6: Radiouno musica; 6.42: Bolma-re; 7: GR1; 7.20: GR Regione 7.45: L'oroscopo; 8: GR1; 8.32 Lunedi sport; 9: Caterpillar; 11 Lunedi sport; 9: Caterpillar; 11 GR1 - Ultimo minuto; 13: GR1; 13.28: Radiocelluloide; 14.11; Le-arring; 15.11; Galassia Guten-berg; 15.23: Bolmare; 15.30: Non solo verde; 16.34: L'italia in diret-ta; 18.30: Radiohelp; 19: GR1 19.28. Ascolta si fa sera, 20.10 Bibliteca universale di musica leg gera; 20.50: Cinema alla radio: I spettore Derrick, 22 Vent d'8 pa, 22.42 Bolmare 23 GR1 timo minuto 25 10 Le ndimenti-cabili; 23.40: Sognando il giorno; 24: Il giornale della mezzanotte; 0.34: Radio TIR; 1: La notte dei misteri; 2: GR1 - Ultimo minuto; 5.30: Il giornale dei mattino. 5.30: Il giornale del mattino.

### Radiotive

7.17 Vivere la fede 7.50 GR2 8.06. Fab o e Famma e la trave ne l'occhio, 8.30 GR2 8.50 R mors 9 10: La musica che gira in torno, 9 30 Pic nic con il "Ruggito de con glio": 11.55. Mezzogiorno con Gianni Morandi; 12.10: GR2 Regione; 12.30: GR2; 12.50: Diregione; 12.30: GR2; 12.50; Divertimento musicale per due comi e orchestra; 13.30: GR2; 14: In Aria; 15: Hit parade - Album. 15.35: Single; 16.35: Area 51; 18

Strada facendo, 19.30: GR2, 22.30: GR2; 22.40: Suoni e ultrasuoni, 1: Stereonotte

6 Il buongiorno d Radiodue

### fladiotre

6: Mattinotre; 7: Voce e notte, 8 45 GR3 9 05 Mattino Tre, 10 30 Mattino tre 11 Pagine da "Storie di folia urbana", 11 15 Mattino tre; 11 55 I piacere de testo; 12: Mattino Tre; 12:30: Indov.na chi viene a pranzo?; 12.45 La Barcaccia; 13.45. Karl Richter 14.05 Lampi d'inverno 18.45 GR3, 19.02 Horywood Party 19 45 Omaggo a primo Lev. La tregua; 20 Bianco e nero, 20 18 Radiotre Su te 21 Parma jazz front ere Giorgio Calin Globo Quartet, 23 Sintonie, 23 50 Sto ne al a radio; 24 Musica classica Notturno italiano

24 Rai Il giornale de la mezzanot te, 0 30 Notturno Italiano, 1 Not ziano in taliano (2 3 4 5 Notiziano in riglese (2 03 3 03, 4 03, 5 03), 1 06 Notiziano in francese (2.06, 3.06, 4.06, 5.06), 1 09 Notiziano in tedesco (2.09, 3.09, 4.09, 5.09); 5 30: Rai Il gior-

Radio regionale 8.40: Giornale radio; 12.30: Giornale radio; 18.30. Giornale radio. Programmi per gli italiani in

Programmi in lingua slovena: 8 Segnale orario - Gr; 8.20: Musica per un mattino di festa, 9.15: Li-bro aperto. Marko Sosic: «Mille «Il fischietto di salice», di Toncka Curk; 10.30: Intermezzo. Franz Schubert: «Maria», frammento del l'oratorio «Lazarus»; 11: Studio aperto; 13: Segnale orario - Gr;

n (replica); 14: Notiziario e crona-ca regionale; 14.10. Rassegna corale «Pesem mladich '97» (Il par te); 15: pot pourri; 15.30; Onda giovane; 17: Noi e la musica; 18: Ricerche scientifiche: I castellier un patrimonio dimenticato; 18.50 gnale orario - Gr; 19.20: Program-

### Radioattività 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20; Notiziano diretto

18.30: Gr Oggi Gazzettino Giulia-no; 7.05: Buongiomo con Padio Agostinelli; 7.07: Discopiù; 7.10 L'almanacco; 7.20: Effetti,... coia erali, con Alfredo Mattarel t . colateral - n ploe 8 37 Ra dio Trafic - viabi ta 9 05 Effett L'oroscopo agostinelliano; 10 La mattinata, curiosità e musica con Sergio Ferrari: 11.05 Discop u 11.15: I titoli del Gr Oggi; 12.37 Radio Trafic - viabilità; 13 Marco Classifichiamo Magnum versione compilation; 14.30: Classifichiamo Speciale di hit dance parade;
 15: Le richiestissime, le tue canzo nı preferite allo: 040/304444, con Paolo Agostinelli; 16: Mezzo po meriggio con Gianfranco Michel, uasi sera\_con Lillo Costa 18.35: Radio Trafic - viabilità 19.30: Radio Trafic e meteo olo Agostinelli e Arfredo Mattarelli 22.30. Effetto notte con France sco Giordano, Jazz, fusion, new Ogni sabato. 13.30: Disco Italia, fa classifica italiana con Marco D'Agosto; 14.30: Di hit internatio-

del momento con Sergio Ferrari Ogni domenica. Dalle 10 alle 12 Effetti... collaterali - il meglio, I. professor Hamirez ed i suci impro-

babili amici interpreti di tante pillo-le demenziali con Paolo Agostinel-li e Alfredo Mattarelli. Radioattività Sport

### 7: Il buongiorno italiario; 7.30: Leggende dello sport, grandi camp o ni; 8.30: Gr Oggi Gazzettino G u liano, giornale radio locale; 9.30

Obiettivo sport, l'intervista al per sonaggio sportivo - utos mana 10 30 Notizano sportivo tutti gli avvenimenti sportivi nazio-nali e internazionali; 11.30. Sport on Tv, tutto lo sport che potete ve dere alla televisione anche via sa tellite; 12.30 Gr Oggi Gazzettino Giuliano, giornale radio iocale; 13.30 Sport on Tv; 14: Disco fime, la mitica disco musicl: 14.3 Notiziario sportivo, tutti gli avven menti sportivi nazionali e internazionali; 15.30: Leggende dello eport, riviviamo assieme le gesta i risultati dei grandi campio tivo sport, l'intervista ai personag-Ogní domenica, 14: Radióattività Sport live!, programma contenito trasmesse le radiocronache diret te integrali in esclusiva di Triesti-na Calcio e Genertei Pall. Trieste Ogni lunedì. 19: Sportivamente risultati e i commenti sui camp'o-nati dello sport triestino (replica marted alle 13).
Ogni venerdi. 17 Anteprima sport, le anticipazioni e le antepr-me sulle squadre triestine (replica sabato alle 7, 11 e 19, domenica alle 13.30).

# Programmi Tv locali

mo Serrato.

# TELECUATTRO

- 10.30 S. MESSA DI PASQUA 12.40 COMMENTO AL FATTO 13.00 RAMBLE TAMBLE
- 13.55 QUA LA ZAMPA 14.45 LA RIBELLE, Telenovela. 15.30 PRESENTE INNOVATIVO
- 15.45 STORIE FANTASTICHE 16.00 IL PROFUMO DEL POTE-RE. Telefilm.
- 17.00 DETECTIVE PER AMORE. Telefilm 17.50 TEMPO DI RIDERE. Film. Di R. Yaungson.
- 19.30 LA RINASCITA DELLA SA-LA PALCHI. Documenti 20.30 1919. Film (drammatico '84). Di Hugh Brody.
- 22.00 I FORTI DI FORTE CORAG-22.30 PERSONAGGI E OPINIONI 23.00 LA RINASCITA DELLA SA-
- LA PALCHI. Documenti. 23.30 LA CASA E IL MONDO. Film (dram. '84), Di S. Ray. 1.00 LA SOFFIATA. Film (comm.

'79). Di Ralph Thomas.

## CAPODISTRIA

- 15.00 EURONEWS 16.30 | REGALI DELLA NATURA. Documenti. 17.00 PETER PAN CLUB
- FIABE RUSSE 18.00 PROGRAMMA IN LINGUA **SLOVENA**
- 19.00 TUTTOGGI I EDIZIONE . PREVISIONI DEL TEMPO 19.20 ROCCHE E BORGHI IN ABRUZZO, Documenti.
- 19.30 GIUDICE DI NOTTE. Tf. 19.55 L'UNIVERSO E' 20.25 ESTRAZIONE DEL LOTTO 20.30 ISTRIA E... DINTORNI. Do-
- 21.00 DOTTORI CON LE ALI. Tf. 21.50 TUTTOGGI - II EDIZIONE PREVISIONE DEL TEMPO 22.05 TG SPORTIVO 22.25 MAPPAMONDO

22.55 TENNIS: TORNEO ATP

## RETEA

17.00 SEMERARO SHOW. Con Walter Carbone.

**19.30** TGA 7 GIORNI 20.00 SHOPPING CLUB 23.00 PROGRAMMI REDAZ.

## TELEFRIULI

- 7.15 MATCH MUSIC MACHINE 7.45 UNDERGROUND NATION 8.15 SOLO CHI CADE PUO' RI-SORGERE. Film (poliz. '47). Di J. Cromwell. Con H. Bogart, L. Scott. 10.00 COMPAGNI DI VIAGGIO.
- Con Franca Rizzi. 11.50 AUTO TV 12.00 RIVISTA DI STELLE, Film (mus. '47). Di G. Marshall. Con G. Cooper, B. Crosby 14.15 QUELLI DEL BEL GIUSTO
- 16.15 VIDEONATURA: I CONFINI DEL MARE. Documenti. 17.10 COLDIRETTAMENTE 17.30 PROFESSIONE SINDACO. Con Isabella Gregoratto.

(R). Con Franca Rizzi.

- 18.04 IL PARCO NATURALE DEL-LE DOLOMITI. Documenti. 19.30 VIDI DOMINUM 20.30 LA CASA DEI NOSTRI SO-GNI. Film (comm, '48) Di
- Henry C. Potter. 22.45 IL POSTINO SUONA SEM-PRE DUE VOLTE. Film (dramm, '46). Di Tay Garnett. Con Lana Turner.
- 17.30 BABA MALU' E LE CENTO 24.00 VIDEOTOP. Documenti, 0.45 SOLO CHI CADE PUO' RI-SORGERE. Film (pol. '47). Di J. Cromwell. Con Humprey Bogart, Lizabeth Scott.

## TELE+3

- 7.00 L'UNIVERSITA' A DOMICI-LIO 10.00 MUSICA SACRA: BACH -MESSA IN SI MINORE
- 12.10 SPECIALE: "IL MIGLIOR AMICO DI SOLTI" - BE-ETHOVEN 12.40 L. WEINER: SCHERZO DA
- IL PRINCIPE CSONGOR 13.00 MTV EUROPE 19.05 +3 NEWS 21.00 RUGGERO RAIMONDI. 21.55 W.A. MOZART. SONATA 22.00 TPN FRIULI SPORT

22.15 CONCERTO SINFONICO:

PER PIANOFORTE K330

- L. VAN BEETHOVEN SIN-FONIA N9 23.20 R. SCHUMANN: QUINTET-TO PER PIANO OP44 24.00 MTV EUROPE

## TELEPADOVA

- 7.00 NEWS LINE 7.30 CAPE REBEL. Telefilm. 8.20 ANDIAMO AL CINEMA 8.35 DOMENICA INSIEME 12.45 VACANZE: ISTRUZIONI PER L'USO
- 13.15 MUSICA E SPETTACOLO 13.45 NEWS LINE SETTE 14.00 CICCIO PERDONA... NO!. Film (comm. '68). Di Marcello Ciorciolini. **16.00** WEEK END
- 16.10 VACANZE: PER L'USO 16.40 POMERIGGIO CON ... 18.00 DIAMONDS. Telefilm. 19.00 ANDIAMO AL CINEMA
- 19.15 NEWS LINE SETTE 19.35 SAMPEL 20.05 ARRIVANO I VOSTRI 20.15 CITY HUNTER 20.45 LOONEY, LOONEY, LOO-NEY BUGS BUNNY, Film (animaz. '81). Di F. Free-
- 22.00 UNA STRANA COPPIA DI SBIRRI, Telefilm. 23.00 FUORIGIOCO 0.30 ANDIAMO AL CINEMA 0.45 AUTOBAZAAR 1.15 BIKINI BEACH

2.15 SPECIALE SPETTACOLO

### 3.55 CACCIATORE DI OMBRE. Film tv (avv. '85), Di K. Johnson. Con D. Dugan, T. Eve.

2.25 FUORIGIOCO (R)

- TELEPORDENONE 7.05 JUNIOR TV 11.00 S. MESSA DAL DUOMO DI S. MARCO (PN) 12.00 ANGELUS DEL PAPA
- 12.30 FILM, Film. 14.05 JUNIOR TV 18.00 LA LUNGA RICERCA. 19.00 TPN FRIULI SPORT 21.00 UNA SETTIMANA DI NOTI-ZIE

1.30 SOLO MUSICA ITALIANA

24.00 FILM. Film.

### 11.30: I nostri amici animali, a Ogni mercoledì alle 10.05; Congafi commercio, a cura di B. No-

### Ogni glovedì alle 10.05; în cucina con Laila a cura di Laila Adamolli Ban; Da lunedì a venerdì: alle 10,15; Piccole confidenze, a cura di Leda Zega.

### vie Venete; dalle 7 alle 20 ogni TELEQUATTRO ora «120 secondi: in due minuti 10.15 NOTIZIE DAL VATICANO tutto il Triveneto», l'informazione dei centouno a cura della redazione locale; dalle 7 alle 20 in collegamento via satellite notizia-

- 10.30 PERSONAGGI E OPINIONI 11.00 LA RIBELLE, Telenovela. 12.00 ANGELUS SANTO PADRE 12.30 SPECIALE MAGAZINE zione romana; 7.10: Gazzettino 13.10 LA STRADA ROMANTICA. 13.40 CARTOON STORIES 14.05 MAZINGA ta; 8.45: Rassegna Stampa Tri-veneta; 8.50, 10.50: Meteomar;
  - 15.00 TEMPO DI RIDERE. Film. Di R. Yaungson. 1**6.30** LA STORIĂ DEL CALCIO. 17.00 LA SOFFIATA. Film (comm. '79). Di Ralph Thomas. 19.00 ZOOM LUNEDI
  - 19.30 FATTI E COMMENTI 19.40 LA STRADA ROMANTICA. Documenti 20.30 LA CASA E IL MONDO. Film (drammatico '84). Di Satyajit Ray. Con Soumitra
  - Telefilm. 23.00 FATTI E COMMENTI 23.10 I FORTI DI FORTE CORAG-GIO
  - 1.35 FATTI E COMMENTI 1.45 TING LOOSE. Film. 3.18 SIGLA DI CHIUSURA

## DI FINE ORA 23.00 PROGRAMMI REDAZ.

- 15.00 EURONEWS ISTRIA E... DINTORNI. 17.30 MAPPAMONDO
- **DEL TEMPO** 19.25 TUTT'OGGI 20.05 NBA ACTION

- 17.00 PICCOLI PROBLE-17.30 PRIMI BACI. Tf. 18.00 KARINE E ARI. Tf. 18.30 STUDIO APERTO 18.50 STUDIO SPORT

# DELLO SPIRITO

# 0.55 ITALIA 1 SPORT

- DEL TEMPO 22.05 EURONEWS 22.30 PROGRAMMA IN LINGUA SLOVENA TELEFRIUL
- ZIO. Film (commedia '40) Di Robert Z. Leonard. 13.00 VIDEONATURA, Doc. 14.10 SANSONE E DALILA. Film (storico '49).
- Chatteriee, Vicotr Baneriee,

# BETEA

- 8.00 PROGRAMMI REDAZ. 15.00 TGA FLASH 15.30 SHOPPING CLUB 19.30 TGA OGGI / RIFLESSIONE 20.00 SHOPPING CLUB
- 16.10 DOTTORI CON LE ALI. Tf. 18.00 PROGRAMMA IN LINGUA SLOVENA
- 20.30 SOTTO UN CIELO DI FUO-CO. Scenegg.

- NO DEL PRO-

## Programmi Tv locali **21.20** ALICE 21.50 TUTTOGGI - PREVISIONI

LE CUSTER, Film (western

'36). Di William A. Seiter.

'41). Di Raoul Walsh.

20.30 CIN CIN. Film (commedia

22.15 PARCO NAZIONALE ALTI

Con Shirley Temple

TAURI. Documenti.

23.00 MONSIEUR, MADAME

19.15 ARDITO DESIO. Doc.

- 9.00 SANSONE E DALILA. Film (storico '49). Di C. De Mille. 11.00 ORGOGLIÓ E PREGIUDI
- 16.40 LA STORIA DEL GENERA-
- 22.00 DETECTIVE PER AMORE.
- 23.35 ZOOM LUNED!" 24.00 GIOVANI GIGANTI. Film (dramm. '83). Di T. Tannen.

- CAPODISTRIA
- 19.00 TUTTOGGI PREVISIONI

### 0.10 SANSONE E DALILA, Film (storico '49) 2.30 TELEFRIULI NOTTE 3.00 VIDEOBIT

TELEPADOVA

13.00 HE MAN

0.05 AUTO TV

19.55 LUMIERE

- 7.00 NEWS LINE 7.30 SAMPEL 8.00 KEN IL GUERRIERO 8.30 ANDIAMO AL CINEMA 8.45 MATTINATA CON ... **11.15 NEWS LINE** 11.30 CRISTAL, Telenovela,
- **13.30** SAMPE 14.00 KEN IL GUERRIERO 14.30 MAX HEADROOM. Tf. **15.30 NEWS LINE** 16.00 ANDIAMO AL CINEMA 16.30 POMERIGGIO CON ... 17.30 HE MAN

18.00 GIORNATA SERENA

- 19.00 NEWS LINE 19.35 SAMPEI 20.05 ARRIVANO I VOSTRI 20.15 CITY HUNTER 20.45 IL CRISTALLO SACRO.
  - Film. Di Antonio Pelaez.
- 12.30 MUSICA E SPETTACOLO 18.00 LA LUNGA RICERCA
  - 20.30 FILM, Film. ZIE
  - 0.30 SOLO MUSICA ITALIANA 1.00 TG REGIONALE TERZA

20.35, 22.30: «Di giorno e di notte» con Fanny Ar-

dant. Dopo «Priscilla» e «Tacchi a spillo» il fenomeno «en travesti» del-

# Domenica 30 marzo 1997 IL GRANDE CINEMA DI PASQUA CINEMA MULTISALA SDDS to the Sunta sposti a vive HARRISON FOR BRAD PITT Ombra del Diavolo

TOM CRUISE VINCITORE DEL "GLOBO D'ORO" COME MIGLIORE ATTORE



UN REGISTA PREMIO OSCAR, UN CAST ECCEZIO-NALE PER UN THRILLER DI GRANDE SUGGESTIONE TRATTO DA UNO STRAORDINARIO BEST SELLER UN FILM DI BILLE AUGUST





A TUTTI OGNI 5 INGRESSI IN OMAGGIO UNA MAGLIETTA DA COLLEZIONARE CON BUGS BUNNY. MICHAEL JORDAN, TOM CRUISE, HUGH GRANT. HARRISON FORD, BRAD PITT, VAN DAMME, JULIA ROBERTS, MADONNA, JODIE FOSTER, JOHN TRAVOLTA, DEMI MOORE, LA CARICA DEI 101



Non solo de detelluc APERTO FINO ALLE 02 - 7 GIOTINI 8U 7





**CONCERTI: MILANO** 

# Canzoni di salvezza

Spettacoli

Toquinho, di nuovo in Italia, suona per i bambini di strada del Brasile



Accoglienza calorosa per Toquinho a Milano.

Slitta di una

settimana

il debutto

dei «Mati»

TRIESTE — Slitta di

una settimana il debutto

triestino di «Se no i xe

mati no li volemo». Lo

spettacolo del Teatro

lo Goldoni», diretto e in-

Stabile del Veneto «Car-

terpretato da Giulio Bo-

setti, avrebbe dovuto ap-

prodare al «Cristallo» di

Trieste venerdì 4 aprile.

Invece, andrà in scena,

nell'ambito della stagio-

ne di prosa della Contra-

da, da venerdì 11 fino a

Il cambio di program-

ma è dovuto a dei proble-

mi tecnici. Anche le pre-

notazioni e le prevendi-

te, quindi, slittano di

una settimana. Nel frat-

tempo, si stanno per con-cludere le repliche de

«La dama di Chez Ma-

xim's» con Dalia Fredia-

OGGIINTV

Quel Bosco Vecchio

raccontato da Olmi

Nella serata che sancisce il trionfo del kolossal

esotico e del film d'animazione un occhio di ri-

guardo va tenuto per lo stile sommesso e alto di Ermanno Olmi di cui Retequattro trasmette alle 23.40 «Il segreto del bosco vecchio». L'ispira-zione viene dal romanzo breve di Dino Buzzati ed è una favola quella del colonnello Procolo e

del nipotino Benvenuto che si scontrano di fron-

te alla natura che per l'uno è fonte di guadagno, per l'altro incanto quotidiano. Ma è Paolo Villag-gio, con barba e baffi l'autentico mattatore di

questo racconto lunare. In serata: «Alla ricerca della valle incanta-

ta» (1988) di Don Bluth (Raiuno, ore 20.45). Il di-

segno animato del «grande traditore» di casa Di-

sney che si è messo in proprio con i soldi di Steven Spielberg ricrea questa volta la magia della preistoria con l' ultimo viaggio dei brontosauri e

un adorabile Piedino, cucciolo sperduto fra terre-

"Quattro dinosauri a New York" (1993) di D.R.Zondag (Raiuno, ore 21.45). Ancora disegni animati con la storia di due bambini senza amici che scoprono come quattro piccoli dinosauri, miracolosamente sopravvissuti nel tempo, siano ottimi compagni di ciochi

timi compagni di giochi.
«La mia Africa» (1986) di Sidney Pollack (Retequattro, ore 20.35). Meryl Streep e Robert Redford amanti in Africa nel film tratto dal libro di

Raitre propone la seconda e ultima parte de «Il grande Fausto», la miniserie di Alberto Sironi de-

dicata a Fausto Coppi e interpretata da Sergio Ca-stellitto e Ornella Muti.

Al centro della puntata, il tormentato rapporto che uni il campionissimo alla «dama bianca» Giu-

lia Occhini, l'affascinante donna che si innamorò

di lui al punto da lasciare il marito e i figli. Giu-dicati colpevoli di adulterio, Coppi fu privato del passaporto e la Occhini finì in prigione e poi in

confino ad Ancona. Intanto la carriera di Fausto subì un'inarrestabile declino, da molti attribuito

proprio all'influenza negativa della «dama bian-

Si intitola «La rinascita della sala palchi» la tra-

smissione curata da Caterina Tosoni, e dedicata

alla ristrutturazione del Teatro Verdi di Trieste, che andrà uin onda su Telequattro alle 19.30 (re-

Si conclude «Il grande Fausto»

«La rinascita della sala palchi»

di Dino Buzzati

ni e Daniele Formica.

moti e cataclismi.

Raitre, ore 20.50

Telequattro, ore 19.30

plica alle 23).

ca».

domenica 20 aprile.

**TEATRO** 

MILANO — La canzone d'autore per salvare i «meninhos de rua», i bambini abbandonati per le strade del Brasile a un destino di prostituzione, droga e violenza. Protagonista dell'iniziativa è l'artista brasiliano Toquinho, tornato in Italia dopo una una lunga assenza, che venerdì sera al Teatro Carcano di Milano ha tenuto il primo di tre concerti di beneficenza a favore dei bambini della città di Be-

tappa il 3 aprile a Bergamo e il 4 a Torino, ha risposto con entusiasmo all'appello dell'Iscos, Istituto di cooperazione della Cisl, promotore di un progetto per il recupero dei bambini di strada. Il minitour di Toquinho, che quest'anno festeggia i trent'anni di carriera, anticipa una grande tournée che nel '98 lo porterà nei teatri di tutto il mondo.

Accompagnato da sette musicisti, tutti rigorosamente brasiliani, Toquinho ha ripercorso insieme al pubblico milanese le tappe della sua vita artistica, con un programma a sorpresa che ha reso omaggio ai suoi amici e compagni di percorso: Paco de Lucia, Chico Buarque, Carlos Jobim, Vinicius de Mora-

Tra saudade, ritmi di samba e bossa nova, Topambini della città di Bequinho ha proposto un ricco repertorio di suc-Il cantante, che farà cessi diventati ormai dei classici, da «O que sera» ad «Aquarelo» e alcune canzoni italiane, come «La voglia e la pazzia l'incoscienza e l'allegria» e «Roma nun fa' la stupida stasera» in omaggio al nostro Paese a lui particolarmente caro.

Un concerto applaudi-tissimo, quello di To-quinho. Che ha confermato il legame stretto tra l'Italia musicale e l'America Latina.

**CINEMA: FESTIVAL** 

### L'Uruguay scopre il caso Albania grazie a «Lamerica» di Amelio

MONTEVIDEO - Le drammatiche ore che attaversa la crisi albanese hanno spinto molte centinaia di persone a fare lunghe code per poter assistere a Montevideo alla proiezione di «Lamerica», il film di Gianni Amelio in concorso al quindicesimo Festival cinematografi-co internazionale dell'Uruguay.

Presente l'autore, il film è stato proiettato più volte e secondo i critici uruguaiani ha forti possibilità di ottenere un importante riconoscimento oggi, a conclusione del Festi-

Manuel Martinez Carril, uno dei dirigenti della Cinemateca uruguaiana, ha reso noto che circa 40 mila persone hanno assistito durante la settimana alle proiezioni.

In un sondaggio realizzato fra gli spettatori, «Lamerica» è risultato il più votato, da-vanti a «Madadayo» del giapponese Akira Ku-rosawa, e a «Flamenco», dello spagnolo Car-

«Lamerica» è indubbiamente uno dei film che, con più intelligenza e preveggenza, ha saputo raccontare il disgregarsi della società albanese. Amelio, qui, siè spinto a raccontare il dramma di un popolo che, fino a pochi anni fa, l'Europa sembrava avere letteralmente dimenticato.

MUSICA: NOVITÀ

# Meathead, il rumore del pop

Arriva il 10 aprile il quarto album della band di Pordenone



Mauro Teho Teardo, Deison, G.no e Matt, i quattro musicisti pordenonesi dei Meathead.

PORDENONE — Non fermarsi mai. È questo uno dei comandamenti che i Meathead rispettano più volentieri. Perchè la band pordenonese sembra nata per sperimentare nuovi suoni, per mettersi sempre in discussione. Per cambiare musica ogni volta che ne

E il quarto album dei Meathead non poteva che

Una nuova sfida, insomma, per Mauro Teho Tear-do, mente e motore dei Meathead, e per i tre compaluto usare in questo disco» spiega Teardo, che è re-duce dal progetto Matera ideato in coppia con Mick "Scorn" Harris «delle strutture di canzone pop abbinandole alla nostra ferramenta sonica. Non ci inte-ressava più fare un disco prettamente "noise". È il momento di osare soprattutto verso direzioni musi-cali che più spaventano quelli che fanno "noise". La struttura della canzone ci sembrava un bel tempiet-

## **DOMANI IN TV**

# Come finire nelle mani di uno strano skipper per sfuggire allo stress

Ecco i quattro film per la serata di domani: «Finché dura siamo a galla» (1992) di Thom Eberhardt (Raiuno, ore 20.50). In prima tv. Un uomo d'affari parte in barca con la famiglia lasciandosi alle spalle lo stress della città. Ma il suo skipper ha un'aria poco raccomandabile e il sorriso ambiguo di Kurt Russell. Nel cast anche Martin Short e l'ex cantante Paul Anka Short e l'ex cantante Paul Anka.

«Incontri ravvicinati del terzo tipo» (1977) di Steven Spielberg (Tmc, ore 20.30). Il futuro co-me grande metafora della convivenza pacifica oltre il tempo e lo spazio. Le astronavi degli alieni scoperte dal piccolo umano Richard Dreyfuss os-sessionato dal sogno di una misteriosa montagna. Nella parte dell'astronomo, in omaggio al cinema europeo, il regista-attore Francois Truf-

«Frantic» (1988) di Roman Polanski (Canale 5, ore 20.50). Un gioco alla Hitchcock sulle tracce di una donna scomparsa, di una ragazza sbandata e di un oggetto molto prezioso. L'eroe timido del film è Harrison Ford e fa coppia con la bella moglie del regista Emmanuelle Seigner. «Mister miliardo» (1977) di John Kaplan (Ita-

lia 1, ore 20.30). Un meccanico italiano viene ba-ciato dalla fortuna di un' eredità americana. Ma a quei soldi si interessano in molti. Esperienza americana per Terence Hill.

Canale 5, ore 23.15

## Chi c'è al «Maurizio Costanzo Show»

Ouesti gli ospiti della puntata del «Maurizio Costanzo Show», in onda su Canale 5. Aurelio Paviato, campione di micromagia; Lello Arena, attore; Afef, modella tunisina; Giorgio Panariello, attore comico; Carlo Conti, conduttore tv; Orietta Berti, cantante; Carmen Russo, showgirl; Riccardo Pazzaglia, scrittore; Sara Cosmi, 22 anni, modella e attrice.

Raitre, ore 14.20

## Tahar Ben Jelloun a «Tgr Europa»

Un servizio sullo scrittore marocchino Tahar Ben Jelloun che parla del razzismo in Francia andrà in onda su Raitre nell'ambito di «Tgr Europa». La trasmissione prevede anche un servizio sul patrono d'Europa, San Benedetto, nato a Norcia nel 480.

Raitre, ore 1.10

## Contestazione «Fuori orario»

«Venti anni prima: compagni e kompagni» è il titolo del dossier del Tg2, realizzato da Fernando Cancedda e Edek Osser e trasmesso nel luglio '79, che «Fuori orario» ripropone su Raitre.

segnare l'ennesima svolta. «Protect me from what I want», che viene distribuito in Europa e in America dal 10 aprile, contiene un assalto sonico al pop. Un'iniezione di campionamenti disturbanti, di accordi taglienti, nella tradizionale forma-canzone.

gni d'avventura: Deison, G.no e Matt. «Abbiamo vo-

to da spappolare».

Tredici brani compongono «Protect me from what I want». Un disco che affascina e graffia. Una carezza dentro un pugno chiuso. Che conferma quanto in alto possano arrivare i Meathead. Scommettiamo? Alessandro Mezzena Lona

# **RAIREGIONE** Viaggiatori proiettati ai confini

TRIESTE — «I confini del nulla» potrebbe essere il titolo per questa set-timana di programma-zione di «Undicietrenta», il programma della radio regionale di cui sarà ospite fisso, questa settimana, Roberto Ive, gran giramondo e profondo conoscitore dell'Asia, e della Mongolia

del nulla

in particolare. Martedì, alle 14.30, prende il via il nuovo programma di Nereo Zeper «Tra uomini e animali», che si avvale della collaborazione dello zoologo Gianni Amiran-te. Alle 15.15, «All'ombra del campanile», a cura di Fabio Malusà e Tullio Durigon con la col-laborazione di Roberto Curci e Laura Sebastianutti, si occuperà della Valli del Natisone.

«Da consumarsi pref**eribilmente» d**i Nōemi Calzolari, mercoledì alle 14.30, parlerà della situazione del servizio sanitario. Alle 15.15, primo appuntamento con «Attraverso le favole, i miti e le leggende di Al-pe Adria», a cura di Mario Mirasola. Alle 15.30, un'altra «new entry» nella programmazione raregionale: «Leggera è la musica», a cura di Gioia Meloni e Nereo Zeper, che si occuperà dei gruppi musicali presenti sul territorio regionale.

Giovedi, alle 14,30, «La specule», settimanale di cultura in Friuli, parlerà della cometa di Hale-Bopp, visibile in questi giorni. Alle 15,15, «in prima battuta», a cura di Isabella Gallo e Orietta Fossati, affronterà la stagione estiva al-l'Arena di Verona.

## TEATRI E CINEMA

TEATRO COMUNALE GIUSEPPE VERDI. Sta-gione lirica e di ballet-

menica 13 aprile ore 16 (Turno G), Biglietteria

della Sala Tripcovich.

Orario: 9-12; 16-19. TEATRO STABILE - PO-

LITEAMA ROSSETTI.

Martedì 1/4 ore 20.30,

Glauco Mauri e Roberto

Sturno ne «La tempe-

sta» di W. Shakespeare,

TAZIONE. Per informa-

1.a VISIONE

101». Questa volta la

magia è vera! Con Glenn Close. Dalla Di-

sney in Dolby digital.
ARISTON. Ore 16, 19, 22:

«Il paziente inglese» di

Anthony Minghella, con

Ralph Fiennes, Juliette

Binoche, Kristin Scott

Thomas, Willem Dafoe.

Amore, guerra, avventu-

re nel kolossal vincitore

18.30, 20.15, «La carica dei

zioni: tel. 390613.

AMBASCIATORI.

l'anno! Il film campione to 1996/'97. Vendita dei d'incassi che sta diverposti disponibili per tutte tendo l'Europa! le rappresentazioni del balletto «Il Gattopardo» 2.a VISIONE di Roland Petit. Con il Ballet National de Mar-ALCIONE. 15.30, 17.15, 18.45, 20.15, 22: «Il ciseille. Direttore David Garforth, Orchestra del clone» di Leonardo Pie-Teatro Verdi. Venerdì 4 aprile ore 20.30 (Turno A); sabato 5 aprile ore 17 (Turno S); domenica raccioni, con Leonardo Pieraccioni, Lorena Forteza, Natalia Estrada. Alessandro Haber, Pao-6 aprile ore 16 (Turno lo Hendel, Massimo Ceccherini. Solo l'1 aprile D); martedì 8 aprile ore «Segreti e bugie». CAPITOL. Ore 16, «Ram-20.30 (Turno B); mercoledì 9 aprile ore 20.30 (Turno E); giovedì 10 aprile ore 20.30 (Turno H); venerdì 11 aprile ore son - Il riscatto», a gran-de richiesta. Ore 18.15, 20.15, 22.10: «Soldi proi-biti», in I visione una 20.30 (Turno C); sabato commedia d'azione con 12 aprile ore 15.30 (Turno L); sabato 12 aprile ore 20.30 (Turno F); do-

G. Depardieu e C. Cla-LUMIERE FICE. Ore 16, 18, 20, 22.10: «Nirvana» di Gabriele Salvatores

LUMIERE MERCOLEDI'. Ore 17.30, 19.50, 22: in I visione «Surviving Picasso» di James Ivory con

regia di Glauco Mauri. In abbonamento: spettacolo 9 Giallo. Turno prime. TEATRO CRISTALLO/LA CONTRADA, Ore 16.30, Consorzio 90 presenta «La dama di Chez Manaway. xim's» tratto da George Feydeau, con Dalia Frediani e Daniele Formica. Regia di Livio Galassi. ULTIMA RAPPRESEN-

### MONFALCONE

TEATRO COMUNALE: Stagione cinematogra-fica '96/'97. Ore 15, 18, 21: «Il paziente inglese» di Anthony Minghella con Ralph Fiennes, Kristin Scott-Thomas, Juliet-te Binoche, Willem Dafoe. Vincitore di 9 premi

TEATRO COMUNALE: lunedi 7 aprile p.v. alle ore 20.30 il Ta Fantastika Teatro Nero di Praga presenta lo spettacolo fuori abbonamento: «La parabola di Don Chisciotte». Regia di Petr Kratochvil. Biglietti alla cassa del Te-

di 9 premi Oscar 1997. N.B.: anche domani con SALA AZZURRA. Ore 16.15, 18.10, 19.55, 22: «Kolya» di Jan Sverak. Premio Oscar per il mi-

glior film straniero. **EXCELSIOR.** Ore **15.30**, 17.45, 20, 22.15: «Guerre stellari» di George Lucas. Primo capitolo della celebre trilogia con effetti speciali riveduti e corretti, sequenze aggiunte e ampliate, sonoro digita-

MIGNON, Solo per adulti. 16 ult. 22: «L'occasione

NAZIONALE MULTISA-LA. Viale XX Settembre 30. Digital sound. Prezzi: **12.000**, ridotti Al martedì L. 8000. Fino alle 18.30 (escluso sabato, domenica e festivi) L. 7000. SALA 1. 16, 18, 20.05, 22.15: «L'ombra del dia-

volo» con Harrison Ford e Brad Pitt. In Sdds (Sony dinamic digital

SALA 2. Oggi e domani spettacolo unico alle 15.30: «Space Jam» con Bugs Bunny

SALA 2. 17, 19.30, 22: «Jerry Maguire» con Tom Cruise vincitore del Globo d'oro come mi-

glior attore. SALA 3. 15.45, 17.50, 20, 22.15: «Il senso di Smilla per la neve» di Bille August con Julia Or-mond, Gabriel Byrne e Richard Harris. Un regista premio Oscar, un cast eccezionale per un thriller di grande sugge-stione tratto da uno straordinario best seller. SALA 4. Oggi e domani

spettacolo unico alle 15.30: «Matilda 6 miti-ca» di e con Danny De Vito. Più fantastico e divertente di «Casper», un film che entusiasma piccoli e grandi. SALA 4. 17.15, 18.55,

con Christopher Lam-bert, Diego Abatantuo-

Anthony Hopkins.
MIELACINEMA - CINE-

MALIE. Mercoledì 2 e venerdì 4 aprile ore 19.30 e 22: «I racconti del cu-(«The Pillow Book») di Peter Gree-Ingresso lire

TEATRO COMUNALE. «Contaminazioni». Festival internazionale musicale: da martedì 1.o aprile vendita abbonamenti presso: la cassa del teatro ore 17-19; Utat - Trieste; Discotex-

Udine; Appiani - Gorizia. EXCELSIOR. 18.20, 20.10, 22: «La carica dei 101». Questa volta la magia è vera.

GRADO CRISTALLO. Prossima apertura.

# GORIZIA

CORSO. 16, 18, 20, 22: «La carica dei 101». Questa volta la magia è veral Con Glenn Close.
VITTORIA 1. Oggi e domani: 15.40, 17.50, 20, 22.10: «L'ombra del diavolo» con Harrison Ford e Brad Pitt

VITTORIA 3. Oggi e do-mani: 15, 17.20, 19.40, 22: «Guerre stellari» di George Lucas.





ngresso donna L. 10,000 • Riduzione uomo L. 15,000

La vita

comincia a

40 anni.

dal 1957

aomus

Specialisti della casa.

Trieste, Galleria Tergesteo - Tel. 366811

http://www.casa.it/age/domusts.htm

COME IMMOBILIARE tel.

COSTIERA villa con approdo

privato, dependance, accesso

auto. Informazioni previo ap-

FORNI di Sopra vendesi ap-

partamento 60 mg c. con due

camere soggiorno cucina ter-

moautonomo verde condomi-

niale garage tel. 0433/88100.

**CASAIMMEDIA 93** 

VIA ROSSETTI 87 - TEL. 040/941424 - FAX 040/392731

0481/961177. (C00)

040/366811, (A3906)

puntamento.

(A00)

sissimo ristrutturato

buon gusto; ingresso,

porta blindata, salon-

cino, due camere da

letto, bagno, riposti-

salone con caminetto

cucina all'americana

vestibolo, ampio ba-

rifiniture di pregio.



ROMANS D'ISONZO

Rustico disposto su due livelli per totali 300 mq interni + 150 di giardino proprio. 85.000.000

### ROMANS **D'ISONZO**

Terreno edificabile con lottizzazione approvata 1800 mo con la possibilità di realizzare 5 villette a schiera più altro terreno attiguo agricolo. Adatti all'acquisto in blocco. Ottimo investimento per impresa.

FILZI

**PIANO ALTO** 

ufficio o abitazione salone cuci-

FABIO SEVERO

na abitabile due stanze camerida ristrutturare interna-

no biservizi balcone cantina mente. Ottimo prezzo

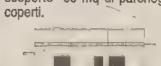
autometano ascensore. 105.000.000.

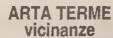


ORARIO: dal lunedì al venerdì 9.00 - 13.00 / 15.00 - 19.00 IMMOBILIARE CASA PROGRAMMA SRL VIA SAN NICOLO' 33 - TS - TEL, 040/366544



tot. 300 mg + 260 mg di scoperto 60 mg di parcheggi coperti.



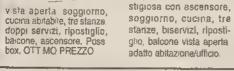






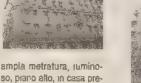
piano alto luminosissimo tabile tre stanze bi- semirecente piano alto adatto loggiomo cucina abitabile stanza matrimoniale servizi separati balcone, PREZZO INTEda rimodernare ott mo

LARGO **PESTALOZZI** 



TERRENO **EDIFICABILE CON PROGETTO APPROVATO** 

per la realizzazione di una villa disposta su due piani + mansarda per totali 270 mg interni con box e giardino. esposta a Sud e completamente immersa nel verde di ulivi secolari all'ingresso della Val Rosandra



VIALE

XX SETTEMBRE

luminoso piano alto ampia metratura

salone cucina abi-

servzi ripostiglio.

CARDUCCI

RESSANTE.

b servizi due baiconi auto-metano, PREZZO AFFARE

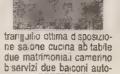
**BAGNOLI** 

villetta indipendente in

costruzione disposta su due

livelli, giardino con accesso

auto e box. 410.000.000.



splendido attico su due liveili salone cucina 4 stanze doppi servizi terrazze panoramiche e parcheggio condomi-

**FOSCHIATTI** 

in stabile ristrutturato

due appartamenti atti-

CARPINETO

ATTICO

ADIACENZE ROSSETTI

prestigiosa villa con giardino adatta

abitazione o studio -

rappresentanza, due piani più

mansarda, Rifiniture di prestigio,



**QUANDO IL PRESTIGIO** 

E' DI CASA

In via dei Porta in una signorile palazzina primingresso in fase di ultimazione vi proponiamo splendidi appartamenti personalizzabili all'interno con

Ultima disponibilità soggiorno cucina due stanze doppi servizi terrazza da 40 mg con giardino proprio e posto auto. L. 370.000.000. Appartamenti ampia metratura con salone cucina abitabile 3 stanze doppi servizi più marnsarda o taverna ampie terrazze giardino box e posti auto in-

Suggestiva vista mare e città. Consegna estate Nessuna provvigione a carico dell'acquirente. Possibilità di permuta con il vs. immobile. Compravendita garantita da fideiussione bancaria.



rata disposta su due piani + mansardina, soggiorno con cucinino, due stanze, bagno, ripostiglio. 120.000.000,



GALILEI

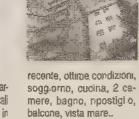
da rimodernare, cucina abitabile, due stanze, servizi separati, ripostigno.



Recente appartamento con ardino di proprietà 180 mg. Soggiorno cucina abriabile due matrimoniali biservizi due cantine e posto auto in garage.



villa bifamiliare recente tot. 240 mq più soffitta terrazza box e ampio giardino.



**AUTOPARKING** 

ALABARDA

VIA CONTI

vendesi box

e posti auto a partire da

L. 20.000.000

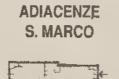
Nessuna mediazione

a carico dell'acquirente.

**ADIACENZE** 

BURLO

disposto su 6 piani con 13 appartamenti di cui 4 occupati e locali d'affan al piano terra. Vendita in biocco. Ottimo investimento



S. MICHELE

STABILE INTERO

luminoso piano alto soggiorno camera cucina bagno

ottimo investimento VIA DEL VELTRO



casetta indipendente perfettamente restaurata disposta su tre livelli con giardinetto proprio. OTTIMO PREZZO.

VENDO avviato negozio cal-

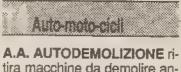
Continuaz, dalla 6.a pagina



GIULIO Bernardi numismatico compra e vende oro e monete. Via Roma 3 (primo pia-

PRO LOCO VILLA MANIN - CODROIPO

construction de Comme de Com-



tira macchine da demolire anche sul posto tel. 040/566355. VENDO Honda Accord 1,8 maggio '95 possibile permuta. Tel. 0481/70664. (C00) VERA occasione vendesi Porsche 911 turbo anno '87 pergaranzia. con 0337/536414. (C00)



AFFITTASI centralissime ristrutturate due stanze ascensore poggiolo vista servizi interni uso studio 320.000 mensili 630619. (A3914) **IMMOBILIARE** BORSA 040/368003 affittansi: Matteot-

zino con posto auto Carnaro 1.000.0000, (A3896) ti arredato 550.000; Gatteri arrredato 625.000; Galleria ar-

PRESTIGIOSI VILLINI ACCOSTATI

CON GIARDINO PROPRIO E PARCHEGGIO VENDITA DIRETTA A PREZZI CONVENIENTI

Impresa di costruzioni

redato 650.000; Settefontane arredato 650.000; Franca arredato 800.000; Navali arredato 900.000; centrali vuoti primingresso da 850.000; ufficio Corso Italia 1.100.000; ufficio Ospedale 700.000: ufficio Palestrina 1.000.000; locale d'affari Ananian 500.000. Magaz-

ISTITUZIONE pubblica affitta patti in deroga appartamento

37 mq via Feltre V p. senza ascensore. Tel. 040/3736240 ore 9-13 lun.-ven. (A3782) Capitali - Aziende A.A. ABBISOGNANDI finan-

ziamenti velocemente qualsiasi importo. Consulveneta Spa 0422/422532/422527 CEDESI negozio abbigliamento confezioni ottimo fatturato 50 anni attività 200 mt L

ufficio 0347/2314220. (A395) CERCASI solo licenza estetizona A1 tel. 0 3 3 8 / 8 1 4 1 4 2 9 0338/7769055. (A3861) GABETTI Op. Imm. mutui

160.000.000. Telefonare ore

50.000.000 rata 507.600. Telefonata gratuita: 167.311030.

zature rionale tel. 827206 ore 14-16. (A3706) VICINANZE Monfalcone GA-BETTI Op. Imm. cedesi attività noto ristorante. Trattative riservate solo ufficio. Tel. 0481/44611. (A00)

acquisti

GIOVANI sposi cercano soggiorno, 2/3 camere, servizi. Ri volgersi: Equipe Immobiliare 040/764666. (A3266) PRIVATO: CERCO zona Opi-

cina villetta o appartamento con giardino minimo 180 mg definizione immediata se occasione. Tel. 0335/6261550. (A3834) SIGNORA anziana cerca ap-

partamento servito 49/60 mg. Rivolgersi: Equipe Immobiliare 040/764666. (A3266) VILLA o appartamento prestigioso. Garage/terrazze. Cerchiamo garantendo massima riservatezza. 040/764666. (A3266)

ALFA Immobiliare Monfalcone 25 anni di servizio immo-



SANTA MARIA LA LONGA

118° SAGRE DAL LUNIS DI PASCHE

Dal 29 marzo al 12 aprile

ore 22.30: TOMBOLISSIMA PASQUALE

(1.a tombola L. 1.800.000

2.a tombola L. 700.000

cinquina L. 500.000)

**LUNEDI' 31 MARZO** 

**FOTOLONGA** 

(Marcia fotografica di km 7 e 11)

ore 10.00.

Apertura chioschi e cucina

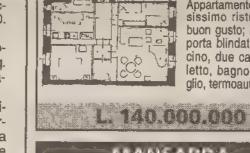
(tra le specialità «us durs e lidric cul pòc»

TENDONI COPERTI E RISCALDATI - INGRESSO GRATUITO - CHIOSCHI ENOGASTRONOMICI CON SPECIALITA: LOCALI

BIRRERIA - ENOTECA - RICCA PESCA DI BENEFICENZA - LOTTERIA - BALLO GRATLITO

MOSTRA MERCATO DI FIORI E PIANTE - MOSTRA LAVORI BRICOLAGE - MOSTRA FOTOGRAFICA E DI PITTURA - LUNA PARK

ore 9.30.



biliare. Per acquistare ven-

dere valutare permutare

con la solita riservatezza.

BARCOLA splendido Barcola

magnifico Ginestre paradiso

tre appartamenti sole/mare

COLLIO goriziano rustico iso-

lato di ampie metrature con

10.000 mg di terreno. WEL-

ZONA ROSSETTI ALTA

privato

Tel. 0481/798807. (C00)

040/420939. (A3012)

vende

MANSARDA due camere da letto.

L. 198:000.000

### ROIANO Casa epoca ristrutturata. Appartamento tranquillo.

Internamente: ingresso, cucinino, soggiorno, due camere matrimoniali, bagno, ripostiglio, cantina. L. 115.000.000. Possibilità mutuo personalizzato.

FORNI di Sopra vendesi ca-

setta due camere cucina sog-

giorno bagno scoperto 700

GABETTI Op.imm adiacenze

Ippodromo appartamento 85

mq composto da ampio sog-

giorno, due stanze, cucina, ba-

170.000.000. Via S. Lazzaro

Continua in 38.a pagina

9, tel. 040/763325. (C00)

box auto. Lire

mq tel. 0433/88100. (A00)

Stabile ristrutturato: internamente composto da ingresso, saloncino, tre camere da letto, cucina abilabile, doppi servizi, ripostiglio, termoautonomo, circa 120 mg. Adatto anche come ufficio.

PIAZZA GIOTTI

L. 150.000.000 AFFARE

RIVE IN STABILE LIBERTY PRESTIGIOSO

dove sono state rifatte le facciate Appartamento luminoso internamente ampio ingresso salone di 40 mq con balcone vista mare due camere matrimoniali una camera sin-

gola cucina ab. doppi servizi rip

CENTRO STORICO. Casa su quattro livelli ristrutturata conservando le caratteristiche dei primi Ottocento, esposizione a Sud; internamente: saloncino, cucina ab. (travi a vista), due camere matrimoniali, una camera singola, bagno con vasca angolare, taverna con angolo bar

telefono: 040 / 632211 MMOBILIARE

CRIZ ONE AL RUO.
N 635

CORSO ITALIA, 13 - TRIESTE

AFFITTI

DISPONIAMO di appartamenti varie metrature e prezzi a partire da 650.000 mensili + spese. Contratti anche per residenti.

VENDITE

CONTI luminoso, atrio, cucina/tinello abitabile, matrimoniale, bagno, ripostiglio, poggiolo. 78.000.000. ROSSETTI epoca, buone condizioni, cucina abitabile, due camere, bagno. 93.500.000.

SC. WINCKELMANN tranquillo vista aperta, ingresso, soggiorno, cucina abitabile, due camere, servizi separati 110.000.000.

GOLDONI adiacenze mansarda con ascensore ristrutturata ingresso, soggiorno, cucina abitabile, matrimoniale, cameretta, bagno, ripostiglio, autometano. 145,000.000.

SEMICENTRALE ampia metratura, soggiorno, cucina abitabile, due matrimoniali, doppi servizi, due ricantina. 145.000.000.

te condizioni, ingresso, ti- servizi, ripostiglio, due pog- 440.000.000.

nello, cucinino, due matrimoniali, bagno, ripostiglio, poggiolo. 150.000.000. ROSSETTI perfette condi-

zioni, ingresso, saloncino, cucina abitabile, matrimoniale, cameretta, bagno, ripostiglio, autometano, posposto 148.000.000.

VISOGLIANO nel verde luminosissimo, perfetto, salone di 45 mq con angolo cottura, matrimoniale, guardaroba, bagno, ripostiglio, poggiolo, possibilità di creare la II camera, box e posto auto. Ampia canti-

169,000,000. GIULIA adiacenze, mansarda di 95 mq in fase di ristrutturazione, con finestre e abbaini, luminosa, vista aperta, salone, cucina, due camere, bagno, ripostiglio, autometano. 170.000.000

CARPINETO piano alto, luminoso, ottime condizioni, ingresso, soggiorno, cucina abitabile, due camere, doppi servizi, riposti-

185.000.000.

gioli, soffitta, posto auto condominiale 200.000.000. ROZZOL recente, buone

condizioni, soggiorno, cucina abitabile, due matrimoniali, doppi servizi, poggiolo, posti auto coperti, cantina 230.000.000.

MORERI adiacenze, recente, disposto su due piani, perfetto, ingresso, soggiomo, cucina, tre camere, ripostiglio, due bagni, due terrazzi, cantina, autometano, due posti auto 340.000.000.

BORGO TERESIANO signorile piano alto con ascensore buone condizioni, 200 mq, atrio, soggiorno, cucina abitabile, cinque camere, doppi servizi, due ripostigli, poggiolo, soffitta. 400.000.000.

CASETTE-VILLE GIRANDOLE villetta

schiera con giardino di 240 mg, buone condizioni, soggiorno, cucinotto, due camere, bagno, ripostiglio, posto auto. 290.000.000. CATTINARA villa a schiera di testa in buone condi-ALP! GIULIE adiacenze, zioni, vista mare, 180 mg recente vista mare, perfet- interni disposta su tre piato, ingresso, soggiorno, cu- ni + mansarda con terraz-CENTRALE luminoso, cina abitabile, matrimonia- zo a vasca, giardino di ascensore, recente, perfet- le, due camerette, doppi 350 mg, posti auto e box

# Blue Gardenia

Gretta 1997 Palazzina fronte mare con finiture di lusso terrazze prendisole



# -Imprese -EDRIGO

DOMENICA 30 MARZO

ore 16.30:

Orchestra spettacolo romagnola

«LISA MAGGIO»

ore 19.00:

Musica giovane con

«TROPICANA DISCOTOUR 97»

ore 20.00:

Anteprima '97

«DÉFILÉ MODA MARE»

Costumi da bagno e moda casual con la

partecipazione di MISS FRIULI

Appartamento al 2.o piano: 400 milioni. Soggiorno con terrazza fronte mare, cucina abitabile con poggiolo, servizio, tre stanze, doppi servizi, due posti auto, cantina.

Appartamento su due piani con giardino: salone con terrazza fronte mare, cucina abitabile con poggiolo, servizio, tre stanze, doppi servizi, scala interna, taverna su porticato privato, due posti auto.

PRONTA Appartamento su due piani con mansarda: salone con terrazza fronte mare, cucina abitabile con poggiolo, servizio, tre stanze, doppi servizi, scala interna, mansarda con terrazza prendisole, due posti auto.

> OCCASIONE GRETTA **GRANDE BOX AUTO DOPPIO, 47 MQ IN PALAZZINA** L. 83.000.000



**♠♠♠** | CASABELLA **IMMOBILIARE** TRIESTE - PIAZZA HORTIS 2 TEL. 040/309166



ore 16.30.

Orchestra spettacolo «I NOVANTA»

**VENERDI' 4 APRILE** 

ore 21.00

Musica giovani con

«TROPICANA DISCOTOUR 97»

ore 23.30:

GM Spettacoli presenta

«DEFILÉ MODA HARD» (Sexy show)

Via Belpoggio

4.0 piano vista mare 130 mq + soffitta

170 milioni





Felice Paso



CONSORZIO MEDIATORI PROFESSIONALI DELLA PROVINCIA DI GORIZIA

Compro augura a tutti

Buona Pasqua

e ricorda che...

E' l'unico consorzio di agenti immobiliari

operante su tutto il territorio della

provincia di Gorizia

Un consorzio convenzionato con la

Cassa di Risparmio di Gorizia per

offrire ai propri utenti, in modo

veloce e professionale migliori servizi

finanziari disponibili sul mercato.

L'unica organizzazione provinciale

di professionisti collegati tra di loro in

rete telematica che facilita realmente

la vendita dei vostri immobili.

L'unico gruppo provinciale di operatori

con un codice di autodisciplina

approvato dall' O.T.C.

se volete far valutare un vostro

immobile Vi chiederemo un contributo

di lire 50.000 che sarà interamente

devoluto all' A.J.R.C.



Per i tassi di interesse, prezzi e condizioni praticate, VI Invitiamo a prendere visione del fogli informativi analitici a Vostra disposizione presso i nostri sportelli

- ACQUISTARE - COSTRUIRE - RISTRUTTURARE

LA PROPRIA ABITAZIONE CON UN MUTUO AD UN TASSO UNICO...

7.90% 167-846019

NOMINALE ANNUO **GARANTITO PER I PRIMI DUE ANNI !!!**  CASSA DI RISPARMIC GORIZIA



### -GORIZIA-

AVVIATE attività commerciali e artigianali cedonsi avviamento, attrezzature. Ottime possibilità di sviluppo. Trattative riservate. 0481/535335.

**APPARTAMENTO** posizione semiperiferica, panoramico, tricamere, soggiorno, cucina, ripostiglio, doppi servizi, terrazza, autorimessa, cantina. Vendesi. 0481/535335.

APPARTAMENTO centralissimo, tricamere, soggiorno, doppi servizi, cucina, tre terrazze. Adatto anche uso ufficio; libero. Vendesi. 0481/535335.

BICAMERE soggiorno, cucina, bagno, ripostiglio, cantina, riscaldamento autonomo, zona periferica, libero. Vendesi ottimo affare. 0481/535335.

POSIZIONE tranquilla, casa con giardino, tricamere, soggiorno, tinello, doppi servizi, soffitta, posti auto Vendesi. coperti.

0481/535335. VECCHIA costruzione accostata, tricamere, soggiorno, cucinino, doppi servizi, ripostiglio, terrazza, giardino. Vendesi. Trattative riservate. 0481/535335.

STABILE in cortile interno zona centrale, già laboratorio. Possibilità ristrutturazione e trasformazione. Ampio parcheggio. Vendesi occasione. 0481/535335. NEGOZIO centralissimo ampia superficie vendita ed espositiva, grande scantinato. Vendesi prezzo interessante. Possibilità rilievo

esistente. mutuo 0481/535335. **ZONA** semicentrale vendesi villa recente, molto carina, rifiniture di lusso, spazi ampi, giardino di proprietà. Posizione supertranquilla.

Tel. 0481/630635. A DUE PASSI dal centro appartamento tricamere con cantina, garage e soffitta. Ottimo affare. Tel. 0481/630635.

CENTRALISSIMI appartamenti in fase di costruzione con 1-2-3-4 camere, negozi, uffici di varie metrature, possibilità di garage e personalizzazione. Tel.0481/532320.

ZONA residenziale costruendi appartamenti con 2-3 camere, doppi servizi, possibilità di garage. Tel.

0481/532320. PIAZZA Vittoria in ristrutturazione appartamenti in mansarda, riscaldamento autonomo, ascensore. Tel.

0481/532320. **ZONA** Montesanto cinque ville a schiera in costruzio-

ne con giardino e garage. Tel. 0481/532320. MOSSA villa d'epoca par-

zialmente da risistemare, giardino mg 500. Tel. 0481/532320.

re. Tel. 0481/532320.

**CENTRALISSIMO** negozio di mg 70 al piano terra con 110 mq di scantinato. Tel. 0481/532320.

DA L. 148.000.000 proponiamo per primarie imprese di assoluta garanzia diverse tipologie abitative personalizzabili 1-2-3-4 camere. Possibilità di visite in cantiere previo appuntamento. Tel. 0481/531731.

re, ampio salotto, terrazza, cucina abitabile, doppi ser-Tel. 0481/531731.

TERRENO edificabile con progetto approvato in zona storica di circa 700 mq. Tel. 0481/531731.

APPARTAMENTO nuovo ultimo piano più mansarda, 3 camere, salotto, doppi servizi, ampie terrazze. Tel. 0481/531731.

ampia terrazza. 0481/531731.

IN COSTRUZIONE e/o Tel. 0481/531731.

**CENTRALISSIMO** attico 2 cantina. Tel. 0481/531731. 0481/531731.

cio. Tel. 0481/531731.

prossima realizzazione to ad avanzamento lavori Tel. 0481/531731.

Tel. 0481/531731.

### GRADISCA D'ISONZO

FARRA d'Isonzo casa in linea parzialmente da ristrutturare con piccolo scoperto 130.000.000.

GRADISCA d'Isonzo centralissimo stabile composto da negozio al piano terra e appartamenti. 0481/532320.

VILLETTE bifamiliari primo ingresso, ottime finiture di lusso, posizione supertran-

## GORIZIA-

**APPARTAMENTO 3 came**vizi, prezzo interessante.

APPARTAMENTO nuovo. 2 camere, cucina abitabile, soggiorno, doppi servizi,

ampia metratura, finiture personalizzabili, pagamen-

0481/532320.

quilla. Tel. 0481/630635.

CASA bifamiliare composta da due appartamenti con ingresso indipendente, parzialmente da risistema-

pronta consegna, bifamiliari, ampia metratura, mansarda, taverna, giardino di proprietà, doppio garage.

camere, ampio salotto, cucina, terrazze, garage e APPARTAMENTO centrale 2 camere, cucina, soggiorno, bagno, terrazza Prezzo interessante. Tel

**CENTRALISSIMO** appartamento 160 mg, termoautonomo con garage e posto auto. Ideale anche uso uffi-

PERIFERIA villa singola di

APPARTAMENTO ultimo piano, 3 camere, soggiorno, cucina, doppi servizi, terrazza, vista panoramica.

VILLA indipendente soleggiata nuova unico piano più taverna, cantina, doppio garage, lavanderia, ripostiglio, giardino mq 500. 0481/777436. APPARTAMENTO luminoso, per-

RONCHI-

fetto, ingresso, soggiorno, cucina abitabile, due matrimoniali, bagno, cantina, garage, termoauto-nomo, verde condominiale. nomo, verde

APPARTAMENTO con ingresso indipendente, tre camere, soggiorno, cucina, doppi servizi, cantina, garage, giardinetto di pertinenza. 0481/777436. CASA ACCOSTATA DA UN LA-TO RECENTEMENTE RISTRUT TURATA MQ 90 ABITABILI, GA

RAGE, GIARDINETTO, MQ 200

RECINTATO. POGGIO TERZA ARMATA casa accostata su due livelli soggiorno con caminetto, cucina, bagno, studio, camera, ripostiglio, giardinet-to. 0481/777436.

- MONFALCONE --APPARTAMENTO RECEN-TE ingresso, soggiorno, cucina, doppiservizi, tre camere, ripostiglio, terrazzo, garaga, termoautonomo. 0481

MONFALCONE BAR PANI-NOTECA avviatissimo ottima posizione, alto reddito, cedesi motivi

0481/777436. MINIAPPARTAMENTI prossima realizzazione con ingresso indipendente, giardinetto di proprietà, cantina, postomacchina. 0481/777436.

VILLAGGIO DEL PESCATO-RE occasione miniappartamento recente, termoautonomo, cantina, postomacchina, 115.000.000. OCCASIONE. 0481/777436.

## -ROMANS-

CAPANNONE industriale composto da uffici al piano terra e appartamento al primo piano. Tel. 0481/532320. INIZIO costruzione quattro ville schiera due/tre camere, biservi-

zi, giardino, prezzo super. Tel. 0481/909351 MANZANESE negozio ottica con ambulatorio, laboratorio, arredamento, cedesi. 0481/909351

S. VITO AL TORRE terreno 1700 mq edificabile zona urbanizzata bella posizione. 70 mil. Tel. 0481/909351 S. VITO AL TORRE / NOGARE-DO: grande casa su due livelli, particolare, ristrutturata con giardino.

S. LORENZO ISONTINO: inizio costruzione quattro appartamenti, giardino privato, cantina, taverna, garage, palazzina due piani. Tel. 0481/909351.

PINETA bivano completamente ristrutturato mo 50 ingresso indipendente, riscaldamento, aria condizionata 0431/81345.

-GRADO-

CITTÀ GIARDINO ma 99 riscaldamento autonomo, soggiorno, cucina abitabile, 2 camere, 2 bagni, vasca idromassaggio, posto auto, ottirifiniture. 0431/81345.

CITTÀ GIARDINO nuova costruzione 100 m spiaggia libera, consegna estate '97, bivani da 44 mg e trivani con doppi servizi da 96 mg. Predisposizione riscaldamento posto auto o garage. 0431/81345.

CITTÀ GIARDINO piccolo bilocale ristruturato mq 43 con posto auto predisposizione riscaldamento e aria condizionata. 0431/81345.

CITTÀ GIARDINO bivano mg 50 ingresso indipendente posto auto predisposizione riscaldamento e aria condizionata nuovo 100 m spiaggia. 0431/81345.

CENTRO zona pedonale mq 80 con 2 camere soggiorno, cucina, bagno, 3 terrazze, ben arredato, prezzo interessante, 0431/81345.

CENTRO viale Dante. IV piano appartamento con soggiorno, angolo cottura, due camere, due terrazze, garage. 0431/83546.

CENTRO zona pedonale, V piano, soggiorno, cucina, bagno, camere e terrazza. 0431/83546.

CITTÀ GIARDINO III piano, appartamento, soggiorno, cucinotto, baano, due camere, terrazza verandata, lastrico solare, posto 0431/83546.

PINETA I piano, ingresso, soggiorno, cucina. 2 camere, 2 terrazze, vista mare. 0431/83546.

## -GRADO-

CENTRO a 100 m dalla spiaggia appartamento soggiorno, cucina, 2 bagni, 2 terrazze, 2 camere, termoautonomo, climatizzato. 0431/83546.

CENTRO vicinanze porto, soggiorno, cucinotto, camera. terrazza. 0431/83546.

CENTRO viale Europa. soggiorno, angolo cottura, bagno, camera, terazza, termoautonomo. 0431/83546.

AFFITTASI appartamenti per la stagione estiva 1997 varie metrature. anche vista mare. 0431/83546.

CENTRO zona spiaggia libera vendesi appartamento composto da ingresso, soggiorno, cucina, due camere, bagno, ripostiglio, terrazzo. Tel. 0431/84711.

CENTRO a pochi passi dalla diga vendesi in palazzina di tre appartamenti monolocali termoautonomi - consegna '97. giugno Tel. 0431/84711.

CITTA GIARDINO vista mare appartamento con ingresso, soggiorno, cucina, bagno, due camere, ampio terrazzo vista mare, riscaldamento autonomo. 0431/84711.

CITTÀ GIARDINO in palazzina recente a due passi dal amre, disposto su due livelli, soggiorno. cucina, due camere, doppi servizi, ampio terrazzo, posto auto, termoautonomo. Tel. 0431/84711.

CENTRO in palazzina prestigiosa, vendesi bilocale finemente arredato con riscaldamento autonomo e garage. Tel 0431/84711.

**CENTRO** viale pedonale vendesi in palazzine recenti, bilo-trilocali con riscaldamento autonomo. Tel. 0431/84711.



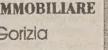


Tel.0481-535335



**IMMOBILIARE** Gorizia

Tel.0481-531731



Cormons Tel.0481-630635

CORNONESE



Gorizia Tel.0481-30858 ACUS

Ronchi del Legionari Tel.0481-777436

# IMMOBILIARE

Romans d'Isonzo Tel.0481-909351

CORMONS-

ZONA residenziale vendesi ultime villet-

te a schiera primo ingresso, anche di te-sta. Tel. 0481/630635.

ZONA centralissima vendesi ultimi due appartamenti in costruzione in palazzina centrale. Tel. 0481/630635.
ZONA centralissima, in piccola palazzi-

na, appartamento bi-camere con ampio terrazzo. Tel. 0481/630635.

ZONA centralissima affittasi locale uso ufficio composto da 3 stanze. Tel. 0481/630635.

ZONA centralissima vendesi casa con negozio, appartamento più soffitta e piccolo scoperto. Tel. 0481/630635.

DOLEGNA DEL COLLIO vendesi ap-

partamento bi-camere in piccola palazzi na L. 85.000.000. Tel. 0481/630635.

ZONA residenziale villa nuova da ulti-

mare, tricamere, triservizi, cantine, gara

ge, 800 mg giardino. Tel. 0481/909351. SEMICENTRO appartamento nuovo

due livelli, tre camere, biservizi, terraz-

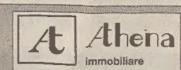
ze, cantina, garage, in palazzina di due soli alloggi. Attro bicamere stesse carat-

ZONA forte passaggio, vendesi bar con licenza tabacchi, 200 mil. tratt. Tel.

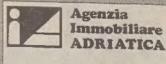
MARIANO DEL FRIULI: casa accosta-

ta su due livelli, bicamere, biservizi, giardino 300 mq, 140 mil. traft. Tel. 0481/909351.

teristiche. Tel. 0481/909351.



Grado Tel.0431-83546



Grado Tel.0431-81345



# Edoardo Maricchio Trieste - via Diaz n. 7 - tel. (040) 368566

**MUTUI CASA** IN 10 - 15 - 20 ANNI

AL TASSO DELL'8,25% Informazioni ns./uffici al n. 040/368566

### IMMOBILI FINO A 100,000,000

55.000.000 BAGNOLI libera casetta accostata da ristrutturare completamente + piccolo cortile di proprietà con accesso auto.

35.000.000 ADIACENZE RIVE libera mansarda on finestre composta da camera cucina bagno

351380 - 75.000.000 SALITA PROMONTORIO nuda proprietà piano alto luminoso composto da salone cucina abitabile 2 camere bagno ripostiglio riscaldamento autonomo cantina.

75.000.000 ADIACENZE PIAZZA CORNELIA ROMANA libero da sistemare soggiorno cucina abitabile camera matrimoniale servizio riposti-

85.000.000 ADIACENZE VIALE XX SETTEM-BRE libero ultimo piano luminosissimo da sistemare soggiomo cucina abitabile camera matrimoniale servizio ripostiglio riscaldamento autono-

93.000.000 LARGO BARRIERA libero in stabile d'epoca soggiorno cucina abitabile camera matrimoniale cameretta servizio.

75.000.000 SAN GIACOMO libero piano alto in stabile d'epoca ristrutturato camera matrimoniale cameretta cucina abitabile bagno. 97.000.000 ADIACENZE VIALE D'ANNUNZIO II-

bero perfetto soggiorno cucina abitabile camera matrimoniale bagno riscaldamento autonomo. 50.000.000 VIA GIULIA libero camera matrimoniale cucina abitabile bagno poggiolo cantina. 87.500.000 ROIANO libero 70 mg composto soggiorno cucina abitabile 2 camere bagno cantina. 351380 - 79.000.000 adiacenze ospedale libero appartamento in fase di ristrutturazione 75 mg composto da salone cucina abitabile camera bagno poggiolo ripostiglio.

0.000.000 VIA MADONNINA libero piano alto minoso soggiorno cucina abitabile camera ma imoniale bagno riscaldamento autonomo arre-

29.000.000 VIA INDUSTRIA libero appartamento composto da cucina abitabile camera matrimo-

0.000.000 VIA FLAVIA libero in stabile venter ale appartamento composto da soggiorno ango cottura camera matrimoniale bagno ripostigli

85.000.000 VIA TARABOCCHIA libero da ristrut-

turare appartamento composto da soggiorno cucina abitabile camera matrimoniale bagno ripostiglio soffitta adatto anche uso ufficio. 96.000.0000 VIA SAN MICHELE libero soggiorno cucina abitabile 2 camere bagno riscaldamen-

351380 - 85.000.000 SAN GIUSTO libero ristrutturato soggiorno cucina abitabile camera matrimoniale bagno poggiolo.

### IMMOBILI FINO A 200,000,000

200.000.000 ADIACENZE UNIVERSITA' NUDA PROPRIETA' ultimo piano in stabile trentennale appartamento perfetto composto da soggiorno cucina abitabile 2 camere doppi servizi 2 poggioli soffitta giardino di 90 mg di proprietà 2 box di grandi dimensioni.

175.000,000 VIA RAFFINERIA libero perfetto in stabile di 25 anni soggiorno cucina abitabile 2 camere doppi servizi 2 poggioli ripostiglio canti-

150.000.000 VIA MAIOLICA libero in stabile signorile con ascensore appartamento composto da soggiorno cucina abitabile camera matrimoniale cameretta doppi servizi riscaldamento auto-

351380 - 105.000.000 PIAZZA SANSOVINO Ijbero in stabile d'epoca ristrutturato appartamento perfetto composto da soggiorno cucina abitabile camera matrimoniale bagno riscaldamento au-

125.000.000 VIA GALLERIA libero soggiorno cucina abitabile 2 camere bagno ripostiglio cantina. 144.000.000 VIA SAN MARCO libero in stabile recente con ascensore tinello cucinotto 2 camere doppi servizi 2 poggioli ripostiglio.

195.000.000 SERVOLA libera casetta soggiorno cucinotto arredato camera matrimoniale cameretta bagno riscaldamento autonomo cortile di proprietà posto macchina.

160,000,000 VIA MATTEOTTI libero ultimo pi no con ascensore in stabile ventennale compo sto da soggiorno cucinotto 2 camere doppi servi zi poggiolo possibilità posto macchina in garage

170.000.000 BARCOLA appartamento perfetto in villa recente con ingresso indipendente composto da soggiorno cucina abitabile camera matrimoniale con guardaroba bagno ripostiglio riscaldamento autonomo box per 2 macchine e motorini giardino di proprietà di 150 mg. 135.000.000 VIA VALDIRIVO libero in stabile signorile soggiorno cucina abitabile camera matrimoniale cameretta doppi servizi 2 poggioli riscaldamento autonomo.

351380 - 147.000.000 VIA GIULIA libera mansarda con finestre totalmente ristrutturata soggiorno cucinotto camera matrimoniale cameretta bagno ripostiglio riscaldamento autonomo.

184.000.000 STRADA PER LONGERA libero abile recente con ascensore luminosissimo per-tto soggiorno cucina abitabile camera matrimo-ale cameretta bagno terrazzo verandato ripostiio cantina posto macchina coperto.

190.000.000 VIA GHIRLANDAIO libero appartamento di grande metratura composto da soggiorno cucina abitabile 4 camere bagno ripostiglio riscaldamento autonomo.

130.000.000 VIA GIULIANI libero in stabile nuovo appartamento perfetto primo ingresso composto da soggiorno cucina abitabile arredata camera matrimoniale bagno ripostiglio riscaldamento

### IMMOBILI FINO A 300,000,000

50.000.000 VIA BELPOGGIO libero in stal l'epoca luminoso appartamento totalmente ristrut urato composto da soggiorno cucina abitabile ca nera matrimoniale cameretta bagno ripostiglio ri caldamento autonomo cortile terrazzo di proprie

226.000.000 VIA ERMACORA libero in stabile recente appartamento perfetto composto da soggiorno cucina abitabile 2 camere bagno 2 poggio-351380 - 220.000.000 VIA FARNETO libera con

vista aperta casetta da ristrutturare accostata su 3 livelli totali 285 mg 351380 - 270.000.000 VIA SAN MICHELE libero beilissimo appartamento totalmente ristrutturato composto da salone tinello cucina abitabile 3 camere matrimoniali doppi servizi riscaldamento autonomo poggiolo cantina.

## [귀(어다:(어리크(비:(어디)

URGENTEMENTE CERCHIAMO zona Ponterosso in stabile prestigioso appartamento di 200-250 mq in perfette condizioni oppure da ristrutturare pagamento contanti. ZONA GRETTA BARCOLA cercasi appartamento luminoso possibilmente con vista mare composto da soggiorno cucina abitabile 2 camere bagno per nostro cliente. PER NOSTRO CLIENTE cerchiamo zona Rive-Hermet-piazza Carlo Alberto appartamento di gran-

de metratura anche da ristrutturare in stabile con ascensore. CERCHIAMO URGENTEMENTE in acquisto magazzino con possibilità passo carraio zone Rive-Marina-Campo Marzio.

351380 - 165.000.000 VIA SAN MARCO libero in stabile d'epoca ristrutturato appartamento primo ingresso composto da soggiorno con angolo cottura camera matrimoniale 2 camerette bagno di grandi dimensioni poggiolo verandato terrazzo riscaldamento autonomo cassaforte impianto d'aria condizionata porta blindata.

160.000.000 ADIACENZE PIAZZA VOLONTARI GIULIANI libero piano alto con ascensore luminosissimo composto da soggiorno cucina abitabile camera matrimoniale cameretta servizi separati poggiolo riscaldamento autonomo cantina sof-

147.000.000 CAMPO MARZIO libero appartamento con vista mare composto da soggiorno cucina abitabile camera matrimoniale cameretta bagno riscaldamento autonomo soffitta. 351380 - 200.000.000 SAN LUIGI libera casetta accostata da ristrutturare su 3 livelli per totali

### IMMOBILI OLTRE 300.000.000

690.000.000 BARCOLA libero piano alto con scensore in stabile recente immerso in un parco condominiale con campi da tennis appartamento splendido con scorcio mare totali 160 mq compo-sto da salone di 50 mq soggiorno cucina abitabi-le 3 camere doppi servizi ripostiglio cantina ter-razzo di 70 mq posto macchina coperto.

620.000.000 COSTIERA libero splendido appartamento vista mare in palazzina signorile immersa nel verde composto da salone cucina abitabile 4 camere doppi servizi terrazzi abitabili posti macchina condominiali 420.000.000 GRADO libero centralissimo e tran-

quillo splendido appartamento su 2 livelli con bellissima vista mare 1.0 livello: salone di 30 mg cucina abitabile arredata bagno ripostiglio balcone.

2.0 livello: 2 camere bagno grande terrazzo abitabile riscaldamento autonomo e impianto aria condizionata tende da sole per terrazzi.

500.000.000 PIERIS libera splendida villa nuova con parco di 800 mg su 2 livelli composta piano terra salone di 80 mq cucina abitabile soggiomo 3 camere tripli servizi lavanderia porticato, 1.o piano appartamento di grandi dimensioni in parte

### LOCAL DYNERARI

200.000.000 ROTONDA DEL BOSCHETTO locale d'affari fronte strada su 2 livelli con 4 vetrine per totali 120 mq riscaldamento.

VIA UDINE locale d'affari grande metratura fron-te strada con tre vetrine informazioni ns/uffici. 300,000.000 SAN SABBA magazzino di 170 mg con accesso auto + 400 mg di scoperto. VIA RISORTA locale d'affari di 120 mg con passo carraio + appartamento composto da cucina

abitabile soggiorno camera matrimoniale bagno informazioni ns/uffici. 47.000.000 VIA DELL'AGRO magazzino - box in ottime condizioni con riscaldamento impianto a norma servizi cancello automatico

85.000.000 ANDRONA CAMPO MARZIO locale d'affari di 70 mg fronte strada con 4 vetrine servizio altezza interna 4 ml con possibilità posto mac-

### 

1.000.000 VIA VALDIRIVO ufficio di 75 mg perfetto con riscaldamento autonomo in stabile recente con ascensore composto da quattro stanze bagno ripostiglio possibilità box auto doppio. 351380 - 1.000.000 VIA REVOLTELLA vista aperta luminosissimo piano alto con ascensore in stabile trentennale perfetto soggiorno cucina abitabile camera matrimoniale cameretta bagno ripostiglio terrazzo ammobiliato contratto annuale

2.000.000 MENSILI PIAZZA SCORCOLA libero appartamento splendido grande metratura in signorile palazzo d'epoca composto da salone 4 camere cameretta cucina abitabile servizi separati cantina ripostiglio

351380 - 700.000 VIA DELLA TESA perfetto ultimo piano luminoso tinello cucinotto camera matrimoniale bagno riscaldamento autonomo totalmente arredato contratto annuale per non residenti. 900.000 MENSILI SAN GIUSTO libero in stabile d'epoca ristrutturato con ascensore appartamento composto da camera matrimoniale cucina abitabile bagno riscaldamento autonomo contratto annuale per non residenti,

700.000 MENSILI SAN GIUSTO locale d'affari al piano terra di 32 mq con servizio adatto ambula-

800.000 GRETTA libero vista mare in stabile trentennale appartamento in perfette condizioni composto da cucina abitabile camera matrimoniale cameretta bagno poggiolo ripostiglio contratto

1.200.000 VIA VALDIRIVO libero in stabile recente ufficio di 115 ma perfetto con riscaldamento autonomo piano alto con ascensore possibilità di 2 posti macchina coperti in garage.

1.200.000 ADIACENZE BURLO libero piano alto con ascensore in stabile ventennale appartamento perfetto composto da soggiorno cucina abitabile camera matrimoniale cameretta doppi servizi terrazzo cantina ripostiglio giardino condominiale totalmente arredato contratto annuale per non re-

### ATTIVITA' COMMERCIAL

260.000.000 CENTRALISSIMO negozio di dischi mc cd impianti stereo licenza tabelle XII - XIV/5 -

550.000.000 CENTRALISSIMA PIZZERIA con giardino avviatissima con licenza ed arredo vendesi informazioni ns/uffici 42.000.000 ADIACENZE GIARDINO PUBBLICO

negozio di fiori e piante locale di 15 mq avvia-45.000.000 COSTALUNGA licenza avviamento arredo bar e magazzino di 90 mg ottimo giro d'af-

110.000.000 CENTRALISSIMA attività pellicceria licenza tabella XIV - XX IX arredamento nuovo ottimo giro d'affari.

9.000.000 vendesi licenza tabella XIV drogheria e articoli vari in zona 1 240.000.000 POSIZIONE ECCELLENTE vendesi attività stagionale chiosco fatturato ottimo guadagni elevati trattative riservate ns/uffici. 110.000.000 ZONA FARO buffet di 45 mg con

possibilità di ampliamento licenza avviamento arredo comprensivo di tutti i macchinari di proprietà trattative riservate ns/uffic 150.000.000 ADIACENZE PIAZZA FORAGGI ne-

gozio di parrucchiera comprensivo di muri accessori e mobili ottimo giro d'affari.

## Continuaz, dalla 30.a pagina

GABETTI Op.Imm via S. Marco, stabile ristrutturato. Soggiorno, due stanze, cucina abitabile, bagno, ripostiglio, poggiolo. Prezzo interessante.

5. Lazzaro 9.

GABETTI Op.Imm centralissimo quarto piano con ascensore, salone doppio, due stanze, cucina, doppi servizi, ampia soffitta collegabile. Prezzo in-

APPARTAMENTI

IN VENDITA

70.000.000 PIAZZA OSPEDALE appartamento con tutte

le parti comuni rifatte composto da soggiorno, 2 stanze,

70.000.000 VIA RAFFINERIA molto luminoso piano alto

85.000.000 ROTONDA BOSCHETTO zona appartamen-

to da ristrutturare 82 mq soggiorno, una stanza, cucina,

da una stanza cucina, bagno, balcone, posto auto, riscal-

120.000.000 VIA SAN MICHELE epoga da rimodernare

130.000.000 VIA COLOGNA adiacenze in ottimo stabile,

appartamento di 80 mq, soggiorno, 2 stanze, cucina, ser-

vizi separati, armadio a muro, poggiolo, cantina, riscalda-

140.000.000 POSTA CENTRALE MANSARDA totalmen-

te ristrutturata, 75 mq, salone con angolo cottura, camera

MICO moderno soggiorno, 2 stanze, cucina, bagno, pog-

140.000.000 ZONA COLOGNA VISTA COLLI SAN LUI-

GI E CITTÀ molto luminoso, 80 mq composto da soggior-

no, 2 stanze, cucina, bagno, armadio a muro, poggiolo,

160.000.000 VIALE XX SETTEMBRE MODERNO tran-

quillo composto da soggiorno, 2 stanze, cucina, bagno,

160.000.000 SAN GIACOMO COMPLETAMENTE RE-

STAURATO 100 mq, 3 stanze, soggiorno, queinotto, ba-

con vista nel verde 150 mg composto da salone, 4 stan-

ze, cucina, bagno con we separato, riscaldamento auto-

170.000.000 ALTURA soggiorno, 2 stanze, cucina, doppi

185.000.000 VIA ROSSI ZONA nel verde tranquillo, sa-

loncino, 2 stanze, cucina, bagno, poggiolo, 2 posti auto,

250.000.000 ZONA CATULLO appartamento uso ufficio

composto da salone, 3 stanze, doppi servizi, spogliatoio,

280.000.000 VICOLO SCAGLIONI SIGNORILE ottime

condizioni in palazzina nel verde, salone, 2 stanze, cuci-

na, doppi servizi, terrazza, posto auto in garage, ascenso-

290.000.000 VIALE XX SETTEMBRE ZONA appartamen-

ze, cucina abitabile, doppi servizi, ripostiglio, balcone,

360.000.000 ATTICO MODERNO CON 150 MQ DI TER-

400.000.000 CENTRALISSIMO ZONA PEDONALE si-

gnorile, 180 mq composto da salone molto ampio, 2 stan-

ze matrimoniali, una stanzetta, cucina abitabile, doppi ser-

vizi, ripostiglio, spogliatoio, armadi a muro, balcone, ri-

VILLE E CASETTE

ascensore, riscaldamento autonomo.

riscaldamento, ascensore

scaldamento, ascensore,

servizi, riscaldamento centrale, ascensore, posto auto 2.000.000.

matrimoniale, bagno, riscaldamento autonomo,

piolo, riscaldamento autonomo, ascensore

no, poggioli, riscaldamento, ascensore

ra composto da: soggiorno, 3 stanze, cucinotto, bagno, 2 to, ascensore, 2.200.000.

2 stanze cucina wc con doccia

teressantissimo. Via S. Lazzaro 9, tel. 040/763325. (C00) prestigioso appartamento su due livelli con grandi terrazze vista golfo. Ampia metratura. S. Lazzaro 9, tel.

230.000.000.

86.000.000 BAIAMONTI moderno piano alto con ascen- VIA DELLE MILIZIE moderno tranquillissimo, soggiorno,

sore, una stanza, tinello con cucinino, bagno, poggiolo, ri- una stanza, cucina, bagno, 2 poggioli, ripostiglio, cantina,

105.000.000 ZONA FLAVIA IN PALAZZINA appartamen- VIA SCOMPARINI soggiorno, 2 stanze, cucinino, bagno,

PAM ZONA appartamento soleggiatissimo con vista libe- servizi, ripostiglio, armadi a muro, 3 balconi, riscaldamen-

140.000.000 SAN GIACOMO ULTIMO PIANO PANORA- SAN FRANCESCO MONOLOCALE ammobiliato sesto

160.000.000 EPOCA CHIESA ROSSETTI appartamento DIAZ ADIACENZE 120 mq buonissime condizioni 4 stan-

290.000.000 VIALE XX SETTEMBRE ZONA appartamental TRIBUNALE PRESTIGIOSO stabile ufficio composto da to perfetto in stabile signorile composto da salone, 3 stanampio atrio, 4 stanze, bagno, 1.900.000.

RAZZA VISTA GOLFO composto da saloncino, 3 stanze sime condizioni composto da 2 stanze, stanzetta, cucina,

ni disposta su 2 piani composta al piano terra da tavema AFFITTASI LOCALE ZONA PORTICI forte passaggio,

indipendente e predisposto per creare un altro apparta- AFFITTIAMO VIA BOCCACCIO locale con annesso uffi-

servizi 1000 mq di terreno con possibilità di edificare un ZONA STAZIONE locale mq 120 con servizi, alto 4 me-

tri, 950.000:

matrimoniali, cucina, doppi servizi, 3 poggioli, rispostigli, bagno, riscaldamento, ascensore, 700.000.

VILLA MODERNA CON VISTA GOLFO buone condizio- wc e impianti a norma di legge, 550,000.

mento, al primo piano salone doppio, 3 stanze, cucina, cio 110 mq passo carrato e servizio.

con bagno, angolo cottura, cantina e garage con ingresso 170 mq con vetrine, adatto qualsiasi attività.

ascensore 1.500.000.

to completamente ristrutturato luminosissimo, composto 2 poggioli, riscaldamento, ascensore, 700.000.

040/763311. (C00)

ZONA FLAVIA 2 CASETTE ADIACENTI con cortile in

comune e accesso auto composte una da soggiorno 2

stanze cucina bagno veranda 2 grandi cantine riscalda-

mento autonomo e l'altra da 2 stanze cucina e 2 cantine

COSTALUNGA villetta moderna disposta su 2 piani com-

posta da soggiorno, 2 stanze matrimoniali, cucina, bagno

e locale di 100 mq adibito a cantina e garage, 440 mq di

AFFITTANZE PER RESIDENTI

TRIBUNALE signorile, salone, 2 stanze, cucina, dopi ser-

vizi, ripostiglio, poggioli, cantina, riscaldamento, ascenso-

VIA SANT'ANASTASIO appartamento di 95 mq soggior-

no, 3 stanze, cucina, bagno, riscaldamento autonomo, ammobiliato, 1.000.000 trattabile.

PIAZZA CARLO ALBERTO appartamento signorile com-

posto da salone doppio, 4 stanze, stanzino, cucina, doppi

AMMOBILIATI

PER NON RESIDENTI

VIALE SANZIO ADIACENZE soggiorno una stanza cuci-

nino, bagno, poggiolo, riscaldamento, ascensore,

CAMPO SAN GIACOMO buone condizioni soggipmo 2

BRUNELLESCHI moderno soggiorno 2 stanze cucina ba-gno poggiolo riscaldamento ascensore 850.000.

SISTIANA APPARTAMENTO IN VILLA soggiorno 2

stanze doppi servizi cucina giardino riscaldamento auto-

ze cucina doppi servizi 3 balconi cantina riscaldamento

ROMAGNA APPARTAMENTO PERFETTO composto da

salone 4 stanze doppi servizi poggioli riscaldamento

UFFICI

VIA PALESTRINA ufficio perfetto, appena restaurato lus-

suosamente con ascensore e riscaldamento, adatto 1 o 2

VIA ROMA ufficio composto da 3 stanze, bagno, ascen-

CENTRALISSIMO ufficio di 132 mg composto da 3 am-

pie sale ingresso bagno riscaldamento ascensore,

PONTE ROSSO 250 mg appartamento da rimodernare

FABIO SEVERO IN OTTIMO STABILE ufficio in buonis-

LOCALI

VENDIAMO LOCALE D'AFFARI CENTRALE occupato

con ottima rendita perfette condizioni, 75 mg con soppal-

AFFITTIAMO VIA FOSCOLO 2 magazzini interni, 31 mq,

AFFITTIAMO LOCALE ZONA IPPODROMO mg 50 con

sore, riscaldamento, 82 mg, 1.030.000.

adatto sia abitazione che ufficio

lire 250.000 e 90 mg lire 450.000.

stanze cucina bagno 2 poggioli ripostiglio ascensore

piano con ascensore riscaldamento 600.000.

scaldamento, ascensore, 635.000.

GABETTI Op.Imm zona ver-GABETTI Op.Imm Scorcola de, appartamentino ristrutturato, ampia cucina, soggiorno, stanza, bagno, due balconi. Riscaldamento autonomo. Minimo contanti 23.000.000 più

mutuo bancario. Via S. Lazzaro 9, tel. 040/763325. (C00) GORIZIA casetta di circa 80 mq da ristrutturare 90.000.000 trattabili. WELCO-ME IMMOBILIARE

0481/961177. (C00) GORIZIA via Faiti occasione appartamenti 2-3 camere soggiorno cucina servizi cantina garage giardino privato da L. 96.000.000 dilazionati + mutuo regionale concesso. Villette da L. 200.000.000 + mutuo regionale concesso. Esente Valdadige mediazione.

0481/31693. (B00) GORIZIA zona Duomo prestigiosi appartamenti 2 camere soggiorno cucina servizi cantina possibile garage da L. 175.000.000 esente mediazione. Valdadige 0481/31693.

GRADISCA appartamento da 2-3 camere soggiorno cucina servizi cantina garage da L. 115.000.000 + mutuo regionale concesso esente mediazione. Valdadige 0481/31693.

LARGO Canal elegante appartamento, costruzione recente. Salone, cucina, tre camere, due bagni, balconi. Termoautonomo. Domus 220.000.000.

040/366811. (A3906) MONFALCONE TEKNOIM-MOBILIARE 0481/413103 informazioni, prenotazioni prestigioso intervento "Vecchio Mulino": alloggi uffici negozi. Finiture personalizzabili. (G00) NOVANTOTTO milioni vende

privato Sansovino terzo piano cinquantesette metri quadrati cucina abitabile soggiorno bagno camera termoautonomo 313574. (A00) P.ZZA Municipio prestigioso

appartamento 2 camere soggiorno cucina servizi mansarda possibile garage. L. 230.000.000 esente mediazione. Valdadige 0481/31693. PRIMAVERA 040/311363

Conti piano alto saloncino matrimoniale cucina doppi servizi ripostiglio poggiolo. (A3865) PRIMAVERA 040/311363 Foscolo alta ottime condizioni soggiorno-cucina matrimoniale bagno riscaldamento auto-

PRIMAVERA 040/311363 salita Zugnano recente soggiorno cucinino matrimoniale bagno poggiolo riscaldamento autonomo. (A3865) PRIMO ingresso vendesi pri-

nomo. (A3865)

vatamente, mq 70, con garage. Via Bergamasco. Tel. 040/381429. (A3665) PRIVATO vende Baiamonti appartamento 130 mg par-

cheggio condominiale. Telefonare ore serali 040/382447. PRIVATO vende mansarda mg 60 zona centralissima luminosissima restaurata acen-

sore. Telefonare 309789.

(A3629) ROMAGNA inizio, signorile palazzina in parco alberato, vista città: soggiorno, cucina, due camere, veranda, bagno, cantina, due posti auto. Lire 335.000.000. Domus 040/366811. (A3906)

di circa 300 mq con 8000 mq di terreno. WELCOME IMMO-BILIARE tel. 0481/961177.

SCORCOLA posizione dominante sulla città. Prestigioso

SAN Floriano splendida villa ultimo piano con mansarda. 220 mq coperti, terrazzoni vista golfo, garage. Informazioni previo appuntamento. Domus 040/366811. (A3906)

> VICINANZE Gradisca appartamento bicamere cn cantina

e garage. WELCOME IMMO-BILIARE tel. 0481/961177 ZONA Gorizia e Monfalcone. appartamenti e ville a schiera.

varia metratura. WELCOME **IMMOBILIARE** 0481/961177, (C00)

CASA DI RIPOSO trattamen-

to e cucina ottima primo mese

gratis per provare. Informazio-

ni 040/361385. (A3501)

# PROGETTOCASA

Tel. 040/36.82.83

Sede di Trieste: via Rossini 10 - Tel. 040/36.82.83

APPARTAMENTI - ATTICI - MANSARDE

mento-adattabile a ufficio, 040/368283

DA 120.000.000 VIA TORREBIANCA (BORGO TERESIANO) proponiamo appartamenti e mansarde primingresso in stabile d'epoca ristruttura-to, rifiniture personalizzate, riscaldamento autonomo, ascensore, disponibili varie metrature e composizioni, soggiorno, una/due stanze, cucina,

de dell'orto botanico di S. Luigi. È composto da soggiorno, cucinotto, camera matrimoniale, bagno, due ampi balconi e cantina. 040/368283. nino, due stanze, doppi servizi, balcone. 040/368283

148.000.000 VIA UDINE (ROIANO) appartamento al terzo e ultimo piano, buone condizioni, riscaldamento autonomo, composto da ingresso,

ono, cantina, 040/368283. 150.000.000 VIA BOCCACCIO (ROIANO) appartamento in ottime condizioni, al terzo piano di una casa d'epoca con ascensore, riscaldamento, ingresso, ampio disimpegno uso salottino con travi a vista, due grandi stanze matrimoniali, cucina abitabile, bagno, 040/368283.

te con ascensore, vista aperta, zona tranquilla servitissima di negozi e servizi pubblici, tinello con cucinino, due stanze matrimoniali, bagno, ri-postiglio, terrazza abitabile. 040/368283. 160.000.000 ROTONDA DEL BOSCHETTO appartamento al dodicesi-

bile, camera matrimoniale, bagno, balcone, ripostiglio. Possibilità di acquistare un box auto nelle immediate vicinanze per 30.000.000.

stiglio, posto macchina coperto, 040/368283. 250.000.000 VIA MARCONI (GIARDINO PUBBLICO) appartamento pri- 750.000 MENSILI VIA CONTI angolo v.le D'Annunzio affittasi a non re-

295.000.000 VIA VERUDA (IPPODROMO) attico

su due livelli con vista panoramica sulla città, ingresso, soggiomo, cucinino, tre stanze, doppi servizi, ripostiglio, due balconi più terrazza a vasca, cantina, posto macchina coperto. 040/368283. 240.000.000 STRADA DI ROZZOL in zona verde e molto tranquilla, appartamento con ampio giardino e portico in palazzina recentissima, riscaldamento autonomo, ampio soggiorno di ca. 25 mq., cucina abitabile, stanza matrimoniale e cameretta con par-

040/368283

39.000.000 VIA GAMBINI piccolo appartamento da restaurare, composto da cucina abitabile, stanza matrimoniale, servizio. Ottimo uso investi-

60.000.000 VIA PONZANINO (SAN GIACOMO) piccolo appartamento in buone condizioni, composto da ingresso, camera matrimoniale, cucina abitabile, bagno con doccia, riscaldamento autonomo. 040/368283. 95.000.000 VIA TIEPOLO (SAN VITO) appartamento da restaurare, Si compone di ingresso, un soggiorno cón balcone, una stanza matrimo-niale più stanzetta, cucina abitabile con balcone, servizi separati. I pavimenti in tegno sono in buone condizioni, l'impianto di riscaldamento è

120.000.000 VIA MATTEOTTI ALTA in zona servitissima da negozi e servizi pubblici, appartamento al terzo piano di un condominio trentennale con ascensore. È motto soleggiato e tranquillo, ha un soggiorno, una camera matrimoniale, cucina abitabile, bagno completo, due balco-

134.000.000 VIA SOLITRO (ROIANO) appartamento luminoso al terzo piano, buone condizioni, ingresso, soggierno, stanza matrimoniale, cameretta, cucina abitabile con balcone, bagno, ripostiglio, cantina.

135.000.000 VIA PINDEMONTE (CENTRO «IL GIULIA») è un quarto piano in palazzina con ascensore. L'appartamento in ottime condizioni di manutenzione e con una totale esposizione al sole, si affaccia sul ver-140.000.000 VIA STERPETO (PIAZZA PERUGINO) appartamento in buone condizioni, secondo piano luminoso, ascensore, soggiorno, cuci-

140.000.000 VIA TORREBIANCA (CENTRALE) stupenda mansarda molto ben rifinita, ingresso, soggiorno, camera, cucina, bagno e antiba-gno, riscaldamento autonomo. L'arredamento è compreso nel prezzo. 040/368283.

salone, camera matrimoniale, cameretta, cucina abitabile arredata, ba-155.000.000 VIA MORERI (ROIANO) ultimo piano in condominio recen-

mo e ultimo piano con vista panoramica, ampio soggiorno, cucina abita-

220.000.000 VIA TIMIGNANO (SAN GIOVANNI) appartamento in patazzina recente, quarto piano panoramico esposto a Sud, ascensore, salone con balcone, cucina, stanza matrimoniale, cameretta, bagno, ripo-

mo ingresso al penultimo piano di una palazzina nuova. Si compone di un grande salone con terrazzino, cucina abitabile, bagno di servizio, due ampie camere, bagno personale, ripostiglio. E dotato di videocitofono e porta blindata. Possibilità di posto macchina in garage automatizzato a 35.000.000.

Sede di Cervignano del Friuli: via Roma 91 - Tel. 0431/3.59.86

quet in mogano, bagno, due ripostigli. Possibilità di acquistare un box DA 240.000.000 VIA PAGANINI (CHIESA DI S. ANTONIO NUOVO) grandi e prestigiosi appartamenti/attici bipiano nel cuore del Borgo Teresiano, realizzati nel pieno rispetto della tradizione architettonica cittadina e garantiti da un intervento edilizio di qualità. Sono disponibili varie

300.000.000 VIA DELL'UNIVERSITÀ in un palazzo d'epoca signorile, prestigioso appartamento con doppio ingresso adattabile anche a studio/abitazione, ampia metratura suddivisa in grande salone, cucina abitabile in muratura, tre stanze, doppi servizi e soffitta, 040/368283. 330.000.000 VIA ARIOSTO (V.LE MIRAMARE) parquet con intarsi, soffitti con stucchi, vetri decorati, per un prestigioso appartamento con vista mare. Quarto piano con ascensore in palazzo d'epoca restaurato stile Liberty, salone, due stanze, grande cucina abitabile, bagno con vasca idromassaggio, cantina. A Vostra disposizione un box auto adiacente a 30.000.000i 040/368283.

GRIGNANO-MIRAMARE esclusivi APPARTAMENTI IN VILLA di varie tipologie e metrature, in un complesso residenziale in costruzione unico nel suo genere, immersi nel verde e impreziositi dalla PISCINA e dai GIARDINI DI PROPRIETA:

- 420.000.000 attico composto da soggiorno, due camere, cucina abitabile, doppi servizi, due terrazze abitabili, box doppio; - 590.000.000 appartamento su due livelli con giardino proprio, salone, tre stanze, cucina, doppi servizi, due terrazze abitabili, box doppio.

VILLE E VILLETTE

DA 345.000.000 AURISINA villette in costruzione composte da salone su due livelli suddiviso in soggiorno e sala da pranzo, cucina, quattro carnere, doppi bagni, balcone, giardino e porticato. Il secondo piano è mansardato ed è rifinito con delle splendide e particolari travi a vista. Le rifiniture di pregio potranno essere scelte da un ampio capitolato e acquistando oggi bloccherete questi vantaggiosi prezzi fino alla consegna. Possibilità permute, 040/368283 ULTIMA DISPONIBILITÀ - MUGGIA (RIO STORTO) 365.000.000 nuo-

noramico, cucina abitabile e bagno al pianoterra, tre camere e bagno al primo piano, più un giardinetto che circonda la casa. Pronta consegna con la possibilità di permuta e alcune agevolazioni nel pagamento. 390.000.000 SAN DORLIGO in località Mattonaia nuova villa accostata di grande metratura, salone, tre stanze, cucina abitabile, doppi servizi,

vissima villetta, box doppio e taverna al piano seminterrato, salone pa-

ampia mansarda, terrazza, giardino di ca. 300 mq, posti macchina. Rifi-niture personalizzate - possibilità permute. 040/368283. 490.000.000 OPICINA (VILLA CARSIA) soleggiatissima villa accostata primo ingresso. Avrete il vantaggio di poter scegliere ancora le rifiniture e di acquistare un immobile costruito con le migliori tecniche edilizie. È disposta su due livelli di grande metratura con cantina, ampio portico e

posti macchina, salone, quattro stanze, cucina, doppi bagni, terrazze di cui una a vasca di 18 mg, giardino di 350 mg. 040/368283 ULTIME DISPONIBILITA - DA 490.000.000 SISTIANA sulla splendida Baia di Sistiana in una posizione unica, nuove ville di grande metratura. Un acquisto sicuro chiavi in mano per tre livelli abitativi suddivisi in taverna, salone, tre o quattro stanze, due/tre bagni, terrazze abitabili, porticati e giardini. Possibilità di permute e rifiniture signorili personalizzate.

AFFITTI

sidenti appartamento all'ultimo piano con ascensodue stanze, ampia cucina abitabile, bagno, terrazzino. Adattissimo a studenti. 040/368283. 850.000.000 MENSILI SCALA SANTA (ROIANO) affittasi a non residenti appartamento arredato com gno, balcone. 040/368283. 1.100.000 MENSILI VIA ALDEGARDI (SAN LUIGI)

affittasi a non residenti ottimo appartamento con splendida vista golfo e città in recente palazzina signorile, salone, due stanze, cucina abitabile, doppi servizi, ampia terrazza abitabile, riscaldamento autonomo. Completamente arredato, 040/368283. 1.100.000 MENSILI VIA D'ALVIANO appartamento in buone condizioni all'ultimo piano con vista mare, ascensore, soggiorno, due camere, cucinotto, ba-gno, ripostiglio, terrazzino, box auto. Contratto patti

Trieste - Via Coroneo, 5 - 040/660890

PROGETTOCASA

Tel. 040/36.82.83

IMMOBILIARI



TRIESTE - VIA DEL RONCO 7 TEL. 040/362508-361526 (FAX)

ORARIO: 9-13 / 15-19

SAN GIACOMO appartamento luminoso da ristrutturare, composto da: soggiomo, ampia matrimoniale, cucina, bagno, serramenti nuovi, L. 7.000.000 + 400.000 mensili di mutuo (L. 47.000.000).

VIALE D'ANNUNZIO appartamento luminoso, piano basso, composto da: matrimoniale ampia, bagno, cucina abitabilissima, due cantine, L. 65.000.000. PRIMINGRESSI CENTRALI vista

città, immersi nel verde, composti

da: soggiorno, angolo cottura, camera, bagno, terrazza, cantina, Dossibilità posto auto. L. 88,000,000 ZONA SAN GIACOMO appartamento luminoso composto da: ma-

trimoniale, singola, bagno, cucina abitabile, poggiolo, L. 10.000.000 + 680.000 mensili di mutuo (L. 80.000,000) SAN GIACOMO spiendida mansarda primingresso, composta da: cuci-

na, soggiomo, bagno, soppalco con zona notte, due armadi a muro, L. 20.000.000 + 680.000 di mutuo (L. 90.000.000). SAN GIUSTO luminosissimo: salone, due camere, cucina abitabile,

bagno, autometano L. 35.000.000 + 790.000 mensili di mutuo (L: 115,000,000) L.GO GIARDINO appartamento luminoso, perfetto come primo ingresso, composto da: soggiorno con cucina all'americana, camera matrimoniale, bagno grande, poggiolo,

soffitta, cantina, ascensore, riscal-

damento autonomo L. 35.000.000

+ 790.000 mensili di mutuo (L. ROIANO simpatico appartamento, buone condizioni, composto da: due stanze, tinello e cucina, ampio ripostiglio, bagno, cantina L. 120.000,000.

STRADA PER LONGERA adiacenze, appartamento ottime condizioni in palazzina ristrutturata, composto da: soggiorno, cucina, bagno, matrimoniale, cantina, posto auto condominiale, ascensore L. 125.000.000. MANSARDA straordinaria primingresso con ascensore, completamente arredata con rifiniture elegantissime composte da: ingresso, salotto con caminetto, cucina all'americana, camera matrimoniale, bagno con doccia, ascensore, L.go Giardino L. 130,000,000. GRETTA vista Golfo totale, immerso nel verde, finemente ristruttura-

le, bagno, soffitta, giardino condo-miniale. L. 139.000.000. V.LE MIRAMARE adiacenze, in stabile d'epoca ristrutturato, piano alto con ascensore, luminoso: ingresso, cucina abitabile, soggiorno con travi a vista, due ampie matrimoniali, bagno con vasca, cantina, 152,000,000

to, soggiorno cucinino, matrimonia-

SANT'ANASTASIO ottime condizioni: ampio ingresso, soggiorno, tre camere, cucina abitabile, servizi separati, ripostiglio, ascensore, pos-sibilità posto auto, adatto uso ufficio, L. 160.000.000.

CARPINETO adiacenze, appartamento in ottime condizioni, piano alto con ascensore, vista aperta scorcio mare, composto da: salone, tre camere da letto, cucina, due bagni, balconi, riscaldamento autonomo L. 210.000.000

SALITA DI RAUTE vista mare completa in posizione tranquilla, nel verde, ristrutturato a nuovo con controsoffitti con spot incassati, ottime ce-

SABATO MATTINA APERTO ramiche è infissi in alluminio, salo-

ne, cucina, due camere, bagno, cantina, terrazza, garage 220.000.000 (acconto 30.000.000 e saldo giugno 1997). ROMAGNA meravigliosa mansarda con vista aperta, composta da: salone con caminetto, cucina abitabile, due matrimoniali, luminosissimo bagno con vasca idromassag gio doppia e doppi lavandini, completamente finestrata con pavimenti in legno a listoni, controsoffitti con spot, riscaldamento autonomo L.

EREMO ADIACENZE in zona silenziosissima e immersa nella natura con vista scorcio mare, appartamento in palazzina recente, ampia metratura: ingresso, cucina abitabile, salone, due matrimoniali, dopp servizi, cantina, terrazza. Giardino di proprietà, possibilità acquisto box più ulteriore posto auto scoper-290.000.000.

LAZZARETO VECCHIO spiendido appartamento in palazzina d'epoca signorile, composto da ampio atrio, salone, tre camere da letto, cucina abitabile, servizi, ripostiglio, riscaldamento autonomo, ascensore L.

VIA GALLINA bellissimo appartamento ottimamente ristrutturato con finiture di pregio, ultimo piano con ascensore, molto luminoso, composto da: maestosa entrata, quattro camere, salone con cucina all'americana, tripli servizi, terrazza abitabi riscaldamento autonomo, impianti a norme Cei L. 430.000.000 PRIMINGRESSI SEMICENTRALI vista città, immersi nel verde, composti da: soggiomo, angolo cottura, due camere, terrazza, cantina, possibilità posto auto L. 110.000.000.

GRUPPO IMMOBILIARE - TRIESTE - VIA TRENTO 11 - TEL, 040/364949

dominiale, panoramico.

220,000,000

CENTRO bell'appartamento ristrutturato.

ampia metratura, composto da soggior-

con wc separato, veranda, ripostiglio, ter-moautonomo, L. 190.000.000.

VIA CORDAROLI ALTA appartamento

composto da ingresso, soggiomo, cucina abitabile, due camere, doppi servizi, ripo-

stiglio, poggioto, cantina, giardino condo-miniale, possibilità posto auto in affitto,

VIA COMMERCIALE ALTA in palazzina

signorile, soggiorno, cucinotto, matrimo-

iale, singola, bagno, ripostiglio, terrazzo

vista mare, cantina, box auto doppio, L.

CATTINARA-RAUTE decennale in villetta a schiera, soggiomo, cucinotto, matri-moniale, singola, bagno, terrazzo abitabi-le, posto auto e giardino di proprietà, ter-

MUGGIA strada per Lazzaretto, comple-ta vista su tutto il Golfo di Trieste, appar-

tamento a meno di 10 metri dal mare in

palazzina signorile composto da: giardi-no di proprietà, atrio, cucina, salone, ba-

gno, due stanze, ripostiglio, balcone, cantina, box auto, L. 285.000,000 trattabili.

VIA PANORAMA appartamento in bifa-miliare su tre liveili composto da soggior-

no, cucina abitabile, doppi servizi, due

matrimoniali, tavema, cantina, soffitta, giardino di proprietà, termoautonomo,

VIA VIGNOLA appartamento ampia me-

ratura con mansarda abitabile, piano in-

feriore: tre stanze, salone, cucina, doppi

servizi, ripostiglio, terrazza e balcone; mansarda con salone, camera matrimo-

niale e balcone, vista mare, riscaldamen-

to centralizzato, cantina, garage per due macchine e posto macchina di proprietà.

Trattative presso i nostri uffici.

300.000.000 trattabili

ttacolare vista mare città, L.

260.000.000 ottime condizioni.

no, tre camere, cucina abitabile, bagno

APPARTAMENTI

PIAZZA VENEZIA carinissima mansar da, tutta ristrutturata e ammobiliata, composta da una camera matrimoniale, cucina abitabile e bagno, riscaldamento auto-SEMICENTRALI appartamenti composti

da camera, cucina e bagno, riscaldamento autonomo, ben ammobiliati, ottimi per investimento, L. 67.000.000 e L. S. GIACOMO trentennale, VI piano con

ascensore, ingresso, soggiorno, cucina abitabile, matrimoniale, bagno, poggiolo, panoramicissimo, L. 100.000.000. OPICINA occasione, appartamento appena ristrutturato, composto da: ingresso, cucina abitabile, due stanze, bagno, cantina, soffitta, termoautonomo, tavema in affitto, L. 120.000.000 trattabili. VALMAURA piano alto, appartamento so, soggiorno, zona cottura, due camere, bagno, ripostiglio, cantina, ascensore, L. 130.000.000 trattabili.

VIA GHIRLANDAIO VI piano ascensore, ingresso, cucina abitabile, due camere, bagno, due ripostigli, poggiolo, cantina, termoautonomo, L. 135.000.000 trattabi-CENTRALE in palazzo d'epoca appartamento, completamente ristrutturato, 7 mq, ingresso, salotto con caminetto, cuci-

na abitabile, camera matrimoniale con guardaroba, bagno, riscaldamento auto-

nomo, box auto in affitto, L. 140.000.000. PERIFERICO in palazzina recente appartamento al III piano composto da: ingres-so, soggiorno, cucinotto, camera, cameretta, bagno, ripostiglio, balcone, 1., 149.000.000. VIALE MIRAMARE appartamento ampia

netratura, composto da tre stanze, soggiomo, cucina, bagno, ripostiglio, termo-autonomo, tutto ristrutturato, L. 160.000.000. SEMICENTRALE stabile trentennale, appartamento composto da: soggiorno, cu-cina abitabile, due camere, bagno, ripostiglio, tre balconi, ascensore, panorami co, L. 170.000.000.

PERIFERICO recente in palazzina qua-CASE-VILLE TERRENI drifamiliare appartamento molto luminoso e silenzioso composto da ingresso, soggiorno, cucina abitabile, matrimonla-le, cameretta, bagno, ripostiglio, terrazzo verandato, posto auto di proprietà e con-

ture di ottima qualità. La casa si sviluppa su tre livelli. Piano Interrato grande gara-ge. Piano terra: taverna, lavanderia, cenrale termica e grande porticato. Piano rialzato 120 mg composto da: Irigresso, cucina abitabile, satone, tre camere, doppi servizi, terrazza più eventuale mansarda. Giardino di 700 mg. Analizziamo eventuali permute con il Vs. immobile. STRADA DEL FRIULI casetta su due li velli con giardino e grande terrazza, vi sta totale sul Golfo, salone e cucina a piano inferiore, due matrimoniali e dopp servizi completi al piano superiore, doc

cia, wc e lavanderia esterni, L. 540.000.000 trattabili. CARSO villetta su tre livelli con giardino e posto macchina, composta da salone, cucina, bagno e due ripostiglio al piano terra. Tre camere, doppi servizi e due terra. Tre camere, doppi servizi e due terrazze al piano superiore, ampia taverna, lavanderia e ripostiglio nel seminterrato. Trattative presso i nostri uffici.

MUGGIA NEL VERDE PANORAMICO, TERRENO CON PROGETTO APPROVATO, ONERI BUCALOSSI GIA PAGATI, FONDAMENTA GIA REALIZZATE, L. 180.000.000 TRATTABILE.

AFFITTI

TERRENI A OPICINA da 3000 e 4000 mq con accesso auto rispettivamente da L. 50.000 e L. 350.000 mensili. PIAZZA FORAGGI appartamento composto da camera, soggiorno con angolo cottura e bagno, termacutonomo, arredato o vuoto, L. 700.000. to o vuoto, L. 700.000.

SEMICENTRALE appartamento composto da ingresso, cucina abitabile, bagno, ripostiglio, due camere, poggiolo, cantina, termoautonomo, patto in deroga, L.

VIA BECCARIA in stabile signorile, III plano, ascensore, ampia metratura, termoautonomo, per residenti, L. 800.000. VIALE D'ANNUNZIO appartamento ampia metratura composto da due stanze, soggiorno, cucina, bagno, ripostigillo, ter-razzo, riscaldamento autonomo, tutto ristrutturato, L. 900.000 mensili



TRIESTE - VIA C. BATTISTI 8 • TEL. 040/638440 (3 linee r.a.)

COMMERCIALE ALTA in palazzina recente, appartamento luminoso e tranquillo, immerso nel verde, matrimoniale, cucina abitabile con dispensa, bagno, 63.000.000

REVOLTELLA ultimo piano in stabile d'epoca to-

talmente ristrutturato, luminoso, ottime condizioni interne, atrio, matrimoniale, piccola cameretta, cucina abitabile arredata, bagno, 79.000.000. CENTRALISSIMO epoca, secondo piano, ottime condizioni interne, ingresso, matrimoniale, cucina abitabile, bagno, autometano, 86.000.000. NUOVA ACQUISIZIONE SAN GIACOMO epoca, ultimo piano luminoso, totalmente ristruttura-

to a nuovo, salotto, cucina abitabile, due matri-

moniali, bagno, 89.000.000. COMMERCIALE ALTA in palazzina recente, con ascensore, appartamento luminoso, immerso nel verde, atrio, soggiorno, cucinotto, matrimoniale, bagno, poggiolo, ripostiglio, posto macchi-na condominiale, 125.000.000.

CASETTA INDIPENDENTE COMMERCIALE ALTA: ingresso, matrimoniale, cameretta, cucina abitabile, servizio, veranda, piccola taverna, cantina, giardino proprio con possibilità di accesso auto, 130.000.000.

ROIANO in stabile recente con ascensore, appartamento ristrutturato a nuovo, ingresso, soggiorno, cucinotto arredato, matrimoniale, bagno arredato, poggiolo, soffitta, 139.000.000.

BARCOLA in piccola casa d'epoca, appartamento ottimo, luminosissimo con scorcio mare, atrio, salone, due matrimoniali, cucina, bagno, soffitta di 80 mg di proprietà, autometano, 185.000.000. XX SETTEMBRE ALTA in stabile d'epoca totalmente ristrutturato, appartamento luminoso, vista verde, atrio, salone, tre matrimoniali, cucina abibagno, ripostiglio, autometano, 210.000.000.

GIARIZZOLE in palazzina recente, appartamento tranquillo, ottimo, atrio, soggiorno, matrimoniale, cameretta, cucina abitabile, bagno, terrazza, ripostiglio, autometano, box auto indipendente di proprietà, 228.000.000.

ZONA FIERA recente, terzo piano, ascensore, appartamento ottimo, luminoso, atrio, salone, tre matrimoniali, cucina abitabile, doppi servizi, ripocantina, facilità di parcheggio,

CASETTA INDIPENDENTE COMMERCIALE ALTA ristrutturata totalmente, disposta su un piano unico: veranda d'ingresso, soggiorno con cucina all'americana, due matrimoniali, bagno, ripostiglio, tavemetta arredata, con giardino proprio, 370,000,000

VILLA INDIPENDENTE SANTA BARBARA (MUGGIA) recente, in perfette condizioni, disposta su due piani per totali 240 mg coperti, con 2700 mg di terreno/parco, 690.000.000. VILLA BIFAMILIARE INDIPENDENTE VISO-GLIANO recente, con vista mare, ottime condizioni, disposta su tre piani per totali 330 mg co-

### **AFFITTANZE**

perti, terrazza e giardino. Trattative riservate.

PIAZZA SANSOVINO epoca, appartamento ristrutturato e arredato, atrio, matrimoniale, cucina abitabile, bagno, 600.000 mensili, spese compre-

COMMERCIALE quinto e ultimo piano con ascensore, ottimo, atrio, matrimoniale, cameretta, cucina abitabile, bagno, poggiolo, 600.000 mensili, contratto annuale, anche residen

NUOVA ACQUISIZIONE SETTEFONTANE ADIACENZE recente, luminoso, soggiorno, due camere, cucina abitabile, bagno, due poggioli, 700.000 mensili, anche residenti REVOLTELLA in ottimo stabile d'epoca, apparta-

mento luminoso, soggiorno, matrirnoniale, camerino, cucina abitabile, bagno, poggiolo, vuoto o ammobiliato, 650.000 mensili, anche residenti. BUONARROTI ALTA in palazzina recente, appartamento ottimo, soggiorno, matrimoniale, cucinotto, bagno, poggiolo, ripostiglio, con box auto indipendente e giardino di proprietà, vuoto. 750.000 mensili, anche per residenti, patti in deroga 4 anni + 4.

CASA D'ASTE IMMOBILIARI

Piazza N. Tommaseo 4/a Tel. 7600246-7600250

MONTEBELLO: (via del Veltro)

Appartamento di 50 mq da restaurare con possibilità di ricavare un soggiomo con l'angolo cottura, camera matrimoniale, bagno. Prezzo conveniente. Possibilità di posto macchina in acquisto. Tel. 040/7600250.

Lit. 135.000.000 In bella palazzina. L'appartamento si compone di grande lità di box in acquisto. Tel. 040/7600250.

soggiorno con cucinino, camera matrimoniale con scorcio mare, ampia cameretta, bagno, ripostiglio, riscaldamento, cantina. L'ottima esposizione a Sud rende l'immobile lu- Se cerchi una casetta a partire da Lit. 200.000.000, non in minosissimo, Tel. 040/7600250.

VIA DELL'ISTRIA

- ROIANO ---

(adiacenze) Lit. 135.000.000

damento autonomo. Tel. 040/7600250. - SERVOLA -Lit. 137.000.000

Appartamento per chi non desidera avere subito operal

## FABIO SEVERO

(adiacenze) Lit. 150.000.000 Appartamento sito al terzo piano con ascensore in bella palazzina recente, soggiorno, cucina abitabile, camera, cameretta, bagno con wc separato, balcone. Ottimo per timento, affitto a studenti. Tel. 040/7600250.

### ---MANSARDA PIAZZA--VOLONTARI GIULIANI

(adiacenze) Lit. 160.000.000 Per chi non desidera avere problemi di restauro Interni splendida mansarda rifinita con gusto, dotata di saloncino ampio angolo cottura, tre grandi camere, bagno, ripostiglio

-ROIANO-

(Via Solitro) Lit. 170.000.000 È completamente ristrutturato, ampia entrata con salon cino, cucina abitabile, camera matrimoniale con balcone. seconda camera con terrazzino, servizi separati, possibi-

> -CASETTAcentro, in una zona verde e tranquilla, o con vista mare, d

> ampia metratura e con un po' di giardino. Tel. 040/7600250. --- PIAZZA GARIBALDI

Lit. 200.000.000 In palazzo d'epoca di alto tono architettonico, con ascen-Disponiamo di un appartamento in palazzina recente sore, bell'appartamento restaurato con atrio d'ingresso composto da soggiorno, cucina abitabile, due camere, ba-salone con balcone, due camere matrimoniali, cucina abigno, due balconi. Spese condominiali irrisorie per il riscal- tabile, comprensiva di sobrio arredamento su misura con balconcino di servizio, impianti luce e riscaldamento rispettanti le nuove normative. Tel. 040/7600250.

> ZONA SALUS Lit. 250.000.000

per casa! Infatti si presenta in condizioni perfette di ma- In bella casa d'epoca di tre piani, appartamento restaurat nutenzione grazie a un restauro recentissimo. Soggiorno, composto da saloncino, tre camere matrimoniali, doppi cucinino, due camere matrimoniali, bagno, cantina in mu- servizi, cucina abitabile con saletta pranzo, dispensa con ratura, riscaldamento autonomo a metano. Tel. 040/ finestra e soffitta. Riscaldamento autonomo e lavori di facciata, tetto, vano scale già effettuati. Tel. 040/7600250.

## BORGO SAN SERGIO

STABILE DI NUOVA COSTRUZIONE ULTIMAZIONE E CONSEGNA MESE DI SETTEMBRE

 Attico di ampia metratura con grande mansarda L. 280.000.000 • Ultimo appartamento soggiorno + 2 camere L. 250.000.000



# agenzia immobiliare

35.000.000 ROSMINI soleggiato: camera matrimoniale con due finestre, cucina abitabile, servizio. Condizioni discrete. 35.000.000 S. GIACOMO epo-

ca, camera, cucina, bagno, canti-

45.000.000 ZONA RIVE mansarda que stanze, cucina, servizio, da ristrutturare. Tetto e abbaini 47.000.000 MOLINO A VENTO

MONOLOCALI con bagno primi ingressi ottime rifiniture. Ultime 60.000.000 MANSARDA OSPE-DALE MAGGIORE epoca decorosa con ascensore: 2 camere, cucina, servizio da risistemare. 72.000.000 VIA GIULIA epoca

decorosa luminoso: soggiorno, cucina, ab., matrimoniale, ba-75.000.000 VIA GIULIANI luminoso recente ascensore: soggiorno, cucinotto, matrimoniale, ba-75.000.000 CENTRALE (via

Geppa) epoca, decoroso, buono, soleggiato: soggiorno, cucina abitabile, due camere, bagno, soffit-105.000.000 ROIANO recente lu-

minoso con ascensore, ottimo: ingresso, cucina abitabile, matrimoniale, camerino, bagno, pog-115.000.000 IPPODROMO recente, soleggiato, ascensore: tinello, cucinotto, matrimoniale,

135.000.000 PAM ottimo, recente, vista mare, soggiorno, cucinotto, 2 matrimoniali, bagno, servizio, 2 poggioli. Piano alto, ascensore. Ottime condizioni. 140,000,000 ZONA BURLO recente luminoso con ascensore: soggiorno, cucinotto, 2 matrimoniali, bagno, balcone, veranda. 155.000.000 GHIRLANDAIO stupendo, perfetto, rifiniture di pregio, soleggiato, tranquillo: soggiorno, cucina matrimoniale, ba-

160.000.000 CANTU recente, soeggiato, perietto, vista aperta: soggiorno, cucinotto, due camere, due balconi, ripostiglio 165.000.000 ROIANO recente, soleggiato, piano alto, ascensore, soggiorno, matrimoniale, cucina, bagno, terrazza. Perfetto. 190.000.000 CONCONELLO otti-

ino, terrazza verandata.

bagno, due poggioli 50 mq di 200,000,000 KANDLER MAN-SARDA finemente ristrutturata, soppalcata, travi a vista, luminosissima, soggiorno, cucina abitabile, due camere, bagno 450.000.000 CENTRALISSIMO epoca, ristrutturata, ultimo piano, ascensore, ampia metratura in perfette condizioni. Ufficio abita-

mo vista golfo alloggio in casetta

soggiorno, cucina, matrimoniale,

zione. Termoautonomo PRESTIGIOSA VILLA ampia metratura con parco e dependance in zona tranquilla vicino al centro, vista golfo. Planimetrie e informazioni presso nostri uffici. Adatta residence, casa di riposo SCALA SANTA ALTA CASA SU DUE PIANI + MANSARDA-TO BOX, TERRAZZA, DA RI-STRUTTURARE CON PROGET-TO, VISTA APERTA SOLEGGIA-TISSIMA, 6.000 MQ DI TERRE-

NO. ACCESSO AUTO. GRADO CENTRO STORICO ULTIMI DUE primi ingressi: uno da 60 mg su 2 livelli altro di 100 mq. Stabile d'epoca in zona pe-

Palazzo Fontana Via del Pesce 4 TRIESTE Tel. 040/314747

donale completamente rimesso a nuovo con ottime rifiniture. 250,000,000 ALTOPIANO officina meccanica attrezzatissima avviatissima, comprensivo dei

BAR PASTICCERIA TOTIP ENALOTTO CENTRALISSIMO FORTE PASSAGGIO ALTO REDDITO. AVVIAMENTO E AT TREZZATURE. INFORMAZIONI SOLO PRESSO I NOSTRI UFFI CI. PREZZO IMPEGNATIVO.

## **AFFITTANZE**

SAN GIACOMO OTTIMO bene ammobiliato, piano alto con ascensore, per persone referenziate, soggiorno, cucinotto, tre camere, bagno, 2 balconi. Ter-

7 FONTANE studenti-non residenti: soggiorno, 3 camere, cu-cina abitabile, bagno, wc, ter-moautonomo. 1.000.000 + spe-MONTEDORO in casetta non

residenti vista mare, salone, 3 camere, bagno, terrazza, cantina, box, giardino, 1.300.000.

# CERCHIAMO

SERVIZIO VENDITA RAPIDA CERCHIAMO APPARTAMENTI DI 1-2-3 CAMERE ANCHE DA RISTRUTTURARE IN QUALSI-ASI ZONA PER SODDISFARE LA NUMEROSA CLIENTELA. 8 ANNUNCI GRATUITI! CERCHIAMO ZONA S. LUIGI PER NOSTRA CLIENTE: due

camere, cucina, balcone. Possi-

bilmente vista mare. NESSUNA

SPESA DI MEDIAZIONE.

PORTICI immobiliare

associato 3 ADERENTE RETE VIVA

ADDA: WAMASI

piazza Puecher, via Giuliani, solegglati primingressi in palazzina di solo sette appartamenti, tutti composti da Ingresso, soggiorno, cucinotto, due camere, bagno, poggiolo, ascensore, termoautonomo. Possibilità posti macchina In cortile. Imminente consegna. Possibilità di permuta con il Vs. alloggio, mutui a tasso agevola-

Adiacenze piazza Garibaldi, vla Pascoli, luminoso appartamento in casa d'epoca con ascensore, circa 120 mq, quinto piano, da ristrutturare, composto da sala, tre camere, cucina abitabile, ripostiglio, possibilità doppi servizi, cantina, possibilità di acquisto posto macchina L. 160.000.000.

Vla Pindemonte prestigioso primingresso panoramico, con finiture da personalizzare, composto da salone con poggiolo, cucina, due camere matrimoniali, due bagni, splendida vista, finiture di lusso, cantina e posti auto in garage. Visione planimetria presso i nostri

ingresso, soggiorno, camera, cameretta, cucina abitabile, bagno, soffitta. L. 120.000.000. Zona Ippodromo, via Rossetti, mansarda in stabile recente con ascensore, ottima vista dalle terrazze a vasca, panoramica, unico vano da ridistribuire. Un apparta-

soleggiato appartamento in palaz-

zo d'epoca completamente ristrut-

turato, primo piano, composto da

finestre, camera, ripostiglio, cuci-

na, bagno interno. L. 45.000.000.

mento veramente unico da ve-Piazza Ospedale, appartamento parzialmente mansardato, al quarto piano in stabile d'epoca, composto da ingresso, soggiorno con

Contovello, tipica casetta carsica in pietra con travature in legno su due piani, accostata, con cortilet-Nuova costruzione adiacenze to, composta da soggiorno con caminetto, angolo cottura, bagno, due camere, ripostiglio, soffitta, più due pastini separati L. 180.000.000. Sansovino, via Madonnina, soleggiato appartamento di circa 90 mg con vista aperta, sesto piano,

composto da atrio, ampio soggiorno, tre camere, cucina abitabile, bagno, ripostiglio, terrazzo. Ottimo stabile di trent'anni con ascensore e riscaldamento centralizzato. L. 150.000.000. Giardino Pubblico, Palazzo Marconi, stabile recente, appartamento rifnitissimo al sesto piano con

due balconi, composto da soggiorno, due camere, cucina abitabile, doppi servizi, con idromassaggio, ingresso, possibilità box auto per due autovetture. L. 330.000.000. Scala San Luigi, via Pindemonte, particolarissimo appartamento primoingresso su due piani composto da soggiorno con angolo cottura, due camere, doppi servizi, atrio, due terrazze, giardino proprio, serra, posto macchina in garage condominiale. Finiture in-

Via Molino a Vento bassa, ultimo box auto singoli in vendita, completa mente automatizzati, dotati di acqua e luce, costruzione recentis: partire da L. 38.000.000. Possibilità finanziamento totale.

Largo Pestalozzi, via Bergamasco, box auto singoli e posti macchina scoperti in vendita, in una nuova costruzione di prossima consegna. Prezzi bior partire da L. 28.000.000. Possibilità finanziamento totale Via dell'Istria/Tris sino posti macchi-

Adiacenze piazza Puecher, via della Guardia, locale d'affari d'angolo con grandi vetrine, con servizio e riscal-damento autonomio, impianti a norma, 130 mq L. 130.000.000. San Giacomo, vila Giuliani, locale d'affari e ufficio primingresso al pianoterra, con ingresso Indipenden-

Piazza Puecher n. 9 - Trieste - Tel. 040/774177 Fax 040/774178"

TRIESTE - Via Ginnastica, 29/b 🕿 040/636222-636828-633133 - Fax 040/636618

APPARTAMENTI SIT propone BORGO TERESIA-NO bellissima mansarda ottime fini-

ture interne in bello stabile ingresso cucinotto con dispensa e piccola lisciaia salone matrimoniale bagno con vasca. Impianți rifatti tutti norma. POSSIBILITÀ VISIONE FOTOGRAFIE PRESSO IL NS. STUDIO IN VIA GINNASTICA 29/B. 040/633133. SIT propone P.ZZA SAN GIO-

VANNI particolare e luminosissimo

ultimo piano parzialmente mansar-

dato (altezza minima 1,90) in bel

palazzo epoca ingresso cucina abi-

tabile con piccola dispensa soggiorno matrimoniale bagno wc. Riscaldamento autonomo a metano. SIT propone GINNASTICA luminoso appartamentino in stabile ristrutturato discrete condizioni interne ingresso cucina soggiorno matrimoniale bagno. Termoautonomo. Piccola cantinetta in comproprietà.

Telefonare

040/636618 SIT propone 65.000.000 luminoso mentino perfetto CENTRO CITTA' in bel palazzo ristrutturato ngresso soggiorno con angolo cottura zona notte e bagno con vasca. 040/636828 SIT propone 75.000.000 PARAG-GI CONTI graziosissimo miniallog-

95.000.000

soggiomo con angolo conura matrimoniale bagno poggiolo. 040/633133. SIT propone ALPI GIULIE soleggiato V piano con ascensore ingresso bel soggiorno con terrazzo due stanze doppi servizi ripostiglio e soffitta. Posto macchina e gran-

giardino condominiale.

gio perfetto termoautonomo ingres-

de giardir 040/636222. SIT propone 160.000.000 VIA CO-LOGNA ALTA stabile recente III piano con ascensore ingresso cuci-

CASE E VILLE SIT propone PESE unità in vililino

na abitabile con terrazzo soggiorno matrimoniale con poggiolo stanza singola doppi servizi e ripostiglio. 040/636618 OCCASIONISSIMA!!!

studio immobiliare triestino arl

140.000.000 CERERIA graziosissi-mo appartamento COME I IN-GRESSO con serramenti e impianti tutti nuovi atrio cucina saloncino due stanze bagno wo e soffitta. 75 mg. Termoautonomo. 040/633133 SIT propone 190.000.000 VIII E PENULTIMO PIANO VISTA MA-RE E CARSOIII in bello stabile proponiamo ingresso cucina abitaolle con terrazzo panoramico saloncino con altro terrazzo due stanze doppi servizi e ripostiglio. Telefonare 040/626222

OCCASIONEIII PRIMO INGRES SO PRESTIGIOSO in bellissima nalazzina di grande prestigio appena ristrutturata ingresso nel salone con terrazzino cucina abitabile due stanze doppi servizi e cantinetta. Possibilità posto macchina nel garage sottostante, 040/636618. SIT propone VIA NORDIO bellissimo e ampio appartamento come I ingresso con doppia entrata cucina salone ad angolo quattro stanze doppi servizi e ripostiglio. Bello sta-bile ristrutturato. 040/636828. SIT propone ROTONDA DEL BO-SCHETTO ULTIMO PIANO LUMI-NOSISSIMO A 215.000.000111 Stabile recente ascensore ingresso cu-

ze stanzino bagno wo poggiolo. Cantina. 040/636222.

cina abitabile con terrazzo salone

doppio con altro terrazzino tre stan-

ze bagno e ripostiglio. Grande cantina. Telefonare 040/633133.

SIT propone VIA ROSSETTI ap-

partamento piano basso ingresso

cucina abitabile saloncino due stan-

bifamiliare di nuova costruzione ingresso cucina abitabile con terrazzone salone doppio con uscita sul bel giardino di proprietà tre stanze doppi servizi. Cantina mansarda e garage. Prezzo adeguato. SIT propone BARCOLA 60.000.000 piccolo rudere da ri-BARCOLA strutturare con progetto giù appro-vato. Per informazioni telefonare

> SIT propone COMMERCIALE AL-TA IMMERSO NEL VERDE CON VISTA TOTALE SUL GOLFO DI TRIESTE VILLINO MONOFAMILIA-RE recentemente ristrutturato in sso nel saloncino con caminett e terrazzone cucina abitabile due stanze altro terrazzone bagno can tina. Piccolo orto e bel glardino con barbecue. Posto macchina.

CESSIONE D'AZIENDA SIT propone SOLO LICENZA MA-CELLERIA. Per informazioni telefo-

nare 040/63313 SIT propone CENTRALE licenza mento arredamento tab. IX X, XIV/7 in grazioso locale ristruttu rato (muri in affitto) con grande vetrina, 636618. SIT Propone POSIZIONE PARTI-COLARISSIMA DI FORTE PAS-SAGGIO PEDONALE TAB. IX. XIV/24 attualmente avviatissima camiceria. 040/633133 SIT propone CHIOSCO GIORNA-LI CENTRALISSIMO. Per informa-

previo appuntamento allo 040/636618. SIT propone AFFARE IN OTTIMA POSIZIONE CENTRALE licenza avviamento arredamento fiori e solo 35.000.000. TELEFONATE! 040/633133.

SIT propone BAR PASTICCERIA

GELATERIA posizione unica a Tri

este con ampio spazio esterno. Al-tissimo reddito. Trattative riservate

Tel. - Fax (040) 370796

zo posto macchina cantina,

anche con posto macchina.

## VENDITE

CAMPO MARZIO salone tre stanze stanzetta doppi servizi cucina terrazzi vista Golfo CAPITOLINA appartamento di 115 mq al sesto piano soleggiatissimo salone due stanze bagno cucina quattro poggioli perfette condizioni possibilità posti

stanzetta ampia cucina doppi servizi riscaldamento autonomo ottime condizioni

da finiture particolari 120 mg. CORSO ITALIA I ingresso piano alto soggiorno due stanze doppi servizi cucina riscaldamento autono-

CORSO ITALIA I ingresso ultimo piano con mansar-

adatto giovane coppia. no attici con mansarde ampie metrature servizi.

sa cantina serramenti nuovi porta blindata. CATTINARA (Spinoleto) appartamento su due piani servizio giardino tre posti macchina.

ascensore.

RIVE mansarda fronte mare perfettamente ristrutturata salone due stanze cucina bagno soppalco studio vista mare. S. VITO soggiorno due stanze stanzetta bagno cantina due poggioli giardino condominiale.

D'ANNUNZIO in stabile d'epoca Il piano soggiorno due stanze bagno we separato cucina abitabile poggioli autometano 105.000.000.

## **AFFITT!**

VIA BRUNNER appartamenti perfettamente arredati soggiorno con cucinotto matrimoniale bagno riscallamento autonomo ascensore. CESARE BATTISTI appartamento signorile di 110 ma salone due stanze doppi servizi ripostigli.

VALDIRIVO-MILANO stabili recenti soggiorno unadue stanze doppi servizi poggiolo. PALESTRINA ufficio sei stanze doppi servizi auto-CORONEO uffici varie metrature in stabile signorile

## VILLE

STRADA DEL FRIULI villa su tre piani con finiture particolari splendida vista giardino box doppio. SCALA SANTA villa padronale su tre piani comessivi 480 mg giardino di oltre 2.000 mg possibilità di divisione con ampliamento.

OPICINA villa recente in perfette condizioni su tre piani soggiorno cucina servizio lavanderia al piano terra seminterrato taverna matrimoniale bagno ampi ripostigli al primo piano tre stanze da letto due bagni terrazzo giardino porticato garage per due macchine più posto macchina esterno.

### TERRENI EDIFICABILI MARINA JULIA 2 lotti di terreno di 650 mq ciascuno 30,000,000 a lotto. TERRENO EDIFICABILE con progetto approvato

adatto impresa costruzioni zona semiperiferica am-

pia costruibilità trattative esclusivamente in ufficio.

CESSIONI D'AZIENDA BUFFET d'angolo centralissimo di vecchia tradizione triestina zona forte passaggio trattative in ufficio. Adiacenze Rive, via Belpoggio,

VIA GIULIA vasta tabella alimentazione con aggiunta cibi naturai, ottimo passaggio e reddito, li subito vendita L. 48.000.000, o compreso affitto muri L. 2.000.000 mensili a scala-

teme a scelta.

ABBIGLIAMENTO Tutte le tabelle zona centralissima ottimo passaggio pronto in presso ufficio magazzino e servi-

zio L. 110.000.000 trattabili o ge-

stione compreso affitto muri L

3.500,000.

ATTIVITA

CASETTA VIA BEATO ANGELICO con box e giardino proprio, mq 120 su due livelli con cucina abitabile, saloncino, salotto, tavernetta, due matrimoniali, bagno, verandina, ripo-

stiglio, termoautonomo, vuota L.

VIA NEGRELLI BOX PRONTA

245.000.000 trattabili.

CONSEGNA APERTURA CON TE-LECOMANDO UTENZE LUCE E ACQUA L. 35.000.000. ZONA GARIBALDI mansarda da risistemare in buono stabile d'epoca

PIAZZA FORAGGI (ADIACENZE) in stabile moderno con ascensore appartamento di mq 68 composto basso luminoso ottima occasione L.

Piano alto luminosissimo apparta nento di ma 100 completamente strutturato, salone, cucina abitabi completamente arredata, singola natrimoniale, doppi servizi, termo autonomo, OCCASIONE. L. 138.000.000



sore appartamento in buone condizioni ampia cucina (trasformabile in angolo cottura e soggiorno) con terrazza abitabile vista aperta, matrimoniale bagno con vasca, ripostiglio L. 120,000,000 trattabili. VIALE XX SETTEMBRE apparta-

mento parzialmente mansardato da

risistemare in bella casa d'epoca

soggiomo, matrimoniale, singola,

grande cucina, bagno, termoautono-

**3768702 - 774927** 

mo, ripostiglio, finestre e abbaini con caratteristica vista sui tetti L. 140.000.000. ZONA S. GIACOMO in stabile moderno secondo piano con ascensore ottime condizioni mq 75 nicchia cottura soggiorno e camera singola con poggiolo, ampia matrimoniate singo-

ADIACENZE ROSSETTI ottimo mq 120 in stabile moderno con ascensore al sesto piano salone doppio, ampio ingresso, cucina abitabile, due matrimoniali, due poggioli cantina, buone condizioni L. 260.000.000

servizi separati luminoso L.

VIA SCHIAVONI (ROZZOL) VIII piano vista mare con ottimi rifiniture salone doppio, cucina abitabile, matriaryola, ripostiglio, goppi servizi, terrazzo abitabile, con un posto macchina in box condominiale L. 240.000.000 con due posti macchina L. 265.000.000, libero giugno

MUGGIA vendiamo due appartamenti a livello giardino per complessivi mq 140 attigui e comunicanti completamente ristrutturati con entrate indipendenti ampio giardino di proprietà con vista mare box e taverna in affitto, parcheggio recintato, illuminato, con cancello radiocomandato, ultime disponibilità a partire da L. 70.000 mensili.

te, bagno, poggiolo, termoautonomo Muggia, centralissimo, recente locale+ufficio al piano terra, duecen-

toventi mq, cantina, giardino, garage di 80 mq. Trattative in ufficio. Foscolo locale d'affari d'angolo con soppalco, circa 40 mq, stabile d'epoca completamente ristrutturato, adatto deposito o ufficio. L. 40,000.000. Via Benussi, adiacenze via Flavia. locale d'affari con soppalco, circa 30 mg, stabile recents, facilità parcheggio, adatto ufficio o attività artigiana-

# studio 4

TRIESTE - Via Palestrina n. 8 COMPRAVENDITE • AFFITTANZE • STIME GRATUITE

VIA UDINE inizio in bel palazzo d'epoca piano alto

ROIANO (via dei Giacinti) appartamento in casa d'epoca al III piano senza ascensore matrimoniale singola cucina abitabile bagno ripostiglio buone condizioni 110.000.000.

con ascensore appartamento di salone due stanze

GIULIA appartamento in casa d'epoca due stanze cucina bagno risc. autonomo.

CRISPI in casa d'epoca appartamento soggiorno matrimoniale cucinotto bagno we rimesso a nuovo CENTRO CITTA appartamenti in stabili completamente ristrutturati di varie metrature a partire da soggiorno una-due stanze bagno cucina autometa-BOCCACCIO appartamento in stabile d'epoca salone di 50 mg tre stanze doppi servizi cucina dispen-

complessivi 150 mq sotto soggiorno con ampia terrazza cucina matrimoniale bagno sopra due stanze MADONNA DEL MARE in stabile ristrutturato appartamento di 170 mq doppio ingresso con possibilità di dividerio internamente ultimo piano senza SALITA MADONNA DI GRETTA in palazzina salone due stanze stanzetta doppi servizi ampio terraz-

### ampia cucina, matrimoniale, stanzino servizio esterno L. 42.000.000

da ingresso, soggiorno con poggiolo matrimoniale, ampio bagno, cucina ab. con verandina, ripostiglio piano 117 000 000 VIA DITTAMO (ROIANO) in stabile signorile al quinto piano con ascen-

VIALE XX SETTEMBRE

Ottime condizioni interne. L.

VIA MATTEOTTI

n casa d'epoca al secondo piano

bagno, termonutonomo, porta

na con nicchia cottura e cantina vini

CLIVIO ARTENIISIO appartamento

con giardino in palazzina trifamiliare

con splendida visita golfo e città con-

dizioni perfette, tampio salone, cuci-

na abitabile, matrimoniale, bagno, ri-

postiglio, terrazza, posto macchina, termoautonomo L. 300.000.000. CATTINARA TERRENO EDIFICA-

BILE in collina panoramicissimo vi-

sta mare. Planimetrie e trattative in

AFFITTI

PASCOLI per non residenti primo in-

gresso cucina abitabile due stanze bagno termoautonomo L. 800.000.

COLLINA MUGGIA affittiamo caset-

ta panoramicissima con ampio giar-

ZONE CENTRALLI affittiamo appar-

tamenti per non residenti varie tipo-

650.000 a L. 1.050.000. UFFICIO IN

VIA F. SEVERO ALTA

n bel palazzo d'epoca appartamen

o ristrutturato, cucinotto, tinello, due

natrimoniali, cloppi servizi, comple

L. 158.00 0.000 trattabili

tamente arredato mo 85.

logie ottime condizioni da

VIA BRUNNER a L. 450.000.

dino canone memsite L. 1.000.000.

agenzia L. 120.000.000.

ottima esposizione L. 360.000.000.

L. 135.000.000

primo ingresso ottimamente rifin

to, cucina, salone, matrimonial

blindata, luminoso e tranquillo.



# Un primato frutto di un grande lavoro.



# 260.000 miliardi di attivo. 600 miliardi di utile netto. 43.000 miliardi di risparmio gestito. Anche per questo siamo la banca più grande d'Italia.

Un risultato consolidato straordinario. Una lunga serie di primati, frutto di una storia fatta di impegno, di innovazione e di affidabilità. Un primato che nasce dalla stretta relazione con quattro milioni di Clienti nelle milleduecento Filiali in tutt'Italia. La capacità di offrire servizi realmente utili gestendo con saggezza e competenza i risparmi di due milioni di famiglie. La professionalità nell'assistere cinquecentomila imprese a sviluppare orizzonti sempre più

grandi, nazionali e internazionali. Tutti patrimoni importanti, frutto di un primato ancora più grande: un inestimabile patrimonio umano. Il lavoro di ventimila professionisti che sanno ascoltare il Cliente, proponendo nuove idee e condividendone esigenze e speranze. Da loro è nato un

grande presente, da loro parte un grande futuro.

